



حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عیراق  
سه‌رۆکایه‌تیی ئه‌نجومه‌نی وەزیران  
وەزاره‌تی خویندنی بالا و تویژینه‌وەی زانستی  
زانکۆی کۆیه - فاکه‌لتنی په‌روه‌ردە  
بەشی زمانی کوردی

## پۆلی مۆرفولۆجی لە پێرسەی وەرگرتن و فیئربوونی زماندا

نامه‌یەکە

ساهە سەباح عەلی

پیشکەشی ئه‌نجومه‌نی فاکه‌لتنی په‌روه‌ردەی زانکۆی کۆیه‌ی کردووه، وەک بەشیک لە پیویستییەکانی بە‌ده‌سته‌یانی بروانامەی ماسته‌ر لە زمانی کوردیدا.

بەسەرپەرشتى

پ. ى. د. عومەر مەحمود کەریم

## بهلیننامه

من کەناوم و واژووم لەخواردەوە ھاتووە، بەلین دەدەم كە ئەم ماستەرنامەيە بەناو尼يشانى (پۇلى مۇرفۇلۇجى لە پېرىسى وەرگىتن و فىرۇبۇنى زماندا)، ھەموو كارى پەسەنى خۆمە و جىگە لەو جىيگايانەي كە بەئاشكرا ئاماژەم پىكىردىوو، ھەموو نوسىينەكان و ئەنجامەكان توېزىنەوەي سەربەخۆى خۆمە و پىشتر لەھىچ شوينىك بىلۇم نەكىردىتەوە پىشكەشى ھىچ شوينىك نەكىردىوو، بۇ ئەوەي بىروانامەي پىوهربىرم، ھەروەها پابەندم بەوەي ئەگەر لەھەر شوينىك وەرگىرتىبىت ئاماژەم بەسەرچاودىكەي نەكىرىدىت.

واژوو

ناوى خويىندكار: ساهر سەباح عەلى

پىنكەوت: / / ٢٠٢٣

## پشتگیری و په زامهندی سه‌رپه‌رشت

من که ناو و واژوو هخواره‌وه هاتووه، پشتگیری ئوه دهکه‌م، كه ئه ماسته‌نامه‌يە له‌زير سه‌رپه‌رشتى و چاودىرى من لە فاكه‌لېنى په روهردى كۆيە ئاماده‌كراوه و نوسراوه، پشتگيرى دهکه‌م رازىدەبم بەم شىوه‌يە پىشکەشى ليژنەي گفتوكۇ بكرىت.

واژوو

ناو: پ.ي.د. عومەر مەممود كەريم

پىكەوت: ۲۰۲۳/۸۰/۷

پشتگيرى ئوه دهکه‌م، كه ئه ماسته‌ر نامه‌يە هەموو پىداويسىتىيەكانى جىئەجىكراوه، هەروه‌ها پالپىشت بە پشتگيرى و په زامهندى سه‌رپه‌رشتى نامه‌كە، من ئەنامه‌يە بولىژنەي گفتوكۇ دەنلىزم.

واژوو

ناو: پ.د. دەرييا جمال حويىمىز

سەرۆكى بەشى زمانى كوردى

پىكەوت: ۲۰۲۳/۸۰/۷

پشتگيرى ئوه دهکه‌م، كه ئه ماسته‌ر نامه‌يە هەموو پىداويسىتىيەكانى جىئەجىكراوه، بۆيە رازىم

ئەنامه‌يە بەم شىوه‌يە بۆ ليژنەي گفتوكۇ بەلۈپەرىت.

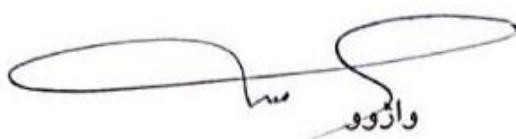
فاكه‌لېنى پەرەقىش جىئەجىكراوه  
باشقا: يى-عاصىم دەرىزلىرى

بەرپرسى هۆبەي خويىندى بالا

پىكەوت: ۲۰۲۳/۸۰/۷

## بپیاری لیژنەی گفتوگو و ھەلسەنگاندن

ئىمەى ئەندامانى لىژنەي گفتوگو ھەلسەنگاندى ئەم ماستەرnamەي، بەناونىشانى (پۇلى) مۆرفۇلۇجى لە پېرىسى وەرگرتىن و فىرىبۇونى زماندا، خويىندكار (ساھىر سەباح عەلى) پىشىكەشىكىردووه، بۇ بە دەستەتىنەنى بىروانامەي (ماستەر) لە زمانى كوردىدا، لەگەل خويىندكارەدا گفتوگومان كرد، دەربارەي ناوهەرۇكى نامەكە و لايەنەكانى دىكەي، بپیارماندا بە پەسەندىرىنى نامەكە بە پلهى ( )



ناو: پ.ى.د. سەفین سەمين احمد

ئەندام:

پېتكەوت: ۲۰۲۳/۱۷۸



ناو: پ.ى.د. تاھير طەھاب

سەرۆكى لىژنە :

پېتكەوت: ۲۰۲۳/۱۱۸



ناو: پ.ى.د. عمر محمود كريم

ئەندام

پېتكەوت: ۲۰۲۳/۱۱۴



ناو: پ.ى.د. انور عمر

ئەندام

پېتكەوت: ۲۰۲۳/۱۱۸

لەلایەن ئەنجۇومەنى فاكەلتىي پەروەردەي، زانكۈي كۆيەوە پەسەندىرىۋە.



ناو: پ.ى.د. سەفين جلال فتح الله

پاڭرى فاكەلتىي پەروەردەي زانكۈي كۆيە

پېتكەوت: ۲۰۲۳ / /

## پیشکەشنامە

ئەم نامە يە پیشکەشە بە:

- دايىك و باوكم ئەو دوو مەرھەبانەي، بون و پىگەياندىن و پەروەردەم بەرھەمى رەنج و قوربانىدانەكانىانە، خۆشەويسىتى ژيانيان پىبەخشىم و لە هەر ھەنگاوىكدا پەرۇشى سەركەوتنم بون.
- ھاوژىنى خۆشەويسىتم و مندالەكانم .
- خوشك و برا خۆشەويسىتهكانم .
- بە ھەمو خويىھەرىك، وىئلى زانست و زانىنى زىاتر بىت.

## سوپاس و پیزانین

سوپاس پیزانین بۆ:

- بهریز ( پ.ی.د. عمر محمود کریم )، که بهوپه‌ری دلسوژی و له خۆبوردوییه‌وه ئەرکى سەرپەرشتیکردنی ئەم نامەیەی گرتەئەستق و هەنگاوا بە هەنگاوا پەینمایی زانستی کردووم و له گەلەمدا ماندوبووه.
- سەرۆکایه‌تیی زانکۆی کۆیه - فاكەلتىي پەروەردە - بەشى زمانى كوردى، كەوا دەرفەتى خويىندىنى ماستەرلى بۆ رەحساندىن.
- مامۆستايى بهریز ( پ.د. سەباخ پەشید قادر ) ھەموو گات ئامادەی وەلامدانەوهى پرسىيارەكانم بۇوه، وەك مامۆستايىك لە بوارى زانستدا ھەميشە پەينيشاندەربۇوه.
- ھەموو ئەو بهریزانەی لە ماوهى خويىندىنى ماستەرەكەمدا ھاوکاريان كردووم.

## لیستی زاراوەکان

بە ئینگلیزى	بە کوردى
Ajective	ئاوهلناو
Adverb	ئاوهلکردار
Possessive	ئامرازى خاوهندارىتى
Language Acquisition	وەرگرتى زمان
Erroes	ھەلەكان
Clties	نوسەك
Noum	ناؤ
Free morpheme	مۆرفىيە سەربەخۇ
Derivational Affixe	گىرەكى وشەدارپىز
Inflectional Affixe	گىرەكى پىزمانى
Morphology Constraints	كۆتبەندى مۆرفۆلۆجى
Verb	كردار
Stem	قەد
Babbling Stage	قۇناغى گپوگال
Mental Lexicon	فەرهەنگى ئاوهزىي
Language Learning	فيّربۇونى زمان
Analysis	شىكار
Head	سەرە
Learning Strategy	سەرتاتىزى فيّربۇون
First Language	زمانى يەكەم
Second Language	زمانى دووهەم
Mother Language	زمانى دايىك
Root	رەگ
Lexical entry	دەروازەسى فەرهەنگى
Derivation	دارپىتن
performance	چالاکى
Pronoun	جيىناو
Biological Theory	تىۋەرە بايۆلۆجىيەكان
Competence	توانىت

## کورتکراوهکان

واتاکه‌ی	کورتکراوهکان و هیمکان
زمانی یهکه	L۱
زمانی دووهم	L۲
پیوانی رسته‌سازی جووتزمانزانی	BSM
فیربوبونی زمانی دووهم	SLA
بیردؤزهکانی فیربوبونی زمانی دایک	FLAT
ئاخیوه‌ری رهسنه	NS
ئاخیوه‌ری بیگانه	NNS
میکانیزمی به‌دهستهینانی زمان	LAD
بنچینه‌یه ک بۇ پیکھینانی رېزمانی ناوه‌کى	IL
رېزمانی سهراپا	UG
مۇدیلی بنه‌ماو پارامیتەرەکان	PP

## پوخته

ئەم تویىزىنەوەيە بە ناونىشانى (پۇلى مۆرفولۆجى لە پېرىسى وەرگرتن و فىيربۇونى زماندا) كىردى وەرگرتن و فىيربۇون بابەتىكى گىرنگ و بايە خدارى، بەمەبەستى ئاسانكارى بۇ كىردى فىيربۇونى زمانى چەندىن تویىزىنەوە لەسەر ئاستەكانى زمان كراوه لەم روانگەيەوە ئەم تویىزىنەوەيە ھەولىكە بۇ خىستنەپوو دىارييىكىردىن پېۋاژە مۆرفولۆجييەكانى زمانى كوردى و دەستىنىشانكىردىن ھەلەزمانىيەكان لە فىيربۇونى زماندا خراوهتە پوو.

ئەم تویىزىنەوەيە جگە لە پوختەو پېشەكى و ئەنجام و لىستى سەرچاوهكان لە سى بەشى سەرەكى پېككىت.

بەشى يەكەم: بە ناونىشانى (چەمكە سەرەكىيەكان و بنەما تىۋىرىيەكان) يە، باس لە ئاستەكانى زمان و چەمك و زاراوهى مۆرفولۆجى و گىرنگى مۆرفولۆجى لە فىيربۇونى زماندا كراوه، ھەروھا باس لە توانايىي مرۆڤ بۇ وەرگرتن و فىيربۇونى زمانى يەكەم و دووھم كراوه، لەگەل قۇناغەكانى گەشەكىردىن زمانى مندال و قۇناغەكانى زمانى دووھم و ستراتىزىيەتكانى فىيربۇونى زمانى دووھم كراوه.

بەشى دووھم: بە ناونىشانى (فەرەھەنگ و دەرۋاژە فەرەھەنگىيەكان لە زمانى كوردىدا) يە باس لە فەرەھەنگى ئاوهزىي و زانىيارىيە زمانىي مۆرفولۆجييەكان لە فەرەھەنگدا و رېڭاكانى داراشتى و شە كراوه ھەروھا باس لە كۆتبەندىيەكانى سەرداراشتى و شەكراوه ھەروھا باس لە بەشەكانى ئاخاوتىن پەيوھىت بە كۆتبەند كراوه ئاماژە بە پۇلى مۆرفىمەكان لە گۇرپىنى واتاي و شە كراوه.

بەشى سى يەم: بەناونىشانى (فىيربۇون و وەرگرتنى زمان لە نىيوان ھەلە و فۇرمە دروستەكاندا) يە باس لە ھەلەكىردىن لە نىيوان وەرگرتن و فىيربۇونى زماندا و شىكىرىدىنەوەي ھەلەكان كراوه، ھەروھا باس لە ھۆكاري پوودانى ھەلەكان و جىاوازى نىيوان ھەلەكان كراوه، لەگەل جۈرەكانى گەشەسەندىن فىيربۇونى زمانى دووھم كراوه، ھەروھا باس لە قۇناغەكانى گەشەسەندىن زمانى دووھم كراوه، لەگەل سادەكىردى بىنiadى واتايى فىيربۇونى رېزبەندى مۆرفىمەكان.

## ناوەرۆک

ناوینیشان	لایه‌رە
پیشەکی:	۳ - ۱
۱۰. ناوینیشانی لیکولینەوەکە	۱
۲۰. هۆی ھەلبژاردنی بابەتەکە	۱
۳۰. سنور و کەرسەتەی لیکولینەوەکە	۱
۴۰. ریباری لیکولینەوەکە	۱
۵۰. گرفت و پرسیاری لیکولینەوەکە	۱
۶۰. گرنگی و بایەخی لیکولینەوەکە	۲
۷۰. ناوەرۆک و بەشەکانی لیکولینەوەکە	۳-۲
بەشی یەکەم: چەمکە سەرەکییەکان و بنەما تیقەرییەکان	۴۴-۴
۱. دەروازە	۴
۱.۱. ئاستى مۆرفۇلۇجى	۲۲-۵
۱.۱.۱. چەمک و زاراودى مۆرفۇلۇجى	۷-۵
۱.۱.۲. گرنگى مۆرفۇلۇجى لە فېرېبۈونى زماندا	۹-۷
۱.۱.۳. پەيوەندى ئاستى مۆرفۇلۇجى بە ئاستەکانى ترى زمانەوە	۱۰-۹
۱.۱.۳-۱. پەيوەندى مۆرفۇلۇجى بە ئاستى فۆنۇلۇجىيەوە	۱۱-۱۰
۱.۱.۳-۲. پەيوەندى مۆرفۇلۇجى بە ئاستى واتاسازىيەوە	۱۲-۱۱
۱.۱.۳-۲-۱. پەيوەندى مۆرفۇلۇجى بە ئاستى رەستەسازىيەوە	۱۳-۱۲
۱.۱.۴. چەمک و پىناسەئى مۆرفىم	۱۵-۱۳
۱.۱.۵. جۆرەکانى مۆرفىم	۲۲-۱۶
۱.۱.۵-۱. مۆرفىمى سەربەخۇ	۱۶
۱.۱.۵-۱-۱. مۆرفىمى لیکسیکى	۱۷
۱.۱.۵-۱-۲. مۆرفىمى ئەرکى	۱۷
۱.۱.۵-۱-۲. مۆرفىمى بەند	۱۷
۱.۱.۵-۱-۲-۱. گىرەك	۱۷
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. گىرەكى پىزمانى	۱۸
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. گىرەكى و شەدارىيىز	۱۸
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. نۇوسەك	۱۹
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. مۆرفىمى بىنكەئى بەند	۲۱
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. رەگ	۲۱
۱.۱.۵-۱-۲-۵-۱-۱. قەد	۲۲

۲۲	بنج ۱-۱-۵-۲-۳-۳
۴۴-۲۲	۱-۱. توانای مرقف بُو و هرگرن و فیربوونی زمان
۲۵-۲۳	۱-۲-۱. و هرگرتنی زمان
۲۷-۲۵	۱-۲-۲. فیربوونی زمان
۲۹-۲۸	۱-۲-۳. توانست
۳۰-۲۹	۱-۲-۴. چالاکی
۳۱	۱-۲-۵. تیوره کانی فیربوون
۳۲-۳۱	۱-۲-۵-۱. تیوره با یه لوجیبیه کان
۳۴	۱-۲-۶. قوناغه کانی گه شه کردنی زمانی مندال
۳۴	۱-۶-۲-۱. قوناغی پیش له دایکبوون
۳۷-۳۴	۱-۶-۲-۱-۲. قوناغه کانی و هرگرتنی زمان، قوناغی دوای له دایکبوون
۳۴	۱-۲-۶-۲-۱-۱. قوناغی هاوارکردن
۳۵	۱-۲-۶-۲-۱-۲. قوناغی گروگال کردن
۳۶	۱-۲-۶-۲-۱-۳. قوناغی لاسایی کردن و هی دهنگه بیستراوه کان
۳۶	۱-۲-۶-۲-۱-۲. قوناغی فیربوونی زمان
۳۸-۳۶	۱-۲-۶-۲-۱-۱. قوناغی فیربوونی وشه
۳۹-۳۸	۱-۲-۱-۷-۲-۱-۷. فیربوونی زمانی دووهم
۳۹	۱-۷-۲-۱-۱. بارود خه کانی فیربوونی زمانی دووهم
۴۰	۱-۷-۲-۱-۲. ستراتیژیه تی فیربوونی زمانی دووهم
۴۱-۴۰	۱-۲-۷-۲-۱-۱. گرنگی ستراتیژی فیربوونی زمانی دووهم
۴۱	۱-۲-۷-۲-۱-۳. قوناغه کانی فیربوونی زمانی دووهم
۴۲-۴۱	۱-۳-۷-۲-۱-۱. قوناغی ریزمان و و هرگیزانی وشه
۴۳-۴۲	۱-۳-۷-۲-۱-۲. قوناغی بینین و بیستن
۴۴-۴۳	۱-۳-۷-۲-۱-۳. قوناغی ریزمانی گشتی
۸۱-۴۵	بهشی دووهم: فرهنهنگ و دهروازه فرهنه نگیه کان له زمانی کوردیدا
۴۵	۱-۲-۱. فرهنهنگ و نواندنی فورمه مورفولوچیه کان:
۴۶-۴۵	۱-۱-۲-۱. فرهنهنگی ئاوه زیی
۴۷-۴۶	۱-۱-۲-۲-۱. زانیاریهه مورفولوچیه کان له فرهنهنگدا
۴۸-۴۷	۱-۲-۲-۲. وشه چییه
۴۸	۱-۲-۲-۲-۱. دارشتنی وشه
۴۹	۱-۲-۲-۲-۲. پیگاکانی وشه دارشتن
۵۰	۱-۲-۲-۳-۲-۲. دارشتن
۵۱	۱-۲-۳-۲-۲-۱. سهره له مورفولوچیدا

۵۴-۵۱	۱-۳-۲. گیرهک و سهرهی پیکهاته‌ی مورفولوژی
۵۷-۵۴	۲-۴. کوتبه‌نده‌کانی سه‌ردارشتنی و شه
۶۲-۵۸	۲-۵. به‌شه‌کانی ئاخاوتن
۷۸-۶۳	۲-۶. کوتبه‌ندی دارشتنی به‌شه‌کانی ئاخاوتنه‌کان
۷۱-۶۳	۲-۱. ناو
۷۲-۷۱	۲-۲. ئاوه‌لناو
۷۸-۷۲	۲-۳. کردار
۷۹-۷۸	۲-۷. رولی و اتا له دارشتنی و شهدا
۸۱-۷۹	۲-۸. رولی مورفولوژی له گورینی واتای وشهدا
۱۳۲-۸۲	به‌شی سیتیم: فیربوون و وهرگرتتی زمان له نیوان هله و فقرمه دروسته‌کاندا
۸۲	۳-۱. سه‌رہتا
۸۲	۳-۲. هله‌کردن له نیوان وهرگرتن و فیربوونی زماندا
۸۴	۳-۳. شیکاری هله‌کان
۸۶	۳-۴. قوناغه‌کانی شیکاری هله‌کان
۸۶	۳-۱. شیکردن‌وهی نموونه‌یهک له زمانی فیرخواز
۸۹	۳-۲. دهستنی‌شانکردنی هله‌کان
۹۲	۳-۳. په‌سنکردنی هله‌کان
۹۶	۳-۴. پونکردن‌وهی هله‌کان
۹۶	۳-۵. هوکاره‌کانی پوودانی هله‌کان
۹۷	۳-۶. جیاوازیبی نیوان هله‌کان
۱۰۰	۳-۷. جوره‌کانی هله‌ی ناوخوی زمان
۱۰۴	۳-۸. هله‌سنه‌نگاندنی هله‌کان
۱۰۶	۳-۹. جوره‌کانی گه‌شه‌سنه‌ندنی پیزبه‌ندی و زنجیره‌ی فیربوونی زمانی دووه‌م
۱۰۶	۳-۱. سه‌رہتا
۱۰۷	۳-۲. پینگاکانی کولینه‌وه له جوره‌کانی گه‌شه‌سنه‌ندن
۱۰۹	۳-۶. جوره‌کانی گه‌شه‌سنه‌ندن له فیربوونی زمانی دایکدا
۱۱۶	۳-۷. فیربوون و وهرگرتتی زمانی دایک له نیوان بوقوونی پهفتارگه‌راکاندا و دهرونزانه‌کاندا
۱۱۷	۳-۸. قوناغه‌کانی گه‌شه‌سنه‌ندن له فیربوونی زمانی دووه‌مدا
۱۱۷	۳-۱. ماوهی بیده‌نگی
۱۱۹	۳-۲. ماوهی دهربپینی جیگیر
۱۲۱	۳-۳. ساده‌کردن‌وهی بونیادی و واتایی
۱۲۲	۳-۹. فیربوونی مورفیمه‌کان: پیزبه‌ندی و زنجیره

١٢٣	١-٩-٣. توېزىنەوەكانى مۆرفىم
١٣١-١٢٩	٢-٩-٣. قىربۇونى مۆرفىمەكان: جىتناو
١٣٢	ئەنجام
١٤٣-١٣٤	سەرچاوهكان
١٤٤	الملخص
١٤٥	Abstract



حكومة اقليم كوردستان – العراق  
رئاسة مجلس الوزراء  
وزارة تعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة كوية – فاكلتي التربية  
قسم اللغة الكردية

## دور علم الصرف في عملية اكتساب اللغة وتعلمها

رسالة تقدم بها الطالب

ساهر صباح على

الى مجلس فاكلتي التربية – جامعة كوية، وذلك كجزء من متطلبات نيل  
درجة الماجستير في اللغة الكوردية.

باشراف

أ.م.د عمر محمود كريم

Kurdistan Regional Government – Iraq

Presidency of Ministers Council

Ministry of Higher & Education and Scientific Research

Koya University - Faculty of Education

Kurdish Language Department



## **The Role of Morphology in the Process of Language Acquisition and Learning**

BY

Sahir Sabah Ali

A Thesis Submitted to the Council of Faculty of Education – KOYA  
University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of  
Master in Kurdish Language.

Supervised by

Asst. Prof. Dr. Omar Mahmood Karim

(٢٠٢٣) AD

(٢٠٢٣) K

## پیشەکی

### ۱ / ناونيشانى لىكۆلىنەوەكە:

ئەم لىكۆلىنەوەيە بە ناونيشانى (پۇلى مۇرفۇلۇجى لە پېرىسىە وەرگرتن و فىيربۇونى زماندا) يە، ھەولىكە بۇ خستتەپۇرى پېرىھو بىنەما مۇرفۇلۇجييەكانى زمانى كوردى و رۇلىان لە وەرگرتن و فىيربۇونى زماندا، ھەروھا دەستتىشانكىردىنی ھەلە زمانىيەكان لە فىيربۇونى زماندا دەخەينەپۇ.

### ۲ / ھۆى ھەلبازاردىنى بابەتكە:

رۇقل و گرنگى مۇرفىمەكان لە پېرىسىە وەرگرتن و فىيربۇونى زمان و دىاريىكىردىنی ھەلە زمانىيەكان لەكتى فىيربۇوندا، ھۆكارىيەكى سەرەكى ھەلبازاردىنى ئەم بابەتكە بۇو، ئەمە بابەتكى نوييە، بۇيە بە گرنگ زانرا بە نامەيەكى سەربەخۇ كار لەسەر چۈنۈيەتى ئەم پېرىسىە يە بکەين، لە پېشىوتىدا بەم شىوازە بابەتكى سەربەخۇ لە زمانى كوردىدا بەدیناكەين ئەمەش ھۆكارى ھەلبازاردىنى بابەتكەمانە.

### ۳ / سنور و كەرسەتەي لىكۆلىنەوەكە:

سنورى كارەكە، ئەم لىكۆلىنەوەيە لە چوارچىوھى ئاستى مۇرفۇلۇجىدايە پەيوەست بەوەرگرتن و فىيربۇونى زمان، كە ئاستى مۇرفۇلۇجى و ھەندىكىجار ئاستى سىيىتاكسى زمانەكەمان دەگرىتەوە، سنورى جوگرافى زارى كرمانجىي ناوەپاست سنور و كەرسەتەي لىكۆلىنەوەكەيە.

### ۴ / پېيازى لىكۆلىنەوەكە:

لەم لىكۆلىنەوەدا پېيازى وەسفى شىكارى پەيرەوكراؤه، واتە زانىارىيەكان پاش وەرگرتن و خستتەپۇيان شىكىردنەوەيان بۇ كراوە، بەلكەي پېيوىستىيان بۇ ھېنراوەتكەوە و داتاكانىش لە زمانى ئاخاوتى خەلکەوە وەرگىراون.

### ۵ / گرفت و پرسىيارى لىكۆلىنەوەكە:

يەكىكە لە گرفته سەرەكىيەكانى لىكۆلىنەوەكە، نەبوونى داتايەكى تەواو لە دىاريىكىردىنی ھەلە زمانىيەكانە لە قۇناغەكانى فىيربۇونى زماندا. لەم لىكۆلىنەوەيەدا دەمانەۋىت وەلامى ئەم پرسىيارانەمان دەست بکەۋىت، ئايلاڭەكان چ رۇلىكىيان لە فىيربۇونى زماندا ھەيە؟ ھەروھا ئەو ھەلە زمانىانە چىن،

که له کاتی فیربوونی زماندا دهکریت ؟ دهمانه ویت له کوتایی ئەم لیکولینه وەیەدا وەلامی ئەم پرسیارانه مان دهستکە ویت.

## ٦ / گرنگی و بايەخى لیکولینه وەكە:

كردهى وەرگرتن و فیربوونی زمان بابەتىكى گرنگى زمان، لەم پوانگە يەوه پۇلى مۆرفولوجى لە پروسوھەكانى وەرگرتن و فیربوون خراوهەتەر، ئەمەش كردهى فیربوون و وەرگرتنى زمان ئاسان دەكات.

## ٧ / ناوهپۇك و بەشەكانى لیکولینه وەكە:

لیکولینه وەكەمان جگە لە پېشەكى و ئەنجام و كورتەي باسەكە بەزمانى عەرەبى و ئىنگلەزى و لىستى سەرچاوهەكان لە سى بەش پېكھاتووه:

بەشى يەكمە: بەشىكى تىۆرييە و بە ناونىشانى (چەمكە سەرەكىيەكان و بنەما تىۆرييەكان) بۇ دوو تەوەرى سەرەكى دابەشبووه، لەتەوەرى يەكمەدا باس لە ئاستەكانى زمان و چەمك و زاراوهى مۆرفولوجى لە فیربوونى زماندا كراوه، هەروەها مۆرفىم و جۆرەكانى خراوهەتەررۇو. تەوەرى دووھەم بەناونىشانى (توانايى مرۆڤ بۇ وەرگرتن و فیربوونى زمان)، لەم تەوەرەدا هەولدراروه باس لە توانييى مرۆڤ بۇ وەرگرتن و فیربوونى زمانى يەكمە دووھەم لەگەل قۇناغەكانى گەشەكىرىدى زمانى مەندال و قۇناغەكان و ستراتىزىيەتى فیربوونى زمانى دووھەم كراوه، هەموو ئەمانە بە وردى و بە پۇختى و بە پشت بەستن بە سەرچاوهى زانستى نوى و باوهەپېكراو، ھىئانە وەي نموونەي دروست شىكىرىدنه وەييان بۇ كراوه.

بەشى دووھەم: ئەم بەشە بەناونىشانى (فەرەنگ و دەروازە فەرەنگىيەكان لە زمانى كوردىدا) يە، لەم بەشەدا باس لە فەرەنگى ئاوهزىي و زانيارىيە زمانىيە مۆرفولوجىيەكان لە فەرەنگدا و رېڭاكانى داپاشتنى و شە كراوه، هەروەها باس لە كوتېندىيەكانى سەر داپاشتنى و شە كراوه پەيوھەست بە بەشەكانى ئاخاوتتەوە، ئاماژە بە پۇلى مۆرفىمەكان لە گوبىنىي واتايى و شە كراوه. بە شىۋەيەكى زانستى و ھىئانە وەي نموونەي پىويىست رۇشنىييان خراوهەتە سەر و شىرقە كراون.

بەشى سىتىيەم: ئەم بەشە بەناونىشانى (فیربوون و وەرگرتنى زمان لە نیوان ھەلە و فۇرمە دروستەكاندا) يە، لەم بەشەدا باس لە ھەلەكىرىن لە نیوان وەرگرتن و فیربوونى زماندا شىكىرىدنه وەي ھەلەكان كراوه، هەروەها باس لە ھۆكارەكانى رۇودانى ھەلەكان و جياوازى نیوان ھەلەكان كراوه، لەگەل جۆرەكانى گەشەسەندى فیربوونى زمانى دووھەم كراوه، هەروەها باس لە قۇناغەكانى

گەشەسەندى زمانى دووهەم كراوه، لەگەل سادەكىرىنى بىنیادى واتايى فېرپۇونى رېزبەندى مۆرفىيەكان، ھەموو ئەمانە بەوردى و زانستيانە باسمان لىيۆھ كردوون و نمونەي بۆ ھېنراوهتەوه.

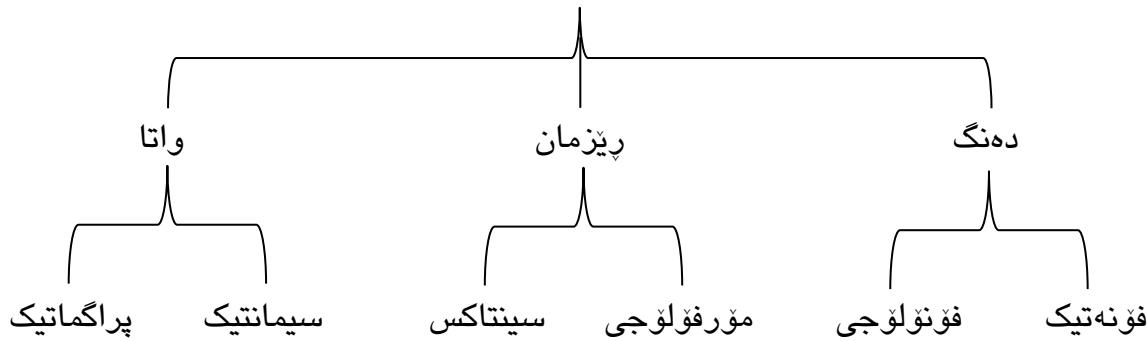
## بەشی یەکەم

### چەمکە سەرەکىيەكان و بنەما تىۆرىيەكان

( ١ ) دەروازە:

لەبەر ئەوهى زمان رۆلىكى گرنگ دەبىنى، لە ژياندا شتىكى سەير نىيە، كە لەچەند روانگەيەكى جىاجياوە سەير بكرى و لىيى بکولرىتەوە، چونكە "زمان دياردەيەكى يەكجار ئالۋۇزە شىكىردنەوەي كارىكى ئاسان نىيە و بەجارىك لىكىبدىرىتەوە، بۇيە زۆربەي لىكۆلینەوەكان نەيانتوانىيەش بە تەواوەتى و گشتگىرىيەوە لە زمان بپوانن و ھەموو تايىەتمەندىيەكانى بخەنە پۇو، ئەمەش وايىردووە زمانەوانان بە ئامانجى ئاسانى لىكۆلینەوە و ديارىكىردىنى گەشەو گورانەكانى، زمان بۇ چەند ئاستىك دابەشبىكەن" ( حەميد، ٢٠١٥: ٥ ) ھوارەكانى جياكىردنەوەي ئاستەكان تەنها بۇ مەبەستى ئاسانى شىكىردنەوە و لىكىدانەوەي زمانە و ( يەكىكە لەو كارە گرنگانەي كە زانستى زمان توانىيەتى ديارىيان بكت، ھەر ئاستىكىش لهوانە سروشت و پەيرەو و پىگە و تەكىنلىكى تايىەتى خۆى بۇ شىكىردنەوەي ھەيە. ئەوهى كە پىويستە لە چوارچىيە جياكىردنەوەي ئاستەكاندا بوترى، ئەو ھەولەيە كە بۇ جياكىردنەوە و لىكترازاندىيان بە مەبەستى رېخۇشكىردىن و ئاسانكىردىن و لىكۆلینەوە و لىكىدانەوەكەيەتى ) ( طىب، ٢٠١٤: ٥٣ ) بۇيە "دۆزىنەوە و دەستنىشانكىردىنى ئاستەكان و شىكىردنەوەي بە يەكىكە لە دەستكەوتە ھەرە گرنگەكانى بوارى زمانەوانى دادەنرىت لە نىوهى يەكەمى سەددەي بىستەمدا" ( ئەمین، ٢٠١١: ١١ ). زمانەوانان لە دەستنىشانكىردىن و ديارىكىردىنى ئاستەكانى زمان ھاپرائىن و بۇچۇونەكان جياوازن "ھەندىك زمانەوان ئاستى سەرەكى و لاوەكى جيادەكەنەوە، ( ئاستى پستەسازى و ئاستى وشەسازى و ئاستى دەنگ سازى ) بە ئاستى سەرەكى دادەنلىن و ( فۇنەتىك و ئاستى واتاسازى ) بە ئاستى لاوەكى دادەنلىن، ھەموو زمانەوانەكان لەسەر ئاستەكانى زمان و ژمارەيان پىك ناكەون ھەندىك زمانەوان ئاستى سەرەكى و ناسەرەكى جياناكەنەوە و پايان وايە كە زمان لە سى ئاست پىك دىت" ( فتاح، ٢٠١١: ٥٤ ) ئەوانىش "برىتىين لە ئاستەكانى ( دەنگ، پىزمان، واتا ) ھەريەك لەم ئاستانە لەو ياسا و پىسايانە دەكۆلىتەوە كە بەشدارى دەكەن لە دروستكىردىنى" ( طىب، ٢٠١٤: ٥٣ ) وەك دەردەكەۋىت ( زمانەوانان لەسەر ديارىكىردىن و جياكىردنەوەي ئاستەكانى زمان ھاپرائىن و بۇچۇونەكانيان جياوازە ، بەلام ئەو دابەشكىردىنى كە ئىستا باوه، ئەوهى، كە زمان بۇ سى ئاست دابەشىدەكىرىت و ھەر ئاستىك دوو پىكھىنەرى ھەيە ) ( حەميد، ٢٠١٥: ٦ ) واتە ئاستەكانى زمان بەم شىۋەيە دابەش كراوه:

## ئاسته‌کانی شیکردن‌وهی زمان



(هیلکاری ژماره، هیلکاری باوی دابه‌شکردنی و شیکردن‌وهی ئاسته‌کانی زمان )

### ۱/۱) ئاستی مورفولوچی:

لەم لىكولىنه‌وهىدە هەولدرابو، لايەنېكى گرنگ و ئاستىكى سەرەكى لە زمانى كوردىدا بىخەينەپو، كە ئەويش ئاستى مورفولوچىيە، وەكۆ ئاستىكى سەرەكى زمان، پۇلىكى چالاك لە دروستكىرىنى پەيوەندى بە ئاسته‌کانى ترى زمانەوە دەبىنيت، چونكە گەلەك دىاردەي زمانى تىدەكەۋى، بەھۆى ئەوەي لەگەل ئاستى فونولوچى كەرسەي مورفوقۇنىمى و لەگەل ئاستى سینتاكس كەرسەي مورفوسىنتاكس دروستدەكت، هەروەها مورفولوچى لىكولىنه‌وه لە دەستورانەي تايىهتن بە دارشتىنى وشەكان و گەرانكىرىنىان و گۈربىنى بىناتى بە گۈربىنى واتا و ئەوانەي پەيوەندىيان پېتەنەيە ( مەيدىن، ۲۰۱۳: ۱۹ ). هەروەها لىكولىنه‌وه لە رۇكارە جىاوازەكانى وشە، لە پۇي ( واتا، پىتكەتە، بەكارھەيتان، كەتىگۈرى وشە...ھەت ) دەكتات. واتە "ئەو زانستەيە كە لە پىتكەتەي ناوەكى وشەكان و ئەو ياسايانەي، كە وشەكانى لىدەرەستىبووه دەكۈلىتەوه" ( مەيدىن، ۲۰۲۱، ۶ ) جەڭ لەوە يارمەتى پىتكەتەنەي پستە دەدات و بەشدارى لە رۇنکىرىنى و شیکردن‌وهی كىشەكانى رستەسازى دەكتات.

### ۱/۱/۱) چەمك و پىناسە مورفولوچى:

پۇنانكارەكان لە بوارى مورفولوچىدا جىپەنچەيان دىارە، گىنگترىن دەستكەوتىان دۆزىنەوهى ئەو راستىيەي، كە وشە خاوهنى رۇنانىكى ناوخۇيىە. واتە ئەو راستىيەيان سەلماند كە وشە كەرت دەكرى بۇ پارچەي وردىن، كە واتا يان ئەركىكى پیزمانى ھەبىت ( فەتاح و قادر، ۲۰۰۶: ۷ )، كەواتە "چەمكى وشە چەمكىكى بىنەرەتى مورفولوچىيە" ( مەيدىن، ۲۰۲۱: ۱ ) دروستى مورفولوچى "ئەو ياساوا پرۇسەو تەرزە مورفولوچىيە گشگىرۇ ياسابەندانە دەگرىتەوه، كە قىسەكەر تىيىنيان دەكتات و كارىگەرىيەكە لە زانىارىيە زمانىيە شاراودو نادىيارەكەيدا دەرددەكەۋىت" ( حسەين، ۲۰۱۱: ۱۳ ) و ( بەرھەمى مورفولوچى بەشىكە لە زانستى زمانى بەرھەمەنەن و بە لايەنېكى مۆدولارىتى و توanst و تواناي قىسەپىتكەرانى زمانەوه لە بەرھەمەنەن وشە و دەربرابۇرى نويدا پەيوەستە. ئامانجى سەرەكى

زانستی زمانی بهره‌مهینان، تیگه‌شتنه له سروشته زانیاری ( معريفه ای زمان و چونیه‌تی بهدهستهینانی، به بوجوونی چومسکی زانینی زمانیک به‌ساده‌یی ئوهنیه توانته هه‌بیت لیستیکی دریز له رسته به‌کاربهینیت، که پیشتر بیستراون، به‌لکو زانینی زمانیک پیویستی به هه‌بوونی توانته بو داهینان و تیگه‌شتن له ژماره‌یکی گهوره له دهربراو له زمانه‌دا، که رهندگه هه‌دیکیان پیشتر نه‌بیستراون یا نه‌بووبن ) ( ئه‌حمده، ۲۰۱۰: ۳ ) بوجیربوبونی هه‌ر زمانیک ده‌بیت زانیاری دهرباره‌ی ئه‌م و شانه هه‌بیت، بوجه‌وهی له گوتندا به‌کاریان‌بهینیت. بوجیه لیکولینه‌وهی مورفولوچی وه‌سفکردن و رونکردن‌وهی ته‌رزه مورفولوچیه‌کانی زمان و زانیاری تاک پیشانددهات له باره‌ی پیکه‌تاهی مورفیمی وشه‌کان و بهره‌مهینانیان، توانيه‌کی گرنگی هوشیاری زمانه‌وانیه، که شاینه‌نی سه‌رهنچیکی زوره له فیربوبونی زماندا ( Aronoff and Fudeman, ۲۰۱۱: ۱ ).

هه‌ر له‌کونه‌وه مورفولوچی بابه‌تیکی گرنگ بووه، له مهیدانی لیکولینه‌وهی زمانه‌وانیدا و لیکوله‌رهوان له روانگه‌ی جیاواز و به میتودو ریبازی جیاواز شرقه‌یانکردووه، کومه‌لیک پیناسه‌ی جیایان خستوته روو. وهک:

- "مورفولوچی بريتیه له لیکولینه‌وه دهرباره‌ی په‌یوه‌ندی ياسایه‌کانی نیوان فورم و واتای وشه‌کانی زمان" ( Haspelmath, ۲۰۱۰: ۲ ) وشه ( فورمیکی زمانه و واتا ناوه‌رۆکیه‌تی و به هه‌ردووکیان هیما دروست دهکه‌ن، به‌لام له وشه ساده‌کاندا هیچ پیوه‌ندیه‌ک له نیوان فورم و واتادا به‌دی ناکریت ) ( دزه‌یی، ۲۰۱۴، ۲۸ ) بوجنمونه مورفیمی ( کور / مرۆقیکی نیری که‌م ته‌مه‌ن، کچ / مرۆقیکی می‌که‌م ته‌مه‌ن ) ئه‌م وشانه له زانستی زماندا به وشه‌ی تاریک داده‌نرین، له‌به‌ر ئه‌وهی واتاکانیان له فورمه‌کانیانه‌وه پیش بینی ناکریت ، به‌لام که ده‌لیین ( کوره‌که / مرۆقیکی نیری که‌م ته‌مه‌ن، کچه‌که / مرۆقیکی می‌که‌م ته‌مه‌ن ) ئیستا ده‌توانین بلیین هه‌ریه‌ک له‌م وشانه له دوو مورفیم پیکه‌اتووه و هه‌ر مورفیمیکش ئاماژه بوجنمونه ده‌کات، مورفیمی دووه‌م ( هکه ای ناسراویه که چوته سه‌ر وشه ساده‌که له نیوانیاندا په‌یوه‌ندیه‌ک په‌یدابووه، که به‌هۆی سیما جیاکه‌ره‌وه‌کانی وشه‌وه کومه‌لیک فورمی ناوه‌رۆک و واتا له‌یه‌کچوو به‌رامبه‌ر یه‌ک ده‌هینریت و جیده‌کریت‌وه ) ( فه‌تاح و قادر، ۲۰۰۶: ۴۱ ).

- "مورفولوچی لیکولینه‌وهی له رونانی ناوه‌وهی وشه ده‌کات" ( Aronoff and Fudeman, ۲۰۱۱: ۲ )

( ئه‌مه رهندگه له‌لای هه‌ندی جیی سه‌رسورمان بیت به‌تاییه‌تی ، چونکه قسه‌که‌ر ئاسایی وشه وهک یه‌که‌یه‌کی واتایی تیکچرژاو و سه‌ربه‌خۆ ده‌بینی، له‌به‌رئه‌وهی زور وشه له پوی مورفولوچیه‌وه ساده‌ن، واته که‌رت ناکرین بوجارچه‌ی واتادراری دیکه. بوجنمونه وشه‌یه‌کی وهک ( دایک ) او ( باوک ) که‌رت ناکرین بوجارچه‌ی ودها، که به‌های واتاییان هه‌بیت، هه‌رچه‌نده له پوی فونولوچیه‌وه له دوو

برگه ( دا، يك / با، وک ) يان له چەند فۇنميک پىكھاتۇون ( دا.ي.ك، ب.ا.و.ك ) هيچ واتايىك، يان ئەركىيکى رېزمانيان نادرييته پال ( فەتاح و قادر، ٢٠٠٦: ٧ ).

- "مۇرفولۆجى برىتىيە لە دروستكردن و بونىادنانى بەشەكانى و شە و دەستتىشانكردى بەشە پىكھىئەرەكانى، دىارييكردى بچوكترين پىكھاتەي واتادارى و شەكە" ( Bloomfield, ١٩٣٣: ٢٠٧ ) واتە ئەركى مۇرفولۆجى ( دەستتىشانكردى كەرسەتە خاوهەكانى ( دانە سەرەكىيەكان ) مۇرفولۆجى، كە مۇرفىيەكانە، دەستتىشانكردى چۈنئىتى رېزبۇون و لىكدانى ئەم مۇرفىيمانە لە دارپشتى گەورەتردا ( وشە ...هەت )، دەستتىشانكردى مۇرفىيەكانى ھەر مۇرفىيەكەن بەستى مۇرفولۆجى بەفۇنلۇجييەوە كاتىك توېزىنەوە لە مۇرفولۆجى زمانىك دەكەين پىويستە بچوكترين كەرسەتە ئەو ئاستە كە مۇرفىيەكانىيەتى دەستتىشان بکەين. پىكھاتەي مۇرفولۆجى لە ھەردۇو ئاستى مۇرفولۆجى و سىنتاكسدا خۆى دەنۋىتىت. يەكە مۇرفولۆجىيەكان لە وشە و پرۇسەكانى و شەدروستكردىدا ( لەيەكەن و دارپشتىن ) و فرىز و پستەيشىدا لە پرۇسەكانى رېزمانى ( گەرانكىردن ) ( خستنەتكەكىيەكىيەكىيە ) پۇلەرەگەزە فەرەنگىيەكان و رېزمانىيەكان ( فۇرمدارپشتىن ) بەدىدەكىرىن، بۇ نموونە لىكدان ( گولەگەنم ) دارپشتىن ( ئاسنگەر ) رېزمانى ( كورپەكان ) ( ئەمین، ٢٠٠٩: ٢١٦ ).

## ١-٢) گرنگى مۇرفولۆجى لە فيرّبۇونى زماندا:

يەكىك لە مەبەستەكانى مۇرفولۆجى دروستكردى و شەكانە، بەلام پىش ئەمە مۇرفولۆجى دەبىت ئامانجىيکى گشتى ھېبىت كە دەبىتە ھۆى تىيگەشتن و فيرّبۇونى زمان، ئاگاى تاڭ لەبارەي زمانەكەيەوە، لەو مەعرىيفە قوولە زمانىيەوە سەرچاوهدهگرىت، كە ئاخىيەر ھەيەتى و لە تەواوى دەربرىنەكانىدا بەرجەستەيدەكەت، ھەر ئەمەشە رېگە لە بەكارھىتىنى ھەرەمەكىيانەي زمان دەگرىت و وادەكەت، زمان سروشتىيانە بەكاربىرىت و زۆرىنەي رەھاي دروستە بەرەمەھاتووهكانى بەپىي مۇرفولۆجى راست و دروست بن. بۇيە لەم رۇوهوھ بايەخ و گرنگى مۇرفولۆجى لەم چەند خالەدا دەخەينەرۇو.

- مۇرفولۆجى ھەردۇو پرۇسەي دارپشتىن و رېزمانى ( ھەلگواستن و شكانەوە ) لە خۆدەگرىت، واتە دەتوانىن بە ھۆى مۇرفولۆجىيەوە و شەى نۇئ لە زماندا بە رېگاى دارپشتىن و گەرانى بۇ پىركىرىنەوەي پىداویستىيەكانى زمان دروستىكەين ( Joaquin, ١٩٩١: ٣٧ ) دارپشتىن برىتىيە لە دروستكردن، يان داهىتىنى و شەى نۇئ بۇ چەمكى نۇئ. وەك : مۇرفىيە ( شا ) لە و شەكانى ( شاژن، شاكار، شاگول، شاكىو...هەت )، بەلام گەرانكىردن برىتىيە لە ھەندىك جۆرى و شە لە رۇى مۇرفولۆجىيەوە بە فۇرمى جۆراو جۆرەوە بەرجەستە دەگرىت ، كە ياسا بەندانە گۆكىرىنى سىنتاكسى - سىماتىيەكىيە جىاوازىيان پىدەرەپەرىن بەپىي تايىبەتمەندى خۆى لە بەرجەستە بۇونى قەدە - و شەكەيدا

دەكرين / دەبن بە نىشانەي ( توخى نىر و مى، دۆخى رېزمانىي، ژمارە، كەس ). ( مەحوى، ۲۰۲۱ : ۱۵۷ - ۲۰۱ ). وەك : ( كور، كورەكە، كورپىك، كورەكان ) .

- مۇرفولۇجى ئەو ستراتىئىيانە لە خۆدەگرىت كە ئاخىوھر بۇ فراوانكىدىنى تونانى فەرهەنگ بەكارىدەھىنیت، كەواتە يەكە فەرەنگىيە نويىيەكان لە زماندا ھەر بەھۆى ياساكانى مۇرفولۇجىيە و بەرەمدىن بەتايمەتلىكى لە رېيگەي پەرسەكانى دارشتىن و لىكدانەوە. ھەروھا دەتوانرىت واتاي وشه فەرەنگىيەكان بەدەست بخەين، بەھۆى پارچە بچوکەكانى وشه كانەوە، كە كلىلى واتاي وشه كانە. وەك: لە واتاي مۇرفىتىمى ( پاك ) دەتوانىن واتاي وشهى ( دەست پاك، دلپاك، روپاك، ...ھەندى ) بىزانىن و دروستىتكەين، واتە لە ئەنجامى دەستكەوتىن واتاي يەكىك لەو مۇرفىتمانە كە وشهى لىكداۋىلى دەرسىتكەراوه واتاي وشه لىكداۋەكە بەدەست بىتىن و فيربىبىن ( Joaquin, ۱۹۹۱: ۳۸ ) .

- ۳- بايەخى مۇرفولۇجى لەوەدایە، كە هىچ تىۈرۈكى تەواو لە زماندا ناتوانىت بەرۇھو پېش بچىت بەبى پېشتبەستن بە تىۈرى وشه دروستىكردىن.

- ۴- مۇرفولۇجى ئەو ياسايانە لە خۆدەگرىت، كە رېيگە بە ئاخىوھر دەدات بۇ فراوانكىدىنى توانتى competence زمانى، ھەروھا دەستىنىشانكىدىنى لايەنى جياوازى مۇرفولۇجى چالاکى بەكارەنەنەن زمان لە قىسەكىرىن و نوسىندا و ھىمای زمانى لەسەر چەند ياساو پېسايدەك سنوردارو دىارييڭاراون پېشىكەوتىن ھزرو بىرى مروقق پېداويسىتى ژيان ھەميشە پېيويسىتىان بە پەيدابۇون و ھاتنەكايەى وشهى نوى ھەيءە، زمانەوانان توانيويانە بە ھۆى ياسا مۇرفولۇجىيەكان وشهى نوى بەرەمبەتىن ( Crystal, ۱۹۹۲: ۲۱۴ ) .

- ۵- ھەر لە رېيگەي مۇرفولۇجىيەوە، كە ئاخىوھر لە ژيانى رۇۋانەيدا پەنادەباتەبەر دروستىكردىنى وشهى نوى بۇ دەربېرىنى بىرەكانى، كەواتە يەكە فەرەنگىيە نويىيەكان لە زماندا ھەر بەھۆى ياساكانى مۇرفولۇجىيەوە، بەتايمەتلىكى لە رېيگەي پەرسەكانى دارشتىن و لىكدانەوە بەرەمدىن.

- ۶- زانىنى مۇرفولۇجى گرنگ و پېيويسىتە بۇ ئەوهى بىزانرىت، كە چۆن مىشكى مروقق كاردەكەت و پەرسەكانى بەرەمەھىنەن زمان چۆن رودەدات؟ ھەروھا ئەمە يارمەتىمان دەدات بۇ ئەوهى رېيگەي تر بەۋزىنەوە و بەكارىبەھىنەن بۇ فيربۇونى زمانەكانى تر، ئەمەيش ھەولڈانىكى كەمتر و كاتىكى كەمترى پېيويسىتە ( Joaquinm ۱۹۹۱: ۳۹ ) .

- ۷- شىكىرنەوە مۇرفولۇجييانە يارمەتىدەرە بۇ ھەلھىنجان و دۆزىنەوەي واتاي ھەندىك وشه، ھەروھا فيربۇونى وشه نويىيەكان ئاسانتردەكەت، كە بەھۆى ( پېشگەر يان ناوگەر يان پاشگەر ) دەتوانىن تارادەيەك پېشىنى شىكىرنەوەي وشه كان بکەين مۇرفولۇجى دەتوانىت يارمەتى ھەرتاكىك بدات، بۇ ئەوهى واتاي ھەندىك لە وشه كان دىارييکەت و لە ھەمان كاتدا بۇ فيربۇونى وشهى نوى ئاسانترە، واتە لە رېيگەي مۇرفولۇجىيەوە دەتوانىن فيرى وشهىك يان وشه نزىكەكانى و واتاكانىيان بىزانىن، بۇ نمونە لە رېيگەي ( چالاک ) دوھ دەزانىن واتاي ( ناچالاک ) و ( چالاکى ) چىيە، واتە پېشگەر

و پاشگرهکان له مورفولوچیدا ئەو توانایی به ئاخیوهر دهداش کەواتای تەواو يان نزیک لەوهوه بزانیت، بۇ نمونه: ( چالاک / ناچالاک، دیار / نادیار ) ( ۱۹۹۱: ۴۰ ).

-۸ هەرلەرىگەی مورفولوچىيەوەيە ئىمە دەزائىن ھەر وشەيەك ئەگەر پىشتىريش گويمانلىقى نەبووبىت، بەلام لەبەرئەوهى پىشگىرى وەكى ( نە / نا ) ئەوھە وەرگرت، ئەوھە واتاكەي نەرىينىيە، بۇ نمونه: ( نەخوش، ناساغ، ناياسايى، نەبوونى، نەھات...هەند ).

يان ھەندىك جار كاتىك كەسىك فيرى زمانى كوردى دەبىت دەتوانىت ( ناو ) بەوه له بەشەكانى ترى ئاخاوتىن جىاباكتاھە، كە تايىەتتىيەكانى ناو وەردەگرىت وەكى مورفيمى ناسراوى ( ھەكە )، نمونه: ( كورەكە، كچەكە،... )

-۹ ( بايەخى مورفولوچى لەنسىندا بەتايىەتى لە فيربۇونى زمانى دووهەما ئەوهەيە، كە فيرخوازى زمانەكە لە رېگەي مورفولوچىيەوە درك بە وشە راست و دروستەكان دەكەت و له وشە ھەلەكان جىايدەكانە، ھەروھا لېكچۈن و جياوازى ياسا مورفولوچىيەكانى نىوان زمانەكان يارمەتى فيرخوازان دەدات لە فيربۇونى زمانى تردا ھەميشە لېكچۈن لە ياساكانى دروستىرىنى وشەكانى زمانى دووهەما ھەيە. كە بەشدارە لە دروستىرىنى ( L۲ & L۱ ) ئەم راستىيە فيرخواز بەتوانا دەكەت، بۇ گواستنەوهى ئاڭايى لە زمانى دايىك ( L۱ ) بۇ دەستخستنۇو وەرگرتى زمانى دووهەم ( L۲ )، پىويىستە ئەوهەزائىن ھەر زمانىك تايىەتمەندى خۆى ھەيە، ھەميشە جياوازە يان لېكچۈن ھەر زمانىك لەگەل زمانەكانى تر، نمونه ئەو جياوازىيە، كە لە نىوان ياسا مورفولوچىيەكانى نىوان دوو زماندا ھەيە، لىرەدا رۆشنىايى دەخريتە سەر ئەو لېكچۈن و جياوازىيانە كە لە نىوان پىكەتە مورفولوچىيەكانى دوو زمانەكە ھەن، ئايا كىشەكە ئەرىينىيە يان نەرىينىيە بۇ فيربۇونى زمان، چونكە پىكەتەن و پىكەتە مورفولوچىيەكان گرنگن لە پرۆسەي فيربۇونى زماندا ئەمەش يارمەتى دەردەبىت لە دەستتىشانكردىنى پۆل و بەشەكانى ئاخاوتىن ) ( John, ۲۰۰۷: ۱۵ )، بۇ نمونه ئەگەر لېكچۈن و جياوازى لە نىوان زمانى كوردى و ئىنگلىزى لە پوي بەشەكانى ئاخاوتىن بە نمونه ( ئاوهلناو ) وەربگرىن، ئەوا لە زمانى كوردى پلهى بەراورد و بالا بەھۆى ( تر ) او ( ترىن ) دروست دەبىت. ھەروھا لە زمانى ئىنگلىزى بە ھەمان شىۋە بە پاشگرى ( er , est ).

-۱۰ لەرېگەي مورفولوچىيەوە، كە رەگى وشەكانى زمانىك بزانىن و پەيوەندى و ھاوبەشى بە زمانىكى ترەوھە دەزائىن ( Joaquin, ۱۹۹۱: ۳۹ )، بۇ نمونه رەگى وشە ھاوبەشەكانى نىوان زمانە ھىند و ئەورۇپىيەكان .

### 1/1-۳) پەيوەندىي ئاستى مورفولوچى بە ئاستەكانى دىكەي زمانەوهە:

زمان بە شىۋەيەكى گشتى لە چەند ئاستىك پىكىدىت، وەك: ( دەنگسازى، وشەسازى، رېستەسازى، واتاسازى )، ھىچ ئاستىكىش ناتوانىت بە تەنبا زمان بەرپىوهبات، ( چونكە زمان دەزگايمەكە سەرتاپاوا

له ههموو يه‌كه‌کانيدا يه‌كينى و په‌يوهندىيەكى به‌هيز و پتهو له نيوانياندا هه‌ئىه و هه‌موويان پىكەوه له‌ناو ده‌زگاي زماندا به‌پىي ياسا و سىستەم كارده‌كەن، واته زمان په‌ييره‌وه و ئەم په‌ييره‌وه له په‌ييره‌وه بچوكتر پىكها‌توروه و تورىكە له پىكەوه پيره‌وه كەيان پىكھىتاوه ) ( حەميد، ٢٠١٥: ٨ ) هەرئاستىك خاودنى كەرهسە و تايىبەتمەندىتى خۆيەتى.

### ١/١-٣) په‌يوهندىي مۇرفۇلۇجى بە ئاستى فۇنۇلۇجىيەوە:

ئاخاوتى مرۆڤ لە دەنگ پىكها‌توروه و دروست بۇوه، دەنگ بچوكترىن دانەي زمانه و بناغە و هەلگرى واتاي وشەكانى زمانه به‌هۆى بىستىنەوه هەستى پىدەكەين هەموو زمانىك كۆمەلە دەنگىكى تايىت بە خۆى هەئىه، بەپىي دەستەيەك ياساى تايىت بە خۆى ئەو دەنگانه لىكەدات، هەر دەنگىكىش له و دەنگانه سيفەتى تايىت بە خۆى هەئىه بە چەند شىوه‌يەكى جيا دەردەكەۋىت، كە دەتوانرى بەكارېيت بۇ له‌يەكتىر گەيشتن و پۆلكردى شت و رۇداوه‌كانى دەروروبەر ( عبدالله، ٢٠١٥: ٣٥ ) قۇناغى ئاستى وەرگرتى زمان خۆى لە بىستان و خويىندەوه كۆدەكتەوه، بۇيە پىويستە فيرخواز خۆيان له‌گەل ئەو دەنگانه رابھىتن، كە مەبەستيانه لە قۇناغ و ئاستى دەربىرين و نوسىندا. ( مرۆڤ لە تەمەنى ١٨ مانگىيەوه زانىارييەكانى لە رېگاي تاكە دەنگەكانەوه دەستەبەر دەكەت و خانە و جۆگە دەمارى و يادگەكانى مىشكى لە‌گەل ئەو دەنگانه ئاشنا دەبىت، مندال وەرياندەگرىت و لە مىشكىدا گەنجىنەيىنەكەت، سەرەتا مندال دەنگە گەنجىنەكراوه‌كانى مىشكى تەنیا دوبارە دەكتەوه، بەلام كاتىكىدا بۇ هەر دەنگىك يان زنجىرە دەنگىك بە‌هایكى واتايى هەئىه و كۆمەلى قسەپىكەرانى زمانىك لەسەرى رېكە وتۇون و مندالەكە لە رازىبۇونى وەلامى دەروروبەرەوه بە‌ها واتايىكە، لە‌گەل زنجىرە دەنگەكە بە‌يەكەوه دەبەستىت و ئەم بە‌يەكەوه بەستىنە كۆد و ئامازەيەك لە مىشكىدا جىڭىر دەكەت ) ( ئەحمد، ٢٠٢١: ٧٧ ) مندال كەتوانى دەنگە بنەرەتتىيەكانى زمانەكەى بە‌رەمبەيىت، راستەو خۇ بە‌رەمهيىنانى وشە دەستىپىدەكەت.

(فۇنۇلۇجى لە زمانى دووھم، پىتەھوی فۇنۇلۇجى هەر زمانىك، پەسنەركىدنى پىتەھوی دەنگەكان و تەرزەي دەنگەكان چەشىن و جۆرەكانى خستەتكەيەكان ) او په‌يوهست بە پيره‌وكىرنى ژمارەيەك دەستور و ياساى ديارىكراوه‌وە كارده‌كەت، كە رېگە بە دروستى يەكگرتى كەرەستە فۇنۇلۇجىيەكانى وەك فۇنىم و بىرگەكان دەدات په‌يوهندىيە دەنگىيەكانى نىوانىشيان رېكەدەخات ) ( سەعيد، ٢٠١٩: ١١ ) ( پرۆسەي بە‌رەمهيىنانى ئاخاوتىن بە‌هۆى كۆمەلىك لە سىما فۇنىمەكان ( subphonemic ) دەنۋىنەرین، بۇ ئەم سىمايانەش وا گرىمانە دەكرىت، كە خۆيان لە ناو سىستەمى دەمارى ناوهندى مروقىدا ھەبن و بە‌هۆى ھەندىيەك رېنمايى ئاراستەكراوه‌وە لە مىشكى مروقەوه بە‌هۆى خانە و دەمارە كەياندەوه ئاراستەي ماسولكەكانى ئەندامانى ئاخاوتىن دەكرين و هەر دەنگىك بە‌هۆى ئەم سىما تايىتاناھىيەوه سازگەيەكى دركاندى دەبىت. ھەندىكىجار تىبىنى ئەم دەكرىت، كە لە فىرسبۇونى زمانى

دووه‌مدا ئاخیوهر ناتوانیت ههندیک دهنگ، كه له زمانی دایكیدا نهبوه وەك ئاخیوهرى زمانی دووه‌م دهربېردىت، ئەويش بهھۆى ئەوهەي، كه ماسولكەكانى ئەندامانى ئاخاوتىن هەمان هەماھەنگىيان نىيە، لەگەل خانه و جۆگەل دەمارىيەكانى مىشكىيدا. بۇ نمونه كاتىك كوردىك فىرى زمانى عەرەبى دەبىت ناتوانیت وەك ئاخیوهرانى عەرەب دەنگەكانى ( ط، ث، ذ، ظ، ... ) دەربېردىت، چونكە ماسولكەكانى زار و زمان پىويستىيان به كاتى زىاتر هەي، تاوه‌كى ئاخیوهرانى زمانەكە توانانى درېپىنيان هەبىت، بۇيە تا چەند دەنگەكانى زمانى دووه‌م ھاوشيyoهى زمانى يەكەم بىت پرۆسەمى فيربوونى زمانى دووه‌م ئاسانتر دەبىت. ( ئەحمد، ٢٠٢١: ٨٢ ) جگە لەمە لەكاتى فيربوونى زمانى ئىنگلىزىدا زورىك لە وشەكان نوسىن و گۆكردىيان وەك يەك نىن، بۇ نمونه ( chain ) لەم وشەيەدا ( ch ) بە /ts/ گۈدەكىيت.

### ۱/۱-۲-۳) پەيوەندىيى مۇرفۇلۇجى بە ئاستى واتاسازىيەوە:

ئاستى واتاسازى يەكىكە لە ئاستە گرنگەكانى فيربوونى زمانى، ئەم ئاستە هەلسوكەوت لەگەل بەكارھىنانى واتاي وشەى زمان دەكەت، هەروەها وەك زانستىك لە زمانەوانىدا بايىخ بە ليكولىنەوە و شىكىردىنەوەي واتاي وشە دەدات، واتە بايەتى واتاسازى بريتىيە لە واتاي زمانى، واتاي زمانىش، لە واتاي تاكى وشەكە لەپۇرى دۆخى فەرەنگى و بەدواداچۇونى گەشەى واتايى و ئەو گۈرانكاريانەكى كە بەسەر وشەدا دىت، رۆلىكى بنجى دەبىت لە دەستىنىشانكىرنى ياساي رېكخەر بۇ واتاي وشەكان لە ناو خۆياندا ( كلۇد و ريمۇ، ٢٠٠٦: ٩ )، كەواتە "واتاسازى بەشىكى سەرەكىيە لە زانستى وشە و لە گشت ئەو مەسىلە و كىشانە دەكولىتەوە، كە پەيوەندىيان بە ماناي وشەوە هەيە" ( مارف، ٢٠١٤: ٣٠٩ ) بۇيە لە كاتى فيربوونى زمانى دووه‌مدا فيرخواز ( پەنا بۇ بەكارھىنانى واتاي وشەى زمانەكە دەبات، واتا يەكىكە لە بىنەماكانى فيربوونى زمانى دووه‌م لەبەرئەوەى لە فيربوونى زمانى دووه‌مدا بەكارھىنانى واتاي وشەيە لە زمانىكى دىاريکراودا بۇ زمانىكى نزىك لەم زمانە، يان بەكارھىنانى واتاي وشەى زمانەكەيە لە لايەن فيرخوازەوە، كاتىك فيرخوازانى زمانى دووه‌م لە كاتى دەربېيندا دووچارى ھەلوىستەيەك دەبنەوە و وشەيەكى گونجاو لە زمانى دووه‌مدا نادۆزىنەوە، كە پرواتا، يان واتادرابىت، ئەوا بەناچارى پەنا دەباتە بەر زمانى يەكەم و وشەيەكى گونجاوى لىيەلەنەن و بەكارياندەھىين ) ( كريم، ٢٠١٩: ٩٧ ).

(ھنرى سویت) "دوو جۆره وشە لە يەك جيادەكاتەوە وشەى تەواو و وشەى ئەركى، وشەى تەواو ئەو وشانەن دەتوانىن لە فەرەنگىا بەكاريان بىيىن ، بەلام وشەى شىۋىي مۇرفىمە بەندەكان دەگرىتىوە و پەيوەندىيان زىاتر بە رېزمانەوە هەيە" ( دزەيى، ٢٠١٥: ٢٧ ) لە ئاستى مۇرفۇلۇجيدا ( بەشىۋەيەكى بەرچاو ئەوەى تائىستا لە زمانەوانىدا بايەخى پىدراروھ ( مۇرفىم )، واتە مۇرفىم بچوكتىرين فۇرمە، كە دەتوانىت لە زنجىرەى وتندا بە تەنھاىي بىت و واتادرار بىت، بەمېتىيە مۇرفىم

دەتوانىت يەكىك بىت له و يەكانەي، كە واتاسازى كارى پىددەكت ئەمەش بە هۆى ئەوهى لە زۆربەي  
حالەتكاندا ئەگەر واتاي مۆرفىمەكان بىزاني دەتوانىن له و رېگەيەوە واتاي وشەكان بەدەست بەھىنەن  
بۇ نمونه واتاي هەردوو مۆرفىمى ( گوشت ) و ( فرقش ) بىزاني دەتوانىن واتاي وشەي ( گوشتفرقش )  
بەدەست بەھىنەن، هەروەها دەتوانىن بە ئاسانى لە وشەكانى ( كوتاللۇش ، كۆنه فرۇش ،  
پاچە فرۇش ، ... هەندى ) ( مەممەد، ۲۰۱۶: ۱۰ ). جەڭ لە زمانى كوردى لە زمانەكانى تىريش  
ھەمان نمونەمان ھەيە، وەك: لە زمانى ئىنگلىزى نمونەكانى ( headache, stomach , toothache, ) ...

### ١/١-٣-٣) پەيوەندى مۆرفولوجى بە ئاستى پستەسازىيەوە:

پستە بايەخىكى گەورەي لە زماندا ھەيە و جىڭايەكى گرنگى گرتۇوە، بە گەورەترين و  
ئالۇزترىن دانە لە ( پىزمان ) ئى زمان دادەنرى ( ئەمین، ۲۰۰۹: ۱۴۸ ) ( ئەو بەشەي لە پستە و  
پەيوەندى سينتاكسى نیوان وشەكان دەكۈلىتەوە پىيدەلىن سينتاكس. واتە ئەو ئاستەي زمان، كە لە  
چۆنۈھەتى پىزبۇون و دانەپالى وشە و مۆرفىمەكانى زمان دەكۈلىتەوە لە چوارچىۋەي يەكەي لە خۇيان  
گەورەتى، كە پستەيە. هەر زمانىك بۇ پىزبۇونى كەرەستەكانى لە زمانىكەوە بۇ زمانىكى تر، ياساى  
پستەسازى تايىھەت بە خۆى ھەيە، ئەم پىزبۇونەيش گۇرانى بەسەرا دىت، مەبەست لەوەيە ئەم  
پىزبۇونە لە نیوان زمانەكاندا ھاوېشە يان نزىكە لەيەكتەرەوە، ھەندىك جارىش جياوازن. لە رېبازى  
بەراوردىيىدا كار لەسەر خالە ھاوېش و جياوازەكانى نیوان زمانەكان دەكىرىت بەمەبەستى  
سوودوھەرگەرن لەسەر فىربوونى زمانى دووھم ) ( ئەممەد و مجید، ۲۰۲۰: ۲۴۸ ) ( لېرەوە بۇمان  
دەردەكەوى كە ياسا ھاوېشى زمانەكان فىرخواز بە ئاسانى وەرىدەگىرى و بە كاتىكى كەم و بەبى  
ھىچ زەحەمەتىك كۆنترۇلى دەكا، بە بەراورد بەو ياسايانەي كە لە نیوان زمانەكاندا جياوازى زۇريان  
ھەيە، ھەربۆيە ئاستى پستەسازى و ياسا پىزمانىكەن بە هەردوو لايەندا ( ئەرىيىن و نەرىيىن )  
كارىگەرە زۆر لەسەر فىربوونى زمانى دووھم دروستىدەكت ( حەممەدەمین، ۲۰۱۷: ۲۴ ) بۇ نمونە  
زمانى كوردى سىستەمەكەي پىكىرىت لە ( بکەر(كارا)+ بەركار+ كردار ) S+O+V ، بەلام زمانى  
ئىنگلىزى سىستەمەكەي پىكىرىت لە ( بکەر+ كردار+ بەركار ) S+V+O ھەريەك لە زمانەكان بە  
سىستەمى تايىھەتمەندى رېيگا پىدرابى خۆى ھەلسوكەوت لەگەل وشە دەكت و پەيوەندىيەكانى  
وشەكە دەخاتەرپۇو. وشەپىزبۇون لە زمانى كوردى و ئىنگلىزىدا شىۋەي جياوازى پىزبۇونى كەرسەتى  
پەيوەستن، بە جۆرىك وشەپىزبۇون لە زمانى كوردىدا، كە پۇنانى سەرەكى ( بکەر(كارا)+  
بەركار+ كردار ) S+O+V لە خۆدەگىرىت و لە زمانى ئىنگلىزىشدا شىۋەي جياوازى پىزبۇونى كەرسەتى  
( بکەر+ كردار ) ئى زمانى كوردىيە، كە پىكەتەوە لە ( بکەر+ كردار+ بەركار ) S+O+V بۆيە لە  
فىربوونى زمان و زمانى دووھمدا گرنگىدان بە پىزبۇونى كەرسەتەكان پىتىيستە، چونكە بەھۆى ئەم

یاسایانه وه له رسته زمانکه دهگهین، ئەگەر بمانه ویت واتای رسته بگورپین ئەوا تەنیا بەھۆى گورپینی شوینى و شەكانه وه دەبیت، واتە له فىرپۇون و بەكارھېنانى زمانى دووھەدا بە گورپینی شوینى كەرسەتكانى رسته دەبیت بەپى ياسا و سىستەمى زمانەكە بىت، نەك لەسەر سىستەمى زمانى يەكەم(دایك) بىت ) ( كريم، ۲۰۱۹: ۸۹ ) وەك: من نامەكە دەنوسى. I write the letter.

## ۱/۴- چەمک و پىناسە مۆرفىم:

مەبەست لە زاراوهى مۆرفىم ئەو دانە ئەبىستراكتە زمانە، كە لە هەموو زمانەكاندا ھەست بە بۇنى دەكىيەت و خاوهنى چەمكىكە، مۆرفىم يەكىكە لەو ھۆيانەى كە حالتى رېزمانى لە مۆرفولۇجى، ھەروھە لە سىنتاكسدا پىكىتنى، بەلام دەربېرىنى حالتى رېزمانى تاكە دەورى مۆرفىم نىيە، دەورىكى دىكەي زۆر گرنگى ھەيە، كە ئەويش رۇنانى وشەيە ( مارف ، ۱۹۷۷: ۲۶ ) ھەر وەك دەبىن ( وشە دروستەي Structures ھەيە و ژمارەيەكىش لە وشەكان لەيەكچۈنى كەمەكىي فۆرم - واتا نىشاندەدەن ، بەلام لە زۆربەي حالتەكاندا پەيوەندى فۆرم و واتا راستورەوان و راستەرېيىھە و بەش، يان سەگەيىنەكانى بە ئاسانىي بۆ بەشە پرواتاكانى لەيەكجىادەكىيەنەوە لەيەكەدەترازىنرەن، ئەو بەشانەي وشە ناونراون ( مۆرفىم ) ( مەحوى، ۲۰۲۱: ۶ ) مۆرفىمەكانىش " يەكەي ئەبىستراكتن و لە قسەكردندا جىادەكىيەنەوە بە مۆرف ناودەبرىت " ( Crystal, ۱۹۹۲: ۲۸۵ ) ھەر لە سەرەلەدان و ئاشكراكىدى بىرى مۆرفىمەوە ، تاكو ئىستا چەندىن پىناسەي بۆ كراوه:

- " مۆرفىم بە بچوكتىرين يەكەي واتادرى زمانىي دادەنرىت، كە فۆنييمىك يان چەند فۆنييمىك دەينوين، كە لەرۇوی فونەتكى و سىماتتىكەوە لە ھىچ فورمىكى تر ناچىت " ( Bloomfield, ۱۹۳۳: ۱۶۱-۱۶۲ )، مەبەست لە مۆرفىم ( بچوكتىرين دانەي واتادرى زمانە، ئەوھەيەكە ناتوانرى بچوكتر بکرىتەوە بە مەرجى واتاي نەفەوتى ) ( مارف، ۴: ۳۴۱ ) ، چونكە يەكەمەن رەگەزى سەرەكى، كە پىويىستە ئاماژەي پىيدەين لە مۆرفولۇجيدا رەگەزى واتايە. ئەمەش بۇوە بە بنایەغە بۆ ناساندى چەمكى مۆرفىم لە هەموو كارە مۆرفولۇجيەكان و كراوه بە بنەمايىك، ئەو چەمک و واتايە دەكىيەت پىوەر، كە مۆرفىمەكان ھەلىانگرتۇوە، بە شىۋەيەكى گشتىش، دەكىيەت بە دوو جۆرەوە، يەكەميان مۆرفىمە ئازاد، كە واتايەكى فەرەنگىيان ھەيەو بەشدارى لە دارشتى چەمک و واتايە نویدا دەكەن. دووھەميان مۆرفىمە بەند، كە واتاي مۆرفىمەك لە ناو وشەيەكدا دەبى پەيوەندى بە واتاي گشتى وشەكەوەيە، چونكە لە دەرەوەي وشەكە بە تەنیا نئەركىكى رېزمانى و نە بەھايەكى واتاي ھەيە ( خۆشناو، ۲۰۱۶: ۲۹ )، بۆ نمونە ( مۆرفىم ناتوانىت ھەلبۇھشىنرىتەوە بۆ يەكەي بچوكتر كە خۆيان واتادرىن، وەك مۆرفىمە ( گول ) كەرتىكەين ، چونكە تەنها لە يەك مۆرفىم پىكەھاتۇوە هەموو كات خاوهنى واتان

"مُورفيٰم بچوکترین دانه‌ی زمانیّه که واتای هه‌بیت و دابه‌ش نه‌بیت بُو دانه‌ی بچوکتر، توانای دووباره‌بُوونه‌وهی هه‌بیت" (Stageberg, ۱۹۸۱: ۸۳) مه‌بست له دووباره‌بُوونه‌وهی ئه‌وهیه ( بُو ئه‌وهی هه‌ر فُونيمیک يان چهند فُونيمیک به مُورفيٰم هه‌زماربکریت، پیویسته توانای دووباره‌بُوونه‌وهی له ژینگه‌ی دیکه‌دا هه‌بیت، به‌جوریک پیویسته له دهقی جیاوازدا، به واتاو ئه‌ركى ته‌واو يه‌كسان ده‌ركه‌ویت، ئه‌م خاسیه‌ته‌ی مُورفيٰم له هه‌ندی چه‌شندزا زور پون و به‌رچاوه، به‌تايبة‌تی له مُورفيٰمی ئه‌ركى و ( سینتاكسی ) دا، به‌لام له مُورفيٰمی فه‌ره‌هنجیدا ئه‌مه که‌متر ده‌بیت‌وه ( خوشناو، ۲۰۱۶: ۳۸ ) بُو نمونه مُورفيٰمی / نا / له وشه‌كانی ( ناخوینیت، ناروات، ناکرى،...هتد ) به مُورفيٰم داده‌نریت، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وهشدا "دووباره‌بُوونه‌وهی به هه‌مان واتا ناکرى به ته‌واوی پشتی پی ببه‌ستره، چونکه هه‌ندی جار به ناچاری ده‌بی فه‌راموش بکریت له‌به‌ر ئه‌وهی که دووباره‌بُوونه‌وهی سنوري بُو دانانریت" (فتح و قادر، ۲۰۰۶: ۱۰)، بُو نمونه ( نا ) به مُورفيٰم دانانریت له وشه‌كانی ( نایاب، ناسک، ناویزه،...هتد )، چونکه هیچ نرخیکی ریزمانی يان سیماننتیکی دیاریکراوی نییه، جگه له‌وه مُورفيٰمیک له‌وانه‌یه ته‌نها له تاکه وشه‌یه‌کدا هه‌بیت. وهک مُورفيٰمی ( فسه ) ته‌نها له وشه‌ی ( فسه‌زمان ) دا ده‌بینریت. يان مُورفيٰمی ( یلکه ) ته‌نها له ناوی ئامیردا وهک: ( چاویلکه، جامیلکه ) دا ده‌بینریت ( محمد، ۲۰۱۹: ۵۳ ) بُویه دووباره‌بُوونه‌وهی بنه‌مای هه‌ر گرنگ نییه له هه‌لاویرکردنی مُورفيٰمدا، ناشیت بکریتله مه‌رجیکی بنه‌ره‌تی و نه‌گور بُو هه‌موو مُورفيٰمیک.

- "مُورفيٰم بچوکترین دانه‌ی پیکه‌هاته‌ی ریزمانه ناتوانیت بچوکتر بکریت‌وه به‌مه‌رجیک واتا، يان ئه‌ركه ریزمانیه‌که‌ی له ده‌ست نه‌دات" (Trask, ۲۰۰۷: ۱۷۶) یه‌کیک له سیماكانی ناسینه‌وهی مُورفيٰم بکریتیه له كه‌رت نه‌بوون، واته "مُورفيٰم به بچوکترین دانه‌ی دابه‌ش نه‌کراوی زمانه" ( Katamba, ۲۰۰۶: ۲۰ ) ( له‌گه‌ل ئه‌وهشدا هه‌ندیک مُورفيٰم به‌شووه‌یه‌ک دینه پیش چاو، که وهک یه‌ک فوپم ده‌ردده‌که‌ویت، به‌لام ده‌شیت بینه دوو مُورفيٰم، بُو نمونه وشه‌یه‌کی وهک ( هونه‌رمه‌ند ) به دوو مُورف داده‌نری نهک هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وهی ( هونه‌ر ) و ( - مه‌ند ) واتایان هه‌یه و له ده‌ورووبه‌ری تردا دووباره ده‌بنه‌وه، وهک: ( هونه‌ری رادیق، هونه‌ری وینه، هونه‌ر جوانه‌کان،...هتد يان به‌هره‌مند، ده‌وله‌مند،...هتد ) به‌لکو له‌به‌رئه‌وهیش، که ئه‌م دووكه‌رته نابن به پارچه‌ی وردتره‌وه به‌بی تیکچوونی واتاکایان واته: هونه‌ر له ( هون ) و ( -۵ ) دروست نه‌بووه، هه‌رچه‌نده پاشگری ( -۵ ) له ده‌ورووبه‌ری تردا به‌رچاوه ده‌که‌وی دووباره‌بُوت‌وه وهک ( خوینه‌ر، نوسه‌ر، برژینه‌ر ) ( فه‌تاح و قادر، ۲۰۰۶: ۱۰ ) هیچ کام له‌م سیمايانه‌ی، که له‌سه‌ره‌وه باسمان کرد به ئاکامیکی زانستیمان ناگه‌یه‌نیت، چونکه هه‌ریه‌ک له‌م سیمايانه ناتوانیت به‌ته‌واوی پشتی پی ببه‌ستره‌تی.

- "مُورفيٰم بچوکترین پارچه‌ی زمانه" (Aronoff and Fudeman, ۲۰۰۱: ۲) ئه‌وهش له دووباره‌بُوونه‌وهی "فُونیمی يان زیاتر پیکدیت و قالبیکی فیزیکی هه‌یه" ( ئه‌مین، ۲۰۰۹: ۲۲۲ ) له‌باره‌ی تایبه‌تمه‌ندی ( قالبی فیزیکی مُورفيٰم سه‌ره‌تا سور بوونیک هه‌بوو، که مُورفيٰم ده‌بی بوونیکی

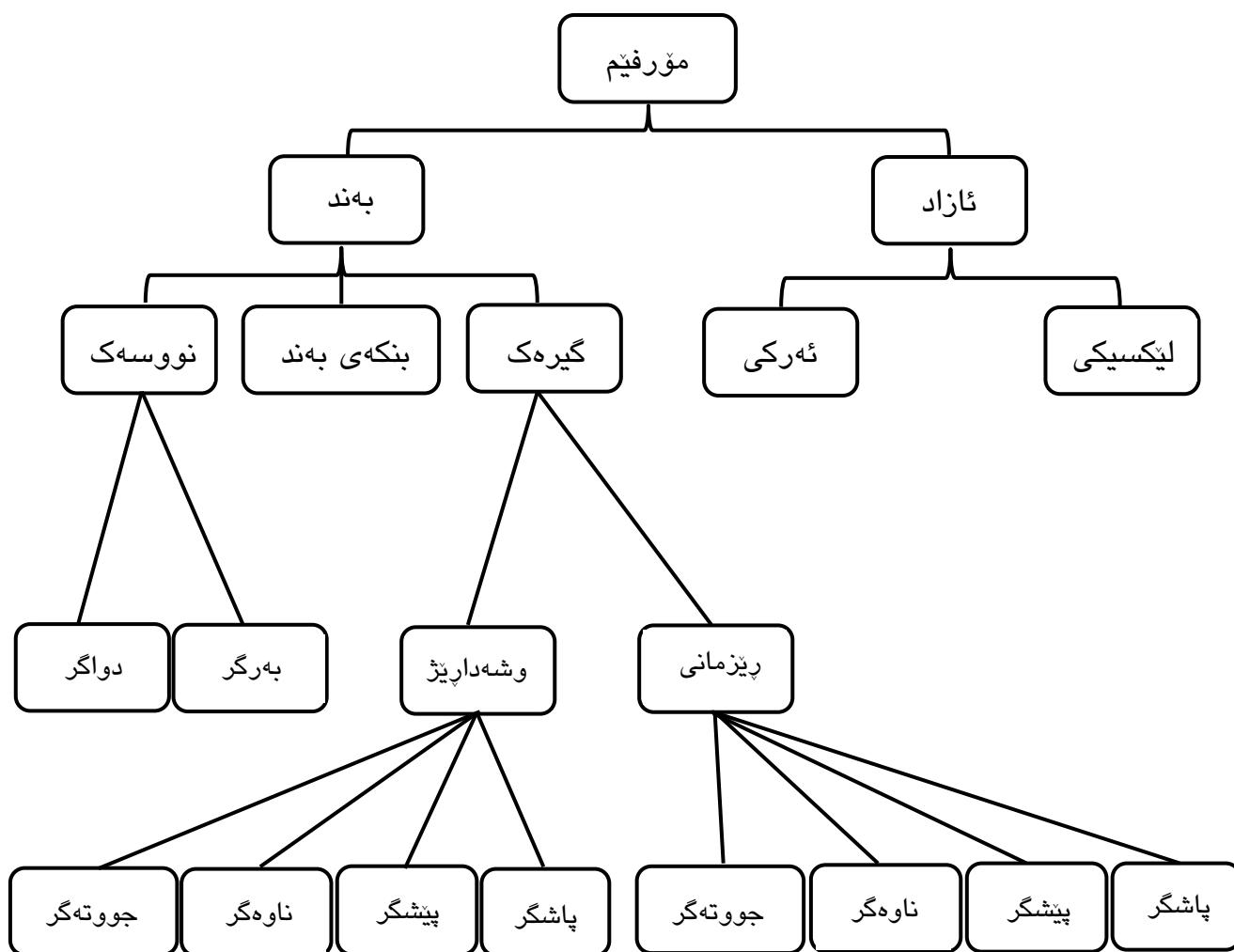
به رجهسته و له بهر چاوی هه بیت، تهنانهت ههندیک زمانهوان، دهرکه وتنی فیزیاوی مورفیم دهکن به مهرج ) ( خوشناسو، ۲۰۱۶: ۳۶)، بو نمونه ( کور ) له زمانی کوردیدا مورفیمه، چونکه قالبیکی فیزیاوی ههیه، پیکهاتووه له فونیمه کانی ( ک، و، ر )، که له قسه کردندا به دهنگ ده بینریت، له راستیدا ده بی بوتری زوربهی هه ره زوری مورفیمه کانی زمان ئه مه رجه یان تیدا ههیه و بعون و نه بعونی کار ناکاته بیرونکهی مورفیم، چونکه مورفیم نییه که شیوهی نه بیت، واته مورفیم هه رگیز له شیوهی سفردا نابیت، به لام دهشی یه کیک له و فورمانهی که بیرونکهی مورفیم پیشانده دهن ( یه کیک له ئه لومورفه کانی ) له شیوهی سفردا ده بیت ( فتاح و قادر، ۲۰۰۶: ۱۱ ) واته ( له شیکردنوهی ههندی که رستهی زماندا، به زوری له چوارچیوهی مورفیمه بهند ئه رکییه کان و به تاییبه تیش کلیتیکه کان، زمانهوانه کان ناچار ده بن تهنانهت ( سفر ) یان ( هیچ ) به ئه لومورف دابین. له زمانی کوردیدا ئاسایی له چهند شوینیکدا توشی ئه لومورفی وا ده بین بو نمونه ( له گه ل کاری را بردوی تینه په ردا، چیناوه لکاوی که سی سیتیه می تاک ده رناکه ویت. وەک ( هاتم / هاتین، هاتیت / هاتن، هات ۵ / هاتن ) که چی ( له راستیدا له چوارچیوهی هه ردوو چه شنی مورفیمی بهند ( فرهنه نگی و ئه رکی ) دا بعونی ههیه. که واته ده شیت ( سفر ) شیوهی که بیت له شیوه کانی پیشاندانی مورفیم، به لام مورفیمی ( سفر ) له ئارادا نییه ) بهم پییه ناکری بی داگرتن له سه رئوهی، که مورفیم شیوهی کی فیزیکی هه بیت، چونکه دهشی ( ئه لومورفیک ) له ئه لومورفه کانی مورفیمیک له شیوهی ( سفر ) ( دا بیت ) ( ئه حمه د، ۱۹۹۰: ۵۰ ).

به شیوهی کی گشتی زمانهوانان جگه لهم بنه مايانهی سه رهوه په ناده به نه بهر جیاوازی و پییانوایه بچوکترین جیاوازی ده بیته هۆی ئه وهی که ئه و جیاوازییه وەک مورفیم ته ماشا بکریت. لهم رووه وه ( کاتامبا ) ده لیت: مورفیم بچوکترین جیاوازییه له شیوهی و شهدا، که بتوانی بچوکترین جیاوازی له واتای وشه، یاخود رسته دروست بکات. هر له سه رئه م بوقوونه ( سو سییر ) ده لیت: مورفیم بريتییه له بچوکترین جیاوازی له فورمدا دروست بکات، جا مورفیم خۆی واتای هه بیت ( وەک ههندیک جار ههیه تی )، یان نه بیت له باره که ناگوریت. که واته خالی گرنگی له ده ستنيشانکردن و دياريکردنی مورفیم بعونی جیاوازیه له شیوهی وشه و رسته و پونانه کاندا ) ( فتاح و قادر، ۲۰۰۶: ۱۱ ) به شیوهی کی گشتی مورفیم هه لگری ئه و سیما یهیه، که له ریگه یانه وه مورفیم ده ناسرتی وه و سنوری دياريده کان، به پیی پله بهندیان.

## ۱/۱-۵) جۆرەكانى مۆرفىم:

مۆرفىمه كان بە چەندىن رېگە يان چەندىن بنهما پۇل دەكرين، لە روی دارشتن و پىيکەوهاتتىيان لە فۆرمىكىدا. دەكرىت لىرەدا مۆرفىمه كان بەسەر دوو جۆر و هەرجۆر بەسەر چەند جۆرىكى تردا دابەشبىرىن.

ھىلەكارى ژمارە ۲، بەپىي ئەم ھىلەكارىيە خوارەوە:



( فەتاح و قادر ، ۲۰۰۶ : ۲۹ )

مۆرفىمه كان بەپىي پىكەهاتتىيان دەكرىن بەم چەند جۆرەوە:

## ۱/۱-۶) مۆرفىمى سەربەخق (Nazad):

مۆرفىمى سەربەخق "ئەو جۆرە مۆرفىمانە دەگرىتەوە، كە وەك وشەيەكى ئازاد و سەربەخقى واتادار لە زماندا بەكاردەھىنرىن" ( McCarthy, ۲۰۰۲: ۲۰ ) وەك: ( دار، بەر، گول، ...ھەن ) ھەندىك جار لەگەل فۆرمىكى تردا يەك دەگرن و وشەي نوى دروستدەكەن، ئەركىنکى رىزمانى دەگىرلىن،

مۆرفیمی سەربەخۆ ناتوانریت زیاتر بچوک بکریتەوە. مۆرفیمی سەربەخۆکان لە روانگەی ئەركەوە بۇ دوو جۆر دابەش دەبن مۆرفیمی سەربەخۆی ئەركى مۆرفیمی سەربەخۆی فەرهەنگى.

### ۱/۱-۵-۱) مۆرفیمی لیکسیکی (فەرهەنگى):

ئەو مۆرفیمانە دەگریتەوە، كە چەمك و واتايىكى فەرهەنگى سەربەخۆيان ھەيە، لە چوارچىوهى مۆرفیمی سەربەخۆدا، كە بەزۆرى لەم پوھە بەرامبەر وشەى سادە دەۋەستن. ياخود ھەر رەگەزىكى واتايى كە شىوهى وشەيەكى سەربەخۆ وەردەگریت ( مىستەفا، ۲۰۲۱: ۲۷ ) بۇ نمونە ( پۆلەرەگەزەكانى / كەتىگورىيەكانى ) ( ناو، ئاوهلناو، كىدار،...ھەند ) وەك كەرسىتەيەكى فەرهەنگى لە پرۆسەكانى لەيەكدان و لكاندىدا بەشدارى لەدروستىرىنى وشەى نوى ( وشە لىكىراو و وشە دارپىشتن ) دا دەكەن، ناوى پۆلەرەگەزى فەرهەنگى / كاتىگورى لیکسیکى Lexical Categories يان لېڭراوە ) ( رەممەزان، ناوى ۲۰۱۵: ۱۶ ) لە فەرهەنگى زماندا تۇماركراون:

### ۱/۱-۵-۲) مۆرفیمی ئەركى:

مۆرفیمە ئەركىيەكان ئەو جۆرە مۆرفیمانەن، كە لە واتادا بەندن و لە دەركەوتىدا سەربەخۆ ئەركى سەربەكىيان گىرمانى پەيوەندىيە سينتاكسىيەكانى نىوان وشەكانى پىستەيە، ئەم جۆرە مۆرفیمانە پۈلىكى داخراون، واتە لەزماندا ژمارەكانىيان سنوردارو دىاريکراون، بەشىوهىيەكى گشتى لە ناۋىپىكەتەي سينتاكسدا بەكاردەھېنرىن و لە فەرهەنگىشدا تۇمارناكىرىن ئەركىيان تەنها راپەراندن و پېشاندانى چەمكى رىزمانىيە ( خدر، ۲۰۱۰: ۱۰۰ ). وەك : ( بە، بۇ، لە، ...ھەند ).

### ۱/۱-۵-۳) مۆرفیمی بەند:

مۆرفیمی بەند ئەو مۆرفیمەيە كە بە تەنبا مانا نابەخشىت، ناتوانن بە شىوهىيەكى سەربەخۆ دەربكەون، بەلكو پېوېستە بەردەواام بە مۆرفیمی ترەوە بلکىن، بەپىي ياساكانى وشە دارشىتن. واتە بەسەربەخۆيى هىچ واتايىك نابەخشن بۇ گىرمانى ئەركىكى رىزمانى يان دروستىرىنى وشەيەكى فەرهەنگى، ماناي ئەم جۆرە مۆرفیمانە پەيوەستە بەو وشەيەي كە دروستى دەكەن، دەيانكەن بە خاوند ئەرك و واتا ( Fromkin, ۲۰۱۴: ۴۳-۴۴ ) واتە مۆرفیمی بەند "كۆمەلە مۆرفیمیكىن، هەرييەكەيان چەمك و واتاي تايىبەت بەخۆيان ھەيە ، بەلام ئەو چەمك و واتاي دەرناكەۋىت، تاوهەكى بەبنكەيەكەوە نەلكىن" ( مەممەد، ۲۰۱۶: ۵۹ ) بە مۆرفیمە بەندە رىزمانى و وشەدارىزەكان دەوتىرىت گىرەك.

### ۱/۱-۵-۴) گىرەك:

برىتىيە لەو جۆرانەي مۆرفیمی بەند، كە ئەركىكى رىزمانى واتە فۆرمىكى گراماتىكى، يان ئەركىكى فەرهەنگى ( دروستىرىنى وشەى نوى ) دەبەخشن بە وشەكان، ھەروھا ( سەرپاڭى گىرەكەكان

مۆرفیمی بەندن کە بەدوو جۆر لە گیرەکى وشەداریژو گیرەکى ریزمانى بەپیّى ئەرك و واتاكانيان دابەش كراون ) ( قادر، ٢٠٠٠ : ٥١ ).

### أ- گیرەكەكان بەپیّى ئەركەكانيان دابەش دەبن بۇ دوو جۆر:

#### ١/١-٥-٢-١) گیرەکى ریزمانى:

ئەو مۆرفیمە بەندانە دەگەرتەوە کە لەگەل بەشەكانى ئاخاوتىن بەكاردىن، چەند فۆرمىكى جياواز دروستدەكەن، بە پیّى بەكارھينانى لەگەل مۆرفیمە ریزمانىيەكان دەگۇرىن ( McCarthy, ٢٠٠٢: ٣٠ ). ئەم گیرەكانه ئەركەكانيان ئاماژەكردنە بۇ پەيوەندىيە ریزمانىيەكان، واتە لە زماندا چەمكىكى ریزمانى دەردەبىن، حالەتى ریزمانى جياجيا نىشاندەدەن، ئەو شەوانەى فريز و رىستە پىكىدىن پەيوەندى ئاشكرا و ديارىكراويان لەگەل يەكتريدا ھەيە، وشەكان بەگویرە ياساكانى ئەو زمانە دەچنە پال يەكترو فورمى خۆيان وەردەگرن و مەبەستى ديارىكراو دەگەيەن ( باخەوان، ٢٠٢١: ٥٣ ) بۇ نمونە چەند گیرەكىكى ریزمانى ھەيە كە بە تايىەتى لە گەل ناودا دىن لە زمانى كوردىدا، واتە ئەو وشانە بەناو دادەنرىن، ئەگەر گيرەكى ریزمانى ( دك، يك، ان ) لەگەلدا هات ( ئەحمد، ١٩٩٠: ٨٣ ) ئەركيان ئاماژە كردنە بۇ پەيوەندىيە ریزمانىيەكانى وشە. سىما تايىەتەكانى ئەم جۆرە گيرەكە ( پۇلى وشە ناگۇرپن، خاوهنى ئەركن نەك واتا، كۆتايىكى داخراويان ھەيە، لەرەگ دور دەكەونەوە ) ( مەيدىدىن، ٢٠١٣: ٢٧ ) واتە ( جىكەوتەي پەيوەست بەبنجەوە گيرەكە ریزمانىيەكانه ياسابەندەكان لەسەر چىۋەي وشەكانەوە دەردەبىرەن، دارپشتە ياسابەندەكان لەنزيك رەگەوە دەردەبىرەن، ئەم تايىەتمەندىيە دەتوانرىت وەك پىوھەرىكى جياكەرهوە بەكاربەتىرىت بەشىۋەيەكى ئاسايى گيرەكە ریزمانىيەكان دەكەونە دواي ھەموو گيرەكە وشەدارپىزەكان، واتە گيرەكە وشەدارپىزەكان زىاتر لە گيرەكە ریزمانىيەكان نزىكتىر لە رەگەكەوە بەدەردەكەون ) ( محمد، ٢٠١٩: ٨٧ ).

بۇ نمونە: ئاسىنگەرەكە —> . ئاسن ( م. دارپشتىن ) - گەر ( م. ریزمانى )

#### ١/١-٥-٢-١) گيرەكى وشەدارپىز:

ئەو مۆرفیمەيە، كە دەچنە سەر مۆرفىمېكى تر بۇ دروستكىرىنى وشەكى نوى، يان گۈرپىنى بەشە ئاخاوتىن وشەيەك يان داتاشىنى وشەيەكى تر بەواتايىكى جياواز ( ئەحمد، ١٩٩٠: ٢٨ )، واتە ( كاتى ئەو مۆرفىمانە دەننووسىن بە مۆرفىم يان وشەي ترەوە، وشەي نوى دادەپىزىن. وشە دارپىزراوەكە لەوانەيە لەپۇلى ریزمانى جياوازىن ) ( فەتاح و قادر ، ٢٠٠٦: ٥٧ ) بۇ نمونە كاتىك دەچنەسەر وشەو پۇلى ریزمانى وشەكە دەگۇرىت، وەك: ( جوان / جوانى، ئازاد / ئازادى، پىاوا / پىاوانە،...هەتى ).

## ب- گیرهکه کان له پوانگهی شوینی دهرکه وتنیان:

مۆرفیمە بەندەکان لەروی دهرکه وتنەوە، لە زمانى كوردىدا بەشىوهى ( پىشگر و پاشگر ) دهردەكەون، لە هەندى زمانىشدا، ( ناوگر ) باس دەكىت، بەلام ئەم دابەشبوونە لە ھەموو زمانىكدا، وەك يەك نىيە، بۇ نمونە لە زمانى ئىنگلىزىدا، مۆرفىمە بەندى پىزمانى تەنیا بە شىوهى پاشگر دەردەكەوەت .

۱- پىشگر prefix: چەمكى پىشگر لە زانستى زماندا، بەشىوهىكى گشتى بەو مۆرفیمە بەندە دەوترىت كە بەسەرهەتاي بناغەوە دەلكىن، واتە ئەو مۆرفیمە يە كە دەكەوەتە بەشى پىشەوهى وشەو دەبىتە ھۆى گۈرپىنى وشەكە لە رۆپ فۆرم و واتاوه، واتە مۆرفیمە بەندەکان، كاتىك لە پىشى بناغە، يان رەگى وشەوە دەبن، وشەيەكى نوى دادەپىزىن ( عبدوللا، ۲۰۱۳: ۲۷ ).

۲- پاشگر suffix: بەو مۆرفیمە بەندانە دەوترىت، كە بە كۆتاي بناغەي وشەوە دەنوسى و روالەت و ناوهپوكى وشە دەگۈرى و دەورى رۇنانى وشە دەبىنى بەمېتىه لەروى شوينەوە ھەرددەم دواوهى بناخە دەلكىت، دەبىتە ھۆى گۈرپىنى وشە لەرووى فۆرم و واتاوه ( مارف، ۱۹۷۷: ۳۶ ).

۳- ناوگر infix: ئەو مۆرفیمە بەندانەن يان ئەو ئەفيىكسەيە كە لە ناو رەگدا دەردەكەوە رەگى وشەكە دەسىن، بەلام لە زمانى كوردىدا ئەم چەشىنە گىرەكە نابىنرىت ( ئەمين، ۲۰۰۹: ۱۱۹ ).

## ۱/۱- ۲- ۳- (نوسەك):

۱- جۆريکە لە مۆرفیمە بەندەکان بە تەنها بەكارناھىنرىت ، چونكە "نسەك زاراوهەيەكە لە زمانەوانىدا بەكاردىت، بۇ ئامازەكردن بە فورمىك، كە لە وشە دەچىت ، بەلام ناتوانىت بە شىوهى سەربەخۇ دەربكەوەت" ( Crystal, ۲۰۰۸: ۸۰ ) لە زماندا كاتىك بەكاردىت بە "شىوهى بەند دەدرىتە پاڭ وشەو پىكەوە دەردەپىزىن، بەلام لە پوانگەي سىنتاكسىيەوە بە جىا مامەلەيان لەگەل دەكىت" ( Trask, ۲۰۰۷: ۳۸ )، نوسەكەكان بەوە لەگىرەكەكان جىادەكرىنەوە بە زۆربەي بەشەكانى ئاخاوتتەوە دەلكىن، ھەندىك لە نوسەكەكان لە يەك جى دەرناكەون و بەپىتى ھەلۇمەرجى تايىھەت جىڭۈرۈكى دەكەن، نوسەك لە پىزبەندى مۆرفیمەكاندا دەكەوەتە پەراوىزەوە ( كەريمى، ۱۳۹۶: ۷۰ ) بۇ نمونە جىناوه لكاوهەكان دەتوانن ئەركى جىاواز لە رىستەدا بىيىن، نوسەكەكان بەپىتى شوينى هاتتىيان بە شىوهى بەرگرو دواڭر دىن.

وەك: نوسەكى كەسى يەكەم ( م ) : ( بىردم، دەمبىرد، بۇم بىرد، نامەكەم بىرد،...هەتىد ).

نوسنهکهكان بهم تاييهتمهنديانه له گيرهكهكان جيادهكريتهوه.

- نوسنه گوي به وشه نادات و بنكه هلناپژيرى، بـلـکـوـ بهـ گـريـوهـ يـانـ بهـ كـهـرـتـيـكـىـ تـرىـ رـسـتـهـوهـ دـهـلـكـيـنـ ( فـتـاحـ وـ قـادـرـ، ـ ٢٠٠٦ـ: ـ ٣٢ـ )

وهك: ( كـرـدـ، دـهـمـ كـرـدـ، نـهـمـ دـهـكـرـدـ،...هـتـدـ ).

- نوسنهکهكان تواناي كـهـرـهـ سـهـ هـلـبـزـارـدنـىـ نـيـيهـ بـهـپـيـيـ بـهـشـهـكـانـيـ ئـاخـاـوتـنـ، وـاتـهـ نـوـسـهـكـهـكانـ سـهـرـبـهـسـتـانـهـ بـهـشـهـكـانـيـ ئـاخـاـوتـنـ هـلـدـهـبـزـيرـنـ، بـهـزـورـبـهـيـ بـهـشـهـئـاخـاـوتـتـهـكـانـهـوهـ دـهـنـوـسـيـنـ ( كـهـرـهـمـيـ، ـ ١٣٩٦ـ: ـ ٧٠ـ )

وهك: جـيـنـاـوـهـ لـكـاـوـهـكـانـ ( مـ، مـانـ /ـ تـ، تـانـ /ـ ئـ، يـانـ ) بـوـ نـمـوـونـهـ : ( كـچـمـ، بـرـتـانـ، ئـيمـهـتـانـ،...هـتـدـ )

- نوسنهکهكان به زـورـىـ خـاـوـهـنـدـىـ دـوـوـ مـوـرـفـهـ يـانـ لـهـ دـوـوـ شـيـوـهـيـانـ زـيـاتـرـداـ دـهـبـيـنـرـىـ: فـوـرـمـيـكـىـ پـرـ وـ فـوـرـمـيـكـىـ كـوـرـتـكـراـوـ ( فـتـاحـ وـ قـادـرـ، ـ ٢٠٠٦ـ: ـ ٣٣ـ )

وهك: منـ هـاتـمـ . هـاتـمـ

- نوسنهکهكان هـمـوـوـيـانـ رـيـكـهـوـتـنـ نـيـشـانـ دـهـدـهـنـ، يـانـ هـمـوـوـيـانـ دـهـتـوـانـ بـبـنـ بهـ بـكـهـ يـانـ بـهـرـكـارـ بـوـونـيـانـ لـهـ رـسـتـهـيـهـكـاـ پـيـوـيـسـتـهـ ( مـحـيـدـدـيـنـ، ـ ٢٠١٣ـ: ـ ٥٢ـ )

وهك: بـرـدـمانـ.

هـرـوـهـاـ لـهـ نـوـسـهـكـهـكـانـداـ نـاوـيـزـهـيـ نـابـيـنـرـىـ، وـاتـاـكـانـيـانـ هـمـيـشـهـ بـهـشـيـوـهـيـهـكـىـ رـونـ پـيـشـبـيـنـىـ دـهـكـرـيـتـ.

- نوسنهکهكان دـهـتـوـانـ بهـ بـنـكـهـيـهـكـهـوهـ بـنـوـوـسـيـنـ كـهـ نـوـسـهـكـيـكـىـ تـرىـ تـيـدـاـبـيـتـ، وـاتـهـ لـهـيـكـ پـيـكـهـاتـهـداـ دـهـكـرـىـ چـهـنـدـ نـوـسـهـكـيـكـىـ هـبـيـتـ ( فـتـاحـ وـ قـادـرـ، ـ ٢٠٠٦ـ: ـ ٣٣ـ ).

وهك: ( بـرـدـمانـيـانـ ).

- نوسنهکهكان لـهـ يـهـكـ جـيـ سـهـقـامـ نـاـگـرـنـ وـ بـهـ پـيـيـ هـلـوـمـهـرـجـيـ تـايـيـهـتـ جـيـگـوـرـپـكـىـ دـهـكـهـنـ ( كـهـرـهـمـيـ، ـ ١٣٩٦ـ: ـ ٧٠ـ )

وهك: ( گـرـتـيـانـ، دـهـيـانـگـرـتـ، نـهـيـانـدـهـگـرـتـ، دـاـيـانـهـدـهـگـرـتـ،...هـتـدـ )

## ۱/۱) مُورفیمی بنکه‌ی بهند:

وشهکان پیکهاته‌ی بنکه‌یان ههیه، ئەم جۆره مُورفیمانه که به مُورفیمی بنکه‌ی بهند ناسراون توانای ودرگرتئی هر جۆره مُورفیمیکی ( پیزمانی یان فرهنهنگی ) یان ههیه، دهتوانن له پیکهاته‌و دروستکردنی وشه به‌کاربھینرین، دهشیت سهربهخو یان بهند بیت، وهک : مُورفیمی ( گول ) مُورفیمی بنکه‌ی سهربهخویه دهتوانیت مُورفیمی تر له خوبگریت ، ( گولدان، گوله‌که، گوله‌گەنم، ...هتد )، بهلام مُورفیمی ( نوسس ) دهیتته مُورفیمی بنکه‌ی بهند له وشهکانی، ( نوسراو، نوسراوه‌که، نوسه‌ر، ... هتد ( ۴۲ ) مُورفیمی بنکه‌ی بهند لهم جۆرانه پیکهاتووه :

## ۱/۱) رهگ:

رهگ بریتییه له بچوکترین بناغه‌ی وشه، واته کرۇکى نهگۇرى وشهیه که هیچ مُورفیمیکی ترى پیووه نهنوسابی ( ۴۲ : Katamba, ۲۰۰۶ )، هروهها ناتوانریت بۆ پیکهاته‌ی بچوکتری ( مُورفولوچیانه ) دابهشبکریت "یان ئەو بشه‌ی وشهیه که دهمنیتیه‌و دواى لابردنی هەموو گیره‌کەکانی ( پیزمانی وشه‌دارپیز ) ( ۴۲ : Fromkin, ۲۰۱۴ )، واته ( رهگ کرۇکى وشهیه، کەچیتر بچوک ناکریتیه‌و مانای سه‌رەکی وشه هەلدەگریت. بەواتایه‌کی تر، ئەو بشه‌ی وشهیه، که دواى لابردنی هەموو گیره‌کەکان دهمنیتیه‌و له هەموو شیوه جۆربەجۆربەکانی لېکسیمیکدا دەردەکەویت. مُورفیمی رهگ‌کە، کە گشت گیره‌کەکانی لېکراوەتەو و مانای کرۇکىي وشه‌کەی هەلگرتووه و لەلاین گیره‌کەکانه‌و بەشیوه‌یەک له شیوه‌کان وەسفکراوە و واتاکه‌ی رونکراوەتەو، له زمانی کوردیدا بەشیوه‌ی سهربه‌ست و بهند دەردەکەون ( محمد، ۲۰۱۹ : ۶۷ )

وهک : وشهی ( سه‌ر ) لهم نمونانه‌دا ( رهگ ) ۵. { سه‌ردار، سه‌رباز، سه‌رۆك، سه‌رانه، سه‌رين، سه‌رکار، ...هتد ) واته رهگ: وشهی ناساده هەموو مُورفیمی پیزمانی و وشه‌دارپیزه‌کانی لېکرابیتەوە. بۇنمونه: ئاسنگەرهکان - ھکه - ان

م. پیزمانی

ئاسنگەر - گەر —————→ ئاسن

م. دارپشتن رهگ

کەواته ( ئاسن ) بچوکترین پارچه‌ی وشه‌کەیه، پاش لېکردنەوەی مُورفیمی پیزمانی و مُورفیمی دارپشتن کە ماوەتەوە.

رهگ‌کان بەپتىي دەركەوتتىيان بۆ دوو جۆرى سه‌رەکى دابهشىدەكرىن .

أ- ئەو رهگانه‌ی، کە دهتوانن به تەنها و بەشیوه‌ی سهربهخو دەربکەون مُورفیمی ئازادن، بۆ نمونه ( لەرز، ترس، خەو، پرس، ناز ) دا مُورفیمی رهگ و کرۇکى وشه‌کەیه، ناتوانریت بچوکتر بکرینەوە ( محمد، ۲۰۱۹ : ۶۸ ).

ب- ئو رهگانه‌ی، که ناتوانن به تنهای و به شیوه‌ی سهربهخو دهربکهون مورفیمی بهندن، و اته "هندیکجار ناتوانین پهگ ودک وشهیه‌کی ئازاد بکاربھینین چونکه بهتنهای واتا نابهخشن" (مسته‌فA، ۲۰۲۱: ۲۸) بلهکو به مورفیمی ترهوه بهنده و بیاریده و هاوکاری ئهوان واتا دهبهخشن، چونکه بهتنهایا له واتا سیماتیکیه‌کهی ناگهین بـ نمونه پهگی کرداره‌کانی ودک: ( نوس، بـ، کوش، چین...هتد ).

۱/۱-۵-۲-۳-۲( قهده )

ئو بهشی وشهی که پیش ئوهی هر گیره‌کیکی گه‌ردانی ( پیزمانی ) بچیته سه‌ر یان پیوه‌ی بلکیت، و اته "قهده ئو مورفیمه‌یه، که توانای وهرگرتن و پیوه‌لکانی گیره‌کی پیزمانی ههیه" ( ۲۷۴: ۲۰۰۷ )، مه‌بست له و گیره‌کانه‌یه، که بونیان بههقی داواکردنیکی سینتاکسیه‌وھیه، ودکو نیشانه‌کانی ( کو، ناسیاواي، نهناسیاواي، ...هتد ).

بـ نمونه: وشهی ( کورپه‌که ) دواى لیکردن‌وھی مورفیمی پیزمانی ( دکه ) ئوهی ده‌مینیتھوھ قهده، که واته ( کور ) قهده، ده‌شیت قهده بهم شیوانه بیت، به شیوه‌ی ساده بیت. ( گول ) له وشهی ( گوله‌که )، له پهگی لاگریکی دارشتني وشه پیکهاتبیت ( محمد، ۲۰۱۹: ۶۹ ) ودکو ( خوین ) له وشهی ( خوینه‌ر ) . + / - هر / پیکهاتووه، له دوو پهگ یان زیاتر پیکهاتبیت، ( بالا به‌رز ).

۱/۱-۵-۳-۲( بنج )

ئو يه‌که زمانیانه ده‌گریته‌وھ، به زیادکردنی مورفیمی دارپیژه فه‌ره‌نگیه‌کان، ياخود مورفیمی پیزمانیه‌کان بـ سه‌ر بناغه‌که ده‌ستمان ده‌که‌ویت، يان ده‌توانین بلین بنج ئو بهشی وشهی که بتوانیت هه‌ریه‌که له گیره‌که‌کانی پیزمانی دارشتمن وه‌رگریت ( ۴۶: ۲۰۰۶ Katamba, )، و اته ( ئوهی مورفیمی که پیش ئوهی گیره‌که‌کانی ( پیزمانی يان دارشتمن ) بوزیاد بکریت. ئوهی گیره‌کانه‌ی که به‌ره‌گیکه‌وھ دلکین، له‌وانه‌یه گیره‌کیکی پیزمانی بیت که بـ مه‌بستیکی سینتاکتیکی هه‌لبزیردرابیت يان گیره‌کیکی دارشتمن بیت، که واتای، يان جوری کاتیگورییه پیزمانیه‌کهی بنجه‌که بگوریت ( محمد، ۲۰۱۹: ۷۰ )

بـ نمونه : زاناكه - دکه —————> زانا

م. پیزمانی

زان - ۱ —————< زانا

م. دارشتمن بنج

که واته بنج ئوهی که زمانیه ده‌گریته‌وھ، کاتیک مورفیمی پیزمانیه‌کان يان دارشتنه‌کانی لیکراابتھوھ.

## ۱/۲) توانای مرؤف بُو و هرگرتن و فیربوونی زمان:

قوناغه‌کانی گهشه‌کردنی زمان لای مندال له له‌دایکبوونه‌وه دهستپیده‌کات، و هرگرتن پیش فیربوون دهکه‌ویت، (( کراشن ) پییواهه فیربوون و و هرگرتنی زمان به دوو پروسنه‌ی جیاواز به‌ریوه‌ده‌چیت ( ئاراسته‌کردن، راستکردن‌وه او پروسنه‌ی فیربوون له‌وکاته روهدات، که ههول بُو گورانکاری له شیوه‌ی چالاکی دهدریت دوای به‌رهه‌مهینانی ( production ) له‌وکاته‌ی و هرگرتنی زمان به‌رپرسیاره له به‌رهه‌مهینانی ( Initiate ) ئاخاوتن و رهوانی ( Fluency ) زمانی ئاخیوهر و ( کراشن ) مودیلی ئاراسته‌کراو ( Monitor Model ) به دهراهاویشته داده‌نیت پیش به‌رهه‌مهینانی زمان ( دزه‌یی، ۲۰۲۱: ۱۷۸ ) و اته مندال پیش ئوهی قسه‌بکات و شهکان و هرده‌گریت ( چونکه هر له‌گه‌ل له‌دایکبوونیه‌وه توانای پهیبردن و سیسته‌میکی دهنگی ههیه، به‌لام به‌هوی پینه‌گه‌شتتی ته‌واوه‌وه توانای قسه‌کردنی نییه. ئه‌م توانایه کاتیک به‌رنامه‌ریزی و تایبەتمەندی بُو کارکردن و درده‌گریت، که کوئەندامی سه‌رهکی ده‌مار پیگه‌یشت و ژینگه‌ی له‌باریش فهراهم بwoo، و اته له کومه‌لگایه‌کی زمانیدا، زمانیکی تایبەت بُو و هرگرتن هه‌بیت ( ئه‌حمدە، ۲۰۲۱: ۲۳ ).

( چۆمسکی له لیکولینه‌وهی فیربوونی زماندا دوو بیروکه‌ی جیاده‌کرده‌وه، بیری توانست، که ئه‌و توانا و سه‌لیقه زمانیيانه ده‌گریت‌وه، که له میشکی قسه‌که‌ریکی نمونه‌ییدا هله‌لگیراوه و بیری چالاکیش بریتییه له به‌کارهیتانی ئه‌و توانسته، توانست زانینه زمانیه هله‌لگیراوه‌کانی ناو میشکه و قسه‌که‌ر له‌کاتی به‌جیهینانیدا په‌نایان بُو ده‌بات، به‌لام چالاکی بریتییه له به‌کارهیتانی راسته‌وخوی زمان ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۱۸ ).

## ۱-۲/۱) و هرگرتنی زمان:

یه‌کیک له با به‌ته زۆر گرنگانه‌ی زمانه‌وانیی ده‌رونی له سه‌دهی بیسته‌مدا زۆر با به‌خیان پیداوه، با به‌ته و هرگرتنی زمان و ئه‌و تیورانه‌یه، که شرۆفه‌ی ئه‌و دیارده‌یه ده‌که‌ن، جا زمانه‌که زمانی دایک بیت، يان زمانی بیگانه، و اته مندال که له دایک ده‌بیت توانای و هرگرتنی زمانی ههیه، ته‌نانه‌ت جگه له زمانه‌که‌ی خوی ئه‌و توانایه‌ی بُو زمانی دیکه‌ش ههیه، به‌لام ده‌بیت هله‌لومه‌رجی له‌باری بُو بپه‌خسیت و له‌م باره‌یه‌وه یارمەتی ده‌ربیت ( خوشناع، ۲۰۱۶: ۴۰ ) ( لیکولینه‌وه له به‌دهسته‌ینانی زمان، به واتای ئه‌وهی پروسنه‌ی ده‌ستخستنی زمانی دایک و چۆنییه‌تی کونترۆلکردنی به‌شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر، له‌لایه‌ن مندال‌وه، زۆر جار پرسیار له و باریه‌وه کراوه، که ئاخو کام زمان و هرده‌گریت، يان به‌دهستدھیت‌یت؟ و هلامه‌که‌ی ئه‌وهی، که واده‌رده‌که‌ویت، مندال لاسایی گهوره‌کانی ده‌ورو به‌ری ده‌کاته‌وه و دواتر ورده ورده له‌گه‌لیدا کارامه‌تر و وردتر ده‌بیت. و اته مندال کاتیک گویی له دهنگیک

یاخود وشهیه‌کی نوی دهبیت، ئەوا راسته‌خۆ ھەولەدات دووبارهی بکاته‌وه، بۇ ئەوهی بتوانیت له مەبەستى دهورو بهری تىپگات، ئەوا راسته‌خۆ ھەولەدات دووبارهی بکاته‌وه ) ( ئەحمد، ۲۰۲۱: ۴۷).

( چۆمسکی باودرى وايە كە عەقلى مرۆڤ چەند زانیاري يەكى خۆرسکى لە بارەي زمانەكەي خۆيەوه پى به خشراوه، خاوهنى پىزمانىيىكى سەراپايى بۆماوهىيە، كە غەريزەيەكە و كارى وھرگرتنى زمانە ) ( ناوخوش، ۲۰۰۵: ۵۹ ) ( توانايەكى بۆماوهىيە زمان و پشت بە كۆمەلیك ئەندامى بايولوجى زور ورد و خاوهنكار و فرمانى تايىبەتى دهبەستىت ، بەلام گومان له وەدا نىيە بە دەستەتىناني زمان لە پىگەي فېربۇونەوه دەبىت، نەك شتىكى بۆماوهىيە بىت و لە زگماكەوه بۆمان مابىتەوه. بەم پىيەش مندال زمان وھرددەگریت لە ئەنجامى بىستى ئاخاوتى ناو كۆمەلگە، واتە ھەر مندالىك تەندروستى باشبىت، ئەوا توانايەكى زگماكى بۇ فېربۇونى قسەكردن ھەيە، ئەم وھرگرتن و فېربۇونەش لە دېيكۈونەوه دەسىپىدەكات، لە كاتىكى ديارىكراودا ناوهستىت، بەلكو بەرددەوامدەبىت، بەلام مندال لە سالانى سەرهەتاي تەمهنىدا خېراتر زمان فېرددەبىت، لەگەل ئەوهشدا بەدرىزايى ژيانى پاناوهستىت و بەرددەوامدەبىت لە وھرگرتنى زمان، واتە وھرگرتنى زمان لە لايەن منداللەوه لە قۇناغىكى ديارىكراودا ناوهستىت، مندال بى ئەوهى بزانىت، ميكانىزمى بە دەستەتىناني زمانى لە تەمهنى ديارىكراودا چالاك دەبىت و دەستەدەكات بەناسىنەوه و گەنجىنەكىدىنى ئەو دەنگانە لە زمانى كەسانى دهورو بەرييەوه دەيانبىستىت ) ( كەريم، ۲۰۲۲: ۹۸ ).

( گەشەكردن دواي زمان وھرگرتن دېت و لە وھرگرتنى زانیاري زمانىيەوه ) ( Information دەستېپىدەكات، تادەگاتە گەشەكردنى كۆزانیاري ( Knowledge )، كۆزانیارييەكەي دەربارەي وھرگرتنى زمانى يەكەم ( First Language Acquisition ) لە داتاكانى دهورو بەرييەوه وھرددەگریت، بۇيە زانیارييەكان دەبن بە كۆزانیاري. كۆزانیارييەكە لە وھرگرتنى ئەو داتايانە خەزندەگریت، كە لە زمانى دايىكىيەوه وھرياندەگریت، كە لەرىگاي داتاكانى وھك فونىم و مۆرفىم و وشهوھ كۆزانیارييەكان لە بارەي پىزمان و واتاوه خەزندەكات. واتە مندال ئەو كۆزانیاريييانە لە هەنگاوى يەكەمدا بۇ دامەزراندىنى بىنەماي پىزمانىي دەخاتەگەر، كە پەيکالى پىزمانە گشتىيەكەن ) ( مەعرووف، ۲۰۲۰: ۸۳ ) ، ( بۇيە توپىزەران ھەولىاندا ھەنگاوبىنن بۇ لېكۈلەنەوه لە چۆنۈيەتى وھرگرتن و گەشەكردنى زمان لاي مندال، بە مەبەستى گەيشتن بە ئەنجامى ديارىكراونى چۆنۈيەتى سەرەلدانى زمان لاي مرۆڤ ) ( خليل، ۱۹۸۷: ۵۷ ) ھەندىك لە توپىزەرانى بوارى فېربۇونى زمان وایان داناوه، كە مندالان زمان وھرددەگرن، لە كاتىكدا تازە پىيگەيىشتوان تەنيا توانانى فېربۇونيان ھەيە، واتە مندالان كاتىك كە گويىيىستى قسەكردنى دەورو پېشىتى دەبىت، ھەولەدەدات لەو رىستەو پىكھاتە زمانىيانە بگات، كە گويىيلىتىان دەبىت، پاشان ھەلەستىت بەلاسايىكىدەوه و وتنەوهيان. ئەميش مانانى وايە كە هيىزى ئاوهزى بەكارھىنواوه بۇ تىيگەشتن و دركېپىكىردن پېش ئەوهى فرمان بدات بۇ گوكردىيان ( شطناوى،

( ۱۲۳: ۲۰۱۱ ) پروسه‌ی وهرگرتن له ژیانی مرؤثایه‌تیدا پروسه‌یه‌کی گرنگه، و هرگرتن پیش در کاندنه، و اته مندال پیش ئه‌وهی قسه‌بکات تیده‌گات، بۆ نمونه ئاریاس که ته‌مه‌نی سال و نیویکه ناتوانیت قسه‌بکات، ته‌نها چهند وشه‌یه‌ک ده‌زانیت، وه‌ک: ( دایه، باوه، ئاو )، به‌لام که پیش ده‌لین برو ده‌گاکه دابخه. ده‌روات ده‌گاکه داده‌خات، و اته تیگه‌شتني بۆ زمانه‌که هه‌یه، به‌لام هیشتا ناتوانیت گویان بکات، ( هه‌روه‌ها گریمانه‌ی فیربوون و وهرگرتن ده‌لیت: تازه پیگه‌شت‌تووانیش زمان و هرده‌گرن و توانای وهرگرتني زمانه‌کان له قوناغی تازه پیگه‌شت‌توواندا له‌ناو ناچیت، ئه‌مه ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت، که تازه پیگه‌شت‌تووان هه‌میشه توانای ئه‌وه‌یان هه‌یه، که زمانی دووهم به شیوه‌ی ئاستی زمانی یه‌کم و هر‌بگرن، به‌لکو ئه‌مه مانای وايه، که تازه پیگه‌یشت‌تووان ده‌توانن بگهن به هه‌مان ئامیری سروشته و هرگرتني زمان، که مندال به‌کاری دینن ) ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۲۲ ) وه‌ک: تاکه‌کانی ئه‌وه ناوچانه‌ی، که به چهند زمانیک قسه ده‌که‌ن ئه‌گه‌ر فیرى زمانه‌که‌ش نه‌بووین، به‌لام له‌یه‌کتر تیده‌گه‌ن، و اته وهرگرتن پیش فیربوونه. بۆ نمونه له که‌رکوک کورد و عه‌رهب و تورکمان ده‌ژین، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌رتاکیکی سه‌ردانی هه‌رشوینیکی گشتی بکات توشی هیچ کیش‌یه‌ک زمانی نابیت.

## ۲-۲/ فیربوونی زمان:

پرسی فیربوون پیگه‌یه‌کی گرنگی زمان و ده‌رونزانییه، پروسه‌یه‌کی په‌روه‌رد‌هی سه‌رده‌میانه‌یه، تاک له ریگه‌ی فیربوون زوربه‌ی شاره‌زایی و کارامه‌بیه‌کان به‌دهست ده‌هینیت، و اته فیربوون گورانه له ره‌فتار، وا ده‌بینی که فیربوونی راسته‌قینه پوده‌دات لای تاک کاتیک توانای ده‌بیت بۆ جى به‌جىکردنی ره‌فتاری نوى که جیاوازه بۆ ره‌فتاره‌کانی تر که له‌ره‌فتاریکدا وابه‌سته‌بووه ( عزیز و عزیز، ۲۰۲۱: ۹۴ ) ( ئاره‌زوی فیربوون له‌گه‌ل مرؤثدا خولقاوه، بۆیه به‌رده‌وام هه‌ولده‌دات بۆ ئه‌وهی فیربیت، فیربوون له وه‌لامدانه‌وهی ره‌فتاری ساده دهست پیده‌گات، که مندال له یه‌کم رۆژانی ژیانی ئه‌نجامی ده‌دات، تاکو ته‌مه‌ن گه‌وره‌تر ده‌بیت وه‌لامی ره‌فتاری زور سه‌خت و ئالۆزتر ده‌بیت، چونکه توانستی وهرگرتن و فیربوون ئه‌گه‌ر له ماوهی ( ۱۰ تا ۱۳ اسالدا یارمه‌تی له ده‌ورو به‌ره‌وه وه‌رن‌هه‌گریت، ده‌پوکیت‌وه، و ئیتر ئه‌وه که‌سه هه‌رگیز فیرى زمان نابیت ) ( محمد، ۲۰۱۲: ۱۸ ).

چۆمسکی ( لهو بروایه دایه، که یه‌کیک له مه‌به‌ست و ئامانجه سه‌ره‌کییه‌کانی زمانه‌وانی گه‌یشتنه به میکانیزمی فیربوونی زمان لای مندال، و اته فیربوون چیه و مندال چون فیرى زمان ده‌بیت؟ وه‌لام فیربوون بریتییه له گورانی توانستی مرؤث که له ئه‌نجامی په‌یره‌وکردن یان مه‌شقکردن به‌رجه‌سته ده‌بیت، یان گورانی ریزه‌یی به‌رده‌وامه تاک یان توانستی فیربوون کارامه‌بی یان مه‌عریفی یان هه‌لچوونه‌کانه ) ( قادر، ۲۰۲۰: ۲۷ ) یان فیربوون ( بریتییه له کوی ئه‌وه گورانکارییه ناوه‌کیانه‌ی له فیربخوازدا روده‌دهن، به واتای گورانی ره‌فتاردیت، به مه‌به‌ستی وهرگرتني ره‌فتار و کوزانیارییه‌کی دیاریکراو، ئه‌م وهرگرتنه‌ش به هۆی باریکی تایبەتی و له ریگه‌ی کارلیکی نیوان تاکی فیربوو و

بابه‌تی فیزکردن و که‌سی فیزکه‌ر به شیوه‌یه‌کی زانستیبانه‌ی پسپوری دیته‌کایه‌وه ( که‌ریم، ۲۰۲۲: ۹۵ )، و اته فیربوون پرتوسیه‌یه‌کی عه‌قلی زور ئاللوزه و هه‌مه‌لایه‌نه، ژماره‌یه‌کی زور پرتوسه‌و چالاکی و توانستی تر له خوده‌گریت، که له وهرگرن و هه‌ستپیکردنی رژینه‌کان له لایه‌ن هه‌سته‌وهره‌کانه‌وه ده‌ستپیکده‌کات و دواتر گه‌یاندیان به میشک و کوگاکردن و لیکدانه‌وه و درکپیکردن و وه‌لامدانه‌وه له ریگه‌ی ماسولکه و گلاندکان کوتایی دیت ( کریم، ۲۰۱۹: ۸ )، ئه‌م پرتوسیه‌یه‌ش به بونوی ژینگه‌یه‌کی گونجاو، له‌بار پوده‌دات، و اته مندال که فیرى زمانیک ده‌بیت و قسه‌ی پیده‌کات، کاریگه‌ری ژینگه و کلتوری له‌سه‌ره ( چه‌مکی فیربوون له ژیانی مندالدا زور گرنگه، چونکه له ریگه‌یه‌وه بونیادی که‌سیتی مندال دیاریده‌کات، زور به‌لگه‌ی زیندوش دهیسه‌لمین، که گفتوكو و قسه‌کردن له‌گه‌ل مندالدا خیراتر فیرى زمانی ده‌کات له‌وه‌ی ته‌نها هر گوییستی زمان ببیت و ئه‌و به‌شداری تیدا نه‌کات، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا جگه له‌لاسايكردن‌وه، میشک ئه‌و توانایه‌شی تیدایه که له‌نه‌بونوونه‌وه داهینان بکات، و اته شتیک بلی، که پیشتر نه‌ییستووه، پیکنره ئه‌وه‌ی به بواری داهینانی مرؤف داناوه ( قه‌ره‌چه‌تاني، ۲۰۱۵: ۲۲ ).

( فیدباکی باوان و که‌سانی دیکه‌ی دوروبه‌ر کاریگه‌ری له‌سه‌ر چونیه‌تی و چه‌ندیتی فیربوونی زمان داده‌نین، چونکه ئاخاوتتی مرؤف بنيات دهنرین له‌سه‌ر ریسای گریدانی ژماره‌یه‌کی سنوردار له دهنگ بو ژماره‌یه‌کی بیسنور له په‌یام، له زمانیکی نمونه‌ییدا، نزیکه‌ی سی تا چل دهنگه زمانی جیواز هه‌یه، ده‌کریت ئه‌م دهنگانه زنجیره ئاسا پیکه‌وه گریبدرین بو پیکه‌یه‌کی ژماره‌یه‌کی بیشومار له وشه ( که‌ریم، ۲۰۲۲: ۹۷ ).

چۆمسکی ( ئه‌وه ده‌خاته‌رو، که مندال بو فیربوونی زمان و گه‌شەکردنی لایه‌نى زمانی به‌شیوه‌یه‌کی خیرا ئاماذه‌باشیه‌کی زگماکیتیدایه. ئه‌و پییواهه مرؤف که له‌دایک ده‌بیت میکانیزمیکی زگماکی بو‌ماوه‌یي بو فیربوونی زمانی له‌گه‌لدا له‌دایک‌ده‌بیت. ئه‌م میکانیزمه پییده‌گوتیریت ئامرازی به‌ده‌سته‌ینانی زمان، که هاوکاری مرؤف ده‌کات له زالبون به‌سه‌ر ئاماژه دهنگیه‌کان و پیدانی واتایه‌کی تایبه‌ت به‌و دهنگانه. ئه‌م میکانیزمه له توانایدا هه‌یه، چالاک بیت به‌رامبهر ئه‌و بونیاده زمانیه‌یی له ده‌ورو به‌ریکی دیاریکراودا هه‌یه، و اته مندال بى ئه‌وه‌ی بزانیت میکانزمی به‌ده‌سته‌ینانی زمانی له ته‌مه‌نیکی دیاریکراودا چالاک ده‌بیت و ده‌سته‌کات به ناسینه‌وه و گه‌نجینه‌کردنی ئه‌و دهنگانه‌یی له زمانی که‌سانی ده‌ورو به‌رییه‌وه گوییستیان ده‌بیت ( ئه‌حمده، ۲۰۲۱: ۲۵ ) هه‌روه‌ها ( زانایان مندال وەک توپریکی ئاللوز و گه‌وره‌ی ئه‌وه خانانه وئینا ده‌کهن، که به‌دریزایی هه‌زاران سال په‌رهیان سه‌ندووه تا گه‌یشتوونه‌ته ئه‌وه ئاسته‌ی هاوکاری مرؤف بکهن له فیربوونی زمان ) ( کریستال، ۲۰۲۰: ۲۵ ). له‌دوای له‌دایک بون بې ئاگایی فیربوون پوده‌دات، چونکه مندال له زمانپژانه‌که‌یدا پیش وهرگرنی داتای زمانی دایک تاکگه‌رایی خۆی له دارشتنی داتای زمانیدا ده‌خاته گه‌ر.

( گومانی تىدانىيە كە قىسەكىرىن فىرّبۇونە، نەك زگماك، چونكە ئەگەر قىسەكىرىن زگماك بوايە ئەم ھەموو زمانانە پەيدا نەدەبۇون، قۇناغەكانى گەشەكىرىنى زمان بە گوئىرەي ھەموو مەندالان يەكە و ھېچ جياوازى لە نىوان قۇناغەكان نىيە با ئەو زمانە ھەر چۈنىك بىت لە ژىنگەدا فىرى دەبىت بەم جۆرە كاتىكە كە مروقق فىرى زمانىك دەبىت ئەو زمانە لە بارودو خىكى گونجاودا بەكاردەھىنیت و ھەول دەدات وەكۆ تاكىك رفتارەكانى ملکەچى داب و نەريتى كۆملەلگاڭەي بىت ) ( شەطناوى، ۲۰۱۱: ۲۰ ). بەو مانايەي ھەموو چالاكيەكانى مروقق و سەراپاى ژيانى دەگرنەوە و بە جۆرىك لە دروستكىرىنى كەسايەتى تاكدا رەنگەداتەوە.

( مەنداڭ چۈن فىرى زمان دەبىت ؟ فىرّبۇون ژمارەيەكى زۆر پېۋسى و چالاکى لە خۆدەگرىت. ) ( پېيوايە مەنداڭ سى ھۆكىار ھەيە، كە واى لى دەكەت فىرى زمان بىت: When one

يەكەميان مەرجەكانى دروست بۇونى و توانىتىكى باشى ھەيە، كە دەتوانىت و شەكان دروست بکات كە لەگەل ياساكانى رېزمان دەگۈنچىت.

دووھم لايەنى ئامازەكىرىن بۇ مەبەستىك، سەرەرای ئەوهش، كە مەنداڭ وشەي رېزمانى بەكاردىننى ھەندىك جار زەحەمەتە لىك بدرىتەوە، چونكە نازانزىت دەربېنەكە ئاگاداركىرىنەوەيە، يان ئامازەيە بۇ شتىك يان داواكاريە ... .

سېيىم لايەنى ئەركەكەي يان پەيوەندى خوازراو، يان چۈننەتى بەدەستەنەنانى شەكان بە وشەكان ) ( 17: ۱۹۸۳: Bruner, ) ( لەگەل ئەمەش فىرّبۇون و زانىارى تەننیا شت نىيە، ئەوهى مەنداڭ فىرى دەبىت، بەلكو رېكۈپېكى و رېكخىستىش دەگرىتەوە. جگە لەوهش ئەو وشانەي مەنداڭ فىرى بۇوه لەكتى پېيىستىدا بىرى دىتەوە. ھەروەها مەنداڭ پېيىستى بەوه نىيە يارمەتى بدرىت بۇ فىرّبۇون، ئەمە پەيوەندى بە چۈننەتى كاركىرىنى مىشك و چۈننەتى مانەوهى زانىارىيەكانەوە ھەيە، راستىيەكە، ناتوانى راستەو خۇ تىيىنى بىرىت، بەلكو ئاسەوارە بەرھەم هاتووهكانى لە پەوشىتى كەسەكە تىيىنى دەكرىت، فىرّبۇونى چاكسازى رەفتارىيە، كە لە رېكەي دوبارەكىرىنەوە و بەكارهىنەوەدا فىرّدەبىت ) ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۵)، ( بەر لە تەمەنلى شەش سالىش ھەمو بىنچىنەكانى زمانەكەي وەك ياساى رېزمانى و چۈننەتىي كاركىرىنەن فىرّدەبىت. ھەروەها مەنداڭ لە تەمەنلى شەش سالان دەتوانىت جياوازى لە نىوان واتاي ئەو وشانە بکات، كە زىاتر لە واتايەكىيان ھەيە ئەو كاتەي كە گوپت لەيەكىك دەبى قسە دەكەت فىرى زمانى شىرىينى دايىكى دەبىت واتە چالاکى زمانى دەستپېتەكەت ) ( ئەحمد، ۲۰۲۱: ۴۸).

پیازی بهره‌مهینان له و گریمانه‌یوه دهستپیده‌کات، که چون توانستی فیربوونی زمان بهلایه‌نی بایولوژی دهستیته‌وه، بهپیش ئو بهره زگماکیه‌ی له مرقدا دهردکه‌وهی، ئواش ئامازه به ریزمانی سه‌راپا دهکات. ئو زانیاریه زمانیانه‌ی به‌رده‌وام دهخربتنه‌رو، دهبنه بنچینه‌یه‌ک بق پیکهینانی ریزمانی ناوه‌کی (IL) Internal Language، که دواتر زمان به‌ره‌م دینی (رسول، ۷۰: ۲۰۱۳) ئوهش ئوهمان پی دهلی، مرؤف که له دایک دهبی ئهندامیکی تایبه‌تی بق به‌کارهینانی زمان و لیکدانه‌وهی هه‌یه (عبدالباری، ۵۷: ۲۰۱۱) "به شیوه‌یه‌کی زگماکی ئاره‌زویه‌ک و تواناکاریه‌کی تایبه‌تی به زمانی هه‌یه و له گه‌ل له‌دایک‌بونیدا ئوه توانایه به‌رکاره" (Chomsky, ۲۰۰۷: ۲۲۴) چومسکی بانگه‌شه‌ی ئوه دهکات که توانای زمانی مرؤف زگماکه و کاره‌کته‌ری گشتی زانیاری زمانی به هوی سروشته عقله‌وه دیاریده‌کریت که فاکه‌لتیکی تایبه‌تی زمانی پیبه‌خشاروه هه‌روه‌ها به واتای ئوه زانیاریه که‌سییه شاراوه‌هیه دهرباره‌یه دهرباره‌یه زمانه‌ی که واپلیده‌کات که بتوانی ژماره‌یه‌کی گهوره‌ی دیارینه‌کراو گوتنه نوییه‌کان به‌ره‌مهینیت و تیان بگات (محمد، ۲۰۱۹: ۲۱) که له‌لای فیربوونی زمانیک - قسه‌که‌ری زمانه‌که هله‌لگیراوه، یاخود و هرگیراوه و هر ئوه زانیاریانه‌ش که وه‌ریگرت‌تووه، به شیوه‌یه‌کی بی ئاگایانه له تیگه‌شتن و به‌ره‌مهینانی زماندا به‌کاریانده‌هینیت (مینه، ۵: ۲۰۱۳) ئه‌مهش له‌ریگه‌ی ئوه یاسایانه ده‌بیت که قسه‌که‌ر له باره‌ی زمانه‌که‌یه‌وه کونترپولی کردووه، هر به هوی ئوه یاسایانه‌وه ده‌توانی ژماره‌یه‌کی بی کوتا له پسته پیکه‌هینی و لیان بگات. هر به‌هوی ئوه یاسایانه‌وه ده‌توانی پسته‌ی دروست له پسته‌ی نادرروست (له‌پوی واتا و ریزماندا) ایک جیابکات‌وه. چونکه زانیاری زمانه‌وانی و توانست و ریزمان هاوتای یه‌کترن (ناوخوش، ۹۵: ۲۰۰۵).

(ئاخیوه‌ری زمانیک به هوی توانسته زمانیه‌کان که له میشکدا هله‌لگیراون چالاکیان دهکات و دهیانه‌هینیت باری دهربرین، چونکه چومسکی پیکوایه مندال پیش ئوهی له دایک ببیت، توانستیکی له‌بن نه‌هاتووه بق فیربوونی زمان هه‌یه، ئه‌م توانسته‌ی مندال بق به‌ره‌مهینانی زمان و تیگه‌یشتن یه‌کیکه له خاسته بق‌ماوه‌یه‌کانی زمان و مندالانی جیهان به‌پیش یه‌ک شیوازو یاسای ریزمانی هاو‌به‌ش فیربی زمان دهبن) (قهره‌چه‌تاني، ۳۲: ۲۰۱۵)، واته توانست بریتیه له زانیاری و مه‌عريفه‌یه‌ی، که قسه‌که‌ر له‌سهر یاسا ریزمانیه‌کانی زمانه‌که‌ی هه‌یه‌تی یان توانست به‌واتای شاره‌زاپیه‌کانی ناوه‌وهی مرؤف به یاساکانی زمانه‌که، که کرده‌ی قسه‌کردن به‌ریوه‌دهبا، یان (بریتیه له توانای قسه‌که‌ر و گویگری نمونه‌یی له هه‌موو دهنگه‌کانی زمان و گونجاندنی واتای ته‌واوى ناوه‌رۇك‌که‌ی له‌گه‌ل یاساکانی زمانه‌که‌ی، که له‌لای و هرگری زمانیک یان قسه‌که‌ری زمانه‌که هله‌لیگرت‌تووه. ده‌توانیت و شه‌ی ریزمانی زمانه‌که‌ی دروستکات و لیان تیگات، هه‌موو یاسا ریزمانیه‌کان له توانستدا هله‌لگیراون که

یه که زمانییه کانییان تیدا دهنوینریت و که رهسته‌ی ریزمانیان لیوه برهه مبھینریت، که له کومه‌لگا زمانیه کوه و هریگرت ووه ( ئەحمد، ۲۰۲۱: ۵۲ ).

تاك له ژینگه‌ی ئەو زمانه‌دا گەشەدەکات و توanstى خۆى دەخاتە گەر، توanst ناكەوييته ژير کاريگه‌رى ديارده كومه‌لايەتى و ژينگه و باره دهرونيه‌كان، هەموو مندالىك ئىتر له هەرج كات و شوينىك بن، ئەوا له رېگه‌ى ژماره‌يەك دەنگى ديارىكراوه و بەپىتى پىساو رېزمانىكى نيمچە هاوېش فيرى زمان دەبىت و لەپىتى ژماره‌يەك دەنگى بى مانايەوە، ژماره‌يەك وشەى له بن نەھاتووی واتادار دروستدەکات ( قەره‌چەتاني، ۲۰۱۵: ۳۳ ) ( جگه لەمە دەتوانن فيرى چەندىن ياساي رېزمانى زور ئالۋزىزىن، هەروهها تىكەشتىن پىش فيربوونە، واته تاك پىش ئەوهى قسە بکات تىدەگات، كەواته توanst دياردەيەكى بۇماوهىيە، پىويسىتى بەگەشەكردنە، لەپىتى يارمەتىيەوە كە له دەورو بهر وەريدەگرىت، توanst له ژير دەسەلاتى مروقىدا نىيە، هەموو ئەو زانىارىيانه لەخۆدەگرىت، كە مروق سەبارەت به زمانه‌كەي دەيزانىت بەبى ئاگايى، له توanstدا مەوداي هەلەكردن نىيە، ناكەوييته ژير کاريگه‌رى كومه‌لايەتى ) ( محمد، ۲۰۱۲: ۱۸ ) توanst دەمانگەيەنىتە راستىي ئەدگارى داهىنان و بەبرەمە زمان بەگشتىي و مۆرفولوجى بەتايبەتى.

## چالاكى ( ۴-۲/۱ )

چالاكى، ئاخاوتن بەكارهينانى ئىستايى زمانه له دەورو بهرېكى ديارىكراودا، واته دياردەيەكى بەدەستهينراو، واته بۇماوهىي نىيە، مروق لە دەورو بهرەوە بەدەستى دەھينىت، بەكارهينانى زمان بەپىتى پىويسىت و ئەوهەلۋىستەي قسەكەرى تىدايە، له ژير دەسەلاتى تاكەكەسدايە، مروق له دەورو و بهرەوە بەدەستى دەھينىت، دەكەونه ژير کاريگه‌رى بارى دەرونى و دياردە كومه‌لايەتىيە‌كان، بۇيە له چالاكىدا هەلە دەكرىت ( محمد، ۲۰۱۴: ۱۱۳ ) له بەكارهينانى زمان له هەلۋىستىكى راستەقىنەدا، كە قسەكەر بە شىوه‌يەكى سروشى بگەرەتەوە بۇ ئەو ياسا شاراوانەى لەناو توanstى زمانه‌كەدايە، كە كردى قسەكىردن بەرىۋەدەبات. يان پراكىتىزەكىردنى توanst له ئاخاوتىدا، به واتايەكى تر بەرەمهينانى قسەيە، له توanstەي كە له مىشكدا هەيە ( دزهىي، ۲۰۱۳: ۹۶ ) يان ( چالاكى برىتىيە لەدرىكىردن يان پەيپىردىن بەو كۈدەي لە بارودۇخى راستەقىنە زماندا بەكاردىت، بە شىوه‌يەكى رېكۈپېك لە كاتى كاركىردىدا، هەروهها برىتىيە لە بەكارهينانى زمان له دۇخىكى راستەقىنەدا، يان چالاكى شىوارى چۈنیيەتى بەكارهينانى توanst له كىدارى ئاخاوتىدا، واته لەكردارىكى پراكىتىكى هەستپىكراو، كە بەھۆى توanstى مروقەوە بەردەست دەبىت ) ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۱۹ ) ( لەگەل هەموو ئەمانەشدا چالاكى رەنگانەوەي ناراستەو خۆى توanst بەو پىتىيە مندال لە كاتى قسەكىردى سروشىدا هەندى بىرگە و وشەى هەلە دەدرىكىنەت كە له دەربىرین و رېزمانى زمانه‌كە بەدەرن ) ( مىنە، ۲۰۱۳: ۸ ) بۇ نمونە ( لە كاتى قسەكىردىدا زورجار قسەكەر توشى هەلەيەك دەبىت لە قسەكائىدا،

چونکه به کارهیتانی که رهسته کان مهودای هله‌کردنیان تیدایه جا به‌هه‌وی خیرایی قسه‌کردن بیت، یان هه‌ردوخیکی تر، ئه‌مه واتای ئه‌وه نییه که ئیمە زمانی زگماکی خومان نازانین یان توanstمان نییه، به‌هه‌لے به ره‌مهیتان و به‌هه‌لے لیکدانه‌وه هله‌ی چالاکیه، که ده‌دریته پال چه‌ند هوکاریکی جوراوجوری وه‌کو ماندویه‌تی، بیزاربوون، سه‌رخوشی ترس ... واته، چالاکی دیاردده‌یه‌کی بوماوه‌ی نییه بریتییه له به کارهیتانی زمان به‌پیی پیویست و ئه‌وه‌له‌لویسته‌ی قسه‌که‌ری تیدایه، ده‌که‌ویته ژیر کاریگه‌ری باری ده‌رونی و دیارده کومه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه ( محمد، ۲۰۱۹: ۲۱ ) "زانینی زمانیک به‌و واتایه دیت، که وش‌کانی ئه‌وه زمانه ده‌زانت، واته ئه‌وه یه‌کانه‌ی که له ده‌نگ پیکه‌اتونون واتایه‌کی تایبه‌تیان هه‌یه" ( حمه‌که‌ریم، ۲۰۱۵: ۷۳ ) چالاکی، تیوریکی مه‌عریفیه لای مندال جیگیر نه‌بووه به‌ر له‌دایکبوونی، به‌لکو له‌سه‌ره‌تای له‌دایکبوونیدا ده‌ستپیده‌کات.

که‌واته: بیری توanst که ئه‌وه توانا و سه‌لیقه زمانیانه ده‌گریته‌وه که له میشکی قسه‌که‌ریکی نمونه‌بیدا هه‌لگیراوه و بیری چالاکیش بریتییه له به کارهیتانی ئه‌وه توanstه. توanst زانینه زمانیه هه‌لگیراوه‌کانی ناو میشکه و قسه‌که‌ر له کاتی به کارهیتانی و کارکردنی په‌نایان بق ده‌بات، به‌لام چالاکی بریتییه له به کارهیتانی زانستی زمان ( فرهادی، ۲۰۰۸: ۴۲ ).

## ۱-۲-۵) تیۆرەکانى فىربوون:

لە بارەي فىربوون بەكشتى و فىربوونى زمان بە تايىبەتى كۆمەلېك تیۆر لە ئارادايم، ئىمە لەم توېزىنەوەيەدا، ئاماژە بە تیۆرى با يولۇجى دەكەين:

### ۱-۲-۱) تیۆرە بايەلۇجييەكان:

تیۆرى شىكىرنەوەي زانىارييەكان و تیۆرى بەرھەمهىنان و گۈزىنەوەش دەگرىتىهەوە. لە بەرانبەر پەفتارگەرەكان، ئەقلىگەراكان باڭگەشەي ئەوەيان كرد، كە فىربونى زمان برىتىيە لە پىرسەيەكى مەعرىفيي رېسابەند. پېشىنمازى ئەوەيان كرد، كە فىربوون بەستراوه، بە كۆزانىيارى، داهىنان، تواناي بۆماوهىي. لايەنگرانى ئەم تیۆرە باوھەريان وايە، كە مندال پېش ئەوەي لەدایك بىيت خاودەن بەرنامهى پېشۈھەخت و ئامادەكراوى زمانە، توانستىكى خۆرسكى لەگەلدايە بۇ فىربوونى زمان. هەر مروقىك لەگەل لەدایكبوونىدا، ئامىرىيکى لەگەلدايە بە ھۆيەوە زمان وەردەگرىت. تواناي بەرھەمهىنانى وشەي نويى ھەي، كە بىرى نوئى دەردەپرىت ( العزيز و اسعد، ۲۰۰۹: ۷)، ھەروەها رېزمانى بەرھەمهىنانى پېشتر لە رۇنكىرنەوەي دوو پاستىدا دەگەپا: ھەموو مندالىك تواناي وەرگرتى زمانى ھەي، بەھۆى ئەوەي جياوازىيەكى يەكجار زۆر لەننيون زمانەكانى جىهاندا بەدى دەكى. ئەم جياوازىيانە پابەندى وەسفى تەواو descriptive adequacy و لىكدانەوەي تەواون explanatory توanaxە لە ئاستەدا بىت، كە مندال بتوانىت لە چوارچىوھى رېزمانى سەرپاپادا ( UG ) ( Universal Grammar ) فىرى زمان بىيت لەوەدا بىرى رېزمانى سەرپاپا وەك چارھەسەرپىكى بەھىز بۇ ئەم دوو پاستىيە پەسەندەگرىت. زمانەوانىي بەرھەمهىنان ھەولەدەتات، وىنەيەكى زانىاري زمانى ناوەكى قسەكەرى دايىك ( دەرونى و بە زىگماكى زانىن ) ئامادەبکات. بەشىك لەم زانىاريي زمانىيە ناوەكىيانە باسى زىگماكى پەگەزى مروق دەكتات، كە پىيى دەوتى رېزمانى سەرپاپا. لەبر ئەوە UG ئەو سىستەمەيە كە ئەو بنەماو ياسايانە پىكىدەھەننى، كە ھەموو زمانىكى مروق وەك يەكە، واتە بنەما رېزمانىيەكان تايىبەت و ياساكان گشتىن، بۇيە مىشكى مندال سەرەتا بەپۇي ھەموو زمانىكى مروق ئايدى كراوهەيە ( رسول، ۲۰۱۳: ۱ ) واتە ( ياسا رېزمانىيەكان بۇ ماوهىي نىن، بەلكو توanaxە دارپشتن و پىككارى ياساكان بۆماوهىيin. بە واتاي ئەوەي ياساكان بەرھەمى پېۋىستى بەكارھىنانى زمانەكەن، بەلام توanaxە كارپىتكىرنى و دروستىكىرنى ئەم ياسايانە بۇ ماوهىيin ( ئەممەد، ۲۰۲۱: ۵۳ ) ( ) ھەموو مندالىك ئىتىر لە هەركات و شوينىكىدا بىت، ئەوا لە پىكەي ژمارەيەك دەنگى دىارييکراوهەوە بەپىي يەك شىتواز و ياسا و رېزمانىكى گشتى فىرى زمان دەبن، يەك ئاستىش لەخۆدەگرىت، هەرچەندە ژىنگە و بارودۇخى ژيانيان جياوازە، رېزمانى گشتى چەند بنەمايەكى ئەبىستراكتن يارمەتى

به کارهیتانی زمان ددهن له ریزمانیکی تایبەتا به زمانیکی دیاریکراو پیکھاتووه له گەل ریزمانیکی گشتی که هەموو زمانه کانی مرؤڤاچىتى تىاییدا ھاوېشىن ) ( دزهی، ۲۰۲۱: ۱۷۷ ).

کە ئەمەش لە ریگەی توانا جیاوازەكان دەبىت کە لايەنى بايۆلۆجى لە دەماخى مرۇف کە بەرپرسە له وەرگرتى پیکھاتەكانی زمان، له وانەش كۆئەندامى قسەكردن و مەلبەندەكانى مىشك و كۆئەندامى بىستن و بىينىن. بە هوی چەند تایبەتمەندىيەكى سروشتى كە راچەی تواناى مندال دەكات له سەر چۆنیەتى وەرگرتى زمان له ماوەيەكى كورتدا، زمان لە ژىر سىبەرى ھوشدا خاوهن ریكھستنیکى سىستەماتىكە، بە هویەوە مندال دەتوانىت كونترولى ئەو ھىمایانە بکات، كە ئاراستەي دەكربىت و ماناي پېيدات و تواناى وەلامدانەوەي ھەبىت کە ياساكانى زمانى بە شىوهيەكى راستەوخۇ دەخاتە بەردەستى ) ( النوايسە و القطاونە، ۲۰۱۰: ۴۴ ).

مندال له گەل له دايىكبۇونىدا بنەما و ياساكانى زمان فيربوون له گەل خۆيدايم، چۆمسكى ( پیکھاتەي بۆماوەيەكەي ناوناوه ميكانيزمى بە دەستەتىنانى زمان ) Language Acquisition Device "LAD". ئەم ميكانيزمە LAD چۈن كار دەكات؟ چۆمسكى لە كتىپەكەيدا ) The problem of knowledge ( بانگەشەي ئەوە دەكات، كە كارى له سەر پەيوەندى دەنگ و واتا كردووه، كە ئەمەش بە يارمهتى كۆمەلىك ياساى ناوەكىيەوە كاردەكات، واتە ریزمانى عەقلى ( Mental Grammar ) هەروەها ئەوەشى خستەرۇ، كە ریزمان دەربىرى مەعرىفەي زمانى قسەكەر و گویىگە. سىستەمەكە تواناى تىگەيشتنى ھەيە بۇ شىكىرنەوە زمانىيەكان و هەموو حالاتە زمانىيە نەزانراوهەكان. ئەم ميكانيزمە دەنگ وەرددەگرىت، گريمانە دەكات، ھەندىك جارىش واز لە دەنگەكان دەھىنەت، تا كۆمەلىك ياساى زمانى گونجاوى بۇ كۆدەكاتەوە. گومان لە وەدانىيە كە ھەندىك بنەماي گەردونى لە مىشكىدا ھەيە، كە سنور و چوارچىوهى بۇ ھەر زمانىكى مرۇف دادەنەت ) ( ئەحمدە، ۲۰۲۱: ۵۲ )، ( وەرگرتى زمان بەپىي ئەم تىۋرە تەنها كردىيەكى ئاخاوتىنى نىيە، بەلكو دەتوانرىت بگۇتىت مىشكى مندال له لە دايىكبۇونەوە بەرناમەكراوه بۇ وەرگرتىن و فيربوونى زمان و زانىارىيەكانى تر. ئەمەش زياتر لە رۇلانەدا دەرددەكەويت، كە مندال وەك داهىنەرېك دەبىنەت، چونكە مندالان كاردانەوەيان بۇ فيربوونى شتەكان وەك يەك نىيە. بەلكەش له سەر ئەمە ئەوەيە كاتىك مندال زمان وەرددەگرىت، دەتوانى وشەي ریزمانى و دەربىرى، كە پىشىت دەرى نەبرىوه و گوئىيىستى نەبووه ) ( عارف، ۲۰۱۱: ۱۱ ) ( ئەمەش دەگەرېتەوە بۇ ئەو بۇچونەي چۆمسكى كە دەلىت: مندال كە لە دايىك دەبىت ( توانسىتىك ) ھەيە بۇ گەشەسەندى زمانەكەي، كە برىتىيە لە ھەندىك بنەما لە خوددا بەرجەستەكراوه، ئەم بنەمايانە پیکھاتەي نەگۇر لە تىگەشتن و بىركرىنەوە و فيربووندا دابىندەكەن، ئەو زانايە واي بۇ دەچىت كە مرۇف لە گەل هاتته دنياوهى كۆمەلى زانىارى باشى سەبارەت بە زمان لە مىشكادىيە ئەو زانىارىيە خۆرسكانە پىويسىيان بە گەشەكردن ھەيە و مندال ئەو گەشەكردن لە دەھوروبەرهووه وەرددەگرىت ) ( عطية، ۱۹۹۵: ۲۴ ).

## ۱-۲) قوّاغه‌کانی گهشنه‌کردنی زمانی مندال:

زمان ئه و توانست و ئاماده باشىئىه، كه مرۆڤ لە بونه‌وهرەكانى تر جيادەكتەوه. ئه و سەروھرى و تايىبەتمەندىيە پى دەبەخشىت و لە ئەنجامى بۇونى بەنەماي جەستەيى و فىسيۆلۇزى پېشىكەوتىن. وەك ئامىرىكى پەيوەندىكىرىدە، كه مرۆڤ خاوهنىيەتى، كاتى ئه و دەنگانەي كە لە ژىنگەدا بىسلىراوه بەدەست دىنېت (العجم، ۲۰۰۴: ۲۶۸) هەنگاوهكانى فيرېبوونى زمان لاي مندال (بەپىي سىستەمەكى رېكوبېتىك كاردىكەت، هەر لەسەرەتاي لەدایكبوونىيەوە ھەست بە دەنگ دەكت، چونكە هەر لەگەل لەدایكبوونىيەوە تواناي پەيىردىن و سىستەمەكى دەنگى ھەيى، بەلام بەھۆى پىنەگەيشتنى تەواوه‌وە تواناي قسەكىرىدىنىيە. گومانى تىدانىيە سەرەتا مندال زمانى دايىك و باوکى و ھەر دەنگ دەكت، قسەكىرىن و فۆنيمەكانى ئەم قسەكىرىن لە دەوروبەرەكەيەوە بەدەست دەھىنېت. ئەركە دەروننىيەكانى مېشك ئەوهىيە بەشىوھىيەكى ئاسايى چۇن كۈنترۇلى جولەي دەم و قورگ دەكت و ھەستەكان دەگۇرپىت بۇ واتا و ئاماژە. بۇيە دەبىت دايىك و باوک دەوروبەرەي مندالەكە رەچاوى پېشىكەشىرىنى شىۋازى قسەكىرىدى دروست و ورد و پۇنبى بەبى ھىچ ناپۇنى و ئالقۇزىك (عطية، ۱۹۹۵: ۳۲) (پاشان ئه و چالاكىيە زمانيانەي كە دايىكە كە ئەنجامى دەدات، دەتوانى كارامەيى زمانى مندال زىابىكت، واتە مندال زمانى يەكەمى راستەوخۇ لەدایكى و باوکى و ژىنگەي نزىك مندالەكە بەدەست دىنېت، بەمشىوھىيە تاڭ بە پېۋسى فىرېبووندا تىىدەپەرىت، مندال ھەميشە سەرەنچ و كارىگەرى جۇراوجۇرى ژىنگە راي دەكىيەتىت، وەلامەكەي لەسەر جۇرى كارىگەرىيە دەرەكىيەكان و ھىزەكانيان لەلايەك و تواناكانيان دەخاتە ئامادە باشىيەوە، ئارەزوھخۇيەكان زمان وەك كەرەسىيەكى پېشىكەتوو دانسقەي بۇ خۆى پاوان كردووه، ھەرودە دوو فەرمان و كارى سەرەكى ھەيى، يەكەميان تىيگەيشتن و كارلىكىرىدى كۆمەلەيەتىيە لە نىوان تاڭەكانى كۆمەلەدا، دووھميان كەرسىتەيەكە بۇ دەرھەيتان و دەربرىنى بىر و بۇچۇونەكانى مرۆڤ (قەرەچەتانى، ۲۰۱۵: ۴۳)، واتە (ئەگەر زمان نەبوايە تاڭ نەيدەتوانى بەو شىوھىيە ئىستايى لەگەل تاڭەكانى ترى كۆمەلەكە كە لېكتىيەكەن و كار لەيەكتىر بەن، ھەرودە بىر و بۇچۇونەكانى مرۆڤ) كە سەر بە چ گەل و نەتەوھىيەكە، (جە شوناسى مرۆڤ دەرەخات) (كريستال، ۲۰۲۰: ۲۷۲) كە سەر بە چ گەل و نەتەوھىيەكە، لەگەل ئەوهىشدا زمان يەكىكە لە ھۆكارەكانى ناساندى شوناس، چونكە زاراوه زمانىيەكان دەرەوە. لەگەل ئەوهىشدا زمان يەكىكە لە ھۆكارەكانى ناساندى شوناس، چونكە زاراوه زمانىيەكان شوناسى مرۆڤ دەرەخات (كريستال، ۲۰۲۰: ۲۷۲) كە سەر بە چ گەل و نەتەوھىيەكە، لەمە گەورەترين بەھا زمان لەوەدایە، كە ھۆكارى بىركرىنى وەمانە. قوّاغه‌کانى گەشەي زمان لە لەدaiك بۇونەوە دەستپىنەكت، بەلكو پىش هاتنە دەرەوە كورپەلە لە سكى دايىك دەستپىنەكت، بەلام بەپۇنى دواي لەدایكبوونى بەدەرەكەويت. ئەوكاتە دەبىتە شتىكى بەرجەستە و دەتوانرىت بە ئاسانى تىيىنى بىرىت، ديارە لەشساغى و تەندىروستى تەواو پاراستنى شىرە خۆرە لەنەخۆشى و خواردىنى پىتىيەت و بەرددوام، يەكىكە لە ھۆكارە سەرەتايىيە گرنگەكان، كە يارمەتى مندال دەدات بۇ ئەوهى لەبارەدا نەمەننەتەوە رۇژبەرۇز گەشەبکات، دەركەوتۇوھ ئاگالىيەپۇنى شىرەخۆرە لەم تەمەنەدا

کاریگه‌ری به‌سهر قوناغه‌کانی ترى تەمەنی مەندال‌وھ ھەیە، لەگەشەکردنی لایەنی جەستەبى و مەعرىفی دەبىت، وەك جولە و هەلسوكەوت و پىئىرتىن، ھەروەها بەھىزبۇونى بىرۇ ھۆش و لېڭدانەوە ( عەبدولوھاب، ۲۰۱۵: ۱۸ ) فىرپۇونى زمان ، وەرگرتىن و فىرپۇونى زمانى كۆرپەلە لە دواى لەدایكبوون، پۇز لە دواى پۇز گەشەدەكتات لەش دەكەۋىتە جولە و راھىنان، توپۇزەران لە ئەنجامى توپۇزەنەتە ئەو دەرئەنjamامى كە گەشەکردنی زمانى مەندال بە چەند قوناغىك تىپەر دەبىت:

### ۱-۶-۱) قوناغى پىش لەدایكبوون:

سەرەتاي دەستپىكىركەنی ژيانى مەندال پىش لەدایكبوون دەستپىدەكتات، چونكە بە تىپەرپۇونى كات و پىشكەوتنى زانست ئەوە زانراوه، كە سەرەتاي راستەقىنهى دروستپۇون و پەيدابۇونى مەندال لەو كاتوھ دەستپىدەكتات و گەشەدەكتات، كە سېپىرم و ھىلەتكە لەويىدا يەكەن و دەپىتىن، يەكەم خانەي زىندۇي لەش ( زايگۇت ) دروستدەكەن. بۆماوه يەكىكە لە ھۆكارە سەرەكىيەكان، كە لە پىگەي ھەرييەكە لە سېپىرمى باوک و ھىلەتكە دايىكەوە بۇ مەندال‌كەن دەگۈزۈرىتەوە . وەك دەوتىت مەندال دەچىتەوە سەر خالوانى يان باوانى، ئەمەش ئەوە ناگەيەننەت كە مەندال كتومنت دايىك يان باوكىتى ( عەبدولوھاب، ۲۰۱۵: ۱۸ ).

### ۱-۶-۲) قوناغى وەرگرتى زمان، قوناغى دواى لەدایكبوون:

زمانى مەندالى شىرەخۇرە بە چەند قوناغىكدا تىپەر دەبىت، زۆربەي لىكۆلەرەوەكان ئەو قوناغەيان بەسەر سى قوناغى سەرەكىدا دابەشىرىدوو:

### ۱-۶-۳) قوناغى ھاواركردن:

قوناغى تازە لەدایكبوون، كۆرپەلە لە گرنگىرىن خەسلەتە، كانى ئەم قوناغە بەرجەستەي دەكتات و كاردىدەكتات سەر توانايى مەندال بۇ بەدەستەتىنانى زمان، چونكە مەندال لە لەدایكبوونىيەوە توانايى پەيرىدىن و سىستەمىكى دەنگى ھەيە، لەگەل ئەوەي مەندال بەتوانىتى دەرىپرىن لە دايىك دەبىت، بەلام بەھۆى پىنەگەيشتنى تەواوھوھ توانايى قىسىمەنلىنىيە ( ئەحمد، ۲۰۲۱: ۲۳ )، واتە ناتوانىت ئەم ئەرکە ئەنجام بىدات.

( مەندالى ساوا لەگەل لەدایكبووندا چەند دەنگىك لە شىيەھى لە شىيەھى كى ھەرھەمەكى بى مانا...گريان دەردەبرىت، يەكەم ھاواركردىنىشى بەلگەيە لەسەر دروستىي دەنگەزىكەن و كۆئەندامى ھەناسەدانى كە وەك وەلامدانەوەيەكى ھەلچۇونى گشتگىر دەرىدەبرىت، دواتر دەگرىت و گريان وەك ئامرازى يەكەمى زمان بۇ گوزارشتىرىن لە برسىتى و نارەحەتى و ھەستىرىن بە ئازار بەكاردىنىت،

بەلام هەندى لە تويىزەران رەتىان كردىتەوە كە هاواركىرىن و گريانى مىنال لە سەرتاتى قۇناغى شىرە خۆرىدا بىنەما و دەسىپىكى زمان بن، چونكە ئەو دەنگانە دەنگى گشتىن پەيوەندىييان بە زمانىكى دىاريکراو نىيە و ھەموو مىنالانى جىهان بە يەك جۆر و يەك رىتم دەرىدەبىن، بەلكو تەنها وەلامدانەوەيەكىن بەرامبەر بە برسىتى و تەنھايى و نائاسودەيى كە بەشىۋەيەكى دينامىكى و خۆنەوېست لە مىنالدا رۇدەدەن. سەبارەت بە ماوهى قۇناغى هاواركىرىن ئاماژە بە چەند كاتىكى جياواز و لەيەك نزىك كراوه، هەندى لە تويىزەران ئەو ماوهىيان بە دوومانگ دىاري كردووە، هەندىكى تىريان لە ناوياندا كارپ بولەر بە چوار مانگ دىارييان كردووە ) ( عولا و كاكەمند، ٥٩١: ٢٠٢١ ).

## ٢-٢-٦) قۇناغى گروگال كردن:

مۇنال لە قۇناغى هاواركىرىنەوە كە قۇناغىنىكى كاردانەوە خۆنەوېستى رۇتە، كە ئامادە نىن بۇ قسە كردن و ئاخاوتىن، دەچىتە ناو قۇناغى گروگال كردىنەوە كە بەندە لەسەر گۈكىرىنى خۆنەوېستى، واتە لەم قۇناغەدا مۇنال ھەندىك دەنگ قىزە ئاسا دەردەبىت، خۆى لە خۆيدا يەكىكە لە ئامانجەكانى مۇنال، كە مەبەستى نىيە هىچ شتىكى پى دەربىرىت، تەنها مەبەستى دووبارەكىرىنەوە وتنەوەيەتى، وەكىو بلىتى دەيەوېت دلى خۆى بىن خوش بکات ( شطناوى، ٢٠١١: ٢٦ )، بەلام ( مۇنال لە مانگى يەكەمى تەمهىندا دەنگەكان لە يەكدى جيادەكتاتەوە، بە جۆرىك دەنگى مرۆڤ لە دەنگى دىكە جيادەكتاتەوە. لە مانگى دووهەمى تەمهىندا، مۇنال وەلامى جياوازى دەبىت بۇ دەنگى دايىكى و دەنگى كەسانى دىكەى نەناسراو لەلای ئەو. لە ناوهپاستى مانگى دووهەمدا ھەندىك دەنگ دەردەكتات ) ( ئەممەد، ٢٠٢١: ٢٤ ) ( لە تەمهىن دوو بۇ سى مانگىش دەتوانىت ھەندى دەنگ لە ناو دەنگە جياوازەكان بناستىتەوە، لە نىوان تەمهىن سى مانگ بۇ شەش مانگەش گرنگى زىاتر بە دەنگ و ناسىنى دەنگ و يارىكىرىن و وەلامدانەوە بە دەنگەكان دەدات، ھەر لەو ماوهىدا پى دەننەتى قۇناغى گروگال، كە تىيىدا كۆمەلېك دەنگ لە شىۋەي (غ،غ،غ،غ) دەردەبىت، ئەو گروگالكىرىنەش ھىندهى پەيوەستە بە گەشەي بايەلۇزىي مۇنالەكەوە پەيوەندىيەكى ئەوتۇرى بە پاداشت و بىستى دەنگى دايىك و كارلىك لەگەل دەنگەكاندا نىيە، چونكە ئەو مۇنالانەكى كە كېشەي بىستىيان ھەيە بە ھەمان پەروسەدا تىپەر دەبن، ئامانجى سەرەكىش لە گروگالدا راكيشانى سەرنجى كەسانى تر بۇ لای خۆى و لە زۆربەي كاتدا بۇ گەياندىنى پەيامى خۆى بە باوانى يان كەسانى تر پەنا دەباتە بەر جولەي چاوهەكان و دەنگەدەنگ و ھەندى كرده و جولە و ئاماژە جەستەيى كە ناودەبىرىت بە پەراكماٗتىكى زمانى ) ( عولا و كاكەمند، ٥٩٢: ٢٠٢١ ).

## ۱-۲-۶-۳) قوّناغی لاساییکردنەوەی دەنگە بیستراوەكان:

لەم قوّناغەدا مندال ھەولى لاسایی کردنەوەی ئەو دەنگانە دەدات، كە دەبىيىتىت بە تايىپەتى دەنگى ئادەمیزاز، تام و چىز لە دەنگانە دەبىيىت، لە لايەكى ترىشەوە لاسایى قسە و ئاخاوتىنى كەسانى چواردەورە دەكتەوه، بەم كارەش بۆ خۆى وشەى نۇئ دروستدەكەت، گەورەش سەرنج دەداتە وشە نوييەكانى و دەيەۋىت بە هەمان وشە بېدوينىت، واتە گەورە دادەبەزىتە ئاستى زمانى ئەو مندالە و لاسایى زمانى مندالەكە دەكتەوه، بەلام ئەم لاساییکردنەوەيەش زور ناخايەنتى تاكو ئاراستەكەي سەرەو ژىر دەبىتەوه ( شطناوى، ۲۰۱۱: ۳۱ ).

قوّناغى لاساییکردنەوە لە مانگى نوييەمى تەمەنى مندالدا دەستپىدەكەت، فيرى دەربىرىنى يەكەم وشەدەبىت كە تىيدا لاسایى دەنگى كەسانى تر دەكتەوه، لە تەمەنى يەك سالەشدا فيرى دوبارەكىرىنەوە وشەكان و داواكارىي كەسانى دەوربەرى دەبىت ھەروھا پىتىسىتە ئاگادارى ئەوەبىن، كە گۆران لە قوّناغى گپوگالكىرىنەوە بۆ لاساییکردنەوە كتوپر رۇ نادات، چونكە لە راستىدا قوّناغەكانى گەشەكردى زمان تىكەلەكىشىن ( عولا و كاڭەمند، ۲۰۲۱: ۵۹۲ ).

( بىستان رىيگەيەكە بۆ ناسىنەوە و لىك جياكىرىنەوە دەنگەكان ( فۇنۇمەكان ) اى زمان، ئەم قوّناغەي بىستان، دەبىتە هوى تىكەشتىنى مندال لە پەيوەندى نىوان ئەو چەپكە فۇنۇمە و واتاكەي، كە لە كەسانى دەورۇپشتىيەوە گوئى لىدەبىت، لىرەدا رۆلى لاساییکردنەوە دەردەكەۋىت بۆ وەرگرتىنى وشەكانى زمان و لىتىكەيشتنىيان لە لايەن مندالەوه. دواي بىستان و تىكەشتىن، مندال ھەولەدات ئەوەي بىستويەتى و تىكەشتۈوه، خۆى بەرھەمى بەھىنەت و بە دەنگ دووبارە بكتەوه ) ( عەبدولوھەباب، ۲۰۱۵: ۶۹ ).

## ۱-۷-۲) قوّناغى فيرىبوونى زمان:

### ۱-۷-۲-۱) قوّناغى فيرىبوونى وشە:

مندال لەم قوّناغەدا فيرى وشە دەبىت، ولامدانەوەي مىشكى مندال لە كاتى لەدایكبوونىدا بۆ دەنگە دركىنراوەكانى، كە پارچە دەنگى ھەماھەنگن، لە بۇتەي مۇرفىم و وشەدا، ئاماڙەيە بۆ بۇونى رېككاري فيرىبوونى زمان و بەشىكە لە بونىادى دەمارى، كە مندال لەگەل بۇونىدا ھەيەتى. مندالى ساوا ھەر لە سەرەتاوه دەست دەكتا بە فيرىبوونى ياسا پىزمانىيەكان ( ئەحمدە، ۲۰۲۱: ۱۶۸ ) ( ئەمەش راستىيەكى گرنگە لە پالپاشتىيەن بابهەتى ھەبوونى شىۋازىكى دىاريڪراو لە دارشتن و بونىادى مىشكى مرۆڤ، زاناييان سەرەتاي قوّناغى وشە بەگشتى دەگەرېتىنەوە بۆ سالى يەكەم لە تەمەنى زۆرбەي مندالان دەستتىشان دەكەن و نزىكەي نۇ مانگى بۆ بەشىك لە مندالە ورياكان دادەنин، بە دوبارەكىرىنەوەي ھەر گوتىك، يان لاساییکردنەوەي دەنگەكانى زمان و تونانى

گهشنه‌ندنی بیرو هزری مندال و راده‌ی ورگرتنی وشه وهیماکان و چه‌سپاندنیان له بیری مندالدا و توانای گوتنه‌وهیان جاریکیتر زیاده‌هکات ) ( حمد، ۲۰۱۴: ۴۳ ) ( بیگمان دیاریکردن و دهستنیشانکردنی ته‌مه‌نی دهستپیکردنی يه‌که‌م وشه لای مندال به له‌برچاوگرتنی جیاوازی تاکایه‌تی لای مندال و چه‌ندین هوکاری دیکه دیاریده‌کریت، وده که‌شنه‌ی ئه‌ندامه‌کانی ئاخاوتن، که له دروستکردنی ده‌نگه‌کاندا پول ده‌گیرن، بوماوه، گه‌شنه‌ی میشکی مندال، چونکه گشت کرداریکی ئاخاوتن و درکاندن ده‌بیت له ژیر کاریگه‌ری و کونترولی ته‌واوی میشکدا ئه‌نجام بدریت. دیاریکردنی ده‌بربرینی يه‌که‌م وشه لای مندال کاریکی ئه‌سته‌مه. توییزینه‌وهکان تیکرای سالیک بوق سال و نیویک دیاریده‌که‌ن بوبه‌رهو پیش چوون وفیربوونی زمان و به‌کارهینانی يه‌که‌م وشه ) ( مینه، ۲۰۱۳: ۶۰ ). سه‌رچاوه‌ی فیربوونی و گه‌شنه‌کردنی وشه‌کان لای مندال سات له دواى سات له‌گه‌ل ده‌ورو به‌رهکه‌یدا له کارلیکی به‌رده‌وامدایه، ئه‌م به‌رده‌وامیه‌ش پشت به پیویستی هیزی لاسایکردن‌وه ده‌به‌ستیت، که پیکه‌وه یارمه‌تی دهدن، بوق ورگرتنی زانیاری زیاتر بوق فیربوونی وشه‌کانی زمان ) ( عبدالوهاب، ۲۰۱۵: ۷۵ )، ( بويه دایک رولیکی کاریگه‌ر له گه‌شنه‌کردنی زمانی مندالدا ده‌بینیت، ده‌بیت به‌زمانیکی ساده و دور له گرئ و گول قسه له‌گه‌ل مندالدا بکات و ئه‌و وشانه به‌کاربه‌بینیت که مندال تیيان ده‌گات. ئه‌ركی سه‌ره‌کی دایکه به‌پیش تواناوا پوچ له دواى پوچ هله‌کانی بوق راست بکاته‌وه، به‌رده‌وام قسه له‌گه‌ل مندالدا بکات بوق ئه‌وه‌ی فیری زورترین وشه ببن ) ( قه‌ره‌چه‌تاني، ۲۰۱۵: ۵۰ ).

( سه‌ره‌تا دهستکه‌وتني زمانی مندال له فیربوونی وشه‌دا زور هیواش دهستپیکه‌هکات و پاشان مندال وشه‌ی ته‌واو ده‌رده‌بریت و يه‌که‌م جار فیری ناوه‌کان ده‌بیت، له ناوه‌کانیشدا بوق يه‌که‌مجار زوربه‌ی ئه‌و ناوانه‌ی که گویان ده‌هکات ناوی تاک برجه‌یه‌ی دوباره کراوه ده‌بیت، ودهکو ( ماما، بابا، دادا... هتد )، بوق پرکردن‌وه‌ی پیداویستی خوی به‌کاریاندہ‌بینیت و ئه‌و پیداویستیانه‌ش پوچ به پوچ گه‌شنه‌ده‌که‌ن زیاد ده‌بن، بويه پیویسته زمان له گه‌لیدا گه‌شنه بکات و وشه به‌کاربه‌بینیت ) ( محمد، ۲۰۰۸: ۶۰ )، واته ) مندال زمان بوق ده‌بربرینی خاوه‌نداریتی تاییه‌ت به‌خوی یان ئه‌وانی دیکه به‌کارده‌هینیت، به‌له‌برچاوگرتنی خواست و پیویستیه تاییه‌تیه‌کانی خوی، زمانی مندال له‌م قوناغه‌دا زمانی تله‌گرافی پیده‌گو تریت، چونکه کورت و پوخته و واتای گه‌وره‌شی هله‌گرتووه ) ( ئه‌حمد، ۲۰۲۱: ۲۴ ) بوق نمونه کاتیک ده‌لی ( ئاو )، واته توینیمه، ئاو ده‌خوم.

به‌پیش لیکولینه‌وه‌یه‌ک، که ) سمیث ( له سالی ۱۹۲۶ ) ئه‌نجامی داوه درکاندنی وشه له نیوان سالی يه‌که‌م و دووه‌م، به شیوه‌یه‌کی خاو پیزه‌ی وشه‌کان زیاده‌هکات، به‌لام له قوناغه‌کانی تر به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو زیاده‌هکات، به‌لام گوکردنی رسته خیرایه و کاتیکی که‌می پیویسته، ده‌بیت ئه‌وه له‌بیر نه‌که‌ین ئه‌م پیزه‌یه به‌یی شوین و ژینگه‌ی ده‌ورو به‌ره منداله‌که که‌م و زیاد ده‌هکات ) ( حمد، ۲۰۱۴: ۴۴ ) ژماره‌ی ئه‌و وشانه‌ی که له‌ته‌مه‌نی يه‌کسالیدا مندال فیری ده‌بیت ده‌توانیت ده‌ریانبیریت و گویان بکات

دهگاته نزیکه‌ی ۳۰ وشه، لهگه‌ل ئه‌وهی لیکوله‌رانی بواری زمان له‌سهر ئه‌و ریژه‌یه کوک نین، له ته‌مه‌نى هه‌ژده مانگه‌شدا تواني گوکردن و دهربپین و دووباره‌کردن‌وهی زياتر له ۲۰ وشهی هه‌یه له ئه‌گه‌ری زور دواندندیا ئه‌و ریژه‌یه به‌رزتر ده‌بیت‌وه، سه‌باره‌ت به ژماره‌ی وشه‌کانیش ئه‌نجامی توییژینه‌وهیک که له لاین ئیلیزابیت سمیت له‌سهر (۲۷۲) مندال ئه‌نجامی دراوه ده‌ریختووه، که له ماوهی شه‌ش مانگ بۆ سال و نیویک تیکرای ئه‌و وشانه‌ی که مندال فیریان بووه و ده‌توانیت به‌کاریان بھینیت له سى دانه تیپه‌ر ناکات، به‌لام زوریک له توییژه‌ره‌کانی تر ئاماژه‌یان به نزیکه‌ی ۲۰ تا ۳۰ وشه کردووه ) ( عولا و کاکه‌مند، ۵۹۳: ۲۰۲۱ ) هه‌روه‌ها له ته‌مه‌نى ( ۲ - ۳ ) سالی مندال به خیراترین ته‌مه‌نى گه‌شەی زمانی داده‌نریت. ئه‌مه‌ش له‌به‌رئه‌وهی که گه‌شەی زمانه‌که‌ی و تواني دهربپینی، به‌ته‌واوی گه‌شە ده‌کات سه‌ره‌نجی ئاخاوتني که‌سه‌کانی دیکه ده‌دات، هه‌ولی دووباره‌کردن‌وه و لاسایکردن‌وهی ئاخاوتنه‌کان و وشه‌کان ده‌دات ( حمد، ۴۳: ۲۰۱۴ )، ( گه‌شە و په‌رسه‌ندنی په‌یوه‌ندیي نیوان ده‌نگ و جوله ساواکان به چه‌ندین قوناغدا تیپه‌ر ده‌بیت و له هه‌ر قوناغیکی تازه‌دا په‌یوه‌ندیي نیوانیان گونجاوترا و هاوریکتر ده‌بیت، بۆیه له کوتایی دووه‌م سالی ته‌مه‌نى ( ۲۷۲ ) وشه‌و له ته‌مه‌نى چوار سالیدا ( ۱۵۴۰ ) ژماره‌ی ئه‌و وشانه‌ی که مندالی ته‌مه‌ن شه‌ش سال ده‌بیزانیت، به چوارده هه‌زار مه‌زه‌نده ده‌کریت، ئه‌م ژمارانه‌ش له نیوان مندالاندا به‌پیی راده‌ی جیاوازی و ئه‌و هۆکارانه‌ی کارده‌که‌نه سه‌ر چونیه‌تی و هرگرتني زمان و گه‌شە‌کردنی جیاواز ده‌بیت، هه‌روه‌ها پیداویستی و ئاره‌زووه‌کانی مندال به هه‌مان شیوه له‌ژیر کاریگه‌ری ئه‌و ژینگه و کومه‌لگایه‌ی منداله‌که‌ی تیدا گه‌وره ده‌بیت جیاوازده‌بن ) ( مینه، ۶۰: ۲۰۱۳ ) ( جا له‌و وشانه‌ی که به‌کاری ده‌هیئنی ( ناو ) به پله‌ی یه‌که‌م دیت، به ریژه‌ی ۲۲,۸۸٪ دواتر کردار پله‌ی دووه‌م دیت به ریژه‌ی ۳۸, ۱۰٪ ئامرازه‌کانی دیکه پله‌ی سیئه‌م دیت به ریژه‌ی ۳۹,۱٪ که پوژانه به‌کاریده‌هیئن ) ( دزه‌یی، ۲۰۲۱: ۱۶۵ )

## ۱-۲-۸) فیربوونی زمانی دووه‌م:

زمانی بیگانه‌شی پیده‌وتريت و فیربوونی زمانیک يان زياتر ده‌گریت‌وه، فیرخواز دواي زمانی يه‌که‌م فیری ده‌بیت، به‌لام تا چه‌ند ژینگه‌ی زمانه کومه‌لايه‌تیه‌که‌ی، جوری کوزانیاری زمانی و روشنبیری کومه‌لايه‌تی و فه‌ره‌نگ و كلتوری بۆ زمانی يه‌که‌می تاک بره‌خسیت، ئه‌وا زمانه‌که‌ی پاراویت و ده‌وله‌مه‌ندر ده‌بیت. ده‌وله‌مه‌ندی و پاراوی زمانی يه‌که‌م هۆکاریکی باش ده‌بیت بۆ گرتنه‌به‌ری ستراتیژی بۆ فیربوونی زمانی دووه‌م ( کریم، ۳۷: ۲۰۱۹ ) ( سه‌رچاوه‌ی ئه‌و فیربوونه‌ش به‌ته‌واوی بۆ دواي و هرگرتني زمانی ) ( يه‌که‌م ) ده‌گه‌ریت‌وه، زمانیک يان چه‌ند زمانیکی تر فیربیت، ئه‌م ديارده‌یه‌ش ده‌که‌ويت‌هه دواي نزیکه‌ی ته‌مه‌نى ) ( يانزده بۆ دوانزده سال )، چونکه هه‌موو مندالیکی ئاسایی له‌م ته‌مه‌ن‌دا زمانی دايکی به‌باشی و هرگرت‌ووه و فیربووه ) ( عه‌بدولوهاب، ۸۴: ۲۰۱۵ ) . )

زۆربەی کات ریژەی توانای فىربوون لە كەسيكەوە بۇ كەسيكى تر دەگۈرىت، چونكە مىشكى فىرخوازى لىھاتوو توانايىكى زياتر لە بەكارهەيتانى زانيارىيەكانى لە چاو فىرخوازى كەم توانا ھەيە. بەشىوهەيەكى گشتى مرۆڤى تەندروست توانايى ئەوهى ھەيە فىرى زمانى دووھم بىت، ھەروھكى چۈن فىرى زمانى يەكەم بۇوھ ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۱۱ ) ( بۇ ئەوهى بە باشى بتوانىن فىرى زمانى دووھم بىن باشترين پىكەتىكەل ئەوه كەسانەي كە ئەوه زمانى دووھم بەكاردەھىن، چونكە لە پىكەتىكەل وشە دەستەوازەكانى ئەوه زمانە نوييە دوبارە دەكەينەوه، ئەمەش يارمەتىدەرىيکى سەرەكى دەبىت لە باشتىر فىربوونى زمانى دووھم ( كەريم، ۲۰۲۲: ۱۴۱ ).

(زانايان هاوارانىن لەسەردىيارىكىدىنى تەمەنيكى دىاريکراو لاي فىرخواز لەكتى فىربوونى زمانى دووھم، ھەندىك پىيانوايە فىركردىنى زمانى بىيانى واباشە لەتەمەنى مندالىدا بىت، لەبەر ئەوهى ئامادەباشى لاي مندال زياترە نەك گەورە، بە پىچەوانەشەوه ھەندىكى دىكە پىيانوايە فىربوونى زمانى دووھم باشتىرە لەتەمەنى درەنگ وەخت بىت ( دزھىي، ۲۰۲۱: ۱۷۲ ) زۆربەي توپىزىنەوهكان، كە لەم بارەيەوه ئەنجام دراون ئاماژە بەودەكەن كە تەمەنى ( ۱۱ - ۱۲ ) سالى باشترين تەمەنە بۇ وەرگرتىن و فىربوونى زمانى دووھم، چونكە فىربوونى زمانى دووھم لە تەمەنيكى بچووكدا كارىگەرى خراپى لەسەر زمانى دايىك دەبىت، بۇيە پىيوىستە تا تەمەنى ( ۱۰ - ۱۱ ) سالى تەنها فىرى زمانى دايىكى بىت، بۇ ئەوهى بناغەي زمانى دايىكى تەواو بىت و پاشان لەسەر ئەوه بناغەي زمانى تر بونىادىنرىت ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۱۱ ) چونكە لەو كاتەدا مندال بەتەواوهتى زمانى دايىكى وەرگرتوھ فىرى بۇوھ.

## ۱-۸-۲/۱) بارودقخەكانى فىربوونى زمانى دووھم:

۱-فىربوونى يەكەميان فىرخواز بە شىوهەيەكى خودكار لە ناو كومەلگادا وەريدەگرئ، واتە پرۆسەي فىربوون لەم جۆرەدا لەھەلبىزاردىنى ستراتىزدا كراوه و والا دەبىت ( حەممەدەمین، ۲۰۱۷: ۶ )

۲-فىربوونى دووھمييان بە شىوهەيەكى بەرنامه بۇ دارېزراو فىرخواز لە ناو پۇل فىردهكى، فىرخواز و فىركار ( مامۆستا )، جۆرى تاقىكىرىدەوه و ھەلبىزاردىنى ستراتىزى لە پرۆسەي فىربوونى زمانى دووھمدا ئەوهى، فىربوونى زمان بەباشى بەپاراوى بەرھەم بىنۇت و فىرخواز توانايى تىگەشتن و دركاندى زمانى دووھمى ھەبىت، واتە فىربوون لەناو پۇلدە توانايى ئەوه دەداتە فىرخواز لەو ھەلانە دوور بىكەونەوه، كە لە فىربوونى زمانى دووھم بە شىوهەيەكى سروشتى زۆرباوه و بەدەرەكەون، واتە ھەلە و گىروگرفتەكانى فىربوونى زمان بەشىوهەيەكى سروشتى زياترن ( عبدالله، ۲۰۰۹: ۱۰۶ ).

## ۱-۲-۸-۲) ستراتیژیه‌تی فیربوبونی زمانی دووه‌م:

مه‌به‌ست له ستراتیژیه‌تی فیربوبون شیوه و جوره‌کانی هلسوكه‌وته، که کاریگه‌ری له‌سهر بیرکردن‌وهی فیرخواز ده‌بیت، بؤیه ستراتیژی فیربوبونی زمان هه‌میشه له‌گه‌ل کوزانیاری فیرخواز و فیرکه‌ر (ماموستا) جیبه‌جیکار ئه‌زمونی نوی و شه‌قلی نوی ده‌گریته‌به‌ر، له پیناو خوش‌هه‌ویست کردن و گرنگیدان به پروسنه‌ی فیربوبون (عبدالله، ۲۰۱۵: ۷).

(Brown) ده‌لیت: ستراتیژ "ریگه‌یه‌کی دیاریکراوه بولیکولینه‌وهی گرفتیک، یان به‌جیهیانی گرنگیه‌ک، یاخود کومه‌له کار و پروسنه‌یه‌که به مه‌به‌ستی گه‌یشن به ئامانجیکی دیاریکراو، واته نه‌خشنه‌یه‌کی وئینه‌کیشراوه له پیناو ریکختنی زانیاری دیاریکراو و کونترولکردنیان" (کریم، ۲۰۱۹: ۳۹) ئه‌مه‌ش جه‌ختکردن‌وهیه له گه‌یشن به ئامانجی فیربوبون و کونترولکردنی نه‌خشنه‌ی دیاریکراو له نیوان فیرکه‌ر و فیرخوازدا.

( ستراتیژی کاریکی تایبه‌ته، که ماموستا ئه‌نجامی ده‌دات، به‌مه‌به‌ستی فیربوبون به شیوه‌یه‌کی سوک و ئاسان و خیراتر و پرچیزتر پروسنه‌که به‌کاردده‌هینن، تا کاریگه‌ری زیاتری هه‌بیت و توانای ئه‌وهی تیدابیت له‌سهر هلويسته نوئیه‌کان په‌یره‌و بکریت، واته ستراتیژیه‌تی فیربوبون ئه‌و بولچونانه ده‌ستنیشاندەکات، که ماموستا له‌پروسنه‌یه‌ش فیرکردندا ده‌گریته‌به‌ر، به‌مه‌به‌ستی فیرکردن به شیوه‌یه‌کی سوک و ئاسان بیت، ئه‌م جوره پروسنه‌یه‌ش خوش‌هه‌ویستی زمانی دووه‌م له‌لای فیرخواز دروست‌هه‌بیت (عبدالله، ۲۰۱۵: ۷).

(Suwanarak) ده‌لیت: ستراتیژ ( به‌جیهیانیکی به ئاگایی دیاریکراوه، فیرخواز له‌کاتی فیربوبونی زمانی دووه‌مدا به مه‌به‌ستی گه‌یشن به‌ئامانج ئه‌نجامی ده‌دات، په‌یوه‌ست به شیوازی فیربوبون و ئاستی و هرگرتن‌هه‌وه، واته چهند رهفتاریکی مه‌بستداره، فیرخواز له‌کاتی فیربوبوندا به‌کاریده‌هینیت. ئامانجی سره‌کی له نه‌خشنه‌ریگای ستراتیژ گه‌شتنه به فیربوبونی زمانی دووه‌م، واته که‌ره‌سته‌یه‌کی گرینگه و کاریگه‌ر له ئاپاسته‌کردنی فیرخوازدا (که‌ریم، ۲۰۱۹: ۴۰).

## ۱-۲-۹) گرنگی ستراتیژی فیربوبونی زمانی دووه‌م:

لیکولینه‌وه له‌سهر ستراتیژه‌کانی فیربوبون لیکولینه‌وه‌یه‌کی کاریگه‌ر و ئاره‌زو‌مه‌نده بول فیرخواز. زور له فیرخوازان و ماموستایان سودمه‌ندبوبون و ستراتیژیه‌کانی فیربوبونیان دۆزیوه‌ته‌وه.

رولی بیروکه‌ی ستراتیژی له تیوری فیربوبونی زمانی دووه‌مدا، جه‌خت له‌سهر دوو پرسیار ده‌کاته‌وه:

۱- ئایا چون فیرخواز فیری زمانی دووه‌م ده‌بیت؟

۲- ئۇ ھۆکارانە فىرخواز پشتى پىتىدەستىت بەمەبەستى گەشەسەندى تواناۋ گەياندى زمانانى چىن؟

(Pavicic) دەلىت: ( ستراتىزى فىربوون لە وشەوە بەدەردەكەۋىت، فىرخواز لەسەر فىربوونى وشە و رېكخستنیان و بەكارھىنانيان لە دەرەوەي پۆلدا راپەھىنەت، ئەمەش وا لە فىرخواز دەكەت، باوھرى بەخۆى ھەبىت و پەرە بە بەرھەمى زمانى بەتات و تواناى گەياندى ھەبىت.) ( كريم، ۴۱: ۲۰۱۹ )، بۇ ( فىربوونى لايەنى مۆرفۆلۆجى زمانەكان بە بەراوردىكەنى دوو زمان بە مەبەستى دەستىشانكىرىنى لايەنە جىاوازەكانىيان كە دەناسرىت بە زمانەوانىي بەرامبەرى ( Contrastiv Linguistics ) ئەمەش لەكەتى فىربوونى زمانى دووھەمدا بۇ زالبۇون بەسەر ئەو كىشانە كە پوبەروى فىرخوازى زمانەكە دەبىت بەكاردەھىنەت ) ( سەعید، ۱۲: ۲۰۱۱ ).

زۆرىك لە لىكۈلەنە نوييەكان فىربوونى زمانى دووھەم گرنگى بە بابەتى فىربوون دەدەن، بۇيە دوو بىرۇبۇچۇونى جىاواز لەم بارەيەوە هاتە ئاراوه:

( بۇچۇونى يەكم زياتر گرنگىان بە تايىبەتمەندى فىرخوازى باش و فىرخوازى ناوهند دەدا، چونكە زۆربەي كات رېزەت تواناى فىربوون لەكەسىكەوە بۇ كەسىكى تر دەگۈرېت، مىشكى فىرخوازى لىھاتوو تواناىيەكى زياترى ھەيە لە بەكارھىناني زانىارىيەكان لە چاۋ فىرخوازى كەم توانا ) ( عبدالله، ۱۱: ۲۰۱۵ ) ئۇ ئاستەنگانە لە كاتى فىربوونى زمانى دووھەمدا پوبەروى فىرخواز دەبنەوە. لە بۇچۇونى ئەوانەوە ئەم پرسىيارانە سەرەلدەدات:

ئايا ئەو گورپانكاريانە تىكەل بە زمانى دووھەم دەبن چىن؟

ئايا چۇن فىرخواز لە كاتى پرۇسەي فىربوونى زماندا پشت بەخۆى بىبەستىت؟

بۇچۇونى دووھەم گرنگى بە چەند روالەتىكى تر دەدات وەكى ( تەمن، ئامادەباشى، پالىھر، كاريگەرى شىۋازى فىربوون و ھۆكاري كەسايەتى ) لە فىربوونى زمانى دووھەمدا ( كريم، ۴۱: ۲۰۱۹ ).

۱-۱۰-۱( قۇناغەكانى فىربوونى زمانى دووھەم:

۱-۱۰-۲( قۇناغى پىزمان و وەركىپانى وشە:

بىيگومان زانىنى ھەر زمانىك بۇ ھەر قىسەپېكەرىك، زانىنى ياسا رېزمانىيەكانى ئەو زمانە گرنگە، چونكە پىزمان ھۆكارييەك بۇ رەوانى قسەكردن و لە كاتى نوسىنىشدا يارمەتى خوينەر دەدات بە باشى لە مەبەستەكە تىيگات، بى ئەوهى هيچ ئالۇزىيەكى بۇ دروستىت، بۇيە بە ناسراوترين پىگا بۇ فىربوونى زمانى دووھەم دادەنرىت ( عەلى، ۲۰۱۴: ۲۷۳ ) ھەر ( ئەم ستراتىزە وا لە فىرخواز دەكەت، پىزمانى زمان بە مەبەستى فىربوون لە بەرتكات، واتە فىرخواز بۇ فىربوونى پشت بە

له به رکردن و پاراستنی له یادگهدا ده به ستیت، ئاشکرا یه ئەمەش تەنیا بەشیکی بچوکه بۆ کرداری فیربوون ( کەریم، ۲۰۱۹: ۴۲ ).

بۇنى ئەم قۇناغە له ستراتیژى ئىستای فیربوونى زمانى دووه‌مدا گرنگە، چونكە بەکارھینانى وەرگىران له نیوان زمانى دايىكى و زمانى ئامانج پىگە پىدراؤه. ئەمەش له پىناوى ئەوهى، كە فېرخواز ماناي وريايى وشهكان بزانىت و هەلە له تىگەيىشتىدا بۇندات، ھەروهە پرۇسەئى ھەلگرتن و كۆكىرىنەوهى زانىارى و ئەزمونەكان و دووبارەبانكىرىنەوهى و بەکارھینانەوهىان ئاساندەكتات.

بەمەش بەردەوام وشهى نوئى دەچىتە ناو فەرهەنگى ئاوهزى تاكەكان و پارىزراو دەبىت، له كاتى پىويسىتى يان گەياندى مەبەستىك، لەلاين ئەو تاكەوه دووبارە ھەولددات بە شىۋەھەكى جىاوازلى دايپەرپەزىتەوه و بىگەيەنەت بە كەسانى بەرامبەرى ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۷ ) بۇنى ئەم قۇناغە له ستراتیژى ئىستای فیربوونى زمانى دووه‌مدا گرنگە، چونكە بەشىك لە ستراتیژى رىزمان و وەرگىران پەنگەرپەزى پرۇسەئى فیربوونى زمانى دووه‌م دەكتات.

### قۇناغى بىينىن و بىستان:

ھۆكارى دروستبۇونى ئەم قۇناغە له ئەنجامى كەمتەرخەمى رىيگاى رىزمان و وەرگىرانەوه دروستبۇو، كە ئامانجە بۆ گەشەى بەھەرەي بىستان و ئاخاوتىن لەسەر بىنەماي ئەوهى دوو بەھەرەي سەرەكىن بۆ فیربوون، ئەم رىيگايدەپشت دەبەستىت بە راھىنان و دووبارەكىرىنەوه لەسەر ئەو بىنەمايەي فیربوون له سى ھۆكار وەردهگىرىت، كە بىرىتىن له ( ھاندان و وەلامدانەوه و بەھىزىرىن ) ( كەریم، ۲۰۱۹: ۴۳ ) ھاندان كاتىك لە پرۇسەئى فیربوون بەكاردەھىنەت، كە دەتەۋىت رەفتارى دروست بکەيت يان فېرى زمانى دووه‌مى بکەيت.

( ھۆكارەكانى فیربوون يارمەتىدەرىيکى باشىن، بۆ فېرخواز، ئەركى فېرخواز ھەستەكانى بىستان و بىستان بەكاربەھىنەت زانىارىيەكانى بىستان و بىينىدا له فېرگىردى زمانى دووه‌م، چونكە ئەگەر وىنە نەبوو فېرخواز خۆى وىنەيەكى وەھمى بۆ ئەو شتە دروست دەكتات، دووبارەكىرىنەوهى وشهكان بە زۇرى، دەبىتە ھۆى چەسپاندى دەنگى وشهكە و وىنەكەي ) ( عبدالله، ۲۰۱۵: ۱۰۶ ).

( له قۇناغى بىستان و بىينىدا ھەرچەندە فېرخواز ھەستەكانى بىينىن و بىستان بەكاربەھىنەت زانىارىيەكان دووبارە بکاتەوه زىاتر فېرى زمانەكە دەبىت، چونكە ھەستەكانى مەرۇف ھەرىيەكەيان تايىەتمەندى خۆى ھەي، پەيوەندى راستەوخۆيان بەدەمارەكانى مىشەكەوه ھەي، كە لە رىيگەيانەوه مەرۇف فەرمان وەردهگىرىت و زانىارىيە پارىزراوهكانى له شىۋەھە ئاخاوتىن و رەفتاردا دەخاتە بۇ، بۇيە كاتىك زانىارىيەكانمان لە رىيگەي ھەستەكانەوه وەردهگىرىن مىشكە ھەلەستى بە كردارى كۆكىرىنە ئەو زانىارىيانە بە ھەمان ئەو شىۋەھە ئەيەتى، بۆ نمونە كاتىك زانىارى وىنەيى وەردهگىرىن، ئەو كات

میشک لهشیوه‌ی وینه ئه و زانیارییانه کود دهکات، ههروهها زانیاریی بیستن له شیوه‌ی دهنگ و وشه کود دهکات و زانیارییه‌کانی ههستکردنیش له شیوه‌ی ههست و سوْز کود دهکات، بؤیه هه رکات زانیارییمان بؤ دیت ئه وه میشک به ههمان ئه و شیوه‌یهی زانیارییه‌کانی تیدا پاریزراوه گوزارشتیان لیدهکات ) ( صالح، ۲۰۲۰: ۱۴۲ ) ( هه رچهنده لهم قوناغدا فیرخوازان به ناچاری بهم ستراتیژه فیری زمانی دووهم دهکرین، بهلام زوربه‌ی فیرخوازانی ئیستای فیربوونی زمانی دووهم به ویست و ئارهزوی خویان دهیانه ویت فیری زمانی دووهم بین.

بنه‌مای به‌هیزکردن، يه‌کیکه لهو بنه‌مایانه‌ی که فیرخواز پشتی پیده‌بستیت له فیربوونی زمانی دووهمدا، فیرخواز له روانگه‌ی فیربوونی زمانی دووهمه‌وه هه‌میشه له جموجول و بزیوی و ته‌کنیکی خوتاقيکردن‌وه‌دان، دهیانه ویت له‌کاتی ئاخاوتى زمانی دووهمدا رانه‌وهستن و له ئاخاوتن به‌رده‌وامبن ) ( کریم، ۲۰۱۹: ۴۳ ).

### ۱۰-۲/۱) قوناغی ریزمانی گشتی:

ئه‌م قوناغه له سه‌رده‌ستی چومسکی سه‌ری هه‌لدا، که مه‌بست له ریزمانی گشتی ئه و دیاردە زمانیانه ده‌گریته‌وه، که له هه‌موو زمانه‌کاندا بونی هه‌یه، بهو واتایه‌ی زوربه‌ی بابت و که‌رسه ریزمانیه‌کان ده‌چنه ژیر بالی ریزمانی گشتیه‌وه، به بروای چومسکی ئه و که‌رستانه له هه‌موو زمانه‌کاندا هاوبه‌شن ( خوشناو، ۲۰۱۴: ۱۷۱ ) ئه‌م بوقونه واى له چومسکی کرد، که بیروکه‌ی ریزمانی سه‌رایپا ( Grammar Universai ) دابهینیت. دواى ئه‌وهی چومسکی و زاناکانی دیکه‌ی زمانه‌وانی و ده‌رونی باوه‌رییان به‌وه هینا، که له میشکی مرۆقدا ئامرازی به‌دستهینانی زمان ( Device-LAD Language Acquisition ) هه‌یه، بیروکه‌ی ریزمانی سه‌رایپايش هاته ئاراوه، چونکه چومسکی پیتیوا، که جیاوازی له نیوان ریزمانی سه‌رایپا و ئامرازی به‌دستهینانی زمان ( LAD ) دانییه، بله‌کو هه‌ردوکیان دوو ریگای جیاوازن بؤ يه‌ک ئامانج. ئه‌ویش به‌دستهینانی ئه و زمانه‌یه، که مرۆف پیتیده‌ئاخقی ( ئه‌حمدە، ۲۰۲۱: ۲۲ ) له‌سهر ئه‌م بنه‌مایه فیرخواز ده‌توانیت گهشە به توانتی خوی بدت، چومسکی وا ده‌روانیت ده‌رینی ئاخاوتن، له راستیدا ده‌گه‌ریته‌وه بؤ جیگیربوونی به‌هه‌ری رونانی زمانی بؤ فیرخواز، له‌سهر بنه‌مای پاشخانی کوزانیاریی زمانی يه‌که‌م.

ئه‌م گهشەسەندنے نوییه بوروه هوی ده‌رخستنیکی نوی له فیربوونی زمانی دووهمدا، لهم باره‌یه‌وه ( Coder ) ده‌لیت هه‌لەی زمانی له‌لای فیرخوازی دووهم ئاماژه‌یه بؤ گهشە‌کردنی رونانی زمانی. ئه‌م قوناغه له ستراتیژی فیربوونی زمانی دووهمدا کاریگه‌رییه‌کی دیاری له‌سه‌رفیرخوازی زمانی دووهم هه‌یه، چونکه چومسکی جهخت له‌سهر کوزانیاری زمانی يه‌که‌م ده‌کاته‌وه.

هەروەها لە فىربۇونى زمانى دووهەمدا، ئاماژە بۇ چەند جۆرىيەك ھەلەي وەکو ( ھەلەي رېكخىستنى رېزمان ( مۆرفۆلۆجى، سىنتاكس )، ھەلەي دركاندىن و رېكخىستنى دركاندىن، ھەلەي تىنەگەشتن لە واتاي وشه ) دەكەن ( كريم، ٢٠١٩: ٤٤ )، واتە فىربۇونى فىرخواز بەندە بەراستىرىنىۋەسى ھەرييەك لەو جۆرە ھەلە ھىمایيانە بۇ گەشه و پەرسەندىنى توانانى فىربۇونى زمانى دووهەمى فىرخواز.

## بهشی دووهم:

(۲) فرهنهنگ و دهروازه فرهنهنگیه کان له زمانی کوردیدا:

(۱/۲) فرهنهنگ و نواندنی فورمه مورفولوچیه کان:

هنهنگاوهکان له فرهنهنگه وه دهستي پيکردووه. له سهه ئه و بيروبوچونه هنهنگاوه ناوه، كه زانياريي مورفولوچيش له فرهنهنگان. واته سهرباری زانياريي فونولوچي و سينتاكس و واتا، ئاخيوهري زمان زانياريي مورفولوچيانه شيان هه يه. له لىكولينه و كهدا بۆ خستنه رووي ئه و زانياريي دروسته و فورمه مورفولوچيه کان به كارهينراون، چونكه فرهنهنگ هلگرى كوى زانياريي زمانبيه کان، كه زانياريي مورفولوچيش له فرهنهنگان. ئاخيوهري زمان زانياريي مورفولوچيان هه يه. لهم بهشهدا هه ولدرابه بۆ خستنه رووي ئه و زانيارييانه دروسته فورمه مورفولوچيه کان به كارهينراوه. بۆ دروسته مورفولوچيه کانى بهشهكانى ئاخاوتون له سهه وشه دارېژراو و لىكدرابه کان تا هېيكەلى دروسته كه دياريي بكرىت و له رېيي وه هولى تىگەشتىن و فيربۇونى زمان بدرىت له پوانگەي زانسته پېيوهندىداره کان به زانستى فرهنهنگى عەقلېي وه شىكىرنە وه و لىكدانە وه بۆ فرهنهنگى عەقلى و داراشتنى وشه له و زماندا دەخەينه پو) مەعرووف و عەزىز، ۲۰۲۲: ۴۱.

(۱/۲) فرهنهنگى ئاوهزى (عەقلى):

فرنهنگى ئاوهزى: دهروازه كۆزانياري (مەعرىيفى) زمانى مرۆڤ، كه بريتىيە له نواندىيىكى زەينى زانياريي فرهنهنگييە کان، هەموو ئاخيوهري زمانى دايىك وشه تىدا گەنجىنە دەكتات (ئەممەد، ۲۰۲۱: ۶) ( فرهنهنگ جگە لەوهى، كه وەكلىيىكى نابەرجەستەي وشهكانى زمانەكە بهكاردىت، وەك كۆگايەكى زىندو و هەميشە نويڭراوهى بۆ يەكە زمانىيە کان و زانياري پېۋىستى لەگەل تاكە تاكەي وشهكان هلگرتۇوه، له پال ئەوهدا زانياري له بارەي دانەي فرهنهنگى (Lexical item) بە دەستە وە دەدات، مەبەستمان لە زانياري، پۆلى رېزمانى يەكە فرهنهنگييەكە و واتاكەي و چۈنىيەتى گۆكرىدىيان ( قادر، ۲۰۰۹: ۳۰)، هەروەها ( زانياري ( فونولوچى، مورفولوچى، رېزمانى ) له بارەي وشهكانە وھى تىدايە، ئه و زانيارييان بۆ بهكارهينانى وشهكان بەشىوھىيەكى رېكوبېك و رېكخراو پېۋىستىن، پرۇسەيە هلگرتى زانيارييە کان و چۈنىيەتى پۆلكرىدىيان و دواجار چۈنىيەتىي هيپانە و بهكارهينانيان پرۇسەيەكى ئالۇزە و خىرا و ورددە، كە مىشكى مرۆڤ بۆ هەر يەك لهم كارە هەستىارانە كۆمەلىك خانەي دەمارى مىشك ناواچەي جياجىاي بۆ تەرخانكرود. زمانەوانى بە ئەركى خۆى دەزانىت ئەم ناواچانى مىشك دياربکات و پرۇسە جۇراوجۇرەكانى بەرەمەتىانى كردەي قىسە كىرىن تىياياندا رۇنباكتە وھ (ئەممەد، ۲۰۲۱: ۵) ( سەرنجى زۆر لە زمانەوانە كان و ئه و كەسانە لە بوارەكانى پېيوهندىي زمان و ئاوان، چۈنىتى هلکەوتىن و كاركردى ئاوازهى مرۆڤ، لەگەل زۆر لە پىزىشكانى

نه خوشیه کانی گوتن کراوه. هه ریه که له مانه به پیش بواری کارکردن و ئامانجی جیاواز لیکولینه وه و پشکنینه کانیان هه ولیانداوه پیناسه‌ی بکه ن و لیکولینه وه له ئەنجامی گه ران و هه ولدان بو زانینی ئوهی چون مرؤفیکی ئاسایی توانای داکردن ( کوگاکردن ای ئه و ژماره زوره‌ی وشهی هه يه ) ( ابراهیم، ۲۰۱۹: ۱۰ ). و هرگرتني وشه و گەنجینه کردن له میشکدا پرۆسەیه کی ئالۆزه و زور جیاوازه. " به شیوه‌یه کی گشتی کاری يادگەی مرؤف له سى پرۆسەدا خۆی دەبینیتە وه، به کودکردن و گەنجینه کردن و گیرانه‌وهی زانیاری " ( Lexcellent, ۲۰۱۹: ۱۷ ) ( لیستکردن وشه کان به شیکی سەربەخويه له يادگەی دریزخایه‌نى مرؤقدا، كۆزانیاریيە کانی ئاخیورى زمانه‌که له خۆدەگریت، واته هه مۇو ئه و يه که فەرهەنگیه دەگریتە وه، كە قسەکەر و گویگەر له میشكى خۆياندا هەلیان گرتۇوه، له کاتى دەربىریندا كەرسەتە کان دەردەھېئىرین و له هه ریه ک لە و پىكھاتانەدا، به ھۇپە پەيرەوکەردن دەستورو ياساکانه‌وه تاقیدەکرینه‌وه و دروستە زمانیي جیاوازیان لىبەرەمەدەھېئىریت. به پشتىبەستن بهم راستیيانه، چاوه رېنده کریت زانیاریي هەلگىراوی نیو توخمە کان، له پىيى ياسا فەرهەنگی و مۆرفۆلۆجييە کانه‌وه بەرجەستە بکرین و بنوینرین ) ( سەعید، ۲۰۱۹: ۷ ) ( ئەمەش له توانستى مۆرفۆلۆجييە کانی زمانیک لە سەلىقەي زمانیيان لەبارەي دروستە مۆرفۆلۆجييە کان و دارشتنیاندا دەرددەکە ويىت، كە پىوەرە بو دۆزىنە و گەيىشتن بە وشه کان، له گەل ئاماژەدان بەھەندىك زانیاریي وشه که ) ( ئەحمەد، ۲۰۲۱: ۸ ) وەك ديارىكەردن بەشه ئاخاوتىنە كە ( ناو، جىتناو، ئاوه لىناو، ئاوه لىكار، كار، ... هەتىد ) .

## ۲-۱( زانیاریي مۆرفۆلۆجييە کان له فەرهەنگدا:

زانیاریي مۆرفۆلۆجي تاك و بەكارھینانی تاكلايەنانەي ياسا مۆرفۆلۆجييە کان لىتكىراوه تەوه. بەو پىيەي ئاگايى مۆرفۆلۆجييە، ئاگايى تاكلايەنانە تاكە له دارشتن و لىكتاندا. ( چونكە ئاخیوھرى زمانیک زانیاریيە کانی پەيوەست بەریزمانە كە يەوه له لايەو له بەكاربرىنى زماندا بە ئاگايىيە وە بەرجەستە دەكەت، بۇيە دەبىت ئاماژە بەوه بدرىت كە ئه و زانیاريانە كەرسەتە يەكى خاون و له ناو فەرهەنگى ئاوه زىيىدا خەزنكرابون، بەوهش زانیاریيە کان له خەزنكرابون فەرهەنگييە کاندا نواندىنىكى ناوه‌كى ( Internal Representation ) دەبىت و له پىزمانىشدا نواندىنىكى دەرەكى ( External Representation ) زانیاریيە کانی ئاخیوھرى زمان له كەرسەتە فەرهەنگييە کانى دان و له پىزماندا دەخرينىپوو، واته زانیاریي هەلگىراوه كەي ناو فەرهەنگ دەبنە بنەماي فۇرمدارشتن له پىزماندا ) ( مەعرووف، ۲۰۲۰: ۱۶۷ ) توپىزھرانى بوارى مۆرفۆلۆجي هەولى ئەوه دەدەن " دەزگايمە كى پەسنكىردن و پەسنكەرانە بو دەربىرىنى ياسا مۆرفۆلۆجييە کان بەھىنە ئاراوه، كە ئامانجى راستە و خۇ لە فۇرم و شىوه‌ي مۆرفۆلۆجييدا لاسايىكەنە وەي دارشته ئاوازەيى mental representations زانیارىي زمانىيە كەي قسەکەر و وينەگرتىن و نواندىنى وەك خۆي " ( مەحوى، ۲۰۲۱: ۵۷ ) داتاكانى ناو فەرهەنگ

له شیوه‌ی فورمی نه‌شکاوه ه‌لگیراون، واته هر زانیارییه‌کی مورفولوژی، یان واتایی هه‌بیت، ئهوا له ناوه‌خنی ئه و داتایانه‌دا ه‌لگیراون/خه‌زنکراون. زانیارییه مورفولوژیه‌کان له تیکرده‌ی وشه‌ی زمانه‌کانه‌وه وهرده‌گیرین و دهبنه هۆکاری دهسته‌به‌رکردنی ئاگایی مورفولوژیبیانه بق سه‌رله‌نوی دارشتنه‌وه وشه‌ی نوی له‌سهر بنه‌مای دروسته و واتا، هه‌لوه‌شاندنه‌وه وی فورمی مورفولوژیبیانه‌ی وشه‌یه ک و تیکشکاندنی کوتبه‌نده واتایی و دروسته‌یه‌که‌ی په‌یوه‌ندی به و زانیارییه شاراوه و ئاشکرای ئاخیوه‌ری زمانه‌وه هه‌یه (مه‌عروف، ۲۰۲۰: ۱۶۸) هه‌روه‌ها (مورفیم‌ه فه‌ره‌ه‌نگیه‌کان پوله‌رەگه‌کانی / کاتیگورییه‌کان (ناو، ئاوه‌لناو، ئاوه‌لکردار، پیشناو، کردار)، وەک که‌ره‌سته‌یه‌کی فه‌ره‌ه‌نگی له پرۆسە‌کانی له‌یه‌کدان و لکاندندابه‌شداری له دروستکردنی وشه‌ی نوی (وشه‌ی دارپیزرا و وشه‌ی لیکدراؤ) دا دهکن، وەک مورفیم‌سەربه‌خویش (وشه‌ی یەک مورفیم‌) له فه‌ره‌ه‌نگدا هەن و ناوی پوله‌رەگه‌زى فه‌ره‌ه‌نگی/کاتیگوری لیکسیکیان لیزراوه و له فه‌ره‌ه‌نگی زماندا تو‌مارکراون. له گەلیشیاندا ئه و (پیشگر و پاشگر) انه به‌شداری له دروستکردنی وشه‌ی نویدا دهکن و دهبن به مورفیم‌کانی فه‌ره‌نگ و ئاستی مورفولوژی (رەمەزان، ۲۰۱۵: ۱۶) هه‌موو ئه و فورمە مورفولوژیبیانه، که گۆکردنی سیتتاکسیان هه‌یه و چەمکه‌کانی (ناسراوی، نه‌ناسراوی، ژماره (تاك کو) توخم / رەگه‌ز، رېزه، روکار، ... هتد) ده‌گرتیتەوھ. رۇنانی مورفولوژی پشت به به‌شە‌کانی ئاخاوتن دەبەستیت.

## وشه: (۲/۲)

وشه یەکیکه له گرنگترین که‌ره‌سته‌کانی زمان، هه‌ولی پاراستن و دهوله‌مەندکردنی ده‌دریت، تا زمان پیش بکەویت، هه‌رچەندە وشه دانه‌یه‌کی گرنگی زمانه بلاو و ئاشنایه، تا ئیستا چەندین پیناسەی بۆکراوه، بەلام تائیستا پیناسە‌یه‌کی وردو قولی تەواوی نه‌خراوه‌تەرو.

کریستال دەلیت: "وشه بچوکترین فورمی ئازادی واتاداره له زماندا به‌کاردیت" (Crystal, ۲۰۰۸: ۵۲۲) کەموكوری ئەم پیناسە‌یه له‌ودایه، که به‌سەر چەندین وشه‌دا جىيەجى نابىت، چونکه هەندى له دانانەی، که له زماندا به وشه‌ی داده‌نیین واتای نییه، واته واتایه‌کی فه‌ره‌ه‌نگی نییه، ئەركەکەيان تەنها بق دەربرىنى په‌یوه‌ندىيە‌کى بىزمانىيە (محمدامين، ۲۰۱۶: ۲۰). وەک: ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندى (له، بە، بق، ... هتد).

"وشه بريتىيە له زنجيرە‌يەک دەنگ به‌سەرييە‌کەوھ په‌یوه‌ندىيان هه‌یه و واتا دەبەخشن" (Booij, ۲۰۰۷: ۲۸۱)، واته وشه ئه و کەره‌سە‌یه‌ی زمانه له فۆنیم يا چەند فۆنیم دروست دەکرى، بەلام لەم پیناسە‌یه گوینە‌دراوه‌تە ئه‌وهى، که وشه كەرت دەكىت بق بىرگە. واته دەتوانرىت په‌یوه‌ندى نیوان دەنگە‌کان تىكشىكىنلىت. لەسەرەتاو كوتايە‌وھ جياكەرەوھ هه‌یه (ئەمین، ۲۰۱۴: ۳۴).

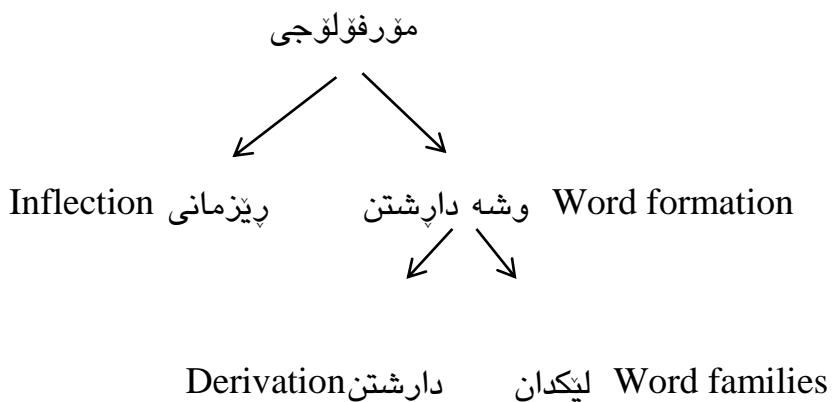
"وشه بريتىيە لە چەند مۇرفىمېك كە جىڭورى ناكەن" (فتح، ٢٠١١: ٩٠) جياوازى لە نیوان رستە و وشەدا دەخاتەرۇو، چونكە ئەو كەرسستانەي كە وشه پىكىدىن پىكەوە بەدواي يەكتريدا گرى دراون، وەك ئەو كەرسستانەي رستە پىكىدىن.

"وشه بريتىيە لە بچوكترين يەكەي دروستبۇونى رستە" (محمد، ٢٠١٩: ٤٥) هەرچەندە زمانەوانان لە بارەي وشەوە، لىكۈللىنەوەي زۆريان كردووە لە گەلەتكەر دەكتەرەتەوە و گەلەتكە زانا بەم كارە خەرىكىبۇن و بەرھەمى بەنرخيان پېشىكەشىركەن و ئەنجامى سەركەوتويان بەدەستەتىناوه، بەلام لەگەل ئەوهشدا پىناسەي تەواوى وشه نەكراوه و لەم بارەيەوە رايەكىيە كەرتوسى وەها نىيە، كە گشت لايەك و تايىپتىيەكى ئەم بابهەتەي گرتىيەتەوە و هەموو زمانەكان لايەنگىرى بکەن (مارف، ١٩٧٥: ٥)، بەلام لە زمانەوانىي نوى، يان رىزمانى نوى وشه يەكەيەكى لاۋەكىيە، چونكە لە رىزماندا جەخت لەسەر ئەو دەكىيەتەوە، كە هەموو وشەيەك يەكەيەكى سادە نىيە و ناشكىرى بە يەكەي بىنەرەتى رىزمانى بىمەنەتەوە، بەلكو وشه رۇنانىكى ناوهخۆيە و دەكرى كەرت بىكىيەت بۇ پارچەي وردتى ئاوا، كە واتا، يان ئەركىكى رىزمانى هەبى، بەمەش ئەرکى لىكۈللىنەوەي بە زانسى مۇرفولۇجى بەخشرا (خدر، ٢٠١٠: ٢٨) بۇيە دەكرى لەپۇرى زمانناسى هاواچەرخەوە لەبارەي وشەوە بەتىيت، كە وشه ئەو دانە رىزمانىيەيە كە لە مۇرفىمېك يان زياتر پىكىدىت، جا مۇرفىمەكە هەر جۆرە مۇرفىمېك بىت.

## ٢/٢) دارپشتنى وشه:

زاراوهكە ئاماژە بۇ كۆى گىشتى پرۇسەي گورانى مۇرفولۇجى لە دەستورى وشەكاندا دەكتات، ئەو پىگایانە لىكەدداتەوە، كە بەھۆيەوە دەتوانرىت وشەي تازەي پى دروستىكىيەت، چونكە هېچ زمانىك لە زمانە ناتوانىت هەموو ئەو بىر و چەمکانەي دەوروبەرى خۆى بە ھۆى وشەي سادەوە دەربىرى، جگە لە زمانە دابراوهكەن. (Trask, ٢٠٠٧: ٣٢٥)، واتە "لىكۈللىنەوە و پەسنەكىنى پىگاكانى كاركىردن و ياسابەندىتى regularity لە دروستىكىنى وشەي نوى و ئالۋىزدا لەسەر بناغە و كەرسەتە زمانىيە هەبۈوهكانى ناو فرەنگ بەپىي ئامانجى وشه دروستىكىردن دەپوانرىتە دروستەي گەنجى وشەي زمانىك" (مەحوى، ٢٠٢١: ٤٥٧) سىمايەكى گرنگ و بىنەرەتى زمانى مروققە، بۇ پىكىردنەوەي پىداویستىيەكانى ئاخاوتىن بەرددواميدان بە پرۇسەي پەيوەندىيەكىردن و خۆگۈنچاندىن لەگەل پىشەتە نوپىيەكانى ژياندا.

هیلکاری ژماره ۳، ئەم هیلکاری له پەيوەندىيەكانىدا وشەى نوى دەخاتەرروو:



( play, ۲۰۰۳: ۱۷)

## ۲-۲) رېگاكانى وشە دارپشتىن:

زمان وەك دياردەيەكى دانەبراؤ له كۆمەل و پەيوەست پىتوھى، وەك پىداويسىتىيەكى گرنگ لەلايەن كۆمەل و تاكەكانىيەوە بەكارھاتووه و بەكاردەھىنرىت، بۇ پىركىدىن وەي پىداويسىتىيەكانى ئاخاوتىن و بەردەواميدان بە پىرسەي پەيوەندىيىكىرن و خۆگونجاندن لەگەل پىشھات و بۇويەرە ( واقىع ) نوئىيەكانى ژياندا، ھەر لەم روانگەيەشەوە ئاخىوھارانى زمان بەردەواام له ھەولڈابۇونە بۇ دروستكىرن و داهىتان و ناونانى كەرسە و دياردە و بىرى نوى بە وشەكانى زمان، بەھۆى ئەوەي كە زمان بەردەواام لەگۈرەندىيە. بۇ پىداويسىتىيەكانى پىركىدىن وەي زمان پەنا براوهەتە بەر وشە ( دارپشتىن ولىكدان ) لە يەكىرىتنى دوو مۆرفىم يان زياتر وشەى نوى دروستىدەكرى. وشە ئالۋەزەكان كە بە شىۋەيەكى ئاسايىي بە مۆرفىمەكان دروستكراون، يان لىكدرابون، تا ئىستا باوترىن شىۋەي وشە دروستكىرن لە زمانى وەسفىدا كېشانى سىنورىيکى بۇونە لە نىوان مۆرفىمى وشە دروستكراوهەدا ( Geert Booij, ۲۰۱۷: ۲۱۹ )، ھەروەها ( وشە خاوهنى رۇنانكىي ناوخۇيىە. لە كاتىكدا كە دىرىينەكان وشەيان بە بناغەي تىورى زمان و رېزمان دەڭىمەر، رۇنانكارە ئەمرىكايەكان ئەو راستىيەيان سەلماند كە وشە كەت دەكىرى بۇ پارچەي وردىرى، پارچەي وەها كە واتا يان ئەركى رېزمانى ھەبىت. بەم جۆرە رۇنانكارەكان مۆرفۆلۆجييان كرد بە بەشىك لە زمانەوانى و ئەركى لىكدانەوە و رېكخستىنى مۆرفىمەكانەوە دەتوانىن فۇرمى وشەى تازە دابېزىن. وشە دروستكىرن ( وشە پىكەھىنان ) ئەوە پىشىنياز دەكەت ئىتمە مامەلە لەگەل پىكەھاتەي وشەكان دەكەين، ژمارەيەك لەو وشانە دەكەونە بوارى دروستكىرنى و ژمارەيەكىان سادەن، ھەروەها ناسادەكان بۇ بچوكتىرىن يەكەي واتايى جىابكەينەوە، ئەم يەكانە پىتىان دەوتىرىت مۆرفىم ( Plag, ۲۰۰۲: ۱۲ ) پىرسە مۆرفۆلۆجيەكان برىتىيەن لە پىرسەي وشە دارپشتىن ولىكدان.

که واته و شه دروستکردن ( Word – Formation ) بريتبيه "له و لقهی زانستی زمان، که تييدا ئه و ته زانه پيکده هيئزىنه و په سندەكرين، که به پيره و كردىان دروسته ناوەوهى و شەكانى زمان و لهم حاڵەتەدا ئەوانەي و شەكانى زمانى كوردى دروستبۇوه و و شەي نويش پييان دروستدەكرين" ( مەحويي، ٢٠١٠: ٤٥ ) بۇ دروستکردنى و شەي نوى دەبىت شارەزاي پرۆسەي دارپشتن و ليکدانبىن ئەو دوو پىگەيە هوئەكى گرنگن لە دروستکردنى و شەي دارېژراو و ليكdraو ( مارف، ١٩٧٧، ٤٧ )، بۇ ئەم مەبەستەش دەبىت ئەو يەكە زمانىيانەي / مۆرفىيمانەي، که له و شەيەكدا شىدەكەينەوە لە دەربراوى دىكەدا / يان لە و شەي دىكەدا بەھەمان واتا بەكارھاتىن ) ( رەمەزان، ٢٠١٥: ٢).

### ٣-٢/٢) دارپشتن:

دارپشتن يەكىكە لە پرۆسەكانى و شەدروستکردن. دارپشتن كردەيەكە و و شەي دارېژراو دەركەدەكەيەتى، که بە يارمەتى مۆرفىيمەكانى دارپشتن ( Derivation Morpheme ) ( پيشىرىڭىز ) و ناوگەر Infix و پاشگەر Prefixes ( لەگەل مۆرفىيمىكى تر / و شەيەكى دىكە ( رەگ، قەد، بنج ) و شەيەكى نوى بە واتايەكى نوى دروست دەبىت. كەواته "دارپشتن بريتبيه لە فۇرماندىنى و شەي نوى بەھۆى يەكگرتنى گىرەكەكانى دارپشتن ( پيشىرىڭىز و ناوگەر و پاشگەر ) لەگەل و شەيەكدا يان لەگەل جۈرىيڭ لە مۆرفىيمە بنجە بەندەكاندا" ( محمد، ٢٠١٩: ١٣٢ )، واته لە ئەنجامى يەكگرتنى و شەيەكى سادە يان مۆرفىيمىكى بنج فۇرمى و شەيەكى دارېژراوى نوى دروستدەبىت، ( ئاخىوەران و شارەزاييانى بوارى زمان توانييانە و شەيەكى زۆر بخەنە سەر خەرمانى و شەكانى زمان، لە دروستکردنى و شەي نوى بە زىادەكەكان بۇ سەر و شەو بناگەكانى دىكە، جارى وايە لە ئەنجامى ئەم پرۆسەيەدا پۇلى ئاخاوتىنى و شەكان دەگۈرىت، ياخود لەوانەشە پۇلى ئاخاوتىنى و شەكە نەگۈرىت ) ( ئەحمدە، ٢٠١٠، ٣٣ ). بۇيە سود و هرگەتن لە گىرەكەكان، لە زۇربەي زمانەكاندا، باوترىن و پىپەرەمترىن پىگەيە بۇ دارپشتنى و شە. ( ئەركى سەرەكى و شە دارپشتن ئەوهىي، که يارمەتى بەكارھىتەرانى زمان بىدات و فۇرمى و شەي نوى بەرەمبېتىن. ياسا مۆرفۇلۇجييەكان، يان تەرزە مۆرفۇلۇجييەكان، يان پىۋاژە مۆرفۇلۇجييەكان ئەو ياسابەندىيانە، يان گشتگىرييانە تىيىنيان دەكەت و كارىگەرييەكە لە زانىارىيە زمانىيە شاراوهو نادىارەكەيدا دەردەكەۋىت، لەفۇرم و شىۋەي مۆرفۇلۇجييەدا، لاسايكەنەوهى دارپشته ئاوهزىي زانىارىيە زمانىيەكە قىسەكەر و وينەگرتەن و نواندىنييەتى وەك خۆى دروستە مۆرفۇلۇجييەكان مۇدىلى و شەدروستکردن پەسندىكىن، بەھۆى رېسا و ياساى خىستە تەكىيەكى مۆرفىيمەكان، هەروەها لە كردارى دارپشتنى و شەدا و شەي دارېژراو دروست دەبىت، كە گىرەكەكان دەبنە سەرەي و شەدارېژراوهەكە و تايىەتمەندىيەكانى خوييانى پىددەدەن ) ( مەحوي، ٢٠٢١: ٥٧ ).

## سهره له مورفولوچيدا: (۲/۳)

سهره ( Head ) : له ههموو وشهييکدا ههيه، جگه له وشه سادهكان، له دوزينه وهى سهرهى ريزمانيدا پيوسيمان به پيوهريكي مورفولوچي و ستاكسي دهبي. بهپيئي ئهم پيوهره ( سهره ) ئهم تاييەتىيانه له خودهگريت، وده ( سهره پلهييکي مورفوسينتاكسي ههيه و هەلگرى نيشانه يهكى ريزمانىيە، كه بق ههموو فريزه كه دەگەريته ود . سهره دەسەلاتى بهسەر كەرسەتە شويىن كەتووهكانى خۆيە وهەھە ( قادر، ۲۰۰۹: ۳۱ ) كەواتە سهره له وشه ناسادهكاندا ( بريتىيە له و توخمه پىكهاڭەي، كه جۇرى كەتىگۈرى پىكهاڭەكە له خۆيدا كۆدەكتەوه، واتە سهره دەسەلاتى بهسەر كەرسەتە شويىن كەتووهكانى خۆيە وهەھە و دەبىتە چەقى پىكهاڭەكە، ههموو تاييەتمەندىيەكانى پىكهاڭەكە هەلددەگريت و ههموو كەرسەتكانى دىكە له دەورى خۆيدا كۆدەكتەوه ) ( يۇنس، ۲۰۱۳: ۱۴ ) بۇنمۇنە: ئەگەر سهره ناو بىت ئۇوا، پىكهاڭەكەش كەتەگۈرى ناو هەلددەگريت.

سهرهى مورفولوچى: سهره له پىكهاڭەي مورفولوچيدا رۆلىكى گرنگ له شىكىرنە وهى پىكهاڭەكەدا دەگىرېت، بؤيىه له تىپوانىنى مورفولوچيدا ئەوه باوه، كە سهره رۆلىكى گرنگ له دارشتىنى وشهدا بىگىرېت بە بەراوردىكىدىنى لەگەل رۆلى سهره له پىكهاڭەي سينتاكسىدا.

شىكىرنە وهى ديارىكىدىنى سهرهى مورفولوچى بهپيئي ئهم ياسايمى دەبىت:

$$[W]_N \longrightarrow [Adj_i + [جوان]_{Af}]_N$$

( عەبدوللە، ۲۰۱۵: ۶۴ )

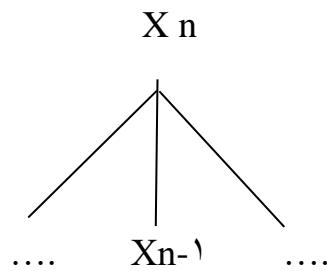
به لىكدانە وهى ياساى رۇنانى پىكهاڭەي ( جوان ) دەردەكەۋىت، كە:

- وشهى ( جوان ) رەگە بنەرتەكەي پىكهاڭەكەي، كە ئاوهلناوه، بەلام سهره نىيە.
- گىرەكى ( ئى ) كە چۆتە سەر ئاوهلناوهكە وشهييەكى تازەي بە فۆرمىكى تازەوه دارپشتووه، ئەم فۆرمە تازەيە، هەم لە واتادا تازەيە هەم لە جۇرى كەتىگۈرىيەكەشى تازەيە.
- بەم شىوھىيە گىرەكەكە پىكهاڭەكەي دارپشتووه، بؤيىه دەبىتە سهرهى پىكهاڭەكە.

## ۱-۳/۲) گىرەك و سهرهى پىكهاڭەي مورفولوچى:

سهره له زمانى كوردىدا له سياقى ئازادى وشه كان خۆيانە وهى دەردەگىرېت. چونكە گىرەكەكان له هەردوو سهرى بىنكەكەوه دىن، دەكىرېت بەلاي راستدا بىن و بەلاي چەپىشدا بىن، بؤيىه دەكىرېت پاشگرو پىشگەكان جۆرىيەكىن لەسەرهى ريزمانى و جۆرىيەكىشىن لە دەسەلاتى واتايى و دروستەبىي فۆرمە تازە دروستبووهكان و كارىگەريشيان لەسەر دەركىرده واتايىكەكان ھەبىت.

بۇ شىكىرنەوە و لېكدانەوە سەرەتى دارىزراوەكان بەم ھىلکارىيە روون دەكىرىتەوە :



( Selkirk , ۱۹۸۲: ۲ )

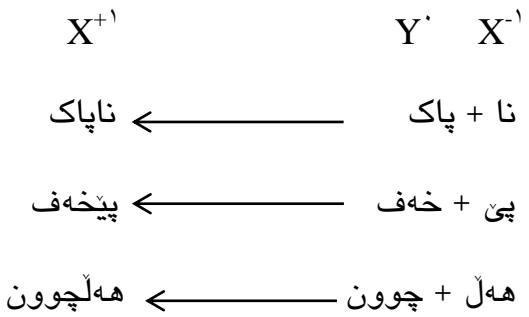
بۇ دەسىنىشانلىرىنى سەرەتى ھەموو وشەيەكى دارىزراو ئەم ھىلکارىيە دەكىرىتە پىوەر، بەپىي  
ھىلکارىيەكە ھەموو ( $X^n$ ) يىك كە لە لوتكەدىيگەرەكەي گرتۇوە ھەمان جۇرى كەتىگۈرى تېڭىرى  
پىكەتەكەيە، بەمەش ( $X^{n-1}$ ) دەبىتە سەرەتى پىكەتەكە. ھەردوو لاي پاست و چەپى سەرەتكەش ئەو  
پىكەتەنەرەتى كە لەگەل سەرەتكە ( گىرەكەكە ) كە پىكەتەتى وشە دارىزراوەكەي پىكەتەنەوە.

واتە وشە دارىزراوەكان لە روی ئارگۇمۇنى گۈنجانىيانەوە تەنھا لە دوو ئەگەردا، يان لە دوو قالبدا  
دەردەكەون، كە دەكىرىت بەم ياسايانە بخريتەپو:

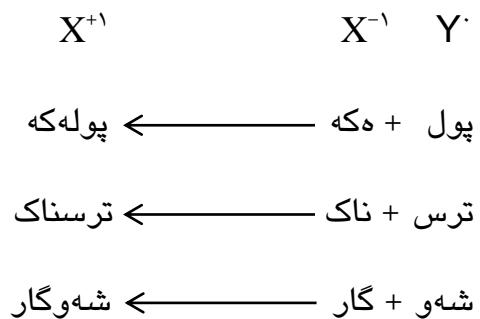
$$\begin{array}{ccc} X^{+1} & & Y^- \\ & & X^- \\ X^{+1} & & Y^- \end{array}$$

واتە لەكتى دروستىبوونى فۆرمە تازەكە گىرەكەكان بەشدارى پىكەتەن و داراشتنى وشەتى دارىزراو  
دەكتات و دەچىتە سەر وشەيەكى سادەتى واتادار لە دوو قالبدا دەردەكەۋىت لەكتى پىوەلكانى  
گىرەكەكاندا، يان گىرەكەكە بەپىشەوەتى سادەكەوە دەلكىت لە شىۋەتى مۇرفىتىمى پىشىگەر يان بە  
دوایەت دەلكىت لە شىۋەتى مۇرفىتىمى پاشىگەر. پىكەتەتى فۆرمە تازەكە لە كۆئى پىكەتەنەرەكانىيەت دىت،  
چونكە گىرەك بە تەنھا ئايەت و ھەميشە لە چوارچىۋەتى پىكەتەكەي دەردەكەۋىت. وشە سادەكە  
پىكەتەنەرەيىكى بىنەرەتتىيە يان تەورەتىيە، چونكە واتاي بەشىكى واتاي فۆرمە تازەكە لە وەتە دىت، بەلام  
گىرەكەكە سەرەتى وشە ناسادەكەيە، چونكە گىرەكەكە ئەم دۆخەتى بە فۆرمە تازەكە داوه. بەپىي  
ياساكان ( $X^{+1}$ ) پىكەتەتى ( وشە ناسادەكان ) دەنۇوېتتى، لە شىكىرنەوەتى سىنتاكسى وشەدا  
ھەميشە وشەتى ناسادە ( $+1$ ، چونكە بەسەر پىكەتەنەرەكانىدا دابەشىدەتتى. ھەرچى وشە سادەكەيە  
ھەميشە ( ۰ )، چونكە كەرسەتەيەكى تارىكە، بەلام لەگەل ئەوەتى گىرەكەكە ( ۱ - ) كەچى سەرەتى  
پىكەتەكە دەكىرىت ( يۇنس، ۲۰۱۳: ۳۳ ) بۇ نمونە :

أ - ئەگەر گىرەكەكە بە پىشى بناگەي وشەكەوە بلکىت پىي دەلىن پىشگر:



ب - ئەگەر گىرەكەكە بە كوتايى بناگەي وشەكەوە بلکىت پىي دەلىن پاشگر:



كەواتە گىرەكە وشە دارپىزەكان سەرپاكيان لە كوردىدا سەرەتى وشە ئالۋۇزەكە پىيكتىن و ھەرچى تايىبەتمەندى خۆيانە سەرى دەخەن بۇ ھەمۇ وشەكە، واتە ئەگەر ئەمانە ناوبىن، ئەوا وشە ئالۋۇزەكە دەبىتە ناو، خۇ ئەگەر ئەمانە دەلالەت لە كۆ بەكەن، ئەو خودى پىكەتەكەش لە پۇي رېزمانىيەوە دەلالەت لە كۆ دەكەت، سەرە بە زۆرى لای چەپ دەگىرن، بەلام ھەندىكىيان بەلای راستدا دىن، كەواتە وشە دارپىزراوەكان ھەميشە بەلايەنى كەمەوە لە فۇرمىكى واتادارى سەرەخۇ و گىرەكىك پىيكتى، بەم پىيە كۆنتىكىستى وشەكە ئەو دەخاتەرۇ، كە وشە دارپىزراوەكى فەرەنگىيە يان ئەركى ( گراماتىكى ) يە ( فەتاح و قادر، ٢٠٠٦ : ٦٢ ).

گىرەكە رېزمانىيەكان ھەميشە لايەنېكى ئەركىيان ھەيە، بۇيە كە دەچنەسەر ھەر وشەيەك ئەگەرچى تىكەل بە خودى وشەكە نابىن، بەلام فۇرمىكى گراماتىكى بە وشەكەدەدەن و بەمەش دەبنە سەرەيەكى ئەركى بۇ وشەكە لەھەر جىكەوتەيەكدا بىت ( مەيدىدىن، ٢٠١٣ : ٣٧ ). ھەروەها مندال پىويسىتى بە فيربوونى ئەو دەروازانەيە، كە پەيرەودەكرىن، بۇ نمونە: ( خەوت ) كردارەو، كە داواي بکەرىك دەكەت. لە مۇدىلى PP دا ئەم جياوازىيە لە رېزبۇونى پىكەتەكاندا بەھۆي پارامىتەرىكى سەرەكىيەوە دەردەكەۋى، پىيى دەوتى پارامىتەرى رېزبۇونى وشەكان، ھەر پەرامىتەرىك دوو بەها يان بارى ھەيە، كە زمانەكان لەسەر بىنەماي ئەو دوو بەھايە دەست بە ھەلۈزۈردن دەكەن. بەو پىيە لە نمونەيەكى پارامىتەرى سەرە-تەواوکار، ھەندىك لە زمانەكان ياساى سەرە سەرەتايە، واتە يەكەم جار سەرە دواتر تەواوکار ھەلدەبىزىن، ھەندىكى تر ياساى سەرە كوتايى، واتە يەكەم جار تەواوکار

سەرە. وەک: (ئىنگلیزى و فەرنىسى سەرە سەرەتان، بەلام يابانى و توركى سەرە كۆتان) ئەو پارامىتەرەي كە لە زمانەكانى وەك زمانى ئىنگلیزى پېتىكىن، پى بە جىناوى سەربەخۇى بىھەر نادەن بېرىدىرى و ئەوانەى وەك ئىتالى بەزمانەكانى بىھەرى كەوت (پەرينى) ناودەبرىن، ئەوانەى وەك ئىنگلیزىن بە زمانە بىھەر (نەكەوتەكان) ناودەبرىن، بۇ نمونە لە كوردىدا دەوتى: هاتم. كە لىرەدا جىناوى سەربەخۇى بىھەرى دراوە، رىستەيەكى رېزمانييە، بەلام لە ئىنگلیزىدا (came) لەبەرامبەر ئەو رىستەيەكى سەرەدەدا، رىستەيەكى نارېزمانييە و دەبى بە شىوهى (came I) بىغۇتى (رسول، ۲۰۱۳: ۳).

#### ٤/٢) كۆتبەندەكانى سەر دارپاشتنى وشە:

ياسا كۆتبەندەكان، جۇرىكى ئەو ياسايانە، كە مەرج و كۆتبەندى زىاتر لەسەر ئەو دروستانە دەۋەستىت، كە لەلايەن ياساكانى فۆرمدارپاشتن (دارپاشتن و رېزمانى) بىنياتنراون، كە ھەندى لە گىرەكەكان دەوريكى نەرينى دەگىرن، لەبەرھەمەينانى وشەدا، ئەم دەورە نەرينىيەش دەبىتە هوى كۆتبەندى مۆرفۇلۇجى (عومەر، ۲۰۱۲: ۱۰۷) .

مۆرفىمە بەندەكان بەپىي ئەو ئەرك و رۆلەي لە زماندا دەيىبىن، دەربى چەمكىن، جا ئەو چەمكەش دەشىت چەمكىكى رېزمانى، ياخود لېكسيكىي بىت، لە زمانى كوردىدا، مۆرفىمە بەندەكان چ وەك (پىشگەر و پاشگەر) بىت بەپىي كەتىگۈرۈيەكانى وشە (پۆلەكانى ئاخاوتىن) ھەر گروپە مۆرفىمەكى بەند تايىبەتە بە بەشە ئاخاوتىن، يان زىاتر لەگەل بەشە ئاخاوتىن ھەلدىكەن، ئەگەر لەگەل بەشە ئاخاوتىنکەوە تريشدا چەند نمونەيەك لىرەو لەۋى بەرچاوا بىھەرى، مۆرفىمەكى بەند لە بەشە ئاخاوتىنکەوە پەرييىتەوە بۇ بەشە ئاخاوتىنلىكى تر، ئەوە زۆرجار لەۋەيە لەبەر نەشارەزاي ئاخىوەران ئەو مۆرفىمە بەندەيان لەگەل ئەو بناغەيە بەكارھىنابىت، ياخود بۇ ئاسانى گۆكىن و دركەنەن و بەكارھىنانى ئەو مۆرفىمە بەندە لەگەل ئەو بناغەيە وايکردىت، كە ئەو مۆرفىمە بەندە لەگەل ھەندىك وشەدا ھەلدىكەنات كەسەر بە ھەمان كەتىگۈرى (بەشە ئاخاوتىن) نىيە، ئەگەرنا لە بەرەتدا، بۇنمونە ئەو مۆرفىمە بەندانەى كە تايىبەتن بە دروستكىرىنى ناوى دارېژراو ياخود تايىبەتن بە دروستكىرىنى ئاوهلۇنلىنى دارېژراو يان تايىبەتن بە دروستكىرىنى كردارى دارېژراو ئەگەر سەيرىكى ئەو سەرچاواه كوردىيانە بکەين، كە باسى مۆرفىمە بەندەكانى دارپاشتىيان كردووە، ھەموويان كۆمەلېك گروپە مۆرفىمەيان جىاڭرىدۇتەوە، بۇ نمونە (ھەل، دا، رۇق، بى، پى، تى، لى، ...ھەتىد) ئەمانە تايىبەتن بە كەتىگۈرى كردار، واتە كردار لە بەرەتىيەوە دەگۇرن بە كردارى دارېژراو ياخود چاوجىكى دارېژراو، زىاتر پىشگەكان لە گەل ئەو بناغانەدا دىن، كە كەتىگۈرۈيەكەي كردارە، يان چاوجە بە گشتى، ھەروەها پاشگەيشمان ھەيە، ھەندىكىيان تايىبەتن بە كردار ھەندىكىيان تايىبەتن بە ئاوهلۇن ھەندىكىيان تايىبەتن بە ناوا، چونكە ئىيمە بە گشتى ئەم سى كەتىگۈرۈيەمان ھەيە دارېژراو ھەرچەندە ئاوهلەكىرىداريشمان ھەيە، بەلام ئاوهلەكىرىدار بەرھەمەكەي زۇر كەمە و سىنوردارە، بۇيە بەرھەمى ياخود چالاکى ياخود پىزى مۆرفىمە

بهنده داریزه کان به پیش پوله کانی ئاخاوتن دەگورىت بۇ نمونه (ھەل) بۆچى لە ھەندىك شويندا چالاكه و لە ھەندىك شويندا چالاك نىيە (مستەفا، ۲۰۲۱: ۱۷) ئەم چالاك بۇون ياخود چالاك نەبوونى مۆرفىمە بهندەکان پەيوەستە بەم خالانى خوارەوه:

- ۱- پەيوەستە بە خودى مۆرفىمە بهندەکەوه، ھەرگروپىك لە مۆرفىمە بهندەکان تايىەتن بە كەتىگورىيەك يان تايىەتن بە پۈلىك لە وشه كە لە چوارچىوهى كەتىگورىيەك يان پۈلىكى ئاخاوتىدا كۆكراونەتهوه، "زۆربەي گىرەكەكان بنجەكانى كاتىگورىيە دىاريكتارەكان كۆتبەند دەكرين" (محمد، ۲۰۱۹، ۱۶۱) واتە "ھەندىك لە گىرەكەكان ھەيە، كە تەنها لەگەل پۈلىك لە وشه كاندا ھەلدەكات و ناچىتەسەر ئەوانى دىكە" (كەرەمى، ۱۳۹۶: ۴۸).

- ۲- يەكىك لە ھۆكارەكانى يان يەكىك لە كۆتبەندەكان كە پەيوەندى بە كەتىگورى وشهكە (بناغە) كەوه ھەيە، ئەوهەي ئايا كەتىگورىيەكە كىدارە ئەگەر كىداربىت بەئاسانى لەگەل ھەندىك لە گىرەكەكان ھەلدەكات و بەكاردى، وەك ئەوهەي كەتىگورىيەكە ناوېتىت، يان كەتىگورىيەكە ئاوهلنابىت، بۇ نمونە پېشگىرى (هاو) (ھاوکار، ھاوري، ھاوخەم، ھاوسەفەر، ھاوزىن، ھاولۇلتى، ھاونىشىمانى، ھاۋەگەز، ...ھەندىك) تايىەتە بەوهەي كە ناوى دارېژراو دروست دەكات، واتە ئاوهلنابى دارېژراو و كىدارى دارېژراو دروست ناكات، كەواتە ئەمە لەگەل ئاوهلنابى و كىدار كۆتبەندى لەسەرە، چونكە لەگەل ئەو پۆلەرەگەزانە بەكارنایەت (مستەفا، B: ۲۰۲۱: ۲۴۶).

- ۳- يەكىكى تر لە ھۆكارەكان: برىتىيە لە بابەتى سىماتىكى بۇ نمونە (بناغە) لە روى سىماتىكىيەوە ھەندىك مۆرفىم قبول دەكات، ھەندىك (بناغە) ئى تر مۆرفىمكى تر قبول ناكات، "بەپىي سىما واتايىەكانى وشهو لاگرەكان دەشىت بگوتريت ئەو وشانەى دروستىدەكرين، دەبىت لە روى واتاوه لەگەل يەكتريدا بگونجىن" (رەمەزان، ۱۳۱۵: ۲۰۱۵) بۇ نمونە بۇ دروستىرىنى ناوى واتايى (كوردايەتى)، بەلام ناتوانىتىت (كۈرایەتى) بەكاربىت، ھۆكارەكەي چىيە ؟ ئەمە پېيىسىتى بەوهەيە لە روى سىماتىكىيەوە بۇ واتايى ئەم مۆرفىمانە بگەرىيىن بۆچى ھەندىك لە (بناغە) كان وەرى دەگرى و ھەندى دىكە لە (بناغە) كان وەرى ناگرىت، كە بناغەكە لە حالەتىكدا ھەر ھەمان بناغەيە (كەتىگورىيە) كە لەخالى يەكەم ئامازەمان بۇ كردووه، بەلام دەبىنин لەم خالەدا ھەندىك مۆرفىمى بەند قبول دەكات و ھەندىكى دىكە قبول ناكات، بۆيە ئەم قبولكىرن و قبولنەكىرن لە روى سىماتىكىيەوە دەبىتە كۆتبەندىك بۇ ئەو مۆرفىمە بەندە، كە چالاك بىت، ياخود نا چالاك بىت پېيىسىتى بە بەدواچۇونى ورد ھەيە، بۇ دەرسىتى لايەنى واتايى ئەو مۆرفىمانە ھەيە، يان سىما واتايىەكانى ئەو مۆرفىمانە ھەيە، بۆيە پېيىستە ئىش لەسەر سىماواتايەكانى ئەو بناغەيش بىرى كە مۆرفىمەكە دەچىتە سەرى لەويۆ بۆت رۇن دەبىتەوە، كە لە روى سىماتىكىيىشەوە ھەندى كۆت و بەند دروست دەبىت،

زور جار هۆکاره کە بناغەکەیه يان هۆکاره کە مۆرفیمەکەیه، کە ناچىتە سەرى، کە ئەمەش پەيوەستە بەلايەنى سيماتيكييەوە ( مىستەفا، ۲۰۲۱: ۲۴۷ ).

٤- "لە هەندى باردا گىرەكەكان تەنها بەو بناغانەوە دەلكىن، کە تەرزىكى فۇنۇلۇجىانەرى ھەيە" ( محمد، ۲۰۱۹: ۱۶۲ ) بۇيە "دارشتىن سىتىك كۆتۈبەندى فۇنۇلاتاكتىكى ھەيە، کە وەك پالىوھر گۆدەكەن و تەنها رېتىك بە هاتەنناوەوە ئەو وشانە دەدەن، کە فۇنۇلۇجىيانە فۇرمىروستن" ( سەعىد، ۲۰۱۹: ۳ ) ئايا بەربەستى فۇنۇلۇجى لە زمانى كوردىدا دەبىتە بەربەست؟ لە وەلامدا دەلىيىن بەلى، بۇ نمونە ھەندىك لە مۆرفىمە بەندەكان بىڭومان ئاسانتىر دەدرىكتىرىن، ياخود ئاسانتىر دەچنە سەر بناغەرى جياواز بۇ دروستكىرىن و دارشتىن و رۇنانى وشەرى دارپىزراو بە ھەموو كەتىگۈرۈيەكانىيەوە، لە ھەندىك مۆرفىمە بەندەكانى دىكە، بۇيە دەبىنин بابەتى دركەنان، يان خۆش ئاوازى، يان خۆشەتەسەر زمان بۇونى بابەتى لەبارىيەتى ( فلىكسەبلىتى ) لەو مۆرفىمەيدا وادەكەت، کە لەبارىيەتى لايەنى دركەنان وادەكەت، کە ئەو مۆرفىمە كەمتر كۆتبەندى لەسەربىت وەك لەمۆرفىمەتىك كە لە رۇي ئاوازەوە خۆشىتەتەوە لەگەل ھەموو وشەيەكدا، چونكە خۆمان دەزانىن کە لە بابەتەكانى زماندا بابەتى ئاوازە، تا چەند ئەو مۆرفىمە چەند ئاخىوھر بەكارىدىننەت لەگەل ئەو بناغەيەدا، تا چەند لە رۇي ئاوازەوە بۇ گويى ئاخىوھر خۆش دىتە بەر گۈئ و خۆش دەدرىكتىرىت و ئاسان دەدرىكتىرىت و وزەى كەمتر دەۋىت لە رۇوى ئىكۈنۈمىكىرىنەوە ( ئابورىكىرىن )، بۇيە ئەمەش وا دەكەت کە ھەندىك لە مۆرفىمەكان كۆتبەندىيان لەسەربىت، ياخود كۆتبەند لە رېكەيان بىت، ياخود ھەندىكى تريان كەمتر ئەو كۆتبەندىيان لەسەربىت، ئەو جىيى سەرنجە گۈرانە دەنگىيەكان زۆرتر لەگەل مۆرفىمە رېزمانىيەكان پۇددەت ( مىستەفا، ۲۰۲۱: ۲۴۵ ).

٥- خالىكى تر پەيوەستە بە رەسەننېتى و نارپەسەننېتى مۆرفىمە بەندەكانەوە، بىڭومان مۆرفىمە بەندە رەسەنەكان واتە ئەوانەى، کە بەدرىزىايى مىژۇو، کە لە زمانى كورىدا ھەبۇون بۇ دارشتىنى وشە بەكارھېنراون لەوانەيە زىاتر چالاكتىرىن و كەمتر كۆتبەندىيان لەسەرە و وەك لەو مۆرفىمە بەندانەى، کە خوازراون، يان ھاتۇنەتە ناو زمانەكەوە، چونكە تايىەتمەندىيە مۇفۇلۇجىيەكانى بناغە، دەكىت لە بەردهم جىيەجيڭىرىنى ياسا مۆرفۇلۇجىيەكاندا بىنەرېكەر، ( زۆرجار مۆرفىمە رەسەنەكان، جياواز لە مۆرفىمە بىيانىيەكان ھەلسوكەوت دەكەن، ھەندىك لە لاگر لەوانەيە تەنها بە بناغە رەسەنەكانەوە بلکىن، يان بە پىچەوانەوە تەنها بەو بناغانەوە بلکىن، کە سەرچاوهكانىيان زمانىيەكى بىنگانەيە ) ( رەمەزان، ۲۰۱۵: ۱۳۵ ) واتە ( ھەندى گىرەك كۆتبەند دەكىت بە ھەندى وەچەپۇلى تايىەت لە بناغەكان. بۇ نمونە ھەندى گىرەك ھەن زىاتر بەو بناغانەوە دەلكىن کە لە زمانى ترەوە ھاتۇنەتە ناو زمانى كوردىيەوە، ئەمەش لەوانەيە زىاتر لەبەرئەوە بىت، کە خودى گىرەكەكەش خۆمالى نەبىت، بۇ نمونە پاشگىرى پىشەى ( چى ) يەكىكە لەو پاشگارانە خوازراوەو ھاتۇنەتە ناو زمانى كوردىيەوە دەبىنин

ئەم مۆرفىمە بەندە كە ناوى پىشە دروستدەكەت، وەك ( كارەباچى، لەبغچى، سوبغچى، لەحىمچى،...هەت )، بەلام بەپىي پىويىستى و گەشەى كۆمەلگا لەوانەيە بە هەندى وشەى رەسەنى كوردىشەوە بلکىن، وەك و ئەو مۆرفىمە بەندانە نىيە، كە مۆرفىمى بەندى رەسەن، بۇ نمونە پاشگرى (گەر) تەنها بە وشەى رەسەنە كوردىيەكانەوە دەلكىن، وەك: ( ئاسنگەر، مىسگەر، زىرنگەر، شانقگەر،...هەت ) بەلام نەك: ( كەبابگەر، لەحىمگەر،...هەت ) هەروەھا مۆرفىمە بەندە رەسەنەكەن لەبرى تەمەنەوە تەمەنیان درېزترە لە زمانى كوردىدا، نەوهەنەوە لە زمانى كوردىدا گوازراونەتەوە لەم ئاخىوەر بۇ ئەو ئاخىوەر، بۇيە ئەمە گىنگە زورى تەمەن و يان رەسەنى و نارەسەنى لە مۆرفىمە بەندەكەن ئەمەش وادەكەت كە كۆتبەند دروست بىبىت، ياخود دروست نەبىت ) ( محمد، ۲۰۱۹: ۱۶۳ ).

٦- خالىكى تر پەيوەستە بە واتاي خودى مۆرفىمەكانەوە، چونكە خۆمان دەزانىين مۆرفىمەكان راستە مۆرفىمە بەندەكەن واتاي سەربەخۆيان نىيە، بەلام ھەلگرى جۆرىك لە واتان، ياخود دەرخەرى جۆرىك لە واتان، بۇ نمونە مۆرفىمەكى وەك ( ساز ) لە زمانى كوردىدا كە دەلىي ( چەخماخسان، دەرمانساز ) يان مۆرفىمەكى وەك ( بەند ) بۇ نمونە كە دەگۈرتىت ( نالبەند ) دەبىنин ئەم مۆرفىمانە لە زمانى كوردىدا زىاتر لەسەر ئەو وشانەن كە ئىش و پىشەى كۆنیان گەياندوو، بەلام دەبىنин بە گۆرانى قۇناغەكە ( سەردەمەكە ) بە گۆرانى پىداويسىتىيەكان و هاتته ئاراي قۇناغىكى نوى پىداويسىتى نوى ئەم وشانە بەكارھىنانيان كەم بۇوهتەوە، دەبىنин لەگەل كەمبۇونەوە بەكارھىنانيان ئەم وشانە چالاكى بەرھەمى ئەم مۆرفىمانەش كەمبۇونەتەوە. بەلام بۇ نمونە پاشگرىكى وەك ( وان ) چالاكە جەڭ لەوەي لەكۆنيشدا بەكارھاتوو بەدرېزايى ئەو وشانە كە لە زمانى كوردىدا ھەبۇون دەيان وشەى دارشتىوو، ئىستا دەبىنин ئەم پاشگەرە چالاكە، چونكە ھەم لە ئاخاوتىن و ھەم لە نوسىندا جارىكى تر بەكارھىنراوەتەوە، وەك ( زمانەوان، فرۇكەوان، پاڭەوان، چالاكەوان،...هەت ) بابەتى بۇونى كات، بابەتى بۇونى گۆرانى پىشەكان، بۇونى واتاي خودى ئەو مۆرفىمە بەندە ھەلىگەرتوو، ئەمەش وادەكەت كە ھەندىك لە مۆرفىمە بەندەكەن رېگريان لەبەرددەم ھەبىت، ياخود كۆتبەندىيان ھەبىت ياخود نەبىت ( مستەفA، ۲۰۲۱: ۲۴۸ ) واتە بە شىۋەيەكى "گشتى دەتوانىن بلتىن، كە لاگرەكانى دارشتن لايەنى واتاش لە ھەلبىزاردەنى ئەو بناغانەي پىيانەوە دەلكىن پۇلدەبىنیت" ( ئەحمد، ۲۰۱۰: ۲۱ ).

## ۵/۲) به شهکانی ئاخاوتى:

لېرەدا دەمانەویت ئامازە بە به شهکانى ئاخاوتى بکەين، رۆلىان لە فيربوونى زماندا بخەينەرو، كاتىك له گەل مۇرفىمە بەندەكان يەكىدەگەن و وشەي دارپىزراو دروستىدەكەن.

- ناو
- جىنناو
- ئاوهلناو
- كار
- ئاوهلكار
- چاواڭ
- ئامراز
- ۱- ناو:

أ- به شىكە لە به شهکانى ئاخاوتى چەندىن پىتاسەي بۆكرابە وەك: "ناو ئە و وشەيەي سەربەخۇ واتايەك دەگەيەنىت، كە بەكتە وە نەبەستراوە" (لىژنەي زمان و زانستەكانى لە كۆرى زانىارى كورد، ۱۹۷۹: ۱۱) "ناوى گياندرايىك، يان بى گيانىك يان بىرىك، يان كاريىك دىيارى دەكات" (مارف، ۲۰۱۱: ۹۳) هەموو شتىك لە دەرەزەرماندا ناوىكى هەيە، ئەمەش مەبەست لىي ناسىنەوەي كەسەكە، ياخود شتەكەيە. ناو ئە و بەشەي ئاخاوتى، كە كەتىگۈرۈ رېزمانى (ناسىياوى، نەناسىياوى، كۇ، رەسەن، ژمارە، دۆخ و واتاي شت دەبەخشىن)، واتە كۆمەللىك مۇرفىم وەردەگرىت لە بارىكە و بۇ بارىكە دىكەي دەگۈرۈت (دەزىيى، ۲۰۱۴: ۷۰) هەر وەها لە زمانى ئىنگلىزىدا هەموو ناوىكى تايىھەت (Proper noun)، جا پىتى يەكەمى ۋاول، يان كۆنسنات بىت، ئەوا لە سەرتايى رىستە، ياخود لەھەر شوئىنىكى رىستەدا بىت، ئەوا بە پىتى كەورە (Capital) دەنوسرىت (كريم، ۲۰۱۹: ۱۴۲) ئەمەش دەكرىت فيرخواز سودى لى وەربگرىت لە كاتى فيربوون و ناسىنەي ناو لە زمانەكەدا.

ناسراوکردن كردىيەكى زمانىيە "برىتىيە لە ئاشكراكىرىنى، يان دەرخستى ناوى گشتى لەناؤ بېلەكەيدا" ( قادر، ۲۰۰۳: ۲۸ ) لە زمانى كوردىدا "مۇرفىمى سەرەكى ئەم گىرەكە ( ھكە ) يە، بەلام لە شوئىن و دەرەزەرە جىاوازدا مۇرفى دىكە دەينوينى، وەك: ھكە، يەكە، كە، ھك، يەك، ۋەك، يېكە ...هەندى" ( خدر، ۲۰۱۰: ۱۰۲ ) واتە لە زمانى كوردىدا نىشانەي ( مۇرفىمى ) ( ھكە ) و ئەلۇمۇرفەكانى بەكاردىت بۇ ناسراوکردن لە زمانى كوردىدا، بۇ نمونە: ( كور + ھكە = كورەكە )، بەلام لە زمانى ئىنگلىزىدا the وەك: نىشانەي ناسىياوى بەكار دىت بۇنمونە the car

ناوی نهناسراو: ئەو ناوەيە، كە نەقسەكەر و نە گويىگەر نازانى لە بارەيى كى يان كامەيە، ناوېش بەھۆى ئەم مۇرفىيەمە رېزمانىيانە دەكىرىن بەنهناسراو ( ئى ، يىك ، دك ، ...ھەند ) تايىبەتىتى ئەم مۇرفىيەمانە لە زمانى كوردىدا لەھەدایە، كە جىڭ لە نهناسراوى تاكىتى پىيىشاندەدات ( خۆشناو، ٢٠١٦: ٢٦٠ ) وەك: ( كورپى، شاخىك، خوينىدكارىك )

ناو لە بۇي ( ژمارە ) وە بۇ تاڭ و كۇ دابەش دەبىت، ( ناوى تاڭ ) ئەو ناوانەن گەر تەنبا ئاماڭە بەيەك كەس، يا يەك جۆر يَا يەك چەمك بەدات، لە زمانى كوردىدا نىشانەي جياكەرەھەي نىيە ناوى تاڭ وەك: ( فېرخواز، مامۇستا، ...ھەند )، بەلام لە زمانى ئىنگلىزىدا جىڭ لە لاپىدى مۇرفىيە (S) پىيۆيىستە مۇرفىيە (Is) لە گەل ناوەكە بەكاربىت، چونكە واتاي تاكىتى دەگەيەنىت. بۇ نمونة: ( Clever ) كاتىك لە پىستەدا بەكارى دىت دەبىتە . On boy **is** studying . واتە بەھۆى مۇرفىيە (is) ناوەكە تاڭە.

ناوى كۆ: ئەو ناوانەن كە ئاماڭە بۇ يەك كەس يَا يەك چەمك زىياتر دەكەن ( مەھمەد، ٢٠٠٨: ٩ ).

أ- بۇ نمونة: لە زمانى كوردىدا (ان) نىشانەيەكى سەرەكىيە بۇ كۆكۈدەھەدەي ناو، بەلام لە زمانى ئىنگلىزىدا مۇرفىيە (S) پۇلۇكىي بالاى لە گۆپىنى ناو لە تاكەوە بۇ كۆھەيە. وەك:

Book + s = books پەرتۇووكەكان

Pen + s = pens پېئنۋوس + ان = پېئنۋوسەكان

ناو لە بۇي ( رەگەز) يىشەوە بۇ چوار جۆر دابەشىدەبىت:

- ناوى نىر: ئەو ناوەيە، كە بۇ رەگەزى نىر بەكاردەھىتىرى، وەك: دارا، بوك، ئەسپ، يەكانە،...ھەند.

- ناوى مى: ئەو ناوانەيە، كە تەنھا هەر بۇ رەگەزى مى بەكاردىت، وەك: دايىك، نازدار، ماین، مالۇس،...ھەند.

- ناوى دولايەن: ئەو ناوەيە، كە بۇ نىر و مى بەكاردىت. وەك: مامۇستا، كەو، قوتابى،...ھەند.

- ناوى بىتلايەن: ئەو ناوەيە، كە نە لە رەگەزى مى يە و نە لە رەگەزى نىرە، وەك: ئەستىرە، خانۇو، بەرد، چرا،...ھەند ( ئەمین، ٢٠١٤: ٧٨ ).

- ۲- جىئناو:

جىئناو، ( بەشىكە لە بەشەكانى ئاخاوتىن، لە جىئى ناوى كەسىك دىت و دەبىتە جىڭرەھەي ناوەكە، خاسىتى بىنچىنەيى جىئناو ئەوھەيە، كە وەك دىاردەي كەس و ژمارە و خۆيەتى و نىشانە لە پلەي يەكەمدا دىن ) ( مارف، ١٩٨٧: ١٥ ) جىئناوهەكان چەند جۆرىيەكىان ھەيە، وەك: جىئناوى لە بۇي واتاوه

چهند جۆریکی ھەي، وەك: جىتباۋى ( كەسى، نىشانە، خۇيى، ھەيى، ھاوبەش،...ھەن ) لە كاتى فىرىبۇونى زماندا، روانىنىڭى نزىك لە مۇرفىمەكان بۇمان دەردەخاتە كە فيرخوازان ورددە ورددە و پىرەوبەندانە فيريان دەبن. فيرخوازان راستەوخۇ لە دۆخى نەزانىنەوە ناگوازنەوە بۇ فىرىبۇون، بەلكو بە زنجىرەيەك قۇناغدا تىدەپەرن.

جىتباۋى كەسى: بىرىتىيە لە قىسەكەر و گوئىگەر و نائامادە و ئەميش دوو جۇرە:

۱- جىتباۋى كەسى سەربەخۇ: ئەو جىتباۋانەن "كە دەتوانى بەسەربەخۇيى وەك مۇرفىمېكى ئازاد ( سەربەست ) لە رىستەدا لە بىرى ناو يان فرىزى ناوى بەكاربىن و ھەموو ئەركەكانى ناو بىبىن" ( بىزىق، ۲۰۰۹: ۷ ) لە رىستەدا سەربەخۇن و بەھىچ كە رىستەيەكى رىستەوە نالكىن، واتە لە ھەموو حالەتىكىدا دەتوانى شويىنى ناو بىگرنەوە "جىتباۋە كەسىيەكان ھەمېشە ناسراون، چونكە لە بىرى ناوىك بەكاردىت، كە لە رىستەكەدا ناسراوه" ( سەعىد، ۲۰۱۱: ۲۷۴ ).

أ-جىتباۋە كەسىيە سەربەخۇ كان ئەمانەن:

<u>ڭۈزۈلۈم</u>	<u>كەسى دووھم</u>	<u>كەسى يەكەم</u>	<u>تاك / ئەو</u>	<u>من تو</u>
ئەوان	ئىيۇھ	ئىيەم	كۆ / ئىيەم	تاك /

ب-جىتباۋە لكاوهەكان:

۲- جىتباۋى كەسى لكاو: جىتباۋى لكاو "ئەو جىتباۋانەن كە سەربەخۇ نايەنە وتن، ھەتا نەلكىنرىن بە واژەيەكى ترەوە" ( ئەمین، ۲۰۱۴: ۱۰۰ ) واتە وەك وشەيەكى واتادارى سەربەخۇ لەناو رىستەدا بەكار نايەت، بەلكو بەشەيەكى ترەوە دەلكىنرىن "پۇل و ئەركى جىيا لە رىستەدا دەبىن" ( سەعىد، ۲۰۱۱: ۲۷۹ ) وەك جىتباۋە سەربەخۇكانيش تايىھەتمەندى كەس و ژمارەيان ھەيى، ھەرددەم دەكەونە دواى پەگى كار . ئەم دەستەيە ناونراوه خاوهنى، چونكە ئەركى سەربەكى نىشاندانى خاوهنى. وەك:

<u>كەس / مان</u>	<u>يەكەم</u>	<u>دووھم</u>	<u>سىيەم</u>
تاك / مان	ت	ى	( بىردم ، بىردى ، بىردى )
كۆ / مان	تان	يان	( بىردىمان ، بىردىيان )

ئەم دەستەيە ناونراوه بە ( پىكەوتن )، چونكە بەپىي پىيويستىي كارەكە ئەركى خۇيان لە بىكەرى و بەركارى ئەگۈرن ( پەسول، ۲۰۱۵: ۲۹ ) وەك :

<u>كەس / تاك</u>	<u>يەكەم</u>	<u>دووھم</u>	<u>سىيەم</u>
م	ت	ى / يت	( هاتم ، هاتى ، هات )

جیاناوه لکاوەکانی ( ات ) و ( یت ) دوو ئەله مۆرفى ھەمان مۆرفیمن بە دوو فۆنیمی جیاواز دەردەکەون. یاسای دەرکەوتتیان بەم جۆرەیە:

گەر رەگى داھاتووی کار بە ( ۋ ) يان ( ھ ) كۆتايى ھاتبى، جیاناوه لکاوەکە قالبى ( ات ) دەگریتە خۇ... لەم حالەتەدا ( ۋ ) دەبى بە ( و ) اى كپ و ( ھ ) دەتوبىتەوە. وەك:

رۇشتىن —> پۇ دەروات گورانى ( ۋ ) بۇ ( و )

بردن —> بە دەبات توانەوھى ( ھ ) كە

لە ھەموو حالەتەکانی دىكەدا جیاناوى لکاوى كەسى سېيىھى مى تاك لەگەل كاتى داھاتووی کار بە ( یت ) دەردەکەوئى ... وەك : چۈون —> دەچىت . ( ئەمین، ۲۰۰۹: ۱۵۰ )

### ۳- ئاوهلناو:

ئاوهلناو ئەو وشەيەيە كە وەسفى ناوىك يان جیاناويك دەكات، بۆيە كۆرى زانىارى كورد بەم شىوھىيە پېناسەي ئاوهلناويان كردووھ: ئاوهلناو وشەيەكە ( وەسفى ) تىدایە و بەكاتەوە نەبەستراوە ( ليژنەي زمان و زانستەکانى لە كۆرى زانىارى كورد، ۲۰۱۱: ۷۱ ) واتە ( ئاوهلناو ئەو بەشەي ئاخاوتتەيە، كە بەھۆيەوە دەتوانىن وەسفى ئەو شتە، يان ئەو كەسەي پېيىكەين، كە دەمانەوى سىفەتىكى دىيارىبىكەين، ئاوهلناو لە پۇوى مۆرفولۆجييەوە بەو وشەيە دەگوتى كە ھەندى گىرەكى رېزمانى و داراشتى دەچىتە سەر ) ( ئەحمەد، ۱۹۹۰: ۹۲ ) لە كاتى فيرىبوونى زمانى دووھم، بە نمونە زمانى ئىنگلىزى لەم پوانگەيەوە بەلگەي وەرگىرەواي ئاخىوھرى زمانى يەكەم دەخەينەرۇ:

واتاي وشه بە زمانى دووھم واتاي وشه بە كوردى

old + er = older پېر + تر = پېرتر

tall + er = taller بەرز + تر = بەرزتر

kind + er = kinder مىھەبان + تر = مىھەبانتر

بە تىيگەشتىن و لىكدانەوە و بەراوردىكىنى داتا وەرگىرەواهەكانى فيرخوازانى زمانى دووھم بەراورد بە داتا وەرگىرەواهەكانى ئاخىوھرانى زمانى يەكەم، ئەوھمان بۇ دەردەکەویت، ئەو لىكدانەوە و وەرگىرەنە لە جۆرى پىوانە كردى ياساي پېشەوە لە زمانە نوپەيەكەدا كراوه پەسند و دروستن ( كريم، ۲۰۱۹: ۱۰۰ ).

## کردار:

کردار که چه مکی رو DAN له خوده گریت، و اته و شهیه که ئاماژه بۆ رو داویک ده کات له کاتیکی دیاریکراودا، چهند لایه نیکی ده رخه ری تایبەتی لیک دانه براوی هەیه و به کاته گورییە کانی مۆرفولوچی ئاماژه یی گشتی ناو ده بربین و مۆرفیمە و شه گوره کان ( Inflectional morphemes ) دهیان نوینن، که بریتین له: ده مکات، tense، ئە سپیکت، aspect، mood، رووکار، گەردانی کار، Conjugations ( قادر، ٢٠٠٣: ٦٠ ).

## ٤- چاوگ:

چاوگ و شهیه که ده بیتە سه رچاوە بۆ درو سبوونی کار، تام و بۆی ناو ده دات، له زمانی کور دیدا به (ن) کوتایی دیت، يان چاوگ ئە و و شهیه که و اتای کاری تیدابیت بە بى کات، و اته چاوگ و اتای کاری تیدایه که باس له کرده و ھیکه، بەلام نە کەس و نە کات و ژمارەی تیدانییە و بە گشتی سه رچاوەیه بۆ کردار ( مستەفا، ٢٠١٤: ٢٥ )، چاوگی ساده "ئە و چاوگەیه کە پیشەیه کی هەیه و کوتایی به یە کى له م پیتە پاشگرانە دى ( ان، ين، تن، دن، وون ) ( ئە مین، ١٩١٤: ١٥٠ ) وەک:

چاوگی ( ئە لفی ) : کیلان، پڙان، سوو تان، ... هەند.

چاوگی ( یائی ) : کرین، فرین، بربین، ... هەند.

چاوگی ( تائی ) : نوو ستن، کە وتن، کە وتن، ... هەند.

چاوگی ( دالی ) : بردن، خواردن، کردن، ... هەند.

چاوگی ( واوی ) : بوون، چوون، ... هەند.

## ٥- ئاوه لکردار:

ئە و بە شەی ئاخاوت نە، کە و هسفی رو دانی کرداریک ده کات، و اته پە یو ھندی پاستە و خۆی بە کردار و ھە یە و کات و شوین و چۆنیه تى رو DAN و رو نه دان ... ده رده خات ( دزھیی، ٢٠١٤: ٨٠ ) ئاوه لکردار چهند جۆریکی جیاوازی هەیه، وەک: ئاوه لکرداری ( کاتی، شوینی، چۆنیه تى، ... هەند ).

## ۶/۲) کوتبه‌ندی دارپشتنی به شهکانی ئاخاوتنه‌کان:

۱-۶/۲) ناو:

### ۱- گیره‌که و شه‌دارپیژه‌کانی ناو:

أ- ناوی پیشه: مورفیمه بەندەکان لە زمانی کوردیدا، بەشداری لە دارپشتنی ناوی پیشه‌دا دەکەن بەمەش فەرھەنگی زمان بە پیدابۇونى و شەی نوی دەولەمەند دەکەن ( عبداللە، ۲۰۱۳: ۳۴ ) وەک : مورفیمه‌کانی ( گەر، چى، ھوان، مەند، دار،...ھەند ) ھەندىكىيان رۆلىان لە و شەسازىدا زورە ھەندىكىشيان دەوريان لاوازه بەھۆى ئەو كوتوبەندىيەئى دىتە بەردەميان، بۇ نمونة پاشگرى ( گەر ) پاشگرىيکى زور چالاک نىيە، چونكە تەنبا دەچىتە سەر ( ناو ) و واتا پیشه دەگەيەنىت، واتە بناغە‌کان ھەموويان ناون و دەركىردىكانيشيان ھەر پۆلەرەگەزى ناون، بەمەش بۇونى پاشگە‌کانى دىكەي و شەدارپیژى ناوی خاوهن پیشه، ئەو ناوانەي فۆرمى سادە يان لىكراون و ناوی خاوهنپىشەن، رېگرن لە دارپشتن بەم پاشگە ( ئەحمدە، ۲۰۱۰: ۷۲ ) يەكىكى دىكە لەو كوتوبەندىانە لەسەر دارپشتنى و شەسازىدا توشمان دەبىت، ئەوھەي، كە ھەندىك بەربەست ناھىيەت و شەي تازە دروست بىت ( كەرەمى، ۱۳۹۶: ۴۹ ) بۇ نمونة فۆرمى ( شانقكار ) رېگرە لە دارپشتنى ( شانقگەر )، ھەروھا فۆرمى ( سۆفي ) رېگرە، لە دارپشتنى و شەي ( سۆفيگەر )، چونكە و شەي سۆفي بى ئەو پاشگە واتا و مەبەستى خۆى دەگەيەنىت، بەلام وەك ناوی ئەبىستراكت ( شانقگەرەي ) و ( سۆفيگەرەي ) ھەن. ھاوكات پاشگرى ( گەر ) بەشىۋەيەكى گشتى لەسەرتادا لەگەل ناوی چەند كانزايەكدا هاتووه و ناوی خاوهنپىشەي گەياندووه، بەلام لە ئىستاداو بە تىپەرپۇونى كات لەگەل بناغەي چەند ناوىكى دىكەدا بەكاردەھېتىرىت، كەناوی كانزا نين ( رەمەزان، ۲۰۱۵: ۱۲۱ ) ئەم كوتوبەندانە سەر پاشگرى ( گەر ) وايكردووه رېژەي بەكارھېتىانى لە ئاستىكى كەمدابىت.

پاشگرى ( ھوان ) ئەم پاشگە جە لەھەي ناوی خاوهن پیشه دادەرېژىت، بەھۆى نىشانە واتايىھەكانييەوە، دەكىرىت جۆرى دىكەي ناو دابرېژىت، واتە سنورى چالاکى بەرھەمەنەن لە دارپشتنى و شەدا زياتره لە پاشگرى ( گەر ) ، بەلام يەكىك لەو ھۆكارانە كە بازنەي بەرھەمى بەرتەسک دەكاتەوە ( كوتوبەندى ) دەكات، ئەوھەي كە ھەندى گيرەك ھەيە تەنها لەگەل پۆلىك لە و شەكاندا ھەلددەكەت و ناچىتە سەر ئەوانى دىكە، واتە تەنبا دەچىتە سەر بناغەيەك كە ناوېبىت ( كەرەمى، ۱۳۹۶: ۴۸ ) بۇنمونە ( ناو + ھوان ) ( ئاشەوان، باخەوان، دارەوان، بەرخەوان،...ھەند ) لەرى واتاوه، ھەرچەند نىشانە واتايىھەكاني پاشگرى ( ھوان ) تا رادەيەك زور كراوهن و رېگە بە دارپشتنى زياتر لە جۆرىك لە ناو دەدەن، ھاوكات سنورى دارپشتن بەم پاشگە ديارىكراوه و پىيويسىتى و جۆرى پیشەكان لەھەرھەي زمان ئەم سنورە ديارىدەكەن. وەك ھەر يەكىكى دىكە لە پاشگە‌کانى ناوی

خاوه‌نپیشه، بعونی پاشگره‌کانی دیکه و فورمی ساده و لیکدراوی ناوی خاوه‌نپیشه له زماندا ریگره له به‌برهه‌می ئه م پاشگره ( ئەحمدە، ٢٠١٠: ٧٦ ) ئەم مۆرفیمە بەشیوھیه کی گشتى له‌گەل بناغەی ئە و شانهدا دىت، كە لەبوارى ئازه‌لدارى و پىشەي كشتوكالىدا لەكاردایه. جياوازى له سيماي لاوه‌كىدا هەي، بەوهى كە بەزورى سيماي { + پىشە } { پاريزگارى } تىدایه. سەرەپاي ئەوهى كە هەندى جاريش سيماي { + ئەزمون و شارەزايى } هەلده‌گىريت ( خۇشناو، ٢٠١٦: ١٦٥ ).

مۆرفیمی ( كەر ) يەكىكە له مۆرفیمە‌کانى دارپشتنى ناوی پىشە، مۆرفیمیكى ناسادەيە و له دوبەش پېكھاتووه { رەگى كردارى ( كردن ) + پاشگرى / ھر / ، واتە ( كە + / ھر / ← / كەر / ) } ديارە ئەميش بە تىاچۇونى يەكىكە له دوو دەنگە بزوئىنە كورتەكە [ ھ ] ( مستەفا، ٢٠٢١: ١٧٨ ) لە ئىستاي زمانى كوردىدا تارادەيەك كوتبەندى لەسەرە، كە ئەمەش پەيوەندى بە لايەنى سيمانتىكى و تابووى گيرەكەكەوه هەي، لەبەر ئەو تىكەل بعونەي رەگى ( كە ) لە‌گەل پاشگرى ( ھ ) دا دەبىتە ( كەر ) ئەم فۆرمەش ھاوبىزە لە‌گەل وشەي ( كەر / گويىرىز ) دا، كە ئەمەش كوتبەندى دەخاتە سەر پاشگرى ( كەر ) نرخى له دارپشتنى وشە‌کانى زمانى كوردىدا كەم دەكەنەوە، يان بى بايەخى دەكەن، بۆيە زۆرجار قسە‌كەر ھەولەدەت كە ئەو وشانەي بەم گيرەكە رۇنراوه بىگۇرپىت بە وشەيەكى ھاواتاتاي ( محمدامىن، ٢٠٢٣: ٩١ ) . وەك: وشە‌کانى ( يارىكەر: يارىزان، كارەكەر : خزمەتكار، نويىزكەر: نويىزخويىن،...هەندى ).

پاشگرى ( ھ ) دەچىتە سەر رەگى كار و ناوی پىشە دادەرىيىن، بەلام ھەندىك جار لايەنى كوتوبەندى وادەكەت بە‌برەمەي كەم بكتەوه، بۆ نمۇونە ( ھ ) لە زمانى كوردىدا بەشیوھیه کى چالاک له رەگى كردارى تىپەر ناوی كارا ساز دەكەت، كەچى دەبىنин له رەگى زان(زانىن)ھوھ ناوی ( زانەر ) ساز نەبۈوه، چونكە ھەبۈونى وشەيەكى ھاواتاتا وەك ( زانا ) كە بە پاشگرى ( ۱ ) سازبۇوه بە‌ربەستى سازبۇونى ( زانەر ) بۈوه، جگە لەمە ئەو رەگانەي كوتاييان بە پىتە‌کانى ( ر/ پ ) هاتۇوه كاتىكى پاشگرى ( ھ ) پىيانەوە دەلكىت دەبىتە ھۆى سەخت دەرپىنيان و خۆش ئاوازىيەكەيان تىكەدەت ( كەرمى، ١٣٩٦: ٥٢ ) . وەك: ( درەر، كەر، خورەر،...هەندى ) بۆيە ئاخىوەرى كورد لەم چەشىنە وشەيە دەبورپىت و بە جىيگەيان وشەي دىكە سازدەكەت وەك: ( كېيار، بخۇر، بىرە،...هەندى )، ھەروەها يەكىكى تر له ھۆكارەكان ئەو كردارەلېكدراروانەي بەشى دووهەمى كردارە‌کانى ( كردن ، بىردن ، دان )، مەرج نىيە ھەموويان بىنە ناوی كارا، ئەمەش پەيوەندىي بە پىتويسىتى لە‌دەرەوەي زمان و لايەنى واتاوه هەي، بۆ نمۇونە كردارى ( شوكردن ) هەي، بەلام ناوی كاراي ( شوکەر ) نىيە، ھەروەها ھەندىك جار بە‌ھۆى ئەوهى فۆرمى دىكە، ئەو ئەركە دەبىن، يان مەرج نىيە ھەموو رەگىك ئەم رۆلەبىنەت، بە‌ھۆى بعونى پاشگە‌کانى دىكەي دارپشتنى ناوی خاوهن پىشە وەك ئەو پىشانەي ناوەكەي لە كردارىكى لېكدراروھو وەردەگىريت ( ئەحمدە، ٢٠١٠: ٨٢ )، بۆ نمۇونە ( دارتاش،

سەرتاش،...هتد )، يان ئەو پىشانەي ناوهكەي لەكردارەكەوە وەرنەگىراوە، بۇ نمونە ( ئاسىنگەر،مسىگەر،...هتد )، چونكە ناومان ھەئى بە ھۆى ھەندى لە پاشگەكان ناوى پىشە دروست دەكەن، ئەمە جگە لە ناوى خاوهنىپىشە، دارشتى ناوهكانى تر پىويىستى بەم پاشگە نىيە.

پاشگرى ( چى ) مۆرفىيمى گەياندىنى چەمكى پىشەيە، ھەرچەندە ھەندى لە بۆچۈونەكان ئامازە بەوە دەكەن، كە لەبنەرەتدا، لە زمانى تورك و مەغولەكان وەرگىرابىت، لە روى سىماتتىكىيەوە زىاتر ھەلگرى سىماكانى ( +پىشە، +بەردەوامى ) يە، بەلام بەشىوھىيەكى گشتى لەگەل بناغەي ناودا دەردەكەوېت و لەگەل بەشە ئاخاوتتەكانى تردا، دەرناكەوېت ( خۆشناو، ٢٠١٦ : ١٦٤ ) كە ئەمەش كۆتبەندى دروست دەكات لەسەر پاشگرى ( چى ) لە بەبەرھەمى ئەم پاشگە كەم دەكتەوە لە دارشتى بەشە ئاخاوتتەكانى دىكە، ھەندىك جار بۇونى پاشگەكانى دىكەي دارشتى ناوى خاوهنىپىشە، پىيگىركىي پۇنى بەرددەم ئەم پاشگەيە، جگە لەوەي، كە ئەم پاشگە لەپۇرى واتاوه ھەموو جۆرييکى ناوى خاوهنىپىشە دانارىيېت ( ئەحمدە، ٢٠١٠ : ٧٩ )، ھەروەها جياواز لە مۆرفىيمە بەندە خۆمالىيەكان، تەمهنیان كەمترە، بۆيە پاشگرى ( چى ) لە پاشگەكانى تر زىاتر بەو ناوانەوە دەلكىت كە وشەي رەسىنى كوردى نىن ( رەمەزان، ٢٠١٥ : ١٣٤ ) بۇ نموونە دەلىيىن ( كوشىنە ) نالىيىن ( كوشچى ) يان ( بەخشنە ) نالىيىن ( بەخشچى ) يان ( نالبەند ) نالىيىن ( نالچى ).

ب- ناوى واتايى ( ئەبىستراكەت ): لە زمانى كوردىدا پاشگەكانى ( ھتى / يىتى ، يەتى ، يىنى ، ھىي ، اىيەتى ، انه،...هتد ) ناوى واتايى ( مەعنەوى ) دروست دەكەن، ئەو جۆرە ناوانەش ماناي ئەبىستراكەت دەبەخشن و واتاي نەوعىيەت و خاسىيەت و بار و جۆرى چالاکى تىدایە ( مارف ، ١٩٧٧ : ٥٣ ).

پاشگرى ( اىيەتى، يەتى ) لەكتى بەشدارىكىردىيان لە دروستكىرىنى ناوى ئەبىستراكەتدا، لە روى سىماتتىكىيەوە ھەندىك بناغە قبول دەكات و ھەندىك بناغەي دىكە قبول ناكات، واتە كۆتبەندىيان دەخاتە سەر، كە لەھەمان بەشە ئاخاوتتن. بۇ نمونە: دەتوانىن بلىيىن ( بەرپۇرەپەرەتى / بەرپۇرەپەرەتى، كەسايەتى / كەسىيەتى )، بەلام ناتوانىن ئەم وشانە ھەمان پاشگە لەگەل ھەندىك بناغەي ھەمان بەشە ئاخاوتن بەكارېتتىن. وەك: ( كچايەتى، پىاوايەتى، ژنايەتى،...هتد ). بۇ ئەوھى ھۆكارەكەي بىزانىن پىويىستە لە روى سىماتتىكىيەوە بۇ واتاي ئەم مۆرفىيمانە بگەرپىين بۆچى ھەندىك لە بناغەكان وەرىدەگرىت و ھەندىك لە بناغەكان وەرىناتاگرىت لە حالەتىكا ھەر ھەمان بناغەيە ( كەتىگۈرى )، ( بۆيە پىويىستى بە بەدواچۇونى ورد ھەيە، بۇ دەرخستىن واتاي ئەم مۆرفىيمانە يان سىما واتايەكانى ئەو مۆرفىيەيان ھەيە، ھەروەها ئىش لەسەر سىماواتايىيەكانى ئەو بناغەيەش بىرى كە مۆرفىيمەكە دەچىتە سەرى لەپۇرە بۆت رۇن دەبىتەوە، كە لەپۇرى سىماتتىكىيەوە ھۆكارەكە بناغەكەي يان مۆرفىيمەكەي كە مۆرفىيمەكە ناچىتە سەرى، جگە لەمە پاشگرى ( اىيەتى ) ھەندى كۆتبەندى تر دىتە

سەری، وەک بۇنى ئەو ناوەنی لە بىنچىنەدا ئەبىستراكتن، يان لە روی واتاوه لە زۆر باردا دەكىت پاشگرى (ى) لە جياتى ئەم پاشگرە بەكاربەيىرىت، هەروەها ھەندى جار لايەنى واتايى لە دارېشتنى ھەندىك ناوى ئەبىستراكت بە پاشگرى (ايەتى) ئەلۇمۇرفەكانى رېڭىرە، جىڭە لەجۇرى ئەو ناوەنی بەم پاشگرە دادەپىزىرەن، دىيارىكراون ) ( ئەحمدە، ۲۰۱۰: ۹۳ ).

پاشگرى (ى) ( ئەم مۇرفىمە ئەلۇمۇرفىتكى ترى ھەيە ( يى ) يە، كە كۆتبەندى بۇ ئەم پاشگرە دروستدەكەت، ئەويش لەگەل ئەو بناغانەدا دەردەكەۋىت، كە كۆتايان بەدەنگى بزوين ھاتبى، كە ھەمان ئەركى ھەيە، واتە لەروى فۇنۇلۇجييەوە، ئەو بناغانە كۆتايان بە فۇنيمى (ى) ھاتووه ئەم پاشگرە وەرناكىن، يان لە ھەندىك باردا بەھۆرى دىيارىكراویي جۇرى ناوەكەوە، كە كۆتبەندى دروستدەكەت، وەك قۇناغەكانى تەمن و بارە كۆمەلايەتىيەكان ) ( خۆشناو، ۲۰۱۶: ۱۷۵ ) بۇ نموونە لەپۇرى فۇنۇلۇجييەوە، ئەو بناغانە كۆتايان بە فۇنيمى (ى) ھاتووه ئەم پاشگرە وەرناكىن وەك: ( ئازاوهچى /، ئازاوهچى \* ) .

پاشگرەكانى (دىيى، يىنى، نىدە) دەچنە سەر ناوى سادھو ناوى واتايى دادەپىزىن، بەلام زۆر چالاک نىن ( عەبدوللە، ۲۰۱۳: ۴۳ ) ( پاشگرى (ھتى) بەتايىبەتى لەگەل ئەو بناغانەدا دىن كە كۆتايان بەدەنگى بزوين دىت، چونكە مۇرفۇلۇجى بۇ ھەموو پېرىسىيەكى خىستەتەكىيەك دەستەبەرناكەت، بەلكو سىتىك كۆتبەندى فۇنۇلۇجى فۇنۇتاكىتىكىي ھەيە، كە وەك پالىۋەرىك كاردىكەن و تەنها پېگە بە ھاتنەناوەوە ئەو وشانە دەدەن، كە فۇنۇلۇجيانە فۇرمىدروستن ) ( سەعىد، ۲۰۱۹: ۳ ) ھەروەها پاشگرى ( نىدە ) ھەندى ھۆكاري كۆتبەند مۇرفۇلۇجى بەرپىرسە لە كەم كەنەوەي چالاکى ئەم مۇرفىمە بەندە، لە زمانى كوردىدا، كە زىاتر لەگەل رەگى كاردا دىت ( محمدامين، ۲۰۲۳: ۸۷ ) وەك: ( كوشىندە، درېندە،...ھەندە ) .

**ج- ناوى شويندا:** كۆمەلېك لە گىرەكەكانى زمانى كوردى، كە بەشدارى لە دارېشتنى ناوى شويندا دەكەن، وەك پاشگرېكى رېلىان لە رۇنانى ناوى دارېژراودا ھەيە، وەك پاشگرەكانى ( گا، گە، ستان، خانە، دان، ھن، جار، ھوار، ( لان، ھلان )، مان،...ھەندە ) بەشىۋەيەكى گشتى شوين و جىڭە نىشان دەدەن ( مارف، ۱۹۷۷: ۵۴ ) .

( پاشگرى ( ستان ) يەكىكە لە پاشگرە دىرىينەكانى زمانى كوردى و دەربېرى چەمكى شوينە، بەلام لە پۇرى چالاکىيەوە، دەتوانىيەن بلىتىن لە ئىستىتى زمانى كوردىدا بەكارهينانى لە بەرھەمھىنانى وشەي نوچى زمانىيدا كەميكەردووھ، ياخود تا راھىدەيەك نەماوە، ھاوكات يەكىك لە گىنگتەرىن ئەو بناغانەيە، كە ئەم پاشگرە ھەلېيدەبېزىرىت، بە تايىبەتىش ناوى مىللەت، كە دەربېرى شوين و سئورى جوگرافىي ئەو مىللەتەيە ) ( مستەفا، ۲۰۲۱: ۱۶۸ )، كەواتە ( ھانتى ئەم پاشگرە لەگەل ناوى مىللەت، بەلكە ئەوھى ئەوھى

که ئەم پاشگرە تەنها تايىەت نىيە بە زمانى كوردى، بەلام زمانى كوردى بۇ بەرهەمهىناني وشەى نوى سودى لەم پاشگرە وەرگرتۇوە، بۇ دارشتى ناوى شوين، كەمبەرەمى دەگەرىتەوە بۇ ئەو كۆتبەندىيانەى سەر ئەم پاشگرە، بۇ نمونە ئەگەر بە واتاي دارشتى ناوى ولات سەيرى بىكەين، ئەوا كەمېك لە ناوى ولاتان بەم پاشگرە دارپىزراون، زۆربەى ولاتان ناوى تايىەت بەخۆيان ھەيە، وەك: عىراق، تۈركىيا، ئىران...هەتد. لەلايەكى ترەوە دەتوانىن بلىيىن نىشانە واتايەكانى كەم و ديارىكراون و رېگە لە دارشتى ناوى شوين بە پاشگرى (ستان) دەگرن ) ( ئەحمد، ٢٠١٠: ٨٧ ).

پاشگرى (لەلان) ( يەكىكە لە پاشگرە ناچالاكەكانى دەربىرينى چەمكى شوين و دەركىدە و بەرهەمى ئەم پاشگرە بە پەنجەكانى دەست دەزىيەدرىن، ھەر بۇيە لە ئىستاي زمانى كوردىدا بەرهەمىكى ئەوتقۇي نىيە و دەتوانىن بلىيىن لەبەرەمهىنان كەوتۇوە، ھاوكات ئەم پاشگرە دەچىتە سەر بناغەي پۆلەكانى (ناو، ئاوهلەنان)، ھەروەها لە پۇي سىمانتىكىيەوە، گىنگتىرين سىماواتايەكانى (+شوين، +حوكىي چاۋ، +زۇرىي) يە، ئەو ديارىدە كۆتبەندىيەى كە چالاكى ئەم مۆرفىيەمى كەم كردوەتەوە، پەيوەستە بە واتاي خودى مۆرفىيەكەوە، چونكە خۇمان دەزانىن بەستە مۆرفىيە بەندەكان واتاي سەربەخۆيان نىيە، بەلام ھەلگرى جۆرىك لە واتان ياخود دەرخەرى جۆرىك لەواتان (مستەفا، ٢٠٢١: ١٦٩) بۇ نمونە (پاشگرى (-لەلان) دەبىنەن ئەم مۆرفىيە لە زمانى كوردىدا زياتر لەسەر ئەو وشانەن كە واتاي شوينى ئىش و پىشەى كۆنيان گەياندۇوە، وەك ( كوندەلان، قامىشەلان، كەندەلان، زىخەلان، سەوزەلان، قەدەلان، رەقەلان...هەتد ) ، بەلام دەبىنەن بە گورانى قۇناغەكە ( سەردەمەكە ) و گورانى پىداويىستىيەكان و هاتنە ئاراي قۇناغىكى نوى شوينى نىشته جىبۇونى نوچى ئەم وشانە بەكارھىنانيان كەمەو بۇوە، لەگەل كەمبۇونەوە بەكارھىنانيانى ئەم وشانە چالاكى بەرەمهىناني ئەم مۆرفىيەش كەمبۇوەتەوە، بەلام لە ئىستادا پاشگرى ( خانه ) يەكىكە لە پاشگرە چالاكەكانى ئەم سەردەمە چالاكە لە دارشتى ناوى شوين، وەك: ( چايخانە، فرۇكەخانە، دەرمانخانە، كتىخانە، مەيخانە، سەربەخانە، نەخۆشخانە، شىتىخانە، مۆزەخانە، كونسۇلخانە، پۇستەخانە...هەتد )، بابەتى بۇونى كات و بابەتى بۇونى گورانى ناوى شوين و بۇونى واتاي خودى مۆرفىيە بەندەكەى ھەلگرتۇوە. ئەمەش وادەكتە كە ھەندىك لە مۆرفىيە بەندەكان رېگريان لەبرەدمە ھەبىت ياخود كۆتبەندىيان ھەبىت ) ( عەبدوللا، ٢٠١٣: ٥٠ ).

پاشگرى ( گە، گا ) ( ئەم پاشگرە بە ھەردوو فۇرمى ( گە، گا ) دەردەكەۋىت، بەلام فۇرمى ( گە ) چالاكتە، لەبەر ئەوهى دەتوانىت لەشۈئىنى ( گا ) ش دەربكەۋىت، بەلام بە پىچەوانەوە، ( گا ) ناتوانىت لە شوينى ( گە ) لە ھەموو جىڭايەكدا دەربكەۋىت، يەكىك لە ھۆكاريەكانى پەيوەندى بە تابۇوە ھەيە لە زماندا، چونكە فۇرمى گىرەكى ( گا ) ھاوبىزە لەگەل ناوى ئازەللى ( گا ) دا، ھەروەها ھۆكاري ئاواز و ئاسان دركاندىنە گىرەكى ( گە ) (ش، بۇ خۇرى ھۆكارييکى ترى چالاكى ئەم مۆرفىيەيە، وەك

( فرۆشگە / فرۆشگا ، نوسینگە / نوسینگا )، ههربویه فورمی ( گه ) له روی ئابوریکردن، جوانیده‌ربریین، درکاندن و ئاوازو مۆسیقاوه زیاتر گونجاوتره له مۆرفیمی ( گا ) ( مسته‌فا A، ۲۰۲۱: ۱۲۷ )

پاشگری ( دان ) يەكىكە له پاشگرەكانى ناوى شوين، كە بهشدارىدەكات له رۇنانى وشه، "دەچىتە سەرناوى سادەو دەبىتە شوينى ھەلگرتنى ئەو شتە" ( عەبدوللا، ۲۰۱۳: ۴۷ )، هەروەها ( له ئەمرۆى زمانى كوردىدا، بەيەكىك لەو مۆرفیمانە دادەنرىت، كە له روی تواناوه مام ناوهندە، واتە بەرهەمى زۆرى نىيەو تارادەيەك لە بەرهەمهىنان كەوتۇوه ) ( خۇشناو، ۲۰۱۶: ۱۵۳ )، چونكە ( ئەم پاشگرە وەك ھەموو پاشگرەكانى دىكەى ناوى شوين، ناتوانىت له گەل ھەموو بناغەيەكدا بىت، بەلکو تەنها دەچىتە سەرناؤ و ناوه‌كانىش ناوى بەرجەستەن. جگە لەمە له روی واتاوه، سنورى بەكارھىنانى ئەم پاشگرە دىاريکراوه و ناتوانىت له حىچ يەكىك لە پاشگرەكانى دىكەى ناوى شوين بەكاربەھىنرىت و ئەمەش وادەكات زیاتر كۆتبەند بن، چالاكيان كەمتر بىت ) ( ئەحمدە، ۲۰۱۰: ۸۹ ).

ح- ناوى بچوککراوه: هەرچەندە تاكو ئىستا پىناسەيەكى چرۇپپ بۇ مۆرفیمی بچوکكردنەوە، وەك گروپىك مۆرفیمی و شەدارپىز نەكراوه، كە بەگشتى زۆربەي لايەنەكانى بگرىتەخۇ، له گەل ئەوھىدا بۇ نىشاندانى تىپوانىنى زمانەوانان لە وەسفىردن و خستنەپۇرى ئەم چەشىنە مۆرفىمەدا، چەند پىناسەيەكمان وەرگرتۇوه، لهوانە:

( كەتمابا ) دەلىت: مۆرفىمېكە، ئاماژە بۇ بچوکىي، يان نازو خۇشەويسىتى دەكات ( سەعىد، ۲۰۱۳: ۲۷ ).

"بە زۆرى بۇ بچوکكردنەوە يان گەياندىنى ماناي نازدارى بەكاردەھىنرىن، بەلام ھەندىكىيان جگە لە واتاى بچوکكردنەوە، مەبەستى دىكەش دەگەيەنن" ( مارف، ۱۹۷۷: ۵۶ ). گريڭتىرىن ئەو گىرەكانەي كە ناوى بچوککراوه دروست دەكەن، لە كتىبى ( فەرەنگى زمان و زاراوه سازى كوردى ) دا، كۆمەلېك پاشگر دەستىشانكراوه، كە لە زمانى كوردىدا ناوى بچوککراوه دروستىدەكەن، ئەوانىش بىرىتىن لە ( ل، يل، يلە، ل، يلان، دلە، وولە، يلى، قول، ولە، كە، دك، يك، وك، وكە، وک، ولكە، ولكە، يلەكە، چە، يچە، قچە، چك، وچكە، يچك، يچكە، ھەن...ھەن ) ( عەبدوللا، ۲۰۱۳: ۵۵ ).

پاشگری ( ھ ) كە مۆرفیمی بچوکكردنەوەي ناوە، ( مۆرفیمېكى چالاکە و بەھۆيەوە ژمارەيەكى زۆر ناو بچوک دەكتەوە، وەك ( كارە، شەوە، كەزە، شادە، لاوە...ھەن )، بەلام ئەم مۆرفىمە له گەل ھەندىك ناودا كۆتبەندى دروستىدەكەن، چونكە گرانە وشەكان دواى كورتكىردنەوەيان بەوجۇرەي ھەن، بىركىيەن، بۆيە ھەندىجار فۆرمىكى واتادرار دروستىدەكەن كە هيچ پەيوەندىيەكى بە ناوە بىنەرەتىيەكەوە نىيە، وەك ( زريان / زرە، شادان / شادە، كەزال / كەزە، كارزان / كارە، شەونم / شەوە، لاوكى / لاوە، گەلاوەيىز / گەله...ھەن )، هەروەها ھەندىكىجار ئەم پىنگىريه رەنگە بەھۆكاري ئەوە

بیت، که بهشیک له ناوەکان بە بزوین کوتاییان ھاتبیت، ئەمەش دەبیتە کۆتوبەندییەک لە بەکارھینانی پاشگری ( ھ ) بەکارھینانی پاشگریکى تر وەک ( جۆگەھ / جۆگەلە ، کانیھ / کانیلە...ھتد )

( سەعید، ۲۰۱۳، ۷۱ ).

## ٢- گیرەکە ریزمانییەکانی ناو:

گیرەکى ریزمانى "دروستبوونى فۇرمى جياواز لە ھەمان وشەدا دەگەيەنى، ئەركەکانيان ئامازەكردنە بۆ پەيوەندىيە ریزمانییەکان" ( فەتاح و قادر، ۲۰۰۶: ۴۹ ) ھەريەکە لەو مۆرفیمانەی دیاريىكىن ( ھکە، يىك، ان ) ئەلۆمۆرفیان ھەيە، ئەم گیرەکانە ھەلگرى واتان و زیاتر لە نيشانەيەكى واتاییان ھەيە، ھەلھېنجان و ریزبەندى ئەو نيشانانە پەيوەستە بەو واتايەى، كە قىسەكەر دەيەۋىت، بىگەيەنیت. بۆ گویىگىش ئەو زانيارىيە ھەلددەھېنجىت، كە بەپىي فەرە نيشانەکانى ئەو مۆرفىمە خراودتە رو، ئەو بناغانەي ئەم مۆرفیمانە وەردەگرن بە ناو دادەنریت ( مەعرووف، ۲۰۲۰: ۴۱ ).

( مۆرفىمە ریزمانییەکان لە روی چالاکى بەرھەمدارىيەوە بەرھەمدارن و سنورىكى نىيە، بۆ دیاريىكىنى ریزە بەرھەم و چالاكىيان، بەلام لەگەل ئەوهەشدا مۆرفىمەکانى بوارى دیاريىكىن بە تايىھتى ( ھکە ) و ئەلۆمۆرفەکانى ریزە چالاكىان وەك يەك نىيەو جياوازن ) ( ئەحمەد، ۲۰۱۰: ۱۰۴ ).

گیرەکى ( ھکە ) ( بەگشتى ئەم ئارتىكىلە واتاي: دیاريىكراوى ئاشكراکراو دەبەخشىت بەئەو فریزە ناوېيەي کە دەچىتە سەرى، دەيکات بە فریزىكى ناوى دیاريىكراو ئەركى ( ئامازە ) يان ( ئامازە و وەسف ) دەبىنیت، واتە دەتوانىت ناوەکان دیاريىكەت و بىانناسىنیت، كردهى ناسراوکىدىنى ناو كردهىيەكى زمانىيە، برىتىيە لە ئاشكراکردنى، يان دەرخستنى ناوېكى گشتى لەناو پۆلەكەيدا، جگە لە گیرەکى ( ھکە )، لە رېيگە چەند فۇرمىكى فەرھەنگىيەوە دەتوانىت ناوەکان دیاريىكەت و بىانناسىت، وەك: ( جىناوى نيشانە، دىارخەرى دواى دىارخراو ) ( توفيق، ۲۰۱۲: ۱۰۵ ) ئەمەش وادەكتات چالاکى گیرەکى ( ھکە ) كەم بىتەوە و كۆتبەندىيان ھەبىت، بۆ نمونە "گیرەکى ( ھکە ) و جىناوى نيشانە يەك ئاراستەيان ھەيەو ھەردووكىيان ئەو ناوانەي کە دەچنەسەريان ناسراو دەكەن ( ھکە ) لە بىيى ئەرداňەوە جىناوى ئامازەش لە روپىي ئامازەوە بۆيە پېيکەوە نۆرە دەكەن و قەت پېيکەوە كۆ نابنەوە" ( كەرەمى، ۱۳۹۶: ۱۳۲ ) وەك: ( پىاواھكە ) ( ئەم پىاواھكە ). جگە لەمە گیرەکى ( ھکە ) ناچىتە سەر ناوى تايىھت، ناکرىتە ناسراو، چونكە خۆى لەبنەرەتدا ناسراو.

ئەلۆمۆرفەکان "كاتىك ئەو وشەيەي لەبەردەستدایە وەربىگىرىت و گیرەکى بۆ زىادبىكەين، ھەرودە لەوانەيە گۈرانى دەنگى ( phonological change ) بەسەر وشەكە ( بىنجهكە ) بىتىت، ئەنjamەكەشى ئەو دەبىت، كەوا ئەلۆمۆرفى لىيەكەويتەوە، كە ياساكانى مۆرفولۆجي يان ياسا مۆرفولۆجييەکان حۆكمى دەكتات" ( بابکر، ۲۰۱۶: ۴ ) بۆ نمونە ئەلۆمۆرفەکان ( ھکە ) برىتىيەن لە ( كە، يىكە، يەكە، يەك، يەك، يەك )

وک، وکه...هند ) ( بهلام ئهوان بەكارهیتانیان کەمەو سنوردارترە لە ئاست گیرەکى ( ھكە ) دا و بە سەرەکیتىن كەرسەتە چالاكەكانى مۆرفۆسىنتاكس دانراون ) ( حسین، ۱۲۷: ۲۰۲۱ )، چونكە ئەو بناغانەي كە ئەم ئەلۇمۇرفانەيان لەگەلدا دىت، رېزىھيان كەمترە لە چاو ئەو بنكانەي كە گيرەکى ( ھكە ) يان لەگەلدا دىت، بۇ نمونە ( كە ) لەگەل ئەو بنكانەدا دەردەكەويت، كە كوتاييان بەدەنگى بزوين هاتبىت، ( يەكە ) لەگەل ئەو بنكانەدا دەردەكەويت، كە كوتاييان بە دەنگى { ۋ، ئى } هاتبى ( خۆشناو، ۲۰۱۶: ۲۵۴ ).

گيرەکى ( يك ) ( لە زمانى كوردىدا جگە لە نيشانەي نەناسراوى، هەروەها تاكايەتى ( افرادىيە ) يش نيشان دەدا ) ( مارف، ۲۰۱۴: ۲۱۲ ) ( ئەلۇمۇرفەكانى نەناساندن بريتىن لە ( يەك، ھك، ئى ) ئەمەش بەلگەي ئەوهىي، كە ئەم ئەلۇمۇرفانە ھەمان بناغەيان ھەيەو ھەمان ئەركى سىنتاكسى رادەپەرىنن، كە ئەوهىش كردى ئاشكراكردى ناوه بەشىوهىيەكى گشتى، كە ئەمەش كۆتبەندى دروست كردووە لە سەر بەكارهیتىنى ( يك ). جگە لەمەش يەكتىكى تر لەو گرفتائەي دىتە پىش لەپۇرى چەمكەوه، ئەوهىي كە ئەم مۆرفىئەمەلگىرى ژمارەي تاكە لە پال نەناسراويەكەيدا ) ( خۆشناو، ۲۰۱۶: ۲۶۴ )

گيرەکى ( ان ) ( ئەلۇمۇرفەكانى بريتىن لە ( يان، ات، گەل، ھا،...هند ) ( ان ) بە مۆرفىئىكى چالاكى كۆكىرنەوهى ( ناو ) دادەنرىت، لە زمانى كوردىدا، چونكە لەگەل ھەموو ئەو ناوانەدا بەكاردىت كە كوتاييان، بە نېبزوين هاتووە ) ( عبداللە، ۲۰۱۳: ۹۹ )، بهلام ( لەگەل ئەوهىشدا ئەوهى جىي سەرنجە ئەوهىي كە گيرەکى ( ان ) توشى ھەندىك كۆتبەندى دەبىتەوه، بەم چەشىنە كە بۇ لكاندى بە بناغەي گياندارەوه بى كىشەيە راستەوخۇ بە ھەموو جۆريانەوه دەلكىت، بهلام بۇ لكانى بە بناغەي بىگىانەوه كىشەيە ھەيە، چونكە بە دەگەمن نەبىت راستەوخۇ بە بناغەي بىگىانەوه نالكىت و كۆتبەندى دروستىدەكەت، بەلکو دەبىت لە پىشدا بە نيشانەي ( ھكە ) يان جىنلەپە ناسراو بىرىت، پاشان گيرەكى ( ان ) دەچىتە سەريان، دەنا راستەوخۇ ناچىتە سەريان ) ( كەرەمى، ۱۳۹۶: ۱۳۰ ) بۇنمونە : ( كتىب / كتىيان / كتىيەكان، ئەسپ / ئەسپەكان / ئەسپەكان ) .

پاشگرى ( ھا ، يەها ) ( دىسان پۇلى كۆكىرنەوهى ناو دەبىنەت، بهلام بەكارهیتىنى كەم و سنوردارە، ئەمەش دەگەرەتەوه بۇ ئەو كۆتبەندىيە لەسەرييەتى لەگەل بناغەي ناودا، تەنها لەگەل ناوى ژمارەيى دىت و پۇلى كۆكىرنەوه دەبىنەت، واتە ھەمان ئەرك و ھەمان شوين دەگرىت، كە كوتاي ناوهكەيە ) ( قادر، ۲۰۰۳: ۳۶ ) وھك: ( سەدەها، دەيەها، ھەزارەها،...هند ).

پاشگرەكانى ( هات ، جات ) سەبارەت بە كەم بەرەھەمى ئەم پاشگرانە "لە روانگە بەبەرەھەمىيەوه، ئەوهى لە مۆرفولوجىدا جىڭەي سەرنج و تىبىننەرە ئەوهىي، كە ياساكانى مۆرفولوجى دەشىت كەم

به بهره‌هه م بن، چونکه لآخر هه ن، ناتوانریت له گه‌لیک له حالت کانداو بـ گه‌لیک حالت به کاربهینرین یان یاساکانی لکاندینیان جیبه‌جیبکرین" ( مه‌حوى، ۲۰۱۰: ۲۷۹ ) وهک: ( دیهات، میوه‌جات، ...هتد )

پاشگری ( ا ) ( یهکیک له تایبەتمەندىيەكانى ئەم گيرەكە، له‌وهی به‌حوكى ئەوهى كە مۆرفىيە سەرەكى كۆكردنەوهى ناو نىيە له زمانى كوردىدا، بـويه دەگونجى سەرەتا هەر لەگەل چەند وشەيەكى بىگانه هاتبى و دواتر لهسەر ( پیوانه- قیاس ) ئەم وشانە وشە كوردىيەكانىش بـم فورمه رۇنابىتن بـويه له زمانى كوردىدا جارىكى تر دواى ناسراو كردى ناوەكان دەتوانىن دووباره ئەو ناوەنە كۆبكەينوه كە بـم مۆرفىيە كۆكرانەتهوه ) ( مستەفا، ۲۰۲۱: ۲۱۴ )

وهک: ( شوشەوات/شوشەواتەكان، دیهات/دیهاتەكان ) .

## ۲-۶/ ئاوەلناو:

### ۱- گيرەكە وشەدارپىزەكانى ئاوەلناو:

له زمانى كوردىدا ئاوەلناوی دارپىزراو به يارمەتى كۆمەلیک له گيرەكەكان دروستدەبىت، بـيهکیک له رېڭاكانى دەولەمەندىرىنى فەرەنگى زمانى كوردى دادەندىريت، ئەو گيرەكانەى بـشدارى له دارشتنى ئاوەلناو دەكەن، بـريتىن له ( يىن، ن، دار، ناك، مەند، ور، گىن، ۋىل، وەر، ۆكى، ۋەل، دلە، انه، يىل، ئى، بار، ون، كەش، كال، دكى، دنگ، ھوار، ا، ندە، يىدە، ...هتد ) ( عەبدوللا، ۲۰۱۳: ۸۰ ).

پاشگری ( ن ) ( یهکیک له و پاشگرانەى كە بـشىوه‌يەكى گشتى بناغەي ناو ھەلددەبىزىيت، بـ دارشتنى ئاوەلناو، هەندىكىجار ھۆكارى سيمانتىكى بـرى سازبۇونى وشەي تازە دەگرىيت و بـرهەمى بـرتەسک دەكاتەوه. وەك: ( ورگ/اورگن، نەوس/ نەوسن، چىك/ چىك ) وەك دىارە ئەم پاشگرانە دەچنەسەر ئەو بناغانەى كە زۆربۇونىان دەبىتە وەسفىكى نەرىيى بـ خاوهەكەى، كەواتە نابىت بـچنە سەر ئەو بناغانەى كە زۆربۇونى بـ خاوهەكەى دەبىتە وەسفىكى ئەرىيى، بـونمۇنە ( شۇخ/شۇخن \* ، عەقل/عەقلن \* ) بـم جۇرە چەشىنە بـرتەسک بـوننەوهى بـرهەمەنەيى ( كۆتبەند ) كە ھۆكارى واتايى ھەيە دەلىن كۆتبەندى واتايى ) ( كەرەمى، ۱۳۹۶: ۵۳ ) .

پاشگری ( دكى ) ( ئەم گيرەكە له پوی بـرهەمەوه سىست و كەمبەرهەمە له دروستكىرنى ئاوەلناوی دارپىزراودا، له روی بناغەوه بـگشتى بـشەئاخاوتى ناو ھەلددەبىزىيت، پاشگری ( ۆكى ) بـ هەمان شىوه له پوی چالاکىيەوه سىست و بـئېرهەمە، بـزۇرى بناغەي ( ئاوەلناو ) ھەلددەبىزىيت و ئاوەلناو دادەرىيىت ) ( مستەفا، ۲۰۲۱: ۱۸۵ )، هەروەها پاشگری ( ايى ) له روی بناغەوه بـ گشتى بـشە ئاخاوتى ئاوەلناو ھەلددەبىزىيت و ئاوەلناو دادەرىيىت، ( چونكە یهکیک له و ھۆكارانەى كە بازنىي بـ بهرهەمەنەيى كۆتبەند دەكات ئەوهى كە هەندى گيرەك ھەيە كە بـس لەگەل پۆلىك له وشەكاندا

هه‌لدهکات و ناچیته سه‌ر ئه‌وانی دیکه، واته ئه‌گه‌ر بناغه سه‌ر به ئه‌و پۆلەوشەیه بىت ئه‌وا ده‌چىتەسەر ئه‌گه‌ر نا ناچىت ) ( كەرەمى، ١٣٩٦: ٤٨ ).

پاشگرى ( انه ) ( يەكىكە لەو گىرەكانەي، لە دارشتنى ئاوه‌لناودا زۆر چالاک نىيە، چونكە بۇ لكاندى بە بناغەي گىانداردەوە بىكىشەيە راستەخۆ بە هەموجۇرەكانىيە دەلكىت، رۋالەتى گىاندار پىشاندەدات، بەلام بۇ لكاندى بە بناغەي بىكىان كىشەيە هەيە، چونكە بەدەگەمن بەم بناغانەوە دەلكىت ) ( مستەفა، ٢٠٢١: ١٨٥ ).

پاشگەكانى ( ۋەلە، ووک، ھودر، نۆك، گىن، كەلە، زن ) ( جۆرى لەو گىرەكانەن، واتايەكى پۆزىتېقى گەياندووھ، كە زۆر چالاک نىن لە دارشتنى ئاوه‌لناوى دارپىزراو، ئەمەش دەگەرېتەوە بۇ بابەتى دركەندىن يان خوش ئاوازى يان ھاتنەسەر زمان بۇونى بابەتى لەبارىيەتى ( فلىكسەبلىتى ) لەو مۆرفىمانەدا وادەكەت، كە لە بارتەبۇونى لايەنى دركەندىن وادەكەت، كە ئەو مۆرفىمانە زىاتر كۆتۈبەندىيان لە سەربىت وەك لە مۆرفىمىك كە لە پۇى ئاوازەوە خوش دىنەوە لەگەل ھەمۇ وشەكاندا، بۇنمۇونە ( لووسكەلە، نەرمۇلە، گريئوك،...ھەتى ) ( سەعید، ٢٠١٣: ١٠٣ ).

## ٢- گىرەكە رىزمانىيەكانى ئاوه‌لناو:

ئەو مۆرفىمانەي دەلكىن بە ئاوه‌لناوەو، دروستەيەكى فريزى دادەرىيىن، بەلام كاڭلى واتايى وشەكە ناگۇرن، بە وەش لە بەشەكانى ترى ئاخاوتىن جىادەكىتەوە، كە پلهى بەراورد و بالا بە ھۆى گىرەكە رىزمانىيەكانى وە كە ( تر، ترین ) وەردەگرىت ( عەلى، ٢٠١٤: ٢٠٣ ) واتە "لە كەرداڭىرىنى ئاوه‌لناودا لە پۇى مۆرفولۇجىيەوە، مۆرفىتمە مۆرفۇسىنتاكىسىيەكانى ( تر، ترین ) دەياننۇين و پېيوەندىيەكى بەراوردى لە نىوان پىكھاتەكاندا بەرجەستە دەكەن" ( حسىن، ٢٠٢١: ٢٠٢١ ) ( بۇيە وشە لە پۇى فۇرمەوە بە ئاوه‌لناو دادەنرى ئەگەر بتوانىت گىرەكى رىزمانى ( تر، ترین ) وەركىرى "بەواتاي ئەوهى ھەر بىنجه و زەمينە بۇ ژمارەيە گىرەكى دىارييکراو خوش دەكەت، ئەمەش كۆتۈبەندى دروست دەكەت بۇ بەكارھېنانى لەگەل بەشەكانى ترى ئاخاوتىن ) ( فەرهادى ، ٢٠١٣: ٦ ).

كىردار: ٢/٣

## ١- گىرەكە وشەدارپىزەكانى كىردار:

كىردار ( لە پۇى مرفۇلۇجىيەوە برىتىيە لەو كەرەسەيەكى گىرەكى رىزمانى دارشتن وەردەگرى، لە زمانى كوردىدا كارى دارپىزراو بەيارمەتىي پىشگەر و پاشگەر پىكىدىت، واتە دارپىزراو برىتىيە لەو كىردارە، كە لە كىردارىكى بىنجى و گىرەكىكى دارشتن يان زىاتر پىكىدىت ) ( ئەممەد، ١٩٩٠: ٩٥ ).

أـ) پیشگرهکان ) له زمانی کوردیدا ( چهند پیشگریک هن، کاتیک دهچنه سه‌ر کرداری بنجی کرداری دارپیژراو سازده‌کهن، وەک پیشگرهکانی ( را، هەل، دا، رۆ، وەر، پى، تى، لى، پىدا، تیوه، پىرا، تىرا،...هتد ) يەکیک له کوتبەندیانەی که پەیوهندی به کەتیگوری و شەکەوە ( بناغە ) کەوە هەیه، ئەوەیه کە ئایا کەتیگوریکە کردارە، ئەگەر کرداربى بە ئاسانی له‌گەل ئەم گیرەکانه هەل‌دەکات و بەکاردى، وەک ئەوەی کەتیگوریکە ناویت، يان کەتیگوریکە ئاوه‌لناوبیت، واتە کوتوبەندیه مۆرفولوجیيەکان زیاتر بەپیکھاتەی ئەو بناغەیەوە پەیوهستن، که گیرەکەکە وەردەگریت.

پیشگرى ( را ) له روی تايىه‌تمەندى مۆرفولوجىيەوە، له بىنجىنەدا بە رەگى کردارەوە دەلكىت، بە گشتى بۆ بزوتنەوەي ئاسوئى ( افقى ) بەکاردىت، هەروەها بۆ مەبەستى تريش بەکاردىت ) ( لىزنهى زمان و زانستەکانى له کورى زانيارى کورد، ۱۹۷۰: ۲۰۱۱ ) وەک ( راگرت، راپەری، راخست، رامالىن، راوهستا، راتەکاند، راوهشاند...هتد ) .

پیشگرى ( هەل ) ( بناغەي بەشەئاخاوتى ناوى چاوج / کردار، هەل‌دەبژيرىت، ئەم جۆرە کارە جولەي تىدايە و خۆکرده له ژيرکاريگەرى بکەردايە، پاشگرى ( هەل ) له هەلبىزاردىن بناگەکاندا جياكارى دەکات، واتە هەندىك له بناگەکان وەرييەگى و هەندىكى دىكە له بناگەکان وەرييەگرىت، کە بناگەکە له حالتىكدا هەر هەمان بناگەيە ( کەتیگورىيە )، ئەمەش پەیوهسته بەلايەنى سيمانتيكييەوە، بۆ نمونە ئەو کردارانەي جولەي تىدايە بە زۆرى پیشگرى ( هەل ) وەردەگریت، وەک ( هەلفرى، هەلھات، هەلچۇو، هەلبوو، هەلھات، هەلخىسقا ، هەلۋەرى ، هەلگەرە...هتد ) بەلام ناچىتە سەر ئەو کردارانەي کە جولەي تىدا نىيە، وەک ( هەل\*مرد ، هەل\*خنكا ، هەل\*نوستۇو...هتد ) ( دزھىي، ۲۰۱۴: ۸۴ ) .

پیشگرى ( دا ) ( يەكىكە لهو پیشگرانەي تەنها دەچىتەسەر بناگەي کردار، ئەم پیشگرە زۆر چالاک و بەبرەھەم و گەلىك مانا دەبەخشى و بە زۆرى پىچكەي بزوتنەوەي لەسەرەوە بۆ خواروە نىشان دەدات، واتە زۆربەي واتاكانى ئەم پیشگرە ( بەرەو ژيرەوە ) دەگەيەنى، گەلى واتاي ترى هەيە کە له‌گەل ئەمانە ھاوبىژى دروستدەكەن، وەک ( دابەزى، داگرت، داکەند ، دانىشت، داکەوت...هتد )، بەلام له‌گەل ئەو کارانە كوتبەندى دروستدەكەن کە واتاي بەرزبۇونەوە دەگەيەن، وەک ( دا\* فرېن،...هتد )، هەروەها له‌گەل ئەو کارانەش نايەت کە جولەيان تىدا نىيە ) ( مارف، ۲۰۰۰: ۷۱ )، وەک ( دا\*مردن ، دا\*خەوتىن...هتد ) .

پیشگرى ( پى، تى، لى )

پشگرى ( پى ) ئەم پیشگرە بە زۆرى نىشانەي بزوتنەوەي روبەران بەرە، وەک ديارخستتى ھۆى رۇودان، يان گورپانى حال، بەلام پیشگرى ( تى ) بەگشتى بزوتنەوەي بەرەو ناوەوە پیشاندەدات، هەرچى پیشگرى ( لى ) يە نىشانەي بزوتنەوەي بەرەو كەسىك يان شتىك دەدات، ئەم پیشگرانە وەک "وشەدارپیژەر رۆل دەبىن و وەسىلە و ئامرازىكى گرنگى دەولەمەندىرىنى فەرەنگى زمانى کوردىن،

به ناوی رووداو/چاوگ" ( مسته‌فA، ۲۰۲۱، ۱۹۹ ) و هک: ( پیگه‌یاند، پیکرد، تیکه‌وت، تیخست، لیکه‌وت، لیخوری،...هند ) .

هه‌ریهک لام پیشگرانه ده‌چنه‌سهر ئه و بناغانه‌ی سه‌رچاوه‌کانیان کردارن، که‌واته به‌رهه‌مداریی ده‌کریت سنورداربکریت، به‌هه‌ریهک کوتبه‌ندی مورفو‌لوجیه‌وه. پیشگری ( ره ) "ئه م پیشگر له رووی واتاوه ده‌وریکی نزیک له ده‌وری پیشگری ( دا ) ده‌گیتری" ( فه‌تاج و قادر، ۶: ۷۴ ) واته بزوته‌وه به‌رهو خواره‌وه ناوه‌وه نیشانده‌دات، له روی چالاکیه‌وه، به‌رهه‌می که‌متره. و هک: ( پوکرد، ره‌چوو، ره‌نیشت،...هند ).

پیشگری ( و هر ) "ئه م گیره‌که به شیوه‌یه‌کی گشتی له روی چالاکیی و به‌رهه‌مه‌وه به‌رهه‌میکی دیاریکراوی هه‌یه و زور به‌رهه‌مدار نییه، مانای پیچکردن‌وه و گه‌پانه‌وه و هه‌لگیرانه‌وه و گورین و گویزانه‌وه...ی تیدایه" ( مسته‌فA، ۲۰۲۱: ۱۹۸ ) و هک: ( و هرسوران، و هرپیچان، و هرچه‌رخان، و هرکه‌وتن،...هند ).

أ- ( پاشگره‌کان ) "له زمانی کوردیدا دوو پاشگر هن، کرداری داریژراو دروست ده‌کهن" ( فه‌تاج، ۰۰: ۸۵ ) ئه‌وانیش بریتین له هردwoo پاشگری ( ووه، اندن ). یه‌کیک له و هوکارانه‌ی که کوتبه‌ندی بو ئه م پاشگرانه دروست‌ده‌کات، ئه‌وه‌یه که تنه‌ها له‌گه‌ل بناغه‌ی کاردا هه‌لددکات و ناچیت‌هه سه‌ر به‌شه‌کانی تری ئاخاوتن.

پاشگری ( ووه ) ئه م پاشگره ده‌وریکی گه‌وره ده‌بینی له زمانی کوردیدا، چونکه ره‌لیکی گرنگ و سیما‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌یه، له رووی سیمان‌تیکیش‌وه گه‌لیک واتای جیاوازی هه‌یه، دهیان و شهی نوی پیکرینی. واتا سه‌ره‌کیه‌کانی بریتین له "دووباره‌بوونه‌وه، گورینی واتای وشه، گه‌پانه‌وه، گورینی چه‌مکی وشه..." ( مارف، ۰۰: ۸۹ ).

پاشگری ( ووه ) به ره‌گ و قه‌دی کرداره‌وه ده‌نوسی واتای جیا ده‌به‌خشی:

- ۱- مانای دووپاتی : و هک ( هاتن / هاتنه‌وه )
- ۲- گورینی دوخ : و هک ( له دوخی مه‌رگ بو ژیان / زیندو بوونه‌وه ، له دوخی شلی بو گازی / به‌هه‌لم بوون ، گورینی روو / هه‌لگه‌پانه‌وه )
- ۳- گورینی چه‌مکی وشه : و هک ( خواردن / خوارده‌وه )
- ۴- گورینی واتای وشه : و هک ( بردن / بردن‌وه ) ( فه‌تاج و قادر، ۶: ۷۷ ) .

پاشگری ( ووه ) له رووی سیمان‌تیکیه‌وه به واتای دووباره‌بوونه‌وه دیت، بؤیه کوتوبه‌ندی له‌گه‌ل کاری ( مردُنه‌وه ) ده‌کات.

پاشگری ( اندن ) یه کیکه له و مۆرفیمانه‌ی، که ئەرك و رۆلی جیاواز دهیینیت، "یه کەم وەکو پاشگریک ئەركى دارپشتن دهیینیت، دووھم وەکو مۆرفیمیکی ریزمانی ئەركى تیپه راندن دهیینی" ( کەریم، ۲۰۰۴: ۵۵ ) لە دارپشتنی کاردا بەگشتی دوو جۆر بناغە وەردەگریت.

پاشگری ( اندن ) ( دەچیتە سەر ناوی دەنگ، بۇنۇونە لەگەل ناوی دەنگ سروشتیيە کان کارى تىنەپەر دروستدەکات، وەک ( نالە / نالاند، گرمە / گرماند، قىزە / قىزاند... هەند )، جگە لە ناوی دەنگ سروشتى، دەچیتە سەر ناوی دیكەش چاوج و کارى تیپەر دروستدەکات ) ( عەبدوللە، ۹۵: ۲۰۱۳ ) وەک: ( نەخشاندن، رەنجاندن، گەوجاندن، نرخاندن... هەند ) ئەم پاشگرە پاشگریکی چالاک و بەپېشته لە زمانی کوردىدا، ئەوهى كۆتۈبەندى بۇ دروستدەکات ئەوهى بەزۆرى دەچیتە سەر کارى تىنەپەر.

### أ- گىرەكە ریزمانىيە کانى كردار:

( مەبەست لە پۇنانى ناوهوهى فریزى کارى پىكەتەي کارە بەپىتى ئەو مۆرفیمە جۆرا و جۆرانەي بەشدارى لە دارپشتنى کارەكە دەكەن، واتە چەند لایەنیکى دەرخەری تايىەتلىك دانە بېراوى هەيە و بە كەتكۈرىيە کانى مۆرفولۇجى ئامازەيى گشتى ناودەبرىن و مۆرفیمە و شە گۈرە کان دەيانۇين، ھەندىكىيان دەكەونە پېش رەگى کارەكە وەک: پىشگرە کان، مۆرفیمى نەرى، ئەسپىكىتى بەردەوامى... هەند ) ئەو مۆرفیمانەي، کە دەكەونە دواي رەگى کارىش ئەمانەن ( مۆرفیمە کانى كاتى رابردوو ( ا، وو، د، ت، ئ )، مۆرفیمى نادىيارى... هەند )، كەلەكە بۇونى ئەم چەند بابەتە گەردانىيە لە كرداردا بۇوهتە هوئى ئالۇزبۇونى پېرسە گەردانى كردار ) ( مەھمەئەمین، ۲۰۱۵: ۵۶ ).

1- كات: چەمكى كات نىشاندەرى ساتى تايىەتە لە گوتىن و نوسىيندا، ئامازەيە بۇ خالىكى دىاريکراوى كردار يان رو DAN.

كاتى ریزمانى لە بىنەرەتدا دابەشى سى بەشى سەرەكى دەبىت: كاتى رابردو، كاتى پانەبردو، كاتى داھاتوو، ئەم جياڭىرىنى وەيە سود بەخشە بۇ مامەلە كردن لەگەل پەيوەندى ئالۇزى كاتى ئاسايى و كاتى رو DAN، لە ھەمان كاتدا شىۋە، يان فۇرمە کانى كات، كەپۇنانى مۆرفولۇجى جیاوازىيان ھەيە، دەشى بۇ نىشاندانى ھەندى واتاي جیاواز بەكاربىن.

زمانەوانە کان زۆرتر لە خىستنە روی ياساي كاتدا، پشت بەرامبەر كردىنى شىۋە کانى رابردو پانەبردو دەبەستن ( قادر، ۲۰۰۳: ۶۰ ).

أ- كردارى رابردو: ( ئەو كردارەيە، کە پېرىتسىسى روداوهەكەي پېش ئاخاوتىن بکەۋى، كاتى رابردوی زمانى کوردى مۆرفیمە کانى كات دەيانۇين كە بىرىتىن لە ( ت، د، ا، ئ، وو ) لە

ههمانکاندا ساته و خته کانی رودان، له ریئی ئەسپیکتە کانه وه بۆ راپردوی ( نزیک ، تهواو ، بهردەوام ، دور ) بەشیوه‌یه کی ریکوپیک ورد دەگریتە وه لە رامبەر کردنی فۆرمە کانیاندا ) ( خۆشناو ، ۲۰۱۴ : ۸۲ ).

بۆ نمونه:

<u>نمونه</u>	<u>مۆرفیمی کاتى راپردوو</u>	<u>رەگ</u>
فرۆشت	ت	فرۆش
خوارد	د	خوار
کیلا	ا	کیل
کرى	ى	كـ
بۇو	وو	بـ

هەندىك بناغە مۆرفیمە کانى کاتى راپردو قبول ناکات، واتە كۆتبەندیان دەخاتە سەر كە لەھەمان بەشە ئاخاوتتى كاردارن. وەك لە زۆربەي كارى بىھر نادىيار، بۇنمونه ( فرۆشت / فرۆشرا، خوارد / خورا، كـ / كـرا، كـلا / كـلا، ... هەندىك ) .

( هەرييەك لەم گىرەكانه كۆمەلە رەگىكى تايىھەت هەلدەبىزىرىن و پىيانە وە دەلكىن. واتە هەرييەك لەم گىرەكانه بە شىيۆھە كى بەرتەسک بە كۆمەلە رەگىكە وە دەلكىن كە خاوهنى تايىھە تەندىگەلىكى واچى و رىزمانىن. كەوابۇو هەركام لەم گىرەكانەي كاتى راپردو توشى كۆتبەندى دەبن، چونكە تەنها لەگەل كۆمەلە بناغە يەكدا هەلدەكەن، واتە ئەگەر سەيرى تايىھە تەندى هەرييەك لە گىرەكە كانى کاتى راپردو بىھىن دەبىنин، هەرييەكى لەم گىرەكانه تايىھە تە بە بناغە يەكى دىاريکراو ناچنە سەر بناغە كانى تر. وەك:

1- گىرەكى ( ئـ ) بە ئـ و رەگانە وە دەلكىت، كە لە بارى تايىھە تەندى فۆنۆلۆجىيە وە لە يەك بەشى سى پارچە كە بزوئىنى ژىرە ( ئـ ) لە پارچەي دووهەمیدا بىت و لە بارى هيىزى رىزمانىيە وە تىپەرپن.

2- گىرەكى ( وـ ) بەس دوو رەگ بە بناغە وەردەگرىت تايىھە تەندى فۆنۆلۆجىيە وە يەك پارچەن و لە بارى هيىزى رىزمانىيىشە وە تىنەپەرن.

3- گىرەكى ( ئـ ) بە زۆرى بە ئـ و رەگانە وە دەلكى كە لە بارى تايىھە تەندى فۆنۆلۆجىيە وە يەك بەشى و بزوئىنى ژىرە يان تىدا نىيە و لە بارى هيىزىشە وە هەم تىپەر و هەم تىنەپەرن ) ( كەرەمى، ۱۳۹۶ ) .

ب-کاتی رانهبردو: ( بق رودانیکه، که هر ئیستا رودهدا، یان دهتوانیت بق روداویک بیت، که له ئایندهدا روبدات، واته کارهکه روی نهداوه، یان ئیستا رودهدا یان له داهاتودا ) ( مهحوی، ۲۲۱: ۶۷۴ ).

ئەسپیکت Aspect: پوله رهگه زیکی ریزمانیی پیکهاتهی کردارییه، ئامازه به وەسفی ماوهی خایاندنی رودانی کردار دهکات ( Finch, ۲۰۰۰: ۸۵ ) ئەمانهش لهچهند گیرهکیک پیک دین، رولیان جیاوازه له گیرهکه کانی کاتی ریزمانی.

پیشگری ( ده ) ( پیش رهگی کاتی رانهبردو دیت و سەرەتای دەست پیکردن دەنويین، به دوا رهگهکه شدا جیناوی لکاو دیت، یان پیشگری ( ده ) پیش بناغهی کاتی رابردوى بەردەوام دیت، بەشداری فۆرمى رابردوى بەردەوام دهکات، مەرجى ئەوهی ئەم گیرهکه کاتی رانهبردو بگەيەنیت ئەوهیه که لهگەل رهگدا بیت و رهگیش ھیچکام له و گیرهکانهی که ھی کاتی رابردون لهگەلیدا نەبیت. یان پیش بناغهی کاری رابردۇ دیت و بەشداری فۆرمى رابردوى بەردەوام دهکات ) ( مارف، ۲۰۰۰: ۱۹۱-۲۰۳ ).

پیشگری ( ب )، ( يەکىكە له پیشگرەکانی کردار، ئەمیش ئەسپیکتیکە و ئامازه به کردار و داوابی قسەکەر له گویگر دهکات بە جىبەجىكىرنى کارىك، له شىوهى کردارى داخوازى ) ( مستەفا، ۲۰۲۱: ۱۱۶ ) واته "پیکهاتهی واتای ئەم رۇكارە جىبەجىكىرنى یان نواندىنی ھەلویستىك له گویگر/خوينەر دەخوازىت" ( قادر، ۲۰۰۳: ۷۰ ) ( يەکىكە رېگەگرتىن ( كوتېندى ) له چالاكى پیشگری ( ب ) ئەوهیه، تەنها دەچىتەسەر رهگى سادە، نابىت له يەك بىرگە زیاتر بیت، كەواتە پیکهاتهی فۇنۇلۇجى رېگەر له بىلەپۈونەوهى چالاكى ئەم ئەسپیکتە ) ( محمدامىن، ۲۰۲۳: ۸۶ ) بق نمونە: ( بکۈز، بکەپ، بېر، بېشىق، ... هەندى ) .

مۆرفىمەکانى نەکردن: "له كوردىدا چەند نىشانەيەك ھەن بق گۇرپىنى، كردارىكى ئەرى بق نەرى" ( رەسول، ۲۰۱۴: ۲۲ )، هەروەها ( دەركەوتى ھەر يەك لەم نىشانانە، بەندە بە سروشتى کردار و کاتەکەي، مۆرفىمە ناکردن ھەمېشە وەك پیشگر بە رهگى کردارەوە دەلكى تەنها لهگەل کاتى رابردوى بەردەوامدا نەبى پیش ئەسپیکتى ( ده ) ای بەردەوامى دەكەۋى ) ( ئەمین، ۲۰۱۶: ۵۰ ) .

مۆرفىمەکانى ناکردن بىرىتىن: له ( نە، نا، مە، نى )

۱- پیشگری ( نە ) مۆرفىمەکى چالاكە:

أ- لهگەل کردارى رابردوى تىپەر، بکەردىيار و بکەر نادىيار.

ب- کارى رابردوى تىنەپەر، بکەردىيار.

ت- کارى رانهبردوی تىپەر بکەردىيار و بکەر نادىيار، تىنەپەر بکەردىيار.

- ۲- پیشگری ( نا ) تنه‌ها ده‌چیته‌سهر رانه‌بردوی تیپه‌رپی بکه‌ردیار و نادیار.
- ۳- پیشگری ( نی ) ئەركى خستنەپوی نەبۇونى كارى هەبۇون، كارى بۇونى كاتى ئىستا.
- ۴- پیشگری ( مه ) بۇ ناكردىنى كارى داخوازى بەكار دىت ( قادر، ۲۰۰۳: ۷۳ ).

گىرەكانى ( نا، نى، نه، مه ) ( زياتر ئەو بناغانە ھەلەدەبژىرن كە خۆيان واتاي نەريينيان نىيە، بۇيە دەوەستنە سەر واتاي ئەو بناغەيە كە گىرەكەكى پېوه دەلكىت ) ( محمد، ۲۰۱۹: ۱۶۳ )، واتە كۆتۈبەندە واتايىيەكان رېڭىر لە چالاکى مۇرفىمەكانى نەرىيىكىردن، چونكە مۇرفىمەكانى نەرىيىكىردن بەردەوام لەگەل وشهى ئەريىندا دىن ( محمدامين، ۲۰۲۳: ۸۶ ).

## ۷/۲) پۇلى واتا لە دارشتىنى وشهدا:

واتاسازى بەشىكى سەرەكىيە لە زانستى وشهو لە گشت ئەو مەسەلە و كىشانە دەكۈلىتەوە، كە پەيوەندىييان بە ماناي وشهو ھەيە، واتە لەو بابهەت و كەرسستانە دەكۈلىتەوە، كە پەيوەندىييان بە واتاي وشهكەوە ھەيە ( مارف، ۲۰۰۴: ۳۹۱ ). وەك: مۇرفىمە بەندە رېزمانى و نارېزمانىيەكان لە چوارچىۋەتى وشهدا.

( واتاي فەرەنگى لەگەل سى لقى سەرەكى زمانەوانىي ھاوچەرخ تىكەلە: واتاسازى، وشهسازى، فەرەنگسازى. زمانەوانى ھاوچەرخ دەيەۋىت، بابهەت و شەن و كەوى ھەرىيەك لەم زانستانە دىيارىيەكتەن، كە ھەموويان نوين. بىرگە لە قۇناغى دەلەمەيى دان و لە ھەولى پەتىكىردىنى تىۋەرەكانيان دان، بەتاپىتىش وشهكەرى و فەرەنگسازى ) ( عوسمان، ۲۰۲۱: ۱۲۳ ) واتا بە ھۆيەكى سەرەكى دادەنرى بۇ لەيەكتىرگەيشتن و ئالۇگۇركرىنى بىرۇرپا، ئولمان دەلىت واتا "برىتىيە لە پەيوەندىيەكى ئالۇگۇرپى نىوان وشه و ھىمامابۇكراو" ( عەلى، ۲۰۱۱: ۲۸ )، واتە پەيوەندى نىوان وشه و واتاكەي پەيوەندىيەكى ويتاكردىنى ھۆشەكىيە. ( لەبەر ئەوهى واتاسازى يەكەمچار و پېش ھەموو شتىك بايەخ و گىنگى بە توخمە فەرەنگىيەكانى زمان دەدات، بۇيە ئەو بۇچۇونە بۇ واتاسازى نزىك دەبىتەوە لە ھەندى لايەنەكانى زانستى وشه ( يەكەكانى وشه ) واتە لە لىكۈلینەوهى بىنەماكان و پىگاكانى فەرەنگى . ئەمەش بە تەكىنلىك ئامادەكرىن ناسراوە بۇ دەستتىشانكرىنى فەرەنگەكانى زمان ) ( گلۇد و ريمق، ۲۰۰۶: ۱۳ ) يەكەمین پىكھاتەي سىماتىكى ھەر زمانىك برىتىيە لە فەرەنگى ئەو زمان، زانىارى سىماتىكى نىشانەي سىماتىكى، كە ھەر جىاكارىيەكى چەمكى كەرسەتە فەرەنگىيەكان لەو حالەتەدا، كە وەك بەشكەكانى ئاخاوتىن وەردەگىرىن دەنۇتىت. يان چەمكى گشتى و ھاوبەشكەكانى نىوان وشكەكان دەستتىشاندەكتەن ( عومەن، ۲۰۱۲: ۱۰۷ ) لە زمانى كوردىدا مۇرفىمە بەندەكان، رۆلەدەگىپن لە دەولەمەندىكىنەنگى زمانى كوردى. ھەروھا بەپىتى ئەو چەمك و واتايانەي كە لەھەر گروپىكدا دەيگەيەن، پۇلەن بکەين، كەچەمك و واتايان كۆيان دەكتەوە، ( حەم، ۲۰۱۴: ۱۰۰ )

( ئەم مۇرفىتىمانە ئىشيان دارشتن ياخود رۇنانى وشەيە، زىابۇونى واتايى مۇرفىتىمى وشە دارىزىھ، بۇ زىادىرىنى واتايى وشەي نوى لەزماندا، ھەروھا دەربرىنى وشەيەك بەچەند واتايىكى جياواز، واتە مۇرفىتىمە وشە دارىزىھكەن كاركىرىنىان لە چوارچىۋەدى يەكەي واتايى فەرھەنگىدا واتە واتايى وشەي نوى بەرھەم دىئىيت ) ( ئىبراھىم، ٢٠١٤: ٦٠ ).

( سىماتتىك لە گىشت زمانەكەندا كاردەكتەسەر جىئەجىكىرىنى پېرىسىكەنلىقى وشەدارشتن، بۇ نموونە لە زمانى ئىنگلiziada پېرىسىلىقى وشە دارشتنى وشەي لىكىراو، لە:

Adjective+ P.P ( V-ed)

دەركىردىكە ئاوەلناوىكى لىكىراوە، پېرىسىكە كاتىك رېكەي پىددەرىت، كە ئەو رەكەي /ed/ بۇزىادەكىرىت، خاوهنىتى جىڭىرە، يان (خاوهنىتى رەسەن) بىت، ئەم بناغەيە، كە ناوە دەبىتى سەرەتەواوکەرىيکى بۇزىادەكىرىت، بۇ نموونە:

Green-roofed

لە زۆر باردا، واتايى لاگر بە شىيەتلىكى ئوتوماتىكى رېكەرە لەبەرددەم پېرىسىلىقى وشەدارشتن، چونكە دەبىنин ھەندىك پىكەتە (بناغە+لاگر) ھىچ واتايىك نادات، بۇ نموونە ئەم دارشتنە لە زمانى ئەلمانىدا بىتواتايى، كاتىك پاشگىرى ناوى مى /in/ دەخritە سەرناوى /-درەخت/ Baum/، چونكە دەزانىن، كە درەخت لە رۇوى رەگەزە زەھەر جىانەكراوهەتەوە.

بەگىشتى دەتوانىن بلىيىن، كە لاگرە پىزمانىيەكەن و لايەنى واتاش لە ھەلبىزاردە ئەو بناغانەي پىيانەوە دەلكىن، رۇلدەبىنەت ) ( ئەحمد، ٢٠١٠: ٢٠ )

## ٨/٢) پۇلى مۇرفولۇجى لە گۇرپىنى واتايى وشەدا:

يەكەي واتايى بىتىتىيە لە دىارييىرىنى يەكەي واتادار لە ئاستى مۇرفولۇجىدا، زمانەوانان تارادىيەكى زۆر لەسەر دىارييىرىنى بچوكتىرىن يەكەي واتايى لە ئاستى مۇرفولۇجىدا ھاوران و رېكەوتۇن، كە مۇرفىم بچوكتىرىن يەكەي واتادارە لە ئاستى مۇرفولۇجىدا، بلۇمفىيلد بەم شىيەتلىكەن پىناسەتى كەردىوە و دەلىت، مۇرفىم بچوكتىرىن فۇرمى ئازادە ( مەممەد، ٢٠١٦: ١٤ ) ( مۇرفىتىمانەن ھەلگرى زانىارىي مۇرفولۇجييەن، بەكارھىتىنى ئەو زانىارىيەنەش لە لايەن ئاخىوھەرەوە بەپى ياسا دىارييىرى و پىتەھوبەندانەيە، لەمەشەوە توانتى مۇرفولۇجى قىسەپىكەرانى زمانىك لە سەلىقەي زمانىيەن لەبارەي دروستەي مۇرفولۇجىيەكەن و دروستدارشتنىاندا دەركەھەۋىت ) ( سەعىد، ٢٠١٩: ٢٠ ) .

( ریزمانی بهره‌مهینان، گوزارشته له داهینانی یاسا-جله‌وگیری زمان، له بواری بهره‌میدا، توانست یارمه‌تی قسه‌پیکه‌رانی زمان ده‌دات بۆ دروست - دارشتنی وشه‌کانی زمان، داهینانی مورفولوچیان، ئەدگاریکی پروسەی مورفولوچیه‌کانه، که ریگه به بهره‌مهینانی وشهی نوی ده‌دات، زورکات له زماندا ده‌بینین، یەکیک له یاساکانی ئەم پیژه‌وه یاساکانی وشه دارشتنه، ئەوه دهخاته‌روو، که قسه‌پیکه‌رانی زمانیک په‌یوه‌ستتین، سه‌رجه‌م وشه‌کانی زمانه‌که یان له‌بریت، که دهیزانن، توانتیان ئەو ئەدگاره‌ی تیدایه، که‌تە‌حە‌کوم بکات به یاساکانه‌وه بۆ بهره‌مهینانی وشهی نوی و لەیه‌کدانه‌وهی واتای وشه نوییه‌کان یان نه‌بیستراوه‌کان، که رووبه‌پوویان ده‌بیت‌وه ) ( ئە‌حمدە، ۲۰۱۰: ۶)، واته مورفولوچی بنیاتی وشهی ناساده‌ی تیدا ده‌نریت، "ھە‌رچه‌ندە واتای وشه له رەگدا کۆدە‌بیت‌وه، بە‌لام هیچ زمانیک ناتوانیت تەنها به رەگ مە‌بە‌سته‌کانی خۆی بیپیکیت" ( مارف، ۱۹۷۷: ۳۱)، زمان بۆ ئەو مە‌بە‌سته په‌ناده‌باته بهر ھاوکاری گیره‌که‌کان بۆ دروستکردنی ژماره‌یه‌کی زۆر له وشه، که ھە‌لگری واتا و مە‌بە‌ستی تازه‌ن، واته زمان بۆ ئەم مە‌بە‌سته گیره‌ک بۆ بنیاتنانی وشه بە‌کاردینیت، که واتا و مە‌بە‌ستی تازه‌یان تیدا کۆدە‌بیت‌وه، بونمونه پاشگرە‌کان رۆلی زیاتر له گورپینی واتای وشه‌دا له کاتی دروستکردنی وشهی نویدا ده‌گیزیت. بۆ نمونه:

### - رۆلی پاشگری ( -ساز ) له دارشتن و گورپینی واتای وشه‌دا :

ئەم مورفیمه، له سازکردنی ناوی پیشه له زمانی کوردیدا، رۆلی له زەنگینکردنی گەنجى وشه‌کانی زمان و پرکردن‌وهی پیتاویستی ئاخیوهری کورد زماندا ھەیه، ھەروه‌ها پاشگری بەندی ( ساز ) له رۇوی کەتیگورییه‌وه بناغه‌ی جیاواز ھە‌لە‌بڑیت و وشهی نوی داده‌ریزیت ( مسته‌فA، ۲۰۲۱: ۱۵۶ ) ھەروه‌ها ( به یەکیک داده‌نریت لهو مورفیمانه‌ی، که بە‌پراوپری چەمکی پیشه دەگەیه‌نیت. دەچیتەسەر ھەر بىنکەیه‌ک واتای دروستکردنی ئەو شتە ده‌دات. لە‌بە‌رئە‌وهی لە‌زمانی کوردیدا وە‌کو رەگ بە‌کارناهیئریت و بۇوته گیره‌ک، بۆیه ئەندامیکه لەم بوارەدا ) ( خۆشناو، ۲۰۱۶: ۱۶۶ ) ئەم پاشگرە چەندىن وشهی فە‌رە‌نگى داده‌ریزیت. وەک: ( ددانسان، رەخنە‌ساز، چەخماخسان، دەرمانسان، واتاساز، چاکسان، بىناساز، فە‌رە‌نگسازى، پەیکەرساز، ...هەتىد ) .

ھەریەکیک لەم وشانه ئەگەر له روی واتایی‌وه شىيکەينه‌وه ده‌بینین به زیادکردنی پاشگری ( ساز ) وشهی نوی به واتای نوی داده‌ریزیت. وەک :

دادان + / ساز → ددانسان

- ددان: بە‌واتای ئەو ئەندامه دىت که له دەمی گيانلە‌بە‌راندایه بۆ ھارین و جوینى خواردن بە‌کارى دەھېنیت.

- ددانسان: ناوی پیشه‌یه‌که، بۆ کەسیک بەکاردیت که پیشه‌ی دروستکردنی ددانه، پیویسته شاره‌زای لەم کاره‌دا ھەبیت.

- رۆلی پاشگری (دار) لە دارشتن و گورپینی واتای وشهدا:  
ئەم پاشگرە لە ھەردوو دیالیکتى سەرەکى زمانى کوردىدا بەکاردیت، يەکىكە لە مۆرفیمە فەرهەنگیکەن کان کە بۆ سازکردنی ناوی پیشه بەکاردیت، ھەلگری واتای خاوه‌نیتی و ھەبوون دەدات (عەبدوللە، ۲۰۱۳: ۳۷). بۆ نمونە (بەھەرەدار، ئازھەلدار، پارەدار، دوکاندار، مەردار،...ھەند)

بەھەرە +/دار ← بەھەرەدار

- بەھەرە: تاييەتمەندىيەکە لە زۆربەی مرۆڤەکاندا ھەيە، بەلام بەشىوھەيەکى جياواز، مەرج نىيە ھەموو كەسیک پەرە بە بەھەرە خۆى بەدات.

- بەھەرەدار: واتای خاوه‌ندرەيتى دەبەخشىت، ئەو كەسەيە كە تاييەتمەندىيەکى ھەيە و خستۇويەتىيەرەو.

- رۆلی پاشگری (يار) لە دارشتن و گورپینی واتای وشهدا:  
جۇرىكە لەو مۆرفیمانە، كە بەشىوھەيەکى ناراستەو خۆ چەمکى پیشه نىشاندەدات. بەزۆريش دەچىتەسەر رەگى كردارى رابردوو و ئىستا و ناوی چاڭ (اسم الصدر) دوه دەلكىت و ناوی دارېڭراو دروستىدەكەت (مارف، ۲۰۱۴: ۱۳۶) وەك: (فرۇشىيار، جوتىيار، پەرسىتىيار،...ھەند).  
جووت +/يار ← جوتىيار

- جووت: بە واتای ناوی ئەو کاره دەهات، كە لە كۈندا ئىستىر، يان گا بەكاردەھىنزا، بۆ كىللانى زەھى، بەلام ئىستا مەكىنە بەكاردەھىنرىت.

- جوتىyar: ناوی پیشه‌یه‌کى كشتوكالىيە، بە واتای كەسیک دىت کە سالانە كارى جوتىيارى بکات.

## بەشی سییەم

### فیربوون و وەرگرتنى زمان لە نیوان ھەلە و فۇرمە دروستەكاندا

(۱) سەرهەتا:

شىكىرنەوهى ئەو ھەلانەى، كە فېرخواز دەيکات، چ لە كاتى وەرگرتنى وشەكە، چ لە گىزىانەوهى وشەكە، تاكۇ ئىستا لە كوردى گۈنگىيەكى ئەوتقى پىتەدراوه، ئەوهش بەشىكە لە لايەنى ئاستى وشەسازى لە وەرگرتنى زماندا (زمانى يەكەم و زمانى بىيانى)دا، گەلى ھۆكار لە خۆدەگرى، و بەسەر ئاستەكانى دابەش دەبى، بە گوتهيەكى دىكە فېرخوازان لە تىگەيشتن و دەربېرىندا ھەلەدەكەن، ئەم دىاردەيەش دىاردەيەكى سايىقۇ - زمانىيە، و پەيوەندىيە بە ئاستى رۇشنبىرىيى كەسەكانەوه نىيە، ھىندهى دىاردەيەكى زورباوه و ھەموو كەسىك توشى دىت، كرۇكى دىاردەكەش خۆى لە دەركىردى (وشە، دەستەواژە و پىستە) ناواتادار ياخود نەگۈنجاو لەگەل شويىنى گۆكىرنى ئاخاوتىنەكەدا دەبىنەتەوه (مەحموود، ۲۰۱۲: ۱۷۲)، نمونەى ھەلە ئىگەيشتن كاتىكە، كە فېرخوازىك رىستەمى:

- قاچم بشۇم.

وەك رىستەمى

- قاچم بچۇم.

بە ھەلە وەردەگرىت و دووبارەدەكتەوه، ئەوهش بەھۆى دووبارەبوونەوهى فۇنیمیكە [چ] بە بەردەوامى، ياخود بەھۆى بىتۇانىي لە جياكىردىنەوهى دەنگەكانى /چ/ و /ش/. ھەرچەندە ھەلەكانى تىگەيشتن گۈنگىيەكى كەميان پىتەراوه، چونكە وەك (Corder, ۱۹۷۴: ۱۲۵) ئاماژەدى پى كردووه، كە دەتوانرىت تىگەيشتن بە شىوھىيەكى گشتى تاقىكىرىتەوه، بەلام زۆر ئەستەمه ھۆكارى شكسىتەكانى تىگەيشتن بۇ زانىارييەكى ناتەواوى فېرخواز لەسەر خەسلەتىكى رىستەسازىي تايىهت لە قسەيەك، كە فېرخواز بە ھەلە لىي تىگەيشتۇوه دىارييېكىتى، بۆيە لە راستىدا جياوازىيەكى بنەرەتى لە نیوان تىگەيشتن و دەربېرىن لە لىكدانەوهى زاراوهدا ھەيە، لەم بەشەدا بەپى سەرنجى سەرەكى لە توېزىنەوهى فېربۇونى زمانى دووهەمدا، ئىمە سەرنجمان لەسەر ھەلەكانى دەربېرىن دەبىت.

(۲) ھەلەكردن لە نیوان وەرگرتن و فېربۇونى زماندا:

لە بنەرەتدا، لە ھەلەكردىدا تەنبا فېرخوازانى زمانى دووهەم نىن، كە ھەلە دەكەن، بەلكو ئەو مندالانەشى فېرى زمانى خۆيان دەبن (زمانى دايىك) ھەلەدەكەن، بە تايىهت كاتىك گۆرانە فۇنولۇژىيەكان لە دەستوربەدەر دەبن، و چەشىنە فۇرمىكى ناباوى تىنەگەيەنراو دروستىدەكەن، ئەو

کاتهش گورانه کان ئاسایی نابن، و دهبنه هۆکارى چەشنىيکى جياواز لە گورانكارى، كە پىياندەگوتريت: هەلەي زمانى ( مەحموود، ۲۰۱۲: ۱۶۹ )، لە نمونەي وەك:

- تىپلىيچۇو

لەبرى:

- لېمتىيچۇو

دياره ئەوەش بە ھۆى ئەوەي سەگمىيىتكى دەربراوهكە لە جىگەيى بىنەرەتى خۆيەوە نەماوه و پەرييوەتە جىگايەكى دىكە، دياره ئەم ھەلانە وەك ئەوەي ئامازەي بۇ كراوه لە فيربوونى زمانى دووهمىشدا پودەدەن، ھەر لەم روانگەيەوە (رۆبەرت لادق) لەو پەرتوكەيدا، كە بە ناونيشانى (Lingustic Across Culture) لە سالى ( ۱۹۵۷ )دا نووسىيويەتى، نمونەگەلىكى زۇرى لەو ھەلانە ھىنانەوەتەوە، كە لە دەرئەنجامى كاريگەريي زمانى يەكەم بەسەر زمانى دووهەمدا سەرەلەددەن، كە نووسەر پىنۋايم ئەو ھەلانەي لە كاتى فيربوونى زمانىكى بىيانىدا دىنەئاراوه، بىيگمان لە زمانى يەكەمەوە سەرچاوهيان گرتۇوە، هەلەكانىش پىر لە نەگۈنچانى پىكھاتەكانەوە پەيدادەبن (بىرانە خۆشناو، ۲۰۱۶: ۳۷)، ياخود وەك ئەوەي ( Bloom: ۱۹۷۵ ) باسىدەكت، كە فيرخوازانى زمانى بىيانى بە بەردەوامى وتهى وەك ئەمانەي خوارەوە دەردىپىن:

\*I goes see Auntie May. (I went to see Auntie May.)

\* من دەچىت بۇ لای پورەمەي. (چۈرم بۇ لای پورەمەي)

\*Eating ice-cream ( I want eat an ice-cream)

\* خواردنى ئايىكريم ( دەمەوييت ئايىكريم بخۆم )

\*no writing in book (Don't write in the book)

\* نوسيين لەسەر پەرتۈوك نىيە (ھىيج شتىك مەنسىسە لەسەر پەرتوكەكە) هەروەها، تەنانەت ئاخىوەرانى رەسەنى پىكەيشتۈويش ھەندىك جار ھەلەدەكەن، كە ئەم چەشىنە ھەلەيە خۆى لە گورىنەوەي دروستەي دەنكى و سىيتاكسىدا دەبىنېتەوە، بۇ نمونە لە رىستەيەكى وەك ئەمەي خوارەوەدا فرىزەكان جىڭۈرۈكىيان كردووە، و واتاي دەربراوهكەيان گۆرىيە، بە جۆرىيەك لەم دەربراوهدا بە ئاسانى واتاي راستەقىنە نابىنرىتەوە (meaningless )

- باخى ئاوهكە دەدات ( ئاوى باخەكە دەدات ) ( مەحموود، ۲۰۱۲: ۱۷۲ )

رەنگە ھەندىك جار ئەم ھەلەكردنە لە مۆرفىمېكى رېزمانى بىت وەك لە:

- \* باوكم لە شارى گلۆسىستىر دەژىن. ( باوكم لە شارى گلۆسىستىر دەژى . )

- One boy is studying. ( One boy studying. )

- Two girls are playing football

- (Two girl are playing football. ) يان ( Two girls playing football. )

به‌لام رهنه راستیت، که بلین ئەم 'ھەلانه' به گشتی وەک هەلە به هەمان مانای ئەوانەی کە لە لایەن فىرخوازانى زمانى دووهەمەوە دەكىن بىريان لىناكىتىهەوە. لە كاتىكدا هەلەكانى فىرخوازانى زمانى دووهەم بە گشتى وەک 'فۇرمى نەخوازراو' سەيردەكىن (George ۱۹۷۲: )، 'ھەلەكانى' مەدالان وەک 'فۇرمى گەشەسەندن' و هەلەسى قىسەكەرانى تەمن گەورە وەک 'لە دەم دەرچۈون' سەيردەكىن، چونكە بەشىك لە زمانەوانان و زانىيان پىيانوایە، كە ((ھەلەكىدن، وەك پەنجەرىيەك وايد، كە دەتوانرىت بە هوپەتەن تېبىنى كىدارى فىربۇون لە فىربۇونلىقى زمانى دووهەمدا بىرىت، ئەوانە گرنگى بە فىرخواز دەدەن و پەيوەست نابىن بە شىكىرىنەوە زمانىيەوە، بەلگۇ ئەو كىدارانە لە مىشكى فىرخوازدا بۇ فىربۇون پودەدەن بە گرنگىيەوە وەرياندەگىن و لىيان دەپۋان، و وەك گواستنەوە كۆزانىيارىي تىورى بۇ كۆ زانىيارىي پراكتىكى سەيرىان دەكەن)) (فرەج و كەريم، ۲۰۲۱: ۳)

### (۳) شىكارى ھەلەكان:

لىكولىنەوە لە ھەلەكان، ياخود شىكاركىرىنەن بە رېگەى شىكارىي ھەلەكان ئەنجامدەدرىت. لە سالانى حەفتاكانى سەدەى راپىرددۇدا، شىكارىي ھەلەكان جىڭەى شىكارىي بەراوردىكارى CA گرتەوە، كە ھەولىدەدا پىتشىبىنى ئەو ھەلانه بىكەت، كە فىرخوازان ئەنجامىاندەدەن بە دەستنىشانكىرىنى جياوازىيە زمانەوانىيەكانى زمانى دايىك و زمانى ئامانج، چونكە ئەو كەسانەي کە زمانەكان فىرى خەلکى دەكەن، تا رادەيەك شارەزايىان ھەيە دەربارەي لايەنەكانى لىكچۈون و جياوازىي نىوان زمانى بنەرەتى فىرخوازان (زمانى دايىك) و ئەو زمانە بىكەنەيەي کە خوازىارى فىربۇونىن، جىڭە لەمەش ھەست بەو كارىگەرەيە فراوانە دەكەن، كە زمانى يەكەم بەسەر زمانى دووهەمەوە ھەيەتى (خۆشناو، ۲۰۱۶: ۳۶)، ھەروەها جىڭە لەمانە بنەرەتى گرىمانەي شىكارىي بەراوردىكارى ئەوەبۇو، كە ھەلەكان بە شىپەتەيەكى سەرەتكى لە ئەنجامى دەستىيەردا دەپۋانداوە كاتىك فىرخوازەكە 'خووهكانى' زمانى دايىكى گواستنەوە بۇ زمانى دووهەم، و پىيانوابۇ دەستىيەردا ھەركاتىك پوبىت كە 'خووهكانى' زمانى پەسەن جياوازىن لە خووهكانى زمانى ئامانج. لەمەي پىشىوەوە دەردەكەۋىت، كە شىكارىي بەراوردىكارى جىڭەى خۇى بە شىكارىي ھەلەكاندا، بە واتاي ئەوەي شىكارىي ھەلەكان بۇوەتە جىڭەرەوە، چونكە ئەم گرىمانەيە كەوتە بەر ئالنگارى، ئەمە لە كاتىكدا كە شىكارىي بەراوردىكارى تەنبا سەيرى زمانى دايىكى فىرخواز و زمانى ئامانجى دەكىد (واتە زمانە تەواو پىكەتەنەن)، شىكارىي ھەلەكان مىتۇدۇلۇژىيەكى بۇ

لیکولینه وه له زمانی فیرخواز دابینکرد. هر له بهر ئەم ھۆکاره شیکاریي ھەلەكان خالىکى دەستپىكى گونجاوه بۇ كولینه وه له زمانی فیرخواز و فيربۇونى زمانی دووھم. بۇ نموونه دەست نىشانكىرىدىنى ھەلەكان له مۆرفىمە بەندەكان. وەك:

زمانی ئاخىيەر زمانى يەكەم:

Small + er = Smaller

١- بچوك - بچوكتىر

Near + er = Nearer

٢- نزيك - نزيكتىر

Clever + er = Cleverer

٣- زيرەك - زيرەكتىر

زمانی فیرخواز زمانى دووھم:

١- difficult + er = difficulter

٢- expensive + er = expensiver

٣- beautiful + er = beautifuler

٤- Good + er = gooder

٥- Bad + er = bader

بىگومان شیکارىي ھەلەكان گەشەسەندنلىكى نوى نەبوو. شیکارىي ھەلەكانى فیرخواز لەمېزە بەشىك بۇوه له فيربۇونى زمان، بۇ نموونە (French: ١٩٤٩) باسىكى گشتگىر له ھەلە باوهەكانى فيرخوازان دەكەت، ھەروھا (Lee: ١٩٥٧) راپورتىك لەسەر شیکارىيەك كە نزىكەي ٢٠٠٠ ھەلە كاره نوسراوهەكانى فیرخوازانى چىكۈسلۈۋەكايادا دەدات، كە 'بەپەلە پۇلبهندىكراپۇون' ھەلەكانىش بىرەتىيەن لە (خالبەندىي ھەلە، ھەلەبەكارھىتىان يان پەراندى ئامرازەكان، ھەلەي رېتىس، بۇنيدىي رېزمانىي نائينگلىزى و ھەلەبەكارھىتىانى دەمەكانى كار)، ھەروھا ئاماژەي بەوه داوه، كە شىکارىيەكى لەو شىۋەيە مامۇستا دەخاتە دۆخىكى باشتىرەوە بۇ ئەوهى بېرىاربدات، كە كاتەكانى وانەوتنه و چۇن بەسەر بەرىت! بەلام ئەم جۆرە شىکارىيە نەرىتىيانە ھەم مىتودولۇزىيەكى توندوتۇل و ھەم چوارچىۋەيەكى تىۋرىييان نەبوو بۇ رۇنگىنە وەئە و رۇلەي كە ھەلەكان لە پىۋاڭۇي فيرخواز زمانى دووھمدا دەيگىيەن. تا سالانى حەفتاكانى سەدەي راپىدو شىکارىي ھەلە نەبووه بەشىكى دانپىدانراو له زمانەوانىي كارپىكراودا، گەشەسەندنلىكى كە زۆر قەرزازى كارەكانى كۆردىر بۇو (بۇ كۆمەلېك لە توپىزىنە وەكانى كۆردىر، بپوانە Corder: ١٩٨١).

لە وتارىكى سەرەتايى و گرنگدا، كۆردىر لە سالى ١٩٦٧ سەبارەت بە كەلك و سودى ھەلەكان ئاماژەي بەوه كردووه، كە ھەلەكان دەتوانى لە سى لايەنە و گرنگ بن، كە ئەم لايەنانە بىرەتىن لە: يەكەم: زانىارى بە مامۇستا بەدن سەبارەت بەوهى فيرخواز چەندە فيربۇوه، دووھم: بەلگە بۇ توپىزەر دابىنېكەن، كە فيرخواز چۇن زمان فيردىدەبىت، سىيەم: ھەلەكان وەك ئامىرىك كاردەكەن، كە فيرخواز بە هويانە و یاساكانى زمانى ئامانج دەدۇزىتەوه. لە كاتىكدا لايەنى يەكەم

رەنگدانەوەی رۆلی نەريتى شىكارىي ھەلەكانىيەتى، لايەنى دووەم رۆلىكى نوى دەخاتەرو، كە جىڭەى سەرنجى سەرەتكىيە بۇ تۈزۈرى زمانى دووەم، چونكە دەتوانىت رۇشنايى بخاتە سەر لايەنى سىئىم، كە برىتىيە لە پىۋاژۇي فىربۇونى زمانى دووەم.

#### ٤/٣) قۇناغەكانى شىكارى ھەلەكان:

كۆردىر لە سالى (١٩٧٤)دا ئەم قۇناغ و ھەنگاوانەي خوارەوە لە تۈزۈنەوەكانى شىكارىي ھەلەكان پېشىنیازدەكەت:

١. كۆكىرىنەوەي نموونەيەك لە زمانى فيرخواز
٢. دەستتىشانكىرىنە ھەلەكان
٣. پەسنكىرىنە ھەلەكان
٤. رۇنکىرىنەوەي ھەلەكان
٥. ھەلسەنگاندىنە ھەلەكان.

بەلام زۇرىك لە تۈزۈنەوەكان ھەنگاوى پىنجەم لەخۇناگىن، لە پاستىشدا ھەلسەنگاندىنە ھەلەكانى فيرخواز بەگشتى وەك پرسىكى جياواز مامەلەى لەگەل كراوه، بە شىۋازى لىكۆلىنەوەي تايىەت بە بابەتكە خۆى. تۈزۈنەوەكانى ھەلسەنگاندىنە ھەلەكان لەم بەشەدا لەبەرچاوكىراوه، چونكە نويىنەرايەتىي يەكىك لەو رىكەيانە دەكەن، كە لەرېكەيانەوە شىكارىي ھەلەكان لە سالانى حەفتاكان و ھەشتاكانى سەددەي راپىردودا پەرەي سەندووە.

لەم بەشە باس لەو رىكارانە دەكرىت كە لە ھەنگاوانەدا بەشدارن. بەم كارە، ھەندىك لەو لىكۆلىنەوانە دەپشكىن كە لە سالانى حەفتاكان ئەنجامدراون، و لە شوينى گونجاودا، كىشە مىتۇدولۇزىيەكانىش دەپشكىن. پاشان پەخنەيەكى گشتى لە شىكارىي ھەلەكان دەخەينە پۇو. لەكتايىدا سەيرى ھەندىك لىكۆلىنەوەي نويىتر دەكەت كە سودىيان لە تەكニكەكانى شىكارىي ھەلەكان وەرگرتۇوە.

#### ٤-٤) شىكرىنەوەي نموونەيەك لە زمانى فيرخوان:

ئىمە ھەولەدەين، كە ئەو قۇناغ و ھەنگاوانە بەپىي مۇدەلەكەي كوردىر شىبيكەينەوە، خالى دەستپىكىش لە شىكارىي ھەلەكاندا بېياردانە لەسەر ئەوەي كە چ نموونەيەكى زمانى فيرخواز بۇ شىكارى بەكاربەھىنرەت و چۈن ئەم نمونانە كوبكىتەوە.

له سه‌ره‌تادا ده‌بیت، ئەو بلىئىن: دەتوانىن سى جۆرى فراوانى شىكارىي ھەلەكان بەپىى قەبارەى نمونەكە دەستىشانبىكەين. نمونەيەكى گەورە برىتىيە لە كۆكىرىنەوەي چەندىن نمونەي بەكارەتىنانى زمان لە ژمارەيەكى زۇر لە فيرخوازان بە مەبەستى كۆكىرىنەوەي لىستىكى گشتىگىر لە ھەلەكان، كە نويىنەرايەتىي تەواوى دانىشتووان دەكات. نمونەيەكى دىاريکراو لە يەك نمونەي بەكارەتىنانى زمان، كە لە ژمارەيەكى سىنوردار لە فيرخوازان كۆكراوەتەوە، لەكتىكدا نمونەيەكى پلانبۇدانەنراو تەنبا يەك نمونەي بەكارەتىنانى زمان لە خۆدەگرىت كە لەلايەن يەك فيرخوازەوە دەربىرداوە. بېرىنى شىكارىي ھەلەكان لەسەر بىنەماي نمونەيەكى گەورە كارىكى سەرەتكىيە و سەير نىيە، كە زۆربەي شىكارىيە بلاوكراوەكاني ھەلە نمونەي تايىيەت يان پلان بۇ دانەنزاويان بەكارەتىناوە.

دەكىرىت ئەو ھەلانەي كە فيرخوازان ئەنجامىان دەدەن لە ۋىر كارىگەرى چەندىن ھۆكارى جۆراوجۆردا بن. بۇ نمونە، لەوانەيە لە قىسىمدا ھەلەبکەن، بەلام لە نوسىندا نا، لە ئەنجامى بارودۇخى جياوازى لېكىدانەوەوە. ھەندىك فيرخواز لە فيربوونى زمانى دايىكىاندا ھەلەيەكى دىاريکراو دەكەن لەكتىكدا ھەندىكى دىكە بە زمانىكى دىكەوە نايىكەن. ئەمەيش ئاماژەيە بۇ گرنگىي كۆكىرىنەوەي نمونەي باش-پىناسەكراوى زمانى فيرخواز بۇ ئەوەي بتوانرىت لىدىوانى پۇن بدرىت سەبارەت بەوەي فيرخوازان چ جۆرە ھەلەيەك بەرھەمدەھېنن و لە چ بارودۇخىكىدا. خشتهى ۱. ۲. ھەندىك لەو ھۆكارانە دەخاتە پۇو كە پىوپەستە لەبەرچاو بىگىرىن بۇ دلىابۇون لەم بابەتە. بەداخەوە زۆرىيەك لە توپىزىنەوەكاني شىكارىي ھەلەكان ئەوەندە گرنگىيان بەم ھۆكارانە نەداوە، لە ئەنجامدا لېكىدانەوەيان قورسە و نزىك لە ئەستەمە دووبارەبكرىنەوە. خشتهى ۲. ۱ تەواوکراوە؛ ئەو ھۆكارانەي كە دەتوانن گۈرانكاري لە بەرھەمىي فيرخوازدا بکەن زۇرن، رەنگە بىكوتا بن.

فاكتەرەكان	وردەكارى
يەكەم: زمان	
ناوهەند	دەربىرینەكاني فيرخواز دەشىت زارەكى يان نوسىن بىت.
شىۋە	دەربىرینەكاني فيرخواز دەشىت لەشىۋەي گفتۇڭو، وانە، وتار، نامە بىت.
ناوهەرۆك	بىرۇكەي سەرەتكىي فيرخواز لە بارەي گەياندنەوەيە

دووهم: فيرخواز	
سەرەتايى، ناوهندى، يان پيشكەوتتوو	ئاست
زمانى دايىكى فيرخواز	زمانى دايىك
ئەمە لەوانەيە لە پۆلدا يان سروشتى بىت، ياخود تىكەلەيەك لە <sup>هەردووكيان</sup>	ئەزمونى فيربوونى زمان

خشتهى ۲. ۱: ئەو فاكتەرانەي دەبىت لە بەرچاوبگىرىن لە كاتى كۆكىرنەوەي نمونەي زمانى فيرخواز

ھەروەها پىويستە بىياربىرىت سەبارەت بە شىوازى كۆكىرنەوەي نمونەكان. جياوازىيەكى گرنگ ئەوەيە كە ئايا زمانى فيرخواز رەنگدانەوەي بەكارھىنانى سروشتى و خوبەخۇي زمانە، يان بە جۆرىك لە جۆركان وەرگىراوه. بە گشتى نمونەي سروشتى باشترە، بەلام كەمۇكۈرىيەك ئەوەيە كە فيرخوازان زۆرجار داتاي خوبەخۇي زۆر بەرهەمناھىتن، ئەمەيش واي كردۇوە كۆردىر لە سالى (۱۹۷۳) كەيسەكە بۇ داتا وەرگىراوهكان رۇنىقاتەوە. بەلام نابىت ھەلھىنجان لەگەل تاقىكىرنەوە تىكەلېكىرىت، كە پەيوەندىي بە پىوانەكردنى زانىارىي فيرخوازەوە ھەيە بۇ مەبەستى ھەلسەنگاندىن نەك پەسنكىرنى توانتى، لەم رۇوهشەوە كۆردىر دوو جۆر لە ھەلھىنجان دەستنىشاندەكت، ئەوانىش ھەلھىنجانى كلىنىكى، كە بريتىيە لە هاندانى زانىارىيدەر بۇ بەرهەمەھىنانى داتا بە هەر جۆرىك بىت، بۇ نمونە، لە پىكەت چاپىكەوتتىكى گشتى يان لە پىكەت داواكىردن لە فيرخوازان بۇ نوسىينى دەقىك. شىوازە تاقىكىارييەكان بريتىن لە بەكارھىنانى كەرەستەي تايىبەت بە دەرھىنانى داتاكان كە ئەو تايىبەتمەندىيە زمانەوانىيانەيان تىدايە كە توپىزەر دەيەۋىت لىكۆلىنەوەيان لەسەر بکات. نمونەي كەرەستەيەكى ھەلھىنجانى لەم چەشىنە بريتىيە لە پىوهرى رىستەسازى جوتزمانى (BSM) (بپوانە Burt, Dulay, Hernandez 1973: 1976). ئەمەيش پىكەتابۇو لە زنجىرەيەك وىنە كە بۇ ھەلھىنجانى خەسلەتگەلىكى تايىبەت دارىيىزرابۇو و داوا لە فيرخوازەكان دەكرا پەسىنى ئەو خەسلەتانە بکەن. نۇو سەران باس لەوە دەكەن ئەو زمانەي لە ئەنجامدا دىتە ئاراوه رەنگدانەوەي قىسەكردنى سروشتىيە. شىوازى كۆكىرنەوەي زانىارى دەتوانىت كارىگەرەيەكى بەرچاوى لەسەر ئەنجامە بە دەستھىنراوهكان ھەبىت، لە ئەنجامى پىۋاژقۇي دەربىنىي جياواز كە بە شىوهەيەكى گشتى تىيدا بەشدارن. (لوڭكۇ) لە سالى (1976) جياوازىي لە ژمارە و جۆرى ھەلەكانى لە نمونەكانى زمانى فيرخوازدا دۆزىيەوە كە بە پىكەت نوسىينى ئازاد،

و هرگیزان، و هونینه‌وهی وینه‌یی کوکراونه‌تهوه، بُو نمونه سهیر نییه، که ئه و هه‌لانه‌ی رهندگانه‌وهی کاریگه‌ری زمانی دایکن له ئه‌رکی و هرگیزاندا زیاتر باوبوون.

پرسیکی دیکه ئه‌وهیه که ئایا نمونه‌کانی زمانی فیرخواز به شیوه‌ی کولینه‌وه له تاکی جیاواز و له یه‌ک کاتدا یان به شیوه‌ی کولینه‌وه له چهند تاکیکی دیاریکراو بُو ماوهیه‌کی دریژخایه‌ن (واته له چهند کاتیکی یه‌ک له‌دوای یه‌کدا بهدریژایی ماوهیه‌کی دیاریکراو) کوده‌کرینه‌وه. زوربه‌ی شیکاریی هله‌کان به شیوه‌ی کولینه‌وه له تاکی جیاوازبوون، بهم شیوه‌یه به‌وردی دیاریکردنی هله‌کان، که فیرخوازان له قوناغه جیاوازه‌کانی گهشنه‌ندیاندا به‌رهه‌میان ده‌هینن ئه‌سته‌مه.

### ۲-۴) دهستنیشانکردنی هله‌کان:

کاتیک داتا و گورزه‌یه‌کی ته‌واو له زمانی فیرخواز کوکرایه‌وه، ده‌بیت هله‌کانی نیویان دهستنیشانکریت، له‌گه‌ل دانانی پیکاریکی پیویست بُو ناسینه‌وهی هه‌ریه‌کیکیان، ئه‌گه‌رچی به بروای زورینه‌ی توییزه‌ران هله‌کان ناتوانریت به شیوه‌یه‌کی ته‌واو پراوپرانه دیاریبکرین، ئه‌مه‌ش به هۆی ئه‌وهی پیوازقوی به‌رهه‌مهینان له تیگه‌یشتئن گرانتره، هروه‌ها له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه چهندین پیوازقوی یاریده‌دهر تیکه‌ل به کردی به‌رهه‌مهینانه‌وه ده‌بن ( & Griffin, ۲۰۰۶: ۲۱ )، بُویه به گشتی ده‌شیت هله‌ک و‌ک لادانیک له نمونه‌کانی زمانی ئامانج پیتناسه‌بکریت، به‌لام ئه‌م پیتناسه‌یه کومه‌لیک پرسیار ده‌رورژیتیت، له‌وانه: یه‌که‌م: پرسیاریک هه‌یه، که کام جۆری زمانی ئامانج ده‌بیت، که و‌ک فورم کاربکات، به تایبیت له و شوینانه‌ی که فیرخوازانی پُول له بابه‌تەکه‌دان، بریتییه له هله‌لیزاردنی شیوه‌زاری نوسراوی ستاندارد و‌ک فورم بیگومان ئه‌مه له بنه‌رەتدا هله‌یه ئه‌گه‌ر ئامانج په‌سنکردنی ده‌ربرپینی زاره‌کیی فیرخوازان بیت. هروه‌ها هه‌میشه ناتوانریت جۆری قسه‌کردنی ستاندارد و‌ک فورم و‌رېگریت. هه‌ندیک له فیرخوازان به‌ركه‌وتەی جۆره‌کانی زمان ده‌بن که جیاوازن له زاراوه‌ی ستاندارد. بُو نمونه ئه‌م ده‌ربراوه به به‌راورد له‌گه‌ل نورمه‌کانی نوسراوی ستانداردی کوردی گوتراوه:  
\* ئه‌من له بیرمە جاران مندالیان نه‌ده‌برد لۆ کوتاندن.

بهم شیوازه هله‌یه، به‌لام ده‌کریت به به‌راورد له‌گه‌ل فورمه‌کانی شیوه‌زاری ناوچه‌بی ده‌ربرپینیکی له‌م شیوه‌یه به راست هه‌ژماربکریت.

پرسیاری دووهم په‌یوه‌ندیی به جیاکردنه‌وهی نیوان هله‌یه بنه‌رەتی و هله‌یه کاتییه‌وه هه‌یه Corder : ( ۱۹۶۷ ). هله‌یه‌کی بنه‌رەتی ( بهم مانا تەکنیکییه ) کاتیک روده‌دادات که لادانه‌که له ئه‌نجامی که‌می زانیارییه‌وه سه‌رەلبدات. واته له ئه‌نجامی نه‌بوونی کوزانینه‌وه روده‌دادات هله‌یه کاتییش کاتیک روده‌دادات فیرخوازان له به‌کاره‌هیتانی توانسته‌کانیاندا شکستبھیتن. واته ده‌ئه‌نجامی

کیشەکانی لیکدانه‌وهی، که ریگری له فیرخوازان دهکات له دهستیان به زانیارییه‌کانیان له سهر یاسایه‌کی زمانی ئامانج بگات و دهبیته هوی ئه‌وهی که بکهونه سهر هندیک یاسای جیگره‌وه و ناستاندارد، که بئاسانی دهستیان پیشان دهگات. که واته هله کاتییه‌کان دیاردەی ئه‌داکردن و بیگومان خه‌سله‌تی ئاسایی ئاخاوتنى ئاخیوھرى پەسەن، که رەنگانه‌وهی شکسته‌کانی لیکدانه‌وهن که له ئەنجامى پلانه کېبرکىكارەکان، سنوردارىي يادگە و نەبوونى دەربىرينى ئۆتۆماتىكىي سەرەلەدەن، لم پووه‌وه كوردىر دەلىت، که دهبیت شىكارىي ھله‌کان سنورداربىت بە كۈلينه‌وه له ھله بىنەرەتىيەکان (واته ھله کاتییه‌کان له شىكارىيەکەدا نەھىلرین). بەلام جگە كیشەکانی ناسىنه‌وه، که ئەم جياكارىيە دەيانورۇژىيىت، ھەروهها گرىمانه دهکات، که توانستى زمان جیگىرە نەك گۇراو. بەم شىوھىي، ئەگەر فیرخوازان هندىك جار فۇرمىكى دروستى زمانى ئامانج و ھەندىك جارىش فۇرمىكى نادروست و بىگانه بە زمانى ئامانج بەكاربەھىن، مەرج نىيە بلىين فیرخواز فۇرمى زمانى ئامانج دەزانىت و بەكارھىنانى فۇرمى بىگانه بە زمانى ئامانج نىشانەيە بۇ ھله. لەوانەيە زانیارىي فیرخواز له سەر فۇرمى زمانى ئامانج تەنها بەشىك بىت؛ لەوانەيە فیرخواز ھەموو ئەو دەوروبەرانە فېرنەبۇوبىت، که دەكىيت فۇرمەكەي تىدا بەكاربەھىنرېت. بۇ نمونە، رەنگە فیرخوازىك ھىچ كیشەيەکى نەبىت لە بەكارھىنانى فۇرمى زمانى ئامانج له ھەندىك چوارچىوهى زمانەوانىدا:

-My sisters are older than me.

- خوشكەکانم له من گەورەترن.  
بەلام ھله‌يەك له ئەوانى تردا دەكەن:

- My three sister are older than me.

- سى خوشكەکەم له من گەورەترن.

لەم قۇناغە سەرەتايىيەدا، لىكۈلينه‌وه له ھله‌کانى فیرخواز تا رادىيەكى زۆر كیشەى گۇرانكارىي لە زمانى فیرخوازدا پشتگۇيىختى.

پرسىيارى سىيەم پەيوەندىي بەوهوه ھەي، کە ئايا ھله‌كە ئاشكرايە يان نەيىنى (Corder : 1971a). ھله‌يەكى ئاشكرا ئاسانە بۇ دەستىنىشانكردن، چونكە لادانىكى پون له فۇرمدا ھەي، وەك كاتىك فیرخوازىك دەلىت:

I runned all the way.

- بەدرىۋىزايى رېڭەكە رامكىرد.

ھله‌يەكى شاراوه له و تانەدا پودەدات کە له پوکەشدا بە باشى پىكھاتووه، بەلام بەو مانايە نىيە کە فیرخواز مەبەستى بۇوه، ھله‌كەش له ھلئاوسانى واتايى و بەكارھىنانى دەربىراوى زىادەوه سەرچاوهى گرتۇوه، ياخود كاتىك دەگۇتىرىت:

- و هستینرا .

به روالت ریزمانیه تائه و کاته پون ده بیته و که کلیتکی 'سفر' ئامازه یه بُو 'با'، و ئاشکرایه باش به کەس ناوەستیندریت.

پرسیاری چواره میش پەیوهندی بەوهوه ھەیه که ئایا شیکارییەکە ده بیت تەنیا لادان له فۆرمى دروست بپشکنیت، يان ھەروهه لادان له گونجاویش بپشکنیت. يەکەمیان یاساکانی بەکارهینان له خۆدەگریت و له دوو نمونه سەرەودا ویناکراوه. دووهمیان یاساکانی بەکارهینانی زمان دەگریتەوه. بُو نمونه، فیرخوازیک کە کەسیکی نامو بانگھیشت دەکات بە گوتني:

\* دەمەویت، ئەم کارەم بُو بکەیت.

سەرکەوتتوو بۇوه له بەکارهینانی ریزمانەکە بە دروستى، بەلام نەیتوانیوه بە شیوه یەکى گونجاو، واتە له کات و شوینى گونجاو و بەشیوازیکى گونجاو بەرانبەر کەسیکی نامو، بەکاریبەننیت، چونکە ھەلەی پراگماتىکي ئەنجامداوه، و گرنگى بە 'پیشیانەکردنی یاسا ریزمانییەکان' داوه بەلام خراب بەکارهینانەکەی پشتگوییخستووه (Corder, 1974: 125)، بەلام دوایيانەدا گرنگى بە دووهمیان دراوه (Thomas : 1983).

ئەم جیاکارییە جۆراوجۆرانە ئامازەن بُو ئەو جۆرە کیشانە کە شیکارەکان له ناسینەوەی ھەلەکاندا پوبەرویان دەبنەوه. بُو زالبۇون بەسەریاندا، (Corder 1971: 1974) پیکاریکى ورد بُو دەستنیشانکردنی ھەلەکان پیشنىار دەکات، کە له وىنەي ۲. ۱ا نىشاندراب. ئەم پیکارە دان بە گرنگى لېکدانەوەدا دەنیت و سى جۆر جيادەکاتەوە: ئاسايى، پشتپىيەستراو و پەسند/ ماقول. لېکدانەوەیەکى ئاسايى کاتىك روەدەرات کە شیکار بتوانىت لەسەر بىنەماي یاساکانی زمانى ئامانج مانايەک بُو قسە كردىنیك دابىت. لەم جۆرە دۆخانەدا، گوتەکە 'بە روالت ھەلە نىيە، ھەرچەندە رەنگە هيشتا تەنها 'بە پیکەوت' راست بىت. لېکدانەوەی پشتپىيەستراو برىتىيە لە داواكىردن لە فیرخواز (ئەگەر بەردەست بىت)، کە بلىت ماناي گوتەکە چىيە و بەم کارە، بۇنىادنانەوەيەکى پشتپىيەستراو ئەنجاميدات! دەتوانىت لېکدانەوەيەکى پەسندىش بە ئامازەدان بەو دەوروبەرەي کە گوتەکە تىيدا بەرھەمهاتووه يان بە ورگىپانى رستەکە بە شیوه یەکى پەستەبى بُو زمانى دايىكى فیرخواز بەدەستبەننریتەوه.

### ۳-۴) په سنکردنی هله کان:

به گشتی زورینه زمانه و انان گوپان له بارهی ئوهوه، که "هیچ ئاخاوتنيک له باريکى نمونه ييدا ناتوانريت پيوانه بكرىت و هوکارى جوراوجورى تاگه رايانيه و كومه لايه تى كارياني لىدەكەن" (مه حمود، ۲۰۱۲: ۱۷۵) بويه په سنکردنی هله کانى فيرخواز بريتىيە له به راوردكىرنى دهربىرينه كەسييەكانى فيرخواز له گەل بنياتنانه ووهى ئوه دهربىرينانه به زمانى ئامانج، كە ئەمەش پيوسيتى به گرنگيدان به تايىه تمەندىيە روکەشىيەكانى گوته كانى فيرخوازان هەيە (واته لهم قۇناغەدا هەولنادەين سەرچاوهى هله کان دەستنىشانبەيەن). هەندىك له توېزەران ھەستيان به پيوسيتى ھيشتنە ووهى جياوازىيەكى روون له نىوان په سنکردن و روکارەكانى هله کاندا كردووه. بۇ نموونە Krashen، Burt، Dulay (1982)، پيوسيتى پولينكىرنى په سنکارانەي هله کان دەخەنەپو، كە تەنبا جەخت له بارهی تايىه تمەندىيە بەرچاوهکان و روکارەكانى هله کان دەكەنە ووه، وەك بنەمايەك بۇ روکارەكانى دواتر.

پەنگە ساده ترین جورى پولينكىرنى په سنکارانە ئوه جوره بىت كە لە سەر بنەماي پۆلە زمانه وانىيەكان دامەزراوه. ئەم جوره پەيوەندىيەكى نزىكى له گەل شىكارىي چاولىتكەرى / تەقلیدىي هله کانە وە هەيە كە بۇ مەبەستى فيرکىرن ئەنجام دراوه، چونكە دەتوانريت پۆلە زمانه وانىيەكان هەلبىزىردىن بۇ ئوهى لە نزىكە وە بگونجىن له گەل ئەوانەي كە لە منهجه بونىارىيەكان و پەرتوكەكانى خويندى زماندا دەبىنرىن. دەتوانىن نمونە يەك لە پەرتوكى The Gooficon: A Repair Manual for English زمانه وانى دەستنىشاندەكتات (بۇ نمونە ئىسىكەپەيكەرى فريزەكانى زمانى ئىنگلېزى، كاره يارىدە دەرهەكان، رستەي بکەر ناديار، وشه لىكدر اوەكان و تەواوکەرى پستە). پاشان ھەر پۈلىكى گشتى دابەشىدەكرىت بۇ لقەپۆلە زياتر. Ramirez و Politzer (1973: 1971) بە پۈلگەلىكى گشتىر دەست پىدەكەن: مۇرفولۇزى، رستەسازى و وشه كارى. ئەم جوره پولينكىرنانه رېگە بە ھەم پەسنى وردى هله تايىه تەكان دەدەن و ھەم بۇ ژماردىنی كومەلەيەكى تەواو له هله کان.

ھەر سەبارەت بە په سنکردنى هله کان، ئەوا سالانى شەستەكان كومەلەيک لىكولىنە وە بە خۆيە وە بىنیوھ، كە پەسنى جوره جياوازەكانى هلهى زمانه وانىيان پېشكەشكىد، كە لە لايەن فيرخوازانە وە دەكرين. (Richards: 1971b)، لە توېزىنە وەيەكىدا كە بۇ ئالنگارى ئوه باوهە بە رفراوانە ئەنجاميدابوو، كە هله کانى فيرخواز دەرەنjamى دەستىيەردانى زمانى دايىن، پولينكىرنىكى پۆلە جياوازەكانى هلهى زمانه وانىي بە پشتەستن بە ژمارەيەك لىكولىنە وەي پېشىشكەشكىد. رېچاردىز هلهى ئوه فيرخوازانەي كە زمانى دايىكىان بريتىيەن لە (ژاپۇنى، چىنى،

بۇرمائىي، فەرەنسى، چىكى، پۆلەندى، تاڭالۇڭ، ماورى، مالتى، و زمانە سەرەكىيەكانى ھىندستان و پۇزئاواي ئەفرىقا) تاقىكىرددەوە و جۆرە جياوازەكانى ھەلەي پەيوەست بە دەربېرىن و دابەشكىدىنى گروپەكانى كىدار، پريپۆزىشنىكان، ئامرازەكان و بەكارھىتىانى پرسىيارەكان، بەلام ھىچ ھەولىكى نەدا بۇ ژماردن و دىيارىكىردىنى ھەلەكان. ھەروەها نازانىن تا چەند پۆلە زمانەوانىيەكانى ھۆكارى ھەموو ئەو ھەلانە بۇون كە لىيانى كولىيەوە. (Duskova: 1969) - يەكىك لەو توپىزىنەوانەى كە (رېچاردىز) سودى لى وەرگرتۇوه- لەم رۇوهە باشتەرە. ئەو بە گشتى 1007 ھەلەي لە نۇوسراوەكانى 50 فىرخوازى (چىكى)، كە فيرى زمانى ئىنگلىزى دەبۇون دەستتىشانكىردوو، خۆيان خويىندىكارى خويىندىنى بالا بۇون و زانستيان دەخويىند. دوسكۇقا 765 ھەلەي دووبارەبۇوى سىستەمى' و 251 ھەلەي كە يەك جار كرابۇون 'دۇزىيەوە. زۇرتىرين ھەلە لە ئامرازەكاندا كراوه كە (260) دانە بۇوه، دواتر ھەلە لە وشەدا (223) و مۆرفۇلۇزى (180). بە بەراورد لەگەل ئەمان، تەنيا 54 ھەلە لە رېستەسازىدا و 31 ھەلە لە رېزبەندى وشەكاندا ھەبۇوه. بەلام (دوسكۇقا) ئاممازەي بەوه دا، كە مەرج نىيە رېزەي دووبارەبۇونەوەي ھەلەكان رەنگدانەوەي ئاستى ئەو سەختىيە بىت كە فىرخوازان لەگەل خەسلەت زمانەوانىيە جياوازەكاندا تۈوشى بۇون، چونكە ھەندىك خەسلەت (وەك ئامرازەكان) زىاتر لە ھەندىكى دىكە (بۇ نمونە، ھاودلەكار) ھەولى بۇ دراوه. (دوسكۇقا) ھەروەها ئاممازەي بەوهدا كە ھەرچەندە كىشەيەكى كەمى ھەبۇوه لە تەرخانكىردىنى ھەلە بۇ پۆلە زمانەوانىيە گشتىيەكانى وەك رېزبەندى وشەكان، بەلام زۆر جار زۆر قورس بۇوه پۆلىنکەرنىيان بە وردى بۇ لقەپۆلەكان.

ئەم توپىزىنەوانە لەسەر تاكى جياواز كرابۇون. ئەوهى جىڭكى سەرنجى زىاتە بۇ توپىزىنەوەكانى SLA توپىزىنەوە درېزخايىنهكانى ھەلەكانى فىرخوازان، كە لەسەر يەك كۆمەلە فىرخواز كراون، چونكە ئەمانە دەتوانن دەرىيىخەن، كە لە چ بوارىكدا ھەلەكانى زمان بە تىپەبۇونى كات بەردەوام دەبن. لىكۆلەنەوەكانى چامۇت (1978؛ 1979) سەبارەت بە فىرخواز زمانى ئىنگلىزى لەلايەن كورىكى دوو زمانىي فەرەنسى - ئىسپانىيەوە لەم رۇوهە سەرنجەپاكىشە. (چامۇت) بۇي دەركەوت كە بوارە سەرەكىيەكانى كىشەي زمانەوانى بىرىتىن لە پەراندىنى پىكھىنەكان، فۇرمى كىدارەكان، پىكھاتنى رېستە، ئامرازەكان و پريپۆزىشنىكان. لە ھەندىك لەوانەدا (بۇ نمونە، پەراندىنى پىكھىنەكان) ژمارەي ھەلەكان لە ماوهى 44 مانگدا بە شىوهەيەكى بەرچاو كەميكىردوو، لە كاتىكدا لە ھەندىكى تردا (بۇ نمونە، داراشتنى پرسىيار) بەرەپىشچۇونىكى كەم بەدىكراوه. بەلام لە ھەموو بوارەكاندا، بەرزى و نزمىيەكى بەرچاو لە رېزەي دووبارەبۇونەوەي ھەلەكاندا بە درېزايى ماوهەكە ھەبۇو. توپىزىنەوەكەي (چامۇت) پىشنىازى ئەوه دەكتات، كە رەنگە زەحمەت بىت پەسىنىكى جىڭكى سەنگەنەندى بۇ گەشەسەندىنى

زمانی دووهمى فىرخوازان بدرىت به ژماردن و ديارىكىرىنى جۇرى ئەو ھەلانەي ئەنجاميان دەدىن.

جىڭرەۋەيەك بۇ پۆلىنكردى زمانەوانى ھەلەكان برىتىيە لە بەكارھىتىنى پۆلىنكردى ستراتىزى روکار، ئەمەش اتىشك دەخاتە سەر ئەو رېگايانە كە پىكھاتەكانى روکاريان پى دەگۈردىن' (Dulay, Burt, and Krashen, ۱۹۸۲: ۱۵۰) بە يارمەتى كارەكانى وەكى پەراندىن، زىادىرىن و رېكخستن. لە خىتهى ۲۰.۲ دا بەشىك لە كۆى پۆلىنكردن لەگەل نموونەي پۆلەكان خراونەتەپ. ھەريەك لە (دولەي، بىرت و كراشن) دەلىن: رېبازىكى لەو جۇرە هيوابەخشە، چونكە ئاماژەيەك بۇ ئەو پىوازق ھوشەكىيانە دەكتات، كە بنەماي بىياتنانەوەي فىرخوازە بۇ زمانى دووهمى. بەلام ئەمە گوماناوىيە، چونكە پىشىرىمىمانە دەكتات، كە فىرخوازان لەسەر پىكھاتە رووكەشەكانى زمانى ئامانچ كاربەن نەك پىكھاتە تايىبەتى خۆيان دروستىكەن. ئەگەر پۆلىنكردى ستراتىزى رووكار نمايندەي پىوازقى دەرونى نەكتات، ئەوە رۇن نىيە، كە چ بهايەكى ھەيە. رەنگە ئەمە ھۆكارييەك بىت بۇ ئەوەي كە بۇچى ھەولى كەم ھەبووه بۇ پەسىنكردى ھەلەكانى فىرخواز بە بەكارھىتىنى پۆلىنكردى لەو شىۋەيە.

نموونە	وردىكاري	پۆل
<p>She sleeping. One boy studing. Tow boys playing football. ئەو دەخەويت. (لىرەدا دەبىت كارى يارىدەدەرى 'is' يان "are" لە رىستەكەندا ھەبىت).</p>	<p>نەبوونى يەكەيەك لە رىستەيەكدا كە دەبىت ھەبىت.</p>	<p>پەراندىن</p>
<p>We <u>didn't went</u> there. ئىمە نەچۈوين بۇ ئەوى. (لىرەدا كارى 'did' 'went' پىويىست ناكات ھەبىت چونكە لە رىستەكەدا ھەيە بۇيە تەنها دەمىرى رانەبرىدووى 'go' بەسە). Teacher, May I <u>don't</u> play <u>not</u>? <u>Don't</u> you go to <u>not</u> travel?</p>	<p>بوونى يەكەيەك لە رىستەيەكدا كە نابىت ھەبىت.</p>	<p>زىادىرىن</p>
<p>The dog ated the chicken. سەگەكە مرىشكەكە خوارد. (لىرەدا پاشگرى 'd-' بەكارھىنداواه كە پىويىست</p>	<p>بەكارھىتىنى ھەلەي فۆرمى مۆرفىم يان بونىادى رىستە.</p>	<p>ھەلەدارپىشتن</p>

ناکات چونکه کاری 'ate' خۆی فۆرمییکی را بردوی شازی کاری 'eat'.		
What daddy is doing? باوکم دەکات چى؟ (لېرەدا دەبىت کارى يارىدەدەرى 'is' لەدواى وشەى پرسى 'هوه بىت نەك لەدواى بکەرەوە').	دانانى ھەلەی مۇرفىمېیک يان چەند مۇرفىمېیک لە رىستەيەكدا.	ھەلەی پېزبەندى

خشتى ۲. ۲: پۆلینکردنى ستراتىئى روکارى ھەلەكان (پۇل و نمونەكان لە (Burt، Dulay، ۱۹۸۲: Krashen) ھوه ورگىراون).

ھەرچەندە پۆلینکردنى ستراتىئى زمانەوانى و روکارىي ھەلەكان رەنگە بۇ فيرکىردىن سودىيان ھەبىت، بۇ نمونە، بە نىشاندانى ئەوهى كە كام ھەلە زۆرتىرىن، و ھەربۆيە، پىويسىتى بە زۆرتىرین سەرنجىدان ھەيە، بەلام بە گشتى رۇناكىيەكى كەم دەخەنە سەر ئەوهى كە چۆن فيرخوازان فيرى زمانى دووھم دەبن. بنەمايىھەكى كۈردىر (۱۹۷۴) بۇ پەسلىكىنى ھەلەكان لەم رووھوھ ھيوابەخشتىرە. سى جۆر ھەلە بەپىي پادەي سىستەماتىكىيان جيادەكتەوه:

۱. ھەلەي پىش ناسىنى سىستەمەكان كاتىك رۇدەدات كە فيرخواز ئاگادارى بۇونى ياسايىھەكى دىيارىكراو نەبىت لە زمانى ئامانجا. ئەم ھەلانە ھەرەمەكىن.
۲. ھەلەي سىستەماتىكى كاتىك رۇدەدات، كە فيرخواز ياسايىھەكى دۆزىيىتەوه بەلام ياسايىھەكى ھەلەيە.

۳. ھەلەكانى دواي سىستەماتىكى كاتىك رۇدەدەن، كە فيرخواز ياسا دروستەكانى زمانى ئامانج بىانىت، بەلام بە شىوهەيەكى نارېك بەكارىياندەھىنېت (واتە ھەلەدەكەت).

بۇ ئەوهى ئەم جۆرە ھەلە جىاوازانە دەستتىشانبىرىن، پىويسىتە چاپىكەوتىن لەگەل فيرخوازدا بىرىت. بەم شىوهەيە ھەلەي جۆرى (۱) كاتىك رۇدەدات كە فيرخواز نەتوانىت هىچ پۇنكىردىنەوهەيەك لە بارەي ئەوهوھ بەدات، كە بۇچى فورمىيکى دىيارىكراوى ھەلبژاردووھ، جۆرى (۲) كاتىك رۇودەدات كە فيرخواز ناتوانىت ھەلەكان راستبەكتەوه، بەلام بىتوانىت ئەو ياسايىھى بە ھەلە بەكارىيەتىناوه رۇنىكتەوه، و جۆرى (۳) كاتىك رۇدەدات كە فيرخواز بىتوانىت ياساى زمانى ئامانج رۇن بکاتەوه كە بە شىوهەيەكى ئاسايى بەكاردەھىنېت. بۇيە پۆلینکردىنېكى لەو جۆرە پىويسىتى بەوهەيە، كە تويىزەر دەستى بە فيرخوازان بگات و فيرخوازان توانى ئەوهيان ھەبىت كە پۇنكىردىنەوه بۇ رەفتارەكانىيان لە زمانى دووھمياندا پېشىكەشىكەن. ھەر لەبەر ئەم ھۆكارە رەنگە كارىكى قورس بىت، ياخود وەك ئەوهى (ماكى) تىبىنى كردووھ، كە ((زۆربەي زۆرى كارە پەسنىيەكانى بەردەست تا ھەنوكە نامانگەيەننە مەبەست، چونكە كەموکورتن و رووالەتئامىزىن، بگە

گومرمان دهکن لهوهی ئامانج بېيکىن، چونكە ئەم كارانه لە باشترين حالەتى خۇياندا پشت بە بهارابەركىدن دەبەستن، وەك پروفسىيەك، كە لە نىوان دوو زماندا هەيە) (خۆشناو، ۲۰۱۶، ۴۳).

### ٤-٤) رۇنكردنهوهى ھەلەكان:

بە لەبەرچاوجىرىنى ئەوهى دەتوانىرىت ھەلەكان دەستىيشانلىرىن و پەسپىلىرىن، ھەنگاوى داھاتوو بريتىيە لە ھەولۇدان بۇ رۇنكردنهوهيان، رۇنكردنهوهش پەيوەندىيە بە دىيارىكىدىنى سەرچاوهى ھەلەكەوه ھەيە، واتە رۇنكردنهوهى ئەوهى بۇچى ئەم ھەلەيە كراوه. ئەم قۇناغە گرنگىرىن قۇناغە بۇ توپىزىنەوهى SLA (فييربوونى زمانى دووھم) چونكە ھەولۇدان بۇ دۆزىنەوهى ئەو پىواژۋيانە بەرپىسيارن لە فييربوونى زمانى دووھم لەخۆددەگرىت.

### ٤-٥) ھۆكارەكانى رۇودانى ھەلەكان:

وەك (Taylor 1986: ئاماژە پىيدەكات، سەرچاوهى ھەلە رەنگە دەرون-زمانەوانى، كۆمەلايەتى،-زمانەوانى، مەعرىفىي بىت، يان لەوانەيە لە بونىادى ئاخاوتىدا بىت. سەرچاوه دەرون-زمانەوانىيەكان پەيوەندىييان بە سروشتى سىيىتەمى كۆزانىنى زمانى دووھم و ئەو سەختىيانەي فېرخوازان لە بەكارھيتانى ئەم كۆزانىنى لە دەربېيندا روېبەرپىان دەبنەوه. سەرچاوه كۆمەلايەتى-زمانەوانىيەكان بابەتكەلىكى وەك تواناي فېرخوازان لەخۆددەگىن بۇ رېكخىستنى زمانەكەيان بەپىي زەمینەي كۆمەلايەتى. سەرچاوه مەعرىفىيەكان پەيوەندىييان بە نەبوبونى كۆزانىنى دونىيابى فېرخوازانەوه ھەيە، لە كاتىكىدا سەرچاوه گوتهيەكان كىشەكانى رېكخىستنى زانىارىيەكان بۇ دەقىكى يەكگرتۇ دەگرىتەوه. بەلام بەگشتى توپىزىنەوهەكانى SLA (فييربوونى زمانى دووھم) تەنبا سەرنجى يەكەميان داوه. (Abbott, 1980: 124)، بە گشتى لە گرنگىرىن ئەو رۇنكردنهوانەشى بۇ چۈنۈھىتىي دروستبۇونى ھەلەي زمانى كراوه، خۇيان لەم بۇچۇونانەدا بەرجەستە دەكەن: (مەممۇد، 2012: 174)

- رۇنكردنهوهى فرۇيدىيانە: فرۇيد ئەم بارە بۇ ھۆكارە سايىك - دايىاميكييەكان دەگىرىتەوه، ھەرودەها پېتىوايە لە كىردى پېكداچۇونى بىرەكاندا دەردەكەۋىت ياخود رەنگە لە كاتى بەنيازبۇونى جىبەجيڭىرىنى دوو پىواژۋى لېكچوو روبدات، وەك كردىن و نەكىرىنى كردىكە [بۇ نمونە: چۈون و نەچۈون، خۇشى و ناخۇشى، چاكە و خراپە ... تاد]. لېرەوه ئەم كېرىكىتىيە لە نەستىدا رۇدەدەن و دواتر بۇ ھەست دەگۈزىزىنەوه و لەويىدا رەنگىدەدەنەوه.

ھەرودەها فرۇيد پېتىوايە، كاتىك قىسەكەرەكان لە يەك كاتدا زىاتر لە بىرەيەك لە ھىزىياندايە تۈوشى ئەم حالەتە دەبن و رەنگە ھەندىكىجار ھەلەي دەنگىك بىت، بۇ نمونە:

- له شکسته کانی ژیانی په رله مانیدا، که هلبژیررام بو په رله مان (له بنه ره تدا قسه که ر دهیه ویت بلیت: هله بژیر راوه)

لهم رسته یهدا دهشت ته نیا هله کردن له نه در کاندن سه گمیتی [نه] دا رویدابیت، به لام به پیش لیکدانه وه که فروید که سی قسه که ر زور حه زی به هاتنه دی هلبژاردن که بوبیت، بؤیه ئه م بیروکه یه ده ده که ویت و سه رده رده هینیت و له ده ربینه که دیدر کینیت.

- رونکردن وه زانستی زمانی ده رونی: ئه مان جه خت له بارهی میکانیزمه کانی زمان ده که نه وه به تاییت له کاتی تیگه یشتند و گرنگی به هاند هره نه ستیه کان نادهن، بهم پیش هله کردن له توانا و جیبیه جیکردن زمانه وانییه کاندا ده بینیت وه، که ره نگه پیواز و خود کاره کان / ئوتوماتیکییه کان به شیوه یه کی گونجاو کاریان نه کرد بیت بؤیه هله کردن که روده دات.

هله کان				
ئه دا (هله کاتی)	توانست (هله بنه رهی)			
ستر اتیزییه کانی په یام گه یاندن	کیشهی لیکدانه وه	ناباو	هلهی ناوخوی زمان (وهک زیده گشتاندن و توانستی گه شه سهندن)	تیکه لکردنی زمانی دایک و زمانی دووهد

هه روهها خشته ۲۰۲ یش سه رچاوه ده رونی زمانه وانییه جیاوازه کان نیشانده دات که ده بیت با سیان لی بکریت.

#### ۴-۵) جیاوازیی نیوان هله کان:

جیاوازیی نیوان 'هله بنه ریتییه کان' و 'هله کاتییه کان'، که پیشتر با سکراوه سه باره دت به قوانغی ناسینه وه شیکاریی هله کان، هه روهها په یوه ندیداره له رونکردن وه لادانه کان که وابه سته بی ئه م دوو هنگاوه له شیکاریی هله کاندا نیشانده دهن. ره نگه هه ر لادانیک له فورمه کانی زمانی ئامانج ره نگانه وه کیشه یه ک بیت له ئه دا یان له توانست. "ناسینی دوو جوری جیاوازی هله کانی داکردن شتیکی یارمه تیده ره: ئه وانه که له ئه نجامی لیکدانه وه کیشه کانی جوره جیاوازه کانه وه سه رچاوه ده گرن، و ئه وانه که ده ره نجامی ستر اتیزییه کانی وهک دریز دادری و دار شتنه وه، که فیر خواز به کاریانده هینیت بو زالبوون به سه ر که می کوزانیندا، ئه مانه کی دووه میان

به ستراتیژیه کانی په یام گه یاندن ناسراون. و هک پیشتر بینیمان، ئه و هه لکانی توانسته (هه لهی بنه رهتی)، که به ناوهندی لیکولینه و له فیربوبونی زمانی دووهم داده نرین.  
ژماره يه ک سه رچاوه یان هوكاری جياوازی هه لهی توانست دهستيشانکراون. ریچاردز (b1971) سی لهوانه جیا ده کاته وه:

۱. هه لکانی دهستیوه ردانی زمانی دایک له ئهنجامی 'به کارهیتانی تو خمه کانی زمانیک له کاتی ئاخاوتن به زمانیکی تر' روده دهن. نمونه يه ک لهوانه يه کاتیک بیت که فیرخوازیکی کورد به زمانی عه رهبی که زمانی دووهه میتی ده لیت \*الى السوق يذهب\* 'بۆ بازار ده چیت' چونکه پستهی هاوتا به زمانی عه رهبی 'يذهب الى السوق' ۵.  
يان ئاخیوهری زمانی يه که م ده لیت:

I write the letter.  
من نامه که ده نووسم.

به لام فیرخوازی زمانی دووهم ده لیت:

I the letter write .

يان له پستهی ( کچه که زیره که )  
لهم نمونه يه دا ( ناو (کچ) + نیشانهی ( مورفیمی ) ناسراوی (هکه) + ئاوه لناوی (زیره ک) به راست و دروستی هاتووه، به لام له زمانی ئینگلیزیدا زمانه که به پیچه وانه وهیه، چونکه نیشانهی (مورفیمی) ناسراوی (The) + ناو + کردار (is) + ئاوه لناو به دواییه کتردادین ( کریم، ۲۰۱۹: ۱۲۳ )،  
و هکو نمونهی :

The gile is.  
کچه که زیره که.

۲. هه لکانی ناو زمان په نگدانه وهی تایبەتمەندییه گشتیه کانی فیربوبونی یاساکانن و هک گشتاندی  
هه له، جىبەجىکىردى ناته واوی یاساکان و فیرنه بوبونی ئه و دۆخانهی یاساکانیان تىدا جىبەجى  
ده كرین! بۆ نمونه: له کاتی زیاد كردى مورفیمی (S) كى له زمانی ئینگلیزیدا.  
ئاخیوهری زمانی يه که م:

Box + es = boxes

Fez + es = fezzes

فیرخوازی زمانی دووهم:

Box + s = boxs

Fez + s = fezs

۳. هه لهی گه شه سه ندن کاتیک رو ده دات که فیرخواز هه ول ده دات گریمانه گلیک سه باره دت به زمانی ئامانج له سه ر بنه ماي ئه زمونیکی سنوردار بنيات بنيت.

له گه ل ئه وه يشدا، ( Celce-Murcia و Schachter 1977: ) جياوازىي نيوان هه لکانی ناو زمانه که خۆی و گه شه سه ندن به کاريکى "كونجكولانه" ده زان و زوربهی تویزه ران به شیوه يه کی گشتى

جیاوازییان کردووه لهنیوان ئەو هەلانەی بە ھۆی زمانی يەکەمەوە دەکرین (پۆلی يەکەمی پیچاردز) و هەلەی ناو زمانی ئامانج خۆی، كەواتە دەکریت ئەو هەلانەی بە ھۆی زمانی يەکەمەوە دەکرین زیاتر دابەشبکرین. بۆ نمونه، (Lott, ۱۹۸۳: ) سى جۆر جیادەکاتەوە:

۱. "لیکچوونی زۆر" کاتیک پودەدات کە فیرخوازەکە بە خراپی يەکەمەکی زمان بەكاردەھینیت لەبەر ئەوەی تایبەتمەندىي ھاوبەشى لەگەل يەکەمەکی لە زمانی دايکدا زورە (بۆ نمونه، فیرخوازانى ئیتالى كە فيرى ئینگلیزى دەبن و شەى 'Process' 'پیواژو' بە مانای 'دادگایىكىدن' بەكاردەھینن چونكە لە ئیتالىدا 'processo' واتە 'دادگایى')، ياخود لە زمانی كوردىدا کاتیک (فراندىن) بە مانای (رەفاندىن) بەكاردەھینریت.

۲. "گواستنەوەي بونیاد" کاتیک دەردەكەۋىت کە فیرخوازەکە ھەندىك خەسلەتى زمانى دايک بەكاردەھینیت (فۆنۆلۆژى، فەرەنگى، پىزمانى، يان پراگماتىكى) لەجياتى خەسلەتەكانى زمانى ئامانج. ئەمە ئەو شتەيە كە بە گشتى بە "گواستنەوە" ناسراوه.

أ- دياردەي فۆنۆلۆجي زمان: بە جۆريکى هەلەي فیربۇونى فیرخوازى دووھم ھەڙمازدەكىرىت و دەچىتىھە سەر كارىگەری زمانى يەكەم لەسەر زمانى دووھم، وەكۇ پىتى (th) لە زمانى ئینگلیزى بە دەنگى [ذ] [دەخويىندرىتەوە و دەدركىنریت، بەلام فیرخوازى كورد کاتىك ئەم دەنگە دەخويىننەوە ئەوا بە [ز] [دەيدىركىننەت وەك: و شەى (the)، يان لە و شەى (thank) بە [ث] لە زمانى ئینگلیزى دەدركىنریت، بەلام لەلائى زۆربەي فیرخوازانى كورد لەكتى دركەندىدا دەگۈرېت بۆ دەنگى ] س [ .

ب- دياردەي فەرەنگى زمان: جۆرى ئەم هەلەي وەرگىرانى نادروستە لە زمانى يەكەمەوە بۆ زمانى دووھم، يان بەكارهينانى و شەيە بەرانبەر بە و شەيەك كە ھاواواتانىن، واتە فیرخواز و شەيەك ھەلەبېزىرىت و بەكارىدەھینىت، بەرانبەر و شەيەك لەگەل واتاي مەبەستىدا ھاواواتانىن.  
بۇنۇنە: ئازاد وەكۇ شىئە.  
Azad is as like as lion.

ج- دياردەي پىزمانىيەكانى زمان: لە كاتى فيربۇونى زمانى دووھمدا ھەندىك لەم ستراتىئىيانە بۆ فیرخواز سود بەخشە بۆ رېكخىستى راستى ياسايىي پىزمانى زمانى دووھم، بەلام ھەندىكى تر سوود بەخشىن و توانايىي جىيەجىكىرىدىيان نىيە. ( كريم، ۲۰۱۹: ۸۷-۹۹) بۆ نمونە:

ئەو نەخىر ھەرگىز ئۆتومبىلى لىينەخورپىوه.  
She has not never driven car.

۳. "ھەلەي نىوان زمانەكان/ ھەلەي ناوخۆي زمان" کاتیک پودەدات کە جیاوازىيەكى ديارىكراو بۇونى نەبىت لە زمانى دايک (بۆ نمونه، بەكارهينانى 'make' 'drostkerden' لەجياتى 'do' 'كىدىن' لەلائەن فیرخوازە ئیتالىيەكانەوە چونكە جیاوازى 'make/do' لە زمانى ئیتالىدا بۇونى نىيە)، وەك

ئەوھى لە زمانى كوردىشدا دەربراوى (دكتوره)ى وەرگىراوى زمانى عەرەبى بۇ خانمە دكتورەكان بەكاردەھىنرىت، چونكە لە زمانى كوردىدا جياوازىي توخمى نەماوه. ئەمە پۆلى سىھەمە كە بۇوەتە ھۆى ئەوھى زۆرىك لە كىشەكان لە ديارىكىرىنى ئەوھى كە ئايا ھەلەيەك بەھۆى زمانى دايىھە يان ھەلەي ناوخۆى زمانە.

### ٣-٤(جۇرەكانى ھەلەي ناوخۆى زمان:

ھەروھا زۆرجار ھەلەكانى ناوخۆى زمان زياتر دابەشىدەكرين، لەم پرووھىشەوە پىچاردەز (١٩٧١b) ئەم جۇرانەي خوارەوە جيادەكتەوهە:

١. ھەلەي زىدەگشتاندن كاتىك دەكىيت، كە فېرخوازەكە بونىادىكى ناسروشتى دروستدەكات لەسەر بنهماي بونىادەكانى تر لە زمانى ئامانجدا. بە شىۋەيەكى گشتى دروستكىرىنى يەك پىكەتەي لادەر لەخۆدەگىرىت لە جياتى دوو پىكەتەي زمانى ئامانج (بۇ نمونە، 'He can sing' ئەو دەتوانىت گۈرانى بلىت" لە كاتىكدا زمانى ئىنگلىزى رېگە بە 'He can sing' (بەبى 'S' كەسى سىھەمى تاك چونكە 'can' بەكارھىندرابو) ئەو دەتوانىت گۈرانى بلىت' و 'He Sings' ئەو گۈرانى دەلىت').

٢. پشتگویىختى سۇرى ياساكان ئەوھىيە كە لە شوينى ھەلەدا ياساكان جىبەجيىدەكەن. نموونەيەك ئەوھىيە 'He made me to rest' ئەو واي لى كردم پشودان" لە رېگەي درىزكىرىنەوە ئەو تەرزە لەگەل زۆربەي كردارەكاندا ھەن كە تەواوكەرى 'infinitive' كە داواي 'He asked/wanted/invited me to go' (بۇ نمونە، ئەو داواي كرد/اويسىتى/بانگھېيىشتى كردم بۇ رۇيىشتىن").

٣. بەكارنەھىنلىنى تەواوەتىي ياساكان دەبىتە شىۋەپىدانى بونىادىكى رېكوبىك. بەم شىۋەيە فېرخوازانى ئىنگلىزى وەك زمانى دووھم تىببىنەكراون كە رېكخىستى وشەي پاڭەياندىن لە پرسىارەكاندا (بۇ نمونە، 'You like to sing?' 'Hzedekheit گۈرانى بلىت؟) لە جياتى رېكخىستى وشەكان بۇ دەربىرىنى پرسىار (بۇ نمونە، 'Do you like to sing?' ئايا حەز دەكەيت گۈرانى بلىت؟' ئەم جۇرە ھەلەيەي ناو زمان ھاوتاي ئەوھىيە كە زۆرجار بە 'ھەلە لە گەشەسەندى زمانى دووھمدا' ناوەدەبرىت (Richards 1971:a).

٤. گۈيمانەكىرىنى چەمكە ھەلەكان (واتە فېرخوازەكە بەتەواوى تىنەگات) كاتىك پودەدات كە فېرخوازەكە بە تەواوى لە جياوازىي نىوان يەكە رېزمانىيەكانى زمانى ئامانج تىنەگەيىشتىت - بۇ نمونە، بەكارھىنلىنى كارى يارىدەدەرى 'was' وەك نىشانەيەك بۇ دەمى پابردو وەك لە پىستەي 'One day it was happened'

سەرەکى ھەبۇو، كارى يارىدەدەر بەم شىيوهەي لىرىدا بەكارھاتوو، كە پىويست ناكات بەكاربەيندرىت).

جياكىرنەوەي گواستتەوە و ھەلەي زمانى ناوخۇي زمان ئاسان نىيە، و تەنانەت زەممەتتەرە بۇ ناسىنەوەي جۆرە جىاوازەكانى ھەلەي ناو زمان، كە رېچاردىز دەينوسيت، لە ھەولىكدا بۇ چارەسەركردىنى كىشەي ناسىنەوەي سەرچاوهەكانى ھەلە، (دولەي و بىرت ٦ ١٩٧٤) ئەو ھەلانەيان پۆلىنېكىردوو، و دواتر لە سى پۆلدا كۆيان كردوونەتەوە:

١. گەشەسەندن (ئەو ھەلانەن كە بە هەمان شىيوهەي ھەلەي فيرېبۈونى زمانى دايىن).
٢. دەستييەردىنى زمانى دايىك (ئەو ھەلانەي كە رەنگانەوەي زمانى دايىن).
٣. بىيوىنە (ئەو ھەلانەي كە هيچ كام لە دووانەكەي سەرەوە نىن)

لىكۆلىنەوەكانى (دولەي و بىرت) زۆر جار رەخنەيانلى گىراوه لەسەر ئەو بەنەمايەي كە پۆلىنېكىردىنىكى باوھرپىكراوى ھەلەكان لە پۇي ئەم پۇلانەوە هيشتا پىي تىنچىت. لەگەل ئەوەيشدا، لەوانەيە باس لەو بىرىت كە بە بەكارھىتىنى ھەلەكانى فيرېبۈونى زمانى دايىك وەك ھىلى بىنچىنەيى، ئەوان لانىكەم پىكارىيەكى كارپىكىردىن بۇ دىارييەرنى ئەوەي كام ھەلانە ھەلەي ناوخۇيىن دابىندهكەن.

لە لايەكى دىكەوە ھەندىك لە زمانەوانان پىيانوايە، كە ئاسايىيە سەرچاوهەيەكى گشتىي دىكەي ھەلەكان جىابكىرىتەوە، كە بە ھەلەي ھاندراو ناويانبردوو، ئەوېش كاتىك رۇددەت، كە فيرخوازەكان بەھۆى سروشتى ئەو پىيەنماييانەي وەريانگرتۇو، ھەلەدەكەن، لەم پۇوهە فېرخوازەكان چەند نمونەيەكى ئەم ھەلانە لە ئاخاوتىنى فيرخوازانى تونسى لە پۆلدا، كە ئىنگلىزىيان دەخويىند پېشىكەشىدەكت، چونكە زۆرجار بەھەلە رۇنگىردنەوەي بابهەتە پىزمانىيەكان لەوانەيە بىيىتە ھۆى ھەلەي بىنەرەتى (بۇ نمونە، بەكارھىتىنى 'any' 'her' بە ماناي 'ھىچ' لەلایەن فيرخوازانەوە چونكە پىيان گوترابۇو كە "ھەر" مانايىكى نەرىيىن ھەيە). ئەو رەھىتىنەي بەبى رەچاوكىردىنى مانا ئەنجامدەدرىن دەتوانى بىنە ھۆى ھەلە. (سقاراتقىكى ٦ ١٩٧٣) پېشنىازى ئەوە دەكت، كە زىيادەرەوى لەوانەيە يەكىك بىيت لە ھۆكارەكانى ئەوەي كە فيرخوازانى سويدى كە فيرى ئىنگلىزى دەبۇون وەك زمانى دووھم تەواوکەرى چاوغى بەكاردەھىتىن (بۇ نمونە، "He proposed her to stay" و پېشنىارى كرد بۇ مانەوە). (ستىنسىن) يىش دەلىت ئەم ھەلانە سىستماتىك نىن، بۇيە رەنگانەوەي توانتى نىن. لەگەل ئەوەيشدا، لەوانەيە حالەت ھەبىت كاتىك فيرخوازەكان ياساى ھەلە فيردىن، كە لە پىيەنمايى ھەلەوە سەرچاوهەيان گرتۇو و لەو حالەتەدا ھەلەكان رەنگانەوەي توانتى فيرخوازەكان دەبن. پىيەنمايى لەوانەيە سەرچاوهەيەك بىت كە (دولەي و بىرت) پىيى دەلىن ھەلەي بىيوىنە.

ژماره‌یه ک له کاره ئەزمۇنیيەکان له فىربۇونى زمانى دووه‌مدا تىشكىيان خسته سەر دىاريکىرىنى ئەوھى، كە چەندىك لە كۆى هەلەكان لە كۆمەلەيەكى تەواو هەلەي دەستىۋەردىنى زمانى دايىن و چەندىشيان ناوخۇي زمان. ئەمە ئەو شتەيە كە ھاندەرى توېزىنەوەكانى وەك (رېچارذ A1971) و (دولەي و بىرت b1974) بۇو. ئەو كىشەيەي كە ئەم توېزەرانە چارەسەريان كرد ئەوھ بۇو كە بانگەشەكانى رەفتارگەرايەك بۇو، كە فىربۇونى زمانى دووه‌مى بە دروستكىرىنى خو رۇنكىرىدەوە، و دەرونگەرايەك، كە فىربۇونى زمانى دووه‌مى لەرېگەي بۇنيادنانى داهىنەرانەوە رۇندەكردەوە. بەپىي پۇنكىرىنەوەكانى رەفتارگەراكان، هەلەكان وەك ئەنجامى گواستنەوەي نەرىيى ياسا و خۇوهكانى زمانى دايىك دەبىنرىن. بەپىي رۇنكىرىنەوەي دەرونگەراكان، پېشىنىيدەكرا كە هەلەكان ھاوشىيە ئەوانە بن كە لە فىربۇونى زمانى دايىك دۆزراونەتەوە، چونكە فىرخوازەكان چالاكانە پېزمانى زمانى دووه‌م دروستدەكەن كاتىك بەرھو پېش دەچن (واتە هەلەكان ناوخۇيىن نەك دەستىۋەردىنى زمانى دايىك). ئەم بابەتە لە سەرتايى كاركىرىن لە فىربۇونى زمانى دووه‌مدا بەرېيۆھچۇو، بەلام پېيىستە تىبىنى ئەوھ بىرىت دواتر توېزەران ئەوھيان بۇ دەركەوتتۇو كە پەيوەندىي نىوان ھەلسوكەوت و هەلەكان بەھۇي زمانى دايىكەوە لە لايەكەوە و بىركرىنەوە و هەلەي ناوخۇيى لە لايەكى ترھوھ سادە و چەواشەكارە. ئىستا گواستنەوەي خۇوهكانى زمانى دايىك خۇي لە خۇيدا وەك پېۋاژۇيەكى دەروننى مامەلەي لەگەل دەكىرىت.

دەرئەنجامى ئەم رۇانكىرىنەوانەي پېتشو دەمانگەيەننە ئەو راستىيە، كە يەكىك لە ھۆكارەكانى كەمبۇونەوەي توېزىنەوەكان كىشەي پۇلېنلىكىرىنى هەلەي. وەك (فليك) دەلىت: "دىاريکىرىنى هەلەيەكى دىاريکراو بۇ ئەو پۇلانەي وەك دەستىۋەردىنى زمانى دايىك، زىدەگشتاندىن، يان لىلىي واتايى تا رادەيەكى زۆر ھەرەمەكى بۇو، لەزىز لايەنگرى تاكەكەسى و رۇانگەي توېزەرەكەدايە" بۇ چارەسەركىرىنى ئەم كىشەيەش، (فليك) پېشىيارى بەكارھىتىنى شىكىرىنەوەي فاكتەرى كرد. ئەمە پېۋاژۇيەكى ئامارىيە كە شىۋاژەكانى پەيوەندى بەكاردەھىتىت، كە لەنیوان نمرەكاندا ھېيە لەسەر گۇپاوه جىاوازەكان، بۇ دىاريکىرىنى فاكتەرە بىنچىنەيەكان. فليك ئامازە بەوھ دەكات كە بەكارھىتىنى سەرتايى ئەم پېۋاژۇيە بۇ ناسىنەوەي كۆمەلە هەلەيەك كە لە ۲۰ فىرخوازى پېگەيشتۇوى ئىسپانى بۇ ئىنگلىزى وەك زمانى دووه‌م لەرېگەي ئەرکى وەرگىرپانى زارەكىيەوە وەرگىراون. پىنج فاكتەر لە شىكىرىنەوەكەدا دەركەوتى:

١. دەستىۋەردىنى زمانى دايىك ٣٤٪ لە سەدا سى و چوار جىاوازىيەكە پېكىدەھىتىت لە نمرە دىاريکراوەكان بۇ ھەر فىرخوازىك.
٢. ئەدا (واتە كۆسپەكانى لىيڭدانەوە) بۇ ٢٣٪ لە سەدا بىىست و سى .
٣. سادەكىرىنەوەي وشە پېزمانىيەكان، وەك پەراندىن، بۇ ١٧٪ لە سەدا حەقىدە.

۴. زیده‌گشتناند بـ ۱۸٪ لـ سـهـدا شـازـدـه.
۵. هـلـهـ لـ بـهـکـارـهـیـنـانـیـ جـیـناـوـهـکـانـاـ (بـ نـمـونـهـ، هـلـبـژـارـدـنـیـ جـیـاوـیـکـیـ هـلـهـ) بـ ۱۱٪ لـ يـازـدـهـ لـ سـهـداـ.

لـیـکـولـینـهـوـهـکـهـیـ (فـلـیـکـ) هـوـلـیـکـیـ سـهـرـنـجـرـاـکـیـشـ بـ روـنـکـرـدـنـهـوـهـیـ هـلـهـکـانـ بـ شـیـوـهـیـکـیـ وـرـدـتـرـ، بـهـلـامـ جـیـیـ ژـمـارـهـیـکـ رـهـخـنـهـیـهـ. بـ نـمـونـهـ، ئـهـوـ پـیـنـجـ پـوـلـهـیـ کـهـ دـوـزـراـونـهـتـهـوـهـ لـ جـانـتـایـهـکـیـ زـوـرـ تـیـکـهـلـ دـهـچـنـ: لـهـ کـاتـیـکـداـ هـهـنـدـیـکـیـانـ سـرـوـشـتـیـکـیـ روـشـنـکـهـرـهـیـانـ هـهـیـهـ، هـهـنـدـیـکـیـ تـرـیـانـ زـیـاـتـرـ پـهـسـنـکـارـاـنـهـنـ، ئـاسـتـهـمـ ئـهـنـجـامـیـ هـهـوـلـهـکـانـ بـ روـنـکـرـدـنـهـوـهـیـ هـلـهـکـانـ لـ زـمـانـیـ فـیـرـخـواـزـداـ درـوـسـتـبـکـرـیـتـ، بـهـلـامـ ئـهـمـانـهـیـ خـوـارـهـوـهـ هـهـنـدـیـکـ لـهـ ئـهـنـجـامـهـ سـهـرـهـکـیـیـکـانـ:

۱. لـهـ هـهـنـدـیـکـ حـالـتـداـ، وـ بـگـرـهـ دـهـشـیـتـ لـهـ زـوـرـبـهـیـ حـالـتـهـکـانـاـ، ژـمـارـهـیـکـیـ زـوـرـ لـهـوـ هـلـانـهـیـ کـهـ فـیـرـخـواـزـهـکـانـ دـهـیـانـکـهـنـ لـهـ بـنـچـینـهـداـ هـلـهـیـ نـاوـخـوـبـیـبـیـنـ نـهـکـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـ. لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـیـشـداـ، روـیـزـهـیـ وـرـدـیـ جـوـرـهـکـانـیـ هـلـهـ بـهـ شـیـوـهـیـکـیـ بـهـرـچـاـوـ لـهـ توـیـزـیـنـهـوـهـیـکـهـوـهـ بـ نـوـ

توـیـزـیـنـهـوـهـیـکـیـ تـرـ جـیـاـواـزـهـ.

۲. بـهـگـوـیـرـهـیـ (Taylor: ۱۹۷۵) فـیـرـخـواـزـهـکـانـ لـهـ ئـاسـتـیـ سـهـرـتـایـیدـاـ هـلـهـیـ گـواـسـتـنـهـوـهـیـ بـوـنـیـادـهـکـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـیـانـ زـیـاـتـرـهـ لـهـ فـیـرـخـواـزـانـهـیـ لـهـ ئـاسـتـیـ نـاوـهـنـدـ یـانـ پـیـشـکـهـوـتـوـودـانـ، بـهـ پـیـچـهـوـانـهـوـهـ، تـایـلـورـ بـوـیـ دـهـرـکـهـوـتـ فـیـرـخـواـزـهـکـانـ لـهـ ئـاسـتـیـکـیـ مـا~مـنـا~و~ه~ن~د~ ی~ان~ پ~ی~ش~ک~ه~و~ت~و~و~د~ا~ ز~ی~ا~ت~ر~ هـلـهـیـ نـاوـخـوـیـ زـمـانـ بـهـرـهـمـدـهـهـیـنـ (بـ نـمـونـهـ، زـیدـهـگـشـتـانـدـنـ) لـهـوـ فـیـرـخـواـزـانـهـیـ لـهـ ئـاسـتـیـ سـهـرـتـایـیدـانـ. لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـیـشـداـ توـیـزـهـرـانـیـ دـیـکـهـ (بـ نـمـونـهـ، Kellerman: ۱۹۸۳) بـهـرـنـگـارـیـ ئـهـوـهـ بـوـچـوـوـنـهـ بـوـوـنـهـتـهـوـهـ، کـهـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـ لـهـ سـهـرـتـادـاـ بـهـرـبـلـاـوـتـرـ بـیـتـ.

۳. روـیـزـهـیـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـ وـ هـلـهـیـ نـاوـخـوـیـ زـمـانـیـ دـوـوـمـ دـهـگـوـرـیـتـ بـهـپـیـیـ ئـهـوـهـ رـکـهـیـ کـهـ بـوـ هـلـگـوـزـینـیـ نـمـونـهـیـ زـمـانـیـ دـایـکـیـ فـیـرـخـواـزـ بـهـکـارـدـیـتـ. بـهـمـ شـیـوـهـیـ، ئـهـرـکـهـکـانـیـ وـهـرـگـیرـانـ دـهـبـنـهـ هـوـیـ هـلـهـیـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـیـ زـیـاـتـرـ لـهـوـ ئـهـرـکـانـهـیـ کـهـ دـاوـایـ نـوـسـینـ وـ ئـاخـاوـتـنـیـ ئـازـادـ دـهـکـهـنـ (Lococo: ۱۹۷۶).

۴. هـلـهـیـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـ باـوـتـرـهـ لـهـ ئـاسـتـیـ فـوـنـلـوـڑـیـ وـ فـهـرـهـنـگـیدـاـ وـهـکـ لـهـ ئـاسـتـیـ روـیـزـمـانـیـ، هـهـروـهـاـ هـهـنـدـیـکـ لـهـ بـوـارـهـکـانـیـ فـیـرـبـوـونـیـ روـیـزـمـانـ ئـهـگـرـیـ ئـهـوـهـیـانـ هـهـیـهـ زـیـاـتـرـ کـارـیـگـهـرـیـانـ لـهـسـهـرـ هـهـبـیـتـ لـهـ لـایـهـنـ زـمـانـیـ دـایـکـیـ فـیـرـخـواـزـانـهـوـهـ بـهـ بـهـرـاـوـرـدـ لـهـگـهـلـ ئـهـوـانـیـ تـرـداـ. Grauberg (1971: بـوـیـ دـهـرـکـهـوـتـ) کـهـ دـهـسـتـیـوـهـرـدـانـیـ زـمـانـیـ دـایـکـ لـهـ سـهـداـ ۰۲۵٪ـیـ هـلـهـ فـهـرـهـنـگـیـیـکـانـیـ لـهـ لـایـهـنـ ئـهـوـ فـیـرـخـواـزـهـ پـیـگـهـیـشـتـوـوـهـ ئـهـلـمـانـیـیـانـهـیـ فـیـرـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ دـهـبـوـونـ وـهـکـ زـمـانـیـ دـوـوـمـ کـرـاـوـهـ، هـهـروـهـاـ لـهـ سـهـداـ ۱۰٪ـیـ هـلـهـ رـسـتـهـسـازـیـیـکـانـ بـوـوـهـ وـ هـیـچـ هـلـهـیـکـیـ مـوـرـفـوـلـوـڑـیـیـانـ نـیـیـهـ.

۵. ههلهی دهستیوه‌ردانی زمانی دایک باوتره له فیرخوازانی پیگه‌یشتوودا وهک له فیرخوازانی  
مندال، بو نمونه، (White ۱۹۷۷: ) ئه‌وهی بو ده‌رکه‌وت که له سهدا ۲۱٪ ئه‌و هه‌لانه‌ی له لاین  
فیرخوازانی پیگه‌یشتووی ئیسپانیه‌وه که فیری ئینگلیزی ده‌بوون ئنجامدراون دهستیوه‌ردانی  
زمانی دایک بوون. (وايت) هه‌مان که‌ره‌سته‌ی به‌كاره‌يینا بو کوکردن‌وهی داتا وهک له لیکولینه‌وهی  
(دوله‌ی و بیرت ۱۹۷۴b) له‌سر مندالانی ئیسپانی که ئاماژه‌يان پیکراوه له‌سره‌ره‌وه، بويه ئه‌م  
لیکولینه‌وهیه راسته‌و خو به‌راورده‌کریت به‌وهی (وايت).

۶. دهشیت ههلهکان زیاتر له يه‌ک سه‌رچاوه‌يان هه‌بیت. بق نمونه، ههلهی 'no + verb error' نا +  
کار (وهک له 'No look my card' نا سه‌یرکردنی کارت‌که‌م) جیهانیه، که پیشنيازی  
پوونکردن‌وهیه‌کی ناخوی زمانه‌که دهکات، به‌لام تیبینیکراوه فیرخوازه ئیسپانیه‌کانی ئینگلیزی  
وهک زمانی دووهم ئه‌م ههلهیه زیاتر و بو ماوهیه‌کی دریزتر ئنجامده‌دهن، ئه‌مه‌یش پیشنيازی  
ئه‌وه دهکات، که شیوازی زمانی دایک بق ده‌بربرینه نه‌رییه‌کان (no + verb) کاریگه‌ری هه‌یه.  
جاریکی دیکه، گرنگه ئه‌وه بزانین که چه‌مکی دهستیوه‌ردانی زمانی دایک که زوریک له  
لیکولینه‌وه سه‌رتاییه‌کانی شیکاریی ههلهکان له‌سری دامه‌زراون، ساده بووه. دهستیوه‌ردانی  
زمانی دایک، له راستیدا، چه‌مکیکی زور ئالّوزه که به باشترين شیوه له روی مودیلی مه‌عريفیه‌وه  
ده‌توانین لیتی تیبگه‌ین نه‌ک مودیلی ره‌فتارگه‌راکان بق فیربوون.

## ۳/۶) ههلهکان: نگاندنی

له کاتیکدا هه‌موو قوناغه‌کانی پیشوتی شیکاریی ههلهکان تاقیکردن‌وهی ههلهکانیان  
له‌خوگرتووه له روانگه‌ی ئه‌و فیرخوازه‌وه که ده‌یانکات، بويه ههلهکان نگاندنی ههلهکان ره‌چاوکردنی  
کاریگه‌ریی ههلهکان ده‌گریته‌وه له‌سر تویزه‌ره‌که. ئه‌م کاریگه‌رییه ده‌توانیت پیوانه‌بکریت یان له  
پووی تیگه‌یشتنی تویزه‌ره‌که‌وه له مه‌بستی فیرخوازه‌که یان له روی و‌لامی سوژه‌کیی  
تویزه‌ره‌که بق ههلهکان، به شیوه‌یه‌کی گشتیش لیکولینه‌وه‌کانی ههلهکان نگاندنی ههله له کوتاییه‌کانی  
حه‌فتاکان و هه‌شتاکاندا بلاوبونه‌وه، و دیزاینکردنی تویزینه‌وهی ههلهکان نگاندنی ههلهکانیش  
بریتییه له بریاردان له‌سر ئه‌وهی که تویزه‌ره‌کان یان دادوه‌ره‌کان کین، داوای چ ههلهیه‌کیان  
لیده‌کریت، تا حومکیان بدنه و چون داوایان لیده‌کریت حومکیان بدنه. دادوه‌ره‌کان ده‌توان  
جیاوازبن به‌پیی ئه‌وهی، که ئایا ئاخیوه‌ری ره‌سنه‌ن (NS) یان ئاخیوه‌ری بیگانه‌ن (NNS)،  
هه‌روه‌ها به‌پیی ئه‌وهی که ئایا ئه‌وان "شاره‌زان" (واته ماموستای زمان) یان "نا-شاره‌زان". ئه‌و  
هه‌لانه‌ی داوایان لیکراوه بق حومکدان له لاینه فه‌ره‌نگییه‌کانی زمانه‌وه، خه‌سله‌تله ریزمانییه  
جیاوازه‌کان و رینوس ده‌گرن‌وه. ئه‌و ئامرازانه‌ی که به‌کاردین بق بریاردان به چهند شیوه‌یه‌ک

جیاوازن. له زوربه‌ی حاله‌تکاندا ئەمانه بريتين له لىستگەلىكى رسته، كه له دهورو به‌ردا ده‌رهىندرارون، و يەك يان چەند هەلەيەكىان تىدایه. ئەم رستانه به زۆرى له نمونه پاسته قىنه‌كانى زمانى فيرخوازه‌وه وەردەگىرىن (بە شىوھىكى سەرەكى نوسراوه‌كان)، بەلام هەندىكىجار داده‌ھېزىن. له هەندىك لىكۈلەنەوهدا، رستانه كان له دهورو به‌رېكىدان، كه دەكىرىت هەلەكان به زارەكى پىشكەشىكىرىن، بەلام بەگشتى بە نوسين پىشكەشىدەكىرىن، لمب رووه‌وه لهوانەيە داوا له دادوھەكان بکرىت، كه هەلسەنگاندن بۇ "تىگەيشتن" له و رستانه كە هەلەكانيان تىدایه، بکەن وەك "جىدييۇن" يان "سروشىتىيۇن" هەلەكان، يان تا چ ئاستىك ناسروشتىن. هەندىكىجار يش لهوانەيە داوايان لىپكىرىت، كه هەلەكان راستىكەنەوه و ھۆكارى ئەوه بىدەن، كه بۇچى هەندىك هەلە بە كىشە دادەنرىت، هەروهە لە هەندىك لىكۈلەنەوهشدا، تىگەيشتن له رسته هەلەكان تاقىدەكىرىتەوه.

بە گشتى لە لىكۈلەنەوهكانى هەلسەنگاندىن هەلەكاندا سى پرسىيارى سەرەكى دەكىرىن، كە برييتىن لە: ۱. ئايا هەندىك هەلە لهوانى تر زياتر كىشەيان هەيە؟ ۲. ئايا جياوازى لە هەلسەنگاندىن ئاخىوھرى پەسەن و ئاخىوھرى بىنگانەدا هەيە؟ ۳. دادوھەكان چ پىوه‌رىك بۇ هەلسەنگاندىن هەلەكانى فيرخواز بەكاردەھېن؟ ئىمە بە كورتى لىكۈلەنەوه لە ئەنجامە سەرەكىيەكان دەكەين لەسەر هەر يەكىك لەم بابهتانه.

ئەو دادوھرانى ئاخىوھرى پەسەنن هەلە فەرھەنگىيەكان بە جدىت لە هەلە پىزمانىيەكان دەزانن (بۇ نمونه، Burt 1980: Tomiyana; Khalil 1975: 1985)، هەروهە ئەوانە دەيانەۋىت هەلە پىزمانىيە جىهانىيەكان بەوه حوكىبدەن، كە ئەگەرى دەستتىوھەردا لە تىگەيشتن لە هەلە ناوخۆيىەكان زياترە، ھەرچەنده وەك سانتوس (1987) ئاماژە پىكىردووه، لمب خالىدا ئەنجامى ناكۆك بە دەستەندراروھ. بىرت هەلە جىهانىيەكان بەوه هەلانە پىناسەدەكتات، كە بە گشتى كار لە پىكىختنى رسته دەكەنەوه، بۇ نمونه، هەلەي پىكىختنى وشە، هەلە بەكارهەنان يان بە هەلە دانانى ئامرازە لىكەھەرەكانى رسته، و زىدە گشتاندى رسته سازى. هەلە ناوخۆيىەكان ئەو هەلانەن، كە كارىگەریان لەسەر تاكە يەكەيەك لە رستانه كەدا هەيە (بۇ نمونه، هەلەكان لە مۇرفۇلۇزى يان وشەي پىزمانىدا). هەروهە لهوانەيە دادوھەكانى NS (ئاخىوھرى پەسەن) لەلایەن فاكتەرەكانى دەربىنى ناسروشتىيەوه كاريان تىپكىرىت. لىكۈلەنەوهكەي (سانتوس)، بۇ نمونه، هەندىك بايەخ دەبەخشىت بەوه بىرۇكەيەي، كە هەلەكانى گۈرىنى فۇرمە زەقەكان بۇ فۇرمە نازەقەكان (بۇ نمونه، 'an book' بۇ 'a book' بە توندى حوكم دەدرىن بە بەراورد لەگەل ئەو هەلانەي كە تىياندا فۇرمە نازەقەكان شويىنى فۇرمە زەقەكان دەگرنەوه (بۇ نمونه، 'a apple' بۇ 'an apple'). هەروهە دادوھە ئاخىوھەرە پەسەنەكان بە لايانەوه ئاسانترە مامەلە لەگەل زىادىرىن بکەن وەك لە پەراندىن يان هەلبىزاردەنی هەلە (Tomiana: 1980). بەلام پىيوىستە تىپپىنى ئەوه بکرىت، كە

دەكىيەت گۇرانكارىيەكى گەورە ھەبىت لە حۆكمى ئاخىوەرانى رەسەندىا. بەم شىۋەھە ئان مایەر و لۆرىنۈز (١٩٨٤) بۇيان دەركەوت كە ھەندىيەك لە ئەندامانى ئەكادىمىي دەيىانەۋىت ھەموو ھەلەكان وەك ھەلەيەكى جىدى بىيىن (واتە ھەلە ھەر ھەلەيە). ھەروەها ھەولەكان بۇ دىارييىكىنى ھەرمى ھەلەكان بەگۇيرەي كارىگەرەيەكانيان لەسەر تىڭەيشتن سەركەوتتو نەبوون.

### ٥) جۆرەكانى گەشەسەندن: پىزېبەندى و زنجىرەي فىرّبۇونى زمانى دووھەم:

١-٥) سەرەتا:

لە باپەتى پارى پېشۇدا تىشك خرايە سەر شىكارىي ھەلەكان، و لەم رۇوھۇھ چەندىن كېشەي تىورى و مىتۇدۇلۇزى لەگەل ئەم جۆرە لىكۈلەنەۋەيەدا دەستىنىشانكرا، بە تايىەتى، تىبىنى ئەوه كراوه كە شىكىرنەۋەي ھەلەكان وىنەيەكى تەواوى ئەوه پېشەشناكەت، كە چۆن فىرخوازان زمانى دووھەم فىرددەن، چونكە زمانى فىرخوازان وەك كۆكراوهەيەك لە ھەلەكان پەسندەكەت، بۇيە توپۇزەران پىيوىستىان بە رەچاوكىرىنى تەواوى زمانى فىرخوازان ھەيە، بۇ ئەوه سىستەمى ياساكان يان ئەو زمانە دوورپەگە ئاشكراپكەن، كە فىرخوازان لە قۇناغە جياوازەكانى گەشەسەندىدا دروستىدەكەن، خالى گرنگى ئەم دەستىپىشخەرىيەش رونكىرنەۋەي ئەوهەيە، كە چۆن فىرّبۇونى زمان بە تىپەرّبۇونى كات گەشەدەكەت.

يەكىك لە بەھىزىرىن بىرۇكەكان، كە لەم كارەدا دەردەكەۋىت ئەوهەيە، كە فىرّبۇونى زمانى دووھەم بە شىۋەھەيەكى بەرددەۋام و سىستەماتىكى بەرددەۋامدەبىت، لەم پارەشدا لىكۈلەنەۋە لەو بەلگە پەسنكارانانە دەكەين، كە پشتىگىرى لە بۇونى جۆرى ئاسايى گەشەسەندن لە فىرّبۇونى زمانى دووھەمدا دەكەن، بە واتا لەم پارە و بابەتكانىدا جياوازى لە نىوان بىرۇكەي پىزېبەندىيەك و زنجىرەيەكى فىرّبۇون دەكىيەت. پرسىيارەكە لىرەدا ئەمەيە: ئايا فىرخوازان دەتوانن فىرى ھەندىيەك خەسلەتى زمانى ئامانج پىش ھەندىيەكى دىكە بىن؟ ئەمە پرسىيارەكە دەربارەي پىزېبەندىي فىرّبۇون، چونكە مندال لە قۇناغەكانى فىرّبۇونى زماندا بەم شىۋەھەي فىرى بەشەكانى ئاخاوتىن دەبىت، بە شىۋەھەك لە سەرەتادا فىرى ناو دەبىت، و بەكارىيدەھىننەت، دواتر كردار و ئاواھلناو جىئناھەكان ... پاشان ئامرازەكان فىرددەبىت، و بەكارىاندەھىننەت (النحاس، ١٩٧٩: ٢٤). پرسىيارى دووھەم و تەواو جياواز ئەوهەيە "چۆن فىرخوازان خەسلەتىكى تايىەتى زمانى ئامانج فىرددەن؟" بۇ وەلامدانەۋەي ئەم پرسىيارە پىيوىستە لىكۈلەنەۋە لە ھەندىيەك تايىەتمەندىي دىارييىكراو بکەين (وەك نەرييەكىن) بەوردى و بە باشتىرىن شىۋە و بە تىپەرّبۇونى كات، بۇ ئەوهەي نىشانى بەدەين، كە چۆن فىرخوازەكان بەرە دەگەنە زمانى ئامانج. خىستنەپۇي ئەوهەي كە فىرخوازەكان بە قۇناغ گەلىكىدا تىدەپەرن لەسەر بىيان بۇ فىرّبۇونى ياسايەكى زمانى ئامانج، بەلگەمان لەسەر زنجىرەيەكى فىرّبۇون دەداتى، و جۆرى گەشەسەندن وەك زاراوهەيەك بۇ ياسا و پىسا

گشتییه‌کانی فیربوونی زماندا به کارده‌هینین. بهم شیوه‌یه، بیروکه‌کانی ریزبه‌ندی و زنجیره‌یش دهگریته‌وه.

بهم شیوه‌یه خالی دهستپیکی ئەم پاره باس لهو ریگه سه‌ره‌کیيانه دهکات، كه بۆ کولینه‌وه له جۆره‌کانی گهشنه‌ندن له فیربوونی زماندا به کارده‌هینرین. ئەو لیکولینه‌وه کورته له سه‌ره جۆره‌کانی گهشنه‌ندن له زمانی دایك باسدەکریت، ریگه بۆ رونکردنەوه‌یه‌کی وردتری فیربوونی زمانی دووه‌م خوشدەکات.

### ۲-۵) ریگه‌کانی کولینه‌وه له جۆره‌کانی گهشنه‌ندن:

چەند ریگه‌یه‌کی جیاواز ههیه، كه تویژه‌ران دهتوانن دهستبکەن به ههولدان بۆ دیاريکردنی جۆرى گهشنه‌ندن، يەکیک له ریگه‌کان ئەوه‌یه، كه بزانیت ئایا هله‌کانی فیرخوازان به تىپه‌پبوونی کات دهگورین. هەندیک بەلگه ههیه بۆ ئەوهی نیشانی برات كه ئەمە پوده‌دات، بەلام وەک له بابه‌تەکانی پارى پیش‌وودا دەركەوت، شیکاریي هله‌کان له پیشکەشکردنی بەلگه‌ی رون و تەواو له سه‌ره جۆرى گهشنه‌ندن سەركەوتونه‌بورو، بهمه‌ش ریگه‌ی دووه‌م بريتى ده‌بیت له پشکنینی نمونه‌یي زمانی فیرخوازه‌کان، كه بۆ ماوه‌یه‌کی دیاريکراو کۆکراونه‌تەوه بۆ ئەوهی دیاريیکریت كەی خەسلەتە زمانه‌وانیي دیاريکراوه‌کان دەردەکەون. بەپیئي ئەم ریگه‌یه، "فیربوون" بە "يەکەم دەركەوتون" پیتاسەدەکریت. به شیوه‌یه‌کی بەرفراوان له تویژینه‌وهی فیربوونی زمانی دایکدا به کارهاتووه (Walse: ۱۹۸۵) بەلام له تویژینه‌وهی فیربوونی زمانی دووه‌مدا كەمتر باوه.

لەگەل ئەوه‌یشدا، ژماره‌یه‌ک له تویژه‌رانی زمانی دووه‌م (بۆ نمونه، ۱۹۸۱: Becarton ۱۹۸۴: و pienman) پیشنيازی به کارهینانی دەركەوتنيان کردووه، وەک پیوه‌ری فیربوون له تویژینه‌وهی فیربوونی زمانی دووه‌مدا.

يەکیک له ریگه باوه‌کان بۆ ناسینه‌وه و پەسنکردنی جۆره‌کانی گهشنه‌ندن شیکردنەوهی دۆخى ناچاریي. ئەمە به شیوه‌یه‌کی بەرفراوان له لايەن تویژه‌رانی فیربوونی زمانی دووه‌مەوه بەکارهاتووه، و به رونى له (Brown: ۱۹۷۳)دا باسکراوه. ریکاره بنەرەتییه‌که بهم شیوه‌یه‌یه: يەکەم: نمونه‌ی فیربوونی سروشى كۆدەکریتەوه، دووه‌م: دۆخى ناچارى بۆ به کارهینانی تايیه‌تمەندىيە‌کانی زمانی ئامانج له داتاکاندا دیاريکراوه. له ماوهی به کارهینانی زمانی دووه‌مدا فیرخوازه‌کان دەربراوگەلیتک دەردەبرن، كه دۆخى ناچارى بۆ به کارهینانی خەسلەتگەلیتکى دیاريکراوى زمانی ئامانج دروستدەکەن، هەرچەندە له وانه‌یه هەميشە ئەو خەسلەتانه‌يان بۆ نەيەت. بهم شیوه‌یه، ئەگەر فیرخوازیک بلىت: 'My sister visited us yesterday' "خوشکەكەم دويىنى سەردانى كردىن" يان 'My father arrive yesterday' يان 'My father arrive yesterday' دۆخى ناچارى بۆ

به کارهینانی را بردو له هه ردودو رسته که دا دروستکراوه. سییمه: ریژه‌ی به کارهینانی وردی خه سله‌تکه دواتر به دیاریکردنی ئه‌وهی ئایا تاییبه‌تمه‌ندییه‌که له هه مهو ئه‌و دهوروبه‌رانه‌دا به کارهیندر اووه دهخه‌ملیندریت، که پیویسته تیياندا به کاربھیندریت. دواتر ده توانریت ئاستی وردی دیاریبکریت، بۆ ئه‌وهی پیناسه‌یه‌کی کرداری پیشکه‌شبکریت، ئه‌مه‌ش تا بزانین ئایا فیرخواز خه سله‌تیک فیربووه يان نا. به شیوه‌یه‌کی ئاسایی، ئاسته‌که له %۸۰ بۆ %۹۰ دانراوه، که که متنه له ۱۰۰٪، بۆ رهچاوکردنی ئه‌و راستییه که تهنانه‌ت ئاخیوه‌رانی ره‌سنه‌نی پیکه‌یشتتوو له‌وانه‌یه وردیی ته‌واوه‌تی به دهستنه‌هینن. Brown (۱۹۷۳) پیشکه‌یه‌کی فیرخواز کاتیک فیری خه سله‌تیک ده بیت که ئاسته‌که‌ی ۹۰٪ بیت له سی خالی یه‌ک له دوای یه‌کی کوکردن‌وهی زانیارییه‌کاندا، ئه‌مه‌یش زور توندە.

یه‌کیک له کیش‌کانی شیکردن‌وهی دوختی ناچاری ئه‌وهیه، که هیچ حسابیک بۆ ئه‌و حاله‌تانه ناکات، که فیرخواز خه سله‌تیک له دهوروبه‌رینکا به کارده‌هیننیت، که خویدا له خویدا له زمانی ئامانجا ناچاری نییه. بۆ نمونه، ئه‌و فیرخوازه‌ی که ده لیت 'I understood better 'دوینی شه‌و خویندومه و ئیستا باشترا تیکه‌یشتمن" لیره‌دا زیده‌گشتناندی بۆ ده‌می را بردو به به کارهینانی له شوینیکدا که پیویسته ده‌می رانه‌بردوی تیدا به کاربھیندریت کردووه. به رونی فیربوونی خه سله‌تیک وهک را بردو واته فیربیت، نهک ته‌نیا که‌ی به کاربھیننیت، به‌لکو چ کاتیکیش نابیت به کاربھیننیت. بۆ رهچاوکردنی به کارهینانی زیاد له پیویست، هه‌زوه‌ها خراب به کارهینانی، ژماره‌یه‌ک له تویزه‌ران (بۆ نمونه، Pica ۱۹۸۳) پیشنيازی پیوازؤیه‌کی کردووه، که به شیکردن‌وهی به کارهینانی هاوشیوه‌ی ئاخیوه‌ری ره‌سنه ناسراوه. پیکا (۱۹۸۴) نیشانیداوه، که جیاوازی به‌رچاو له خه ملاندن‌کانی توانای فیرخوازان سه‌رچاوه ده‌گرن به‌پیشکه‌یه‌کی دوختی ناچاری يان شیکردن‌وهی به کارهینانی هاوشیوه‌ی ئاخیوه‌ری ره‌سنه به کارده‌هیندریت.

هه ردودو دوختی ناچاری و شیکردن‌وهی به کارهینانی هاوشیوه‌ی ئاخیوه‌ری ره‌سنه له‌سهر بنه‌ماي زمانی ئامانج، واته وهک شیکاری هه‌لکان، هه‌ولده‌دهن زمانی فیرخواز و زمانی ئامانج به راوردبکه‌ن، له‌م رووه‌شه‌وه (Bley-Vroman ۱۹۸۳) ئه و مه‌ترسییانه ئاشکراده‌کات، که پیشان ده لیت: "هه‌لکی به راوردکاری" مه‌ترسییه سه‌ره‌کییه‌که ئه‌وهیه، که ئه‌و راستییه پشتگویده‌خریت، که فیرخوازان سیسته‌می یاسای تاییه‌ت به خویان دروست‌دهکه‌ن له ماوهی فیربوونی زمانی دووه‌مدا. ناتوانریت شیکردن‌وه له‌سهر بنه‌ماي زمانی ئامانج بۆ په‌سنکردنی ئه‌م سیسته‌مانه به کاربھیندریت، چونکه ته‌نیا زانیاری ده‌رباره‌ی ئه‌وهی تا چ پاده‌یه‌ک زمانی فیرخوازه‌که له زمانی ئامانجه‌وه نزیکه پیشکه‌شده‌که‌ن، یه‌کیک له ریگه‌کانی زالبون به‌سهر ئه‌م ره‌خنیه‌دا، که هه‌ندیک له تویزه‌ران به کاریده‌هینن (بۆ نمونه، Caden ۱۹۷۵)، بریتییه له لیسته‌کردنی ئامیره زمانه‌وانییه

جۆر او جۆره کان، که فېرخوازان بۇ دەربىرىنى بونىيادىكى رېزمانىي دىاريکراو (وهك نەرييىكىن) بەكارىياندەھىتىن، و دواتر بۇ هەژمارلىرىنى ئەو رېزەيەى، کە هەر ئامېرىك لە خالى جياوازەكانى گەشەسەندىنى فېرخوازەكاندا بەكاردىت، ئەم رېكەيە ناوىكى ناسراوى باوى نىيە، بەلام دەكىيت پىيى بىگوتىت: 'شىكىرنەوهى رادەي دووبارەبۈونەوه'. ئەمە دەتوانىت "جياوازىي ستۇنى" لە پەرسەندىنى فېرخوازاندا نىشانىدات (بۇ نمونە چۈن ئامېرىھ جياوازەكان لە قۇناغە جياوازەكاندا دەردەكەون)، وەك يەكىك لە باشتىرين رېكەكان بۇ پىشكىننى زنجىرەكانى بەرھوپىشچۈون خزمەتەكەت.

بەم شىيۆھىيە دەتوانىت، توپىزىنەوه لەسەر بۇنى جۆرەكانى گەشەسەندىن لە بوارە جياوازەكانى زماندا، زمانەوانى (فۇنۇلۇزى، فەرھەنگى، رېزمانى، واتاسازى)، و ئەركى بىكىت. ئەم بەشە كەم تا زۆر بە تايىبەتى مامەلە لەگەل فېربوونى سىستەمە رېزمانىيەكان دەكەت، چونكە ئەمە رەنگدانەوهى ئەو جەختىرىنەوه گشتىيەيە لە بارەي رېزمانەوه لە توپىزىنەوه كانى فېربوونى زمانى دووھم و وەك بەلگەي سەرەكى بۇ بنىاتنانى بىردىز سودى لىدەبىندرىت. لەگەل ئەوهىشدا، سەرنجىتى كەم بە لايەنە فۇنۇلۇزى و فەرھەنگىيەكانى زمانى فېرخواز دەدەين.

## ٦/ جۆرەكانى گەشەسەندىن لە فېربوونى زمانى دايىكا:

كۆلینەوه لە جۆرەكانى گەشەسەندىن لە توپىزىنەوه كانى فېربوونى زمانى دايىكا، خالى دەستىپىكى باشە بۇ لېكۆلینەوه كەمان لەسەر جۆرەكانى گەشەسەندىنى زمانى دووھم لەبەر دووھۆكەر. ١: توپىزەرانى زمانى دووھم پىوشۇيىنى بەسودى مىتىدۇلۇزىيان لەمەوه دەستكەوتتۇوه بۇ كۆلینەوه لە جۆرەكانى گەشەسەندىنى زمانى فېرخواز. ٢: زنجىرە و رېزبەندىيەكانى فېربوونى زمانى دايىك هيائىكى بىنچىنەيى بۇ رەچاوكىدى زنجىرە و رېزبەندىيەكانى فېربوونى زمانى دووھم دابىنندەكەن. يەكىك لە پرسىيارە گىنگەكان ئەوهىي، کە ئايا جۆرەكانى ھەردوو جۆرەكەي فېربوون ھەمان شتن يان جياوازان. كارى سەرەتايى لەسەر فېربوونى زمانى دايىك لە سالانى شەستەكان و حەفتاكانى سەدەي بىستەم لە توپىزىنەوهى ورد لەسەر تاكە فېرخوازەكان لەسەر بىنەماي ئەو گوتانەي دەريان بېرىيون پىكەباتبۇو (بۇ نمونە Slobin McNeill ١٩٧٠؛ Brown: ١٩٧٣)، توپىزىنەوه كورتخايىنه كان لەسەر ژمارەيەكى گەورەترى فېرخوازان (بۇ نمونە Villiers and de Villiers: ١٩٧٠)، و ھەندىك توپىزىنەوهى ئەزمۇونى دەربارەي دەربىرىنى مندالان و تىيگەيشتن لە تايىبەتمەندىيە زمانەوانىيە دىاريکراوهەكان (Chomsk.Berkto ١٩٨٥: ١٩٦٩). ئەم لېكۆلینەوه سەرەتاييانە، کە ھەولىاندا شىوازى گشتىي گەشەي زمانى مندالان دىارييىكەن، دەستىيان بەوه كرد، كە (Atkinson: ١٩٨٦) بە نەريتى SHARP لە توپىزىنەوهى فېربوونى زمانى دايىكا (واتە

توبیژینه‌وهی ئەزمونى لەسەر فېربۇونى زمانى دايىك) ئاماژەرى پېكىردوووه. ئەم نەريته تا سالانى ھەشتاكان و نەودەكان بەردەوامبۇو، كە بۇوه هوئى دروستبۇونى توبیژينه‌وهىكى گەورە لە مەودايەكى زۆر لە زمانەكاندا.

پەرۋەز بەرچاوهكاني ئەم دواييانه بريتىن لە لىكۆلىنەوهەكى بريستول بە ناوى "زمان لە مالەوه و لە قوتابخانە" (Wells: ١٩٨٥) كە توبیژينه‌وهىكى درېڭىزخایەنبۇو لەسەر زياتر لە ٦٠ مندال، ھەروەها پەرۋەزەيەكى گەورە زمانەوانى، كە لە لايەن سلۇبىنەوه دەستىپېكىرد (بپروانە Slobin: ١٩٨٥a). بىكۈمان لەم ماوھىيەدا گۇرانكارى لە سەرنجىدان ھەبۇوه، بەلام لەم نەريته دا توبیژەران بە شىۋەھەيەكى بەرچاو بەردەوامبۇون لە شويىنکەوتنى پىيازى توبیژينه‌وه و پاشان بىردىز و سەرنجىان لەسەر پەسنكىرىنى زمانى مندالان بۇو، وەك بىنەمايەك بق بىنیاتنانى بىردىز، ھەروەها نەريتىكى جىڭىرەوهش، كە لەلايەن ئاكىنسەوه بە (FLAT) ئاماژەرى پېكراوه (بېرىدۇزەكانى فېربۇونى زمانى دايىك First Language Acquisition Theories)، لە ھەشتاكاندا گەشەي كرد. ئەمە لە لىكۆلىنەوهى ئەزمونى دوور دەكەۋىتەوه، و لەجياتى ئەوه ھەولەدات لىكۆلىنەوه لە فېربۇونى زمانى دايىك بکات لە پوانگەي بېرىدۇزى فېربۇون و پىزمانى جىهانىيەوه. يەكىن لە ئەنجامە بەرپلاوەكان لە توبیژينه‌وهى فېربۇونى زمانى دايىكدا ئەوهىيە، كە مندالان وا دەردەكەون پەيرەوى تەرزىكى زۆر باشى گەشەسەندن دەكەن، ئەم شىتوازە لە چۆنپەتىي فېربۇونى ھەموو سىستەمە زمانەوانىيەكاندا ديارە، بەلام مندالان بە شىۋەھەيەكى ئاسايى بە يەك و شە دەست پىيدەكەن، كە وەك ھۆلۆفرەيسىسىس (Holophrasis) كارددەكەن (واتە دەربىرىنى تەواوى مەبەستىيان لە پىكەنگەيەك و شەوه، بۇ نمونە كە دەلىت 'ئەوه' واتە 'ئەوه' بەدرى). ئەوان ھەنگاوش بە ھەنگاوش قسەكانىيان درېڭىزدەكەنەوه، بە قۇناغەكاندا تىيدەپەپن كاتىك زۆربەى قسەكانىيان لە دوو و شەي يەكم پېكىتىت، پاشان سى و چوار و شە. لە ھەمان كاتدا، بە شىۋەھەيەكى پېرىھوبەندانە ياساى جۇراوجۇرى رىستەسازى و مۇرفۇلۇزىي زمانەكە فېردىن.

يەكىن لە كارىگەرتىن لىكۆلىنەوهەكان لەسەر فېربۇونى زمانى دايىك لىكۆلىنەوهى ھارۋارىدە، ھەروەها (Brown: ١٩٧٣) يىش بەلكەي لەسەر پىزبەندىيەكى جىڭىرى فېربۇونى خەسلەتە مۇرفۇلۇزىيە جياوازەكانى زمانى ئىنگلىزى لە سى مندالدا دۆزىيەوه، و ھەمان پىزبەندى لە لىكۆلىنەوه كورتاخايەنەكەي دى ۋىلىيىس و دى ۋىلىيىس (١٩٧٣) لەسەر ٢٠ مندال بەدىكرا. خىشى ١.٣ ئەم پىزبەندىيە دەختەرۇو. ھەروەها لە لايەكى دىكەشەوه فېربۇونى مۇرفىمەكان قۇناغ بە قۇناغە. بۇ نمونە، فېربۇونى فۆرمەكانى دەمى پابردو لە زمانى ئىنگلىزىدا قۇناغىيەكى سەرەتايى لە خۇدەگرىت، كە تىيدا بەكارھەيتانى كەم يان هىچ بەكارھەيتانىكىيان نىيە، بە دوايدا بەكارھەيتانى نارىيەكى ھەندىك فۇرمى شار، پاشان بەكارھەيتانى شىۋەھى ئاسايى بە بەكارھەيتانى '-ed' كە زىاد لە

پیویست گشتگیر دهکریت، و بُو کاره شازه کانیش به کارده هیندریت، پاشان له کوتاییدا به کاره هینانی ریکوپیکی فورمی ئاسایی و شاز دیته ئاراوه.

نمونه‌ی رونی زنجیره‌ی گهشنه‌ندن له فیربوونی زمانی دایکدا ئهوانه‌ن که له فیربوونی نه‌ریکردن و پسته‌ی پرسیاریی زمانی ئینگلیزیدا دهدوزرینه‌وه. بُو نمونه، کلیما و بیلوجی (۱۹۶۶) سی قوناغیان بُو فیربوونی نه‌ریکردن دیاریکرد، که له خشته‌ی ۲.۳ کورتکراونه‌ته‌وه. بلوم (۱۹۷۰) به لگه‌یه‌کی دوزیه‌وه له سه‌ر فیربوونی پیپه‌وبه‌ندانه‌ی ئه‌رکه و اتایییه‌کانی ده‌برپینه نه‌ریه‌کان. ئه‌و مندالانه‌ی که تویژینه‌وهی له سه‌ر کردوون، یه‌کم جار "نا" و "not" نه‌ه یان نا" یان به کاره‌ینا بُو ئاماژه‌کردن به نه‌بوون (بُو نمونه، "No cookies" نا بسکیت)، پاشان بُو ئاماژه‌کردن به ره‌تکردن‌وهی پیشکه‌شکردنیک یان پیش‌نیاریک (بُو نمونه، "No Car" نا ئوتومبیل" = "I don't want the car" من ئوتومبیله‌کم ناویت) و له کوتاییدا بُو نکولیکردن. یاسا و ریسای هاوشه‌یوه رون و ئاشکرایه له فیربوونی لاینه روه‌شی و اتایییه‌کانی لیکولینه‌وه ئینگلیزییه‌کاندا (بروانه Cazden ۱۹۶۶ و Klima and Bellugi ۱۹۷۲).

نمونه	مُرفیم
He is sitting down. ئه‌و ئیستا داده‌نیشیت.	۱- رانه‌بردوی به‌رده‌وام 'ing- 'نیشانه‌ی رانه‌بردوی به‌رده‌وام'
The mouse is in the box. لەناو مشکه‌که کارتونه‌که‌دایه.	۲- پریپوزیشنی 'in' لەناو'
The book is on the table. لەسەر پەرتوكه‌که میزه‌که‌یه.	۳- پریپوزیشنی 'on' لەسەر'
The dogs ran away. سەگه‌که هەلھات.	۴- 's'ی نیشانه‌ی کو'
The boy went home. رۇيىشته‌وه کوره‌که ماله‌وه.	۵- کاری رابردوی شاز

The girl's dog is big. سەگى كچەكە گەورەيە.	٦- 's' ي خاوهندارىتى
Are they boys or girls? ئەوان كورۇن يان كچن؟	٧- كارى ناسەرەكىي كورتنەكراوه 'be' بەرانبەرەكەي لە كوردىدا برىتىيە لە كارە ناتەواوهكانى (ھ، و، بۇو)
He has a book. ئەو پەرتۈكىكى ھەيە.	٨- نىشانەي ناسراوى و نەناسراوى: 'a' نىشانەي نەناسراوى و 'the' نىشانەي ناسراوى
He jumped the stream. ئەو بازى دايە ناو جۆگەكە.	٩- كارى راپىدوی ئاسايىي بە بەكارهىنانى پاشگرى '-ed'
She runs very fast. ئەو زور بەخىرايى پادەكتات.	١٠- 's' ي كەسى سېيھەمى تاكى ئاسايىي
Does the dog bark? سەگەكە دەوهەرىنىت؟	١١- كەسى سېيھەمى شاز: 'has/does'
Is he running? ئايا ئەو پادەكتات؟	١٢- كارى يارىدەدەرى كورتنەكراوه 'be'
That's a spaniel. ئەو سەگى ئىسپانىيە.	١٣- كارى ناسەرەكىي كورتكراوه 'be'
They're running very slowly. ئەوان زور بەھىۋاشى پادەكەن.	١٤- كارى يارىدەدەرى كورتكراوه 'be'

خشتهى ۳. ۱: رىزبەندىيى فىربوونى زمانى دايىك لە مۇرفىمەكانى زمانى ئىنگلېزىدا (بە كورتكىرنەوە وەرگىراوه لە (Clark, Clark, ۱۹۷۷: ۳۴۵

نمونه	ورده‌کاری	قوناغ
Wear mitten no. لەبەرکردن دەستكىش نا. Not a teddy bear. نا ورچى بۇوكەلە.	دەربىرینە نەرىيەكان لە رەگىكى پىستە پىكدىن (واتە مەبەستىكى ئەرى) كە يان لە پىشىه‌وھ يان لە پاشىه‌وھ ئامرازىكى نەرىكىردن ھەيە.	۱
There no squirrels. ھىچ سەمۇرەيەك نا. You can't dance. تۇ ناتوانىت سەماڭەيت.	لەم قۇناغەدا ئامرازەكانى نەرىكىردن دەخرىنە ناو گرى ئەرىيەكانەوھ. لەم قۇناغەدا ئامرازەكانى نەرىكىردن بىرىتىن لە كە وەك 'can't' و 'don't' پارچە و جىڭىر بەكاردەھىندرىن.	۲
I don't have a book. من پەرتۇوكم نىيە. Paul can't have one. نایىدەم بە پاول. I not crying. من نا گرىيان.  No one didn't come. ھىچ كەس نەھات. (لىرەدا لەگەل ئامرازى نەرىكىرنى 'no' 'didn't' بەكارهىندر اوھ كە ئەمەيش لە ئىنگلىزىدا ھەلەيە.	لەم قۇناغەدا ئىتر ھەمېشە ئامرازەكانى نەرىكىردن لە گرى ئەرىيەكاندا بەكاردەھىندرىن. فىرخواز ئىدى فىرى ياساي اکارى يارىدەدەر + ئامرازى نەرىكىرنى "not" بۇوه و ھەروھا 'don't' و 'can't' شىدەكەنەوھ بۇ پىكھىنەكانىيان و وەك يەك پارچە تەماشايان ناكەن. بەلام ھىشتا ھەندىك ھەلە روۋەدەن (بۇ نمونە، كارى ناسەرەكىي 'be' لە دەربىرینى نەرىدا دەپەرىندرىت و جوتەرىكىردن روۋەدەت 'واتە بەكارھىنانى دوو ئامرازى نەرىكىرنى).	۳

خشته‌ى ۲: فىربوونى زمانى دايىك لە زمانى ئىنگلىزىدا (نمونەكان لە Klima و خشته‌ى ۲: فىربوونى زمانى دايىك لە زمانى ئىنگلىزىدا (نمونەكان لە Klima و  
Bellugi ۱۹۶۶: وەرگىراون)

ئەم ياسا و رىسىيانە لە گەشەسەندىنى رىزمانىدا بەرھەمى ئەركى فىربوونى، كە مەنلاكە بۇبەرۇي دەبىتەوھ، و لەم روشه‌وھ Clark و Clark (1977: 1977) ئەم ئەركە بەم شىۋەيە پەسىنده‌كەن: "لە سەرەتاواھ مەنلاان بۇبەرۇي دوو كىشەيى گشتى دەبنەوھ، كە لە دەستپىكىدا پىويىستە چۆنۈتىي رېكخستى بىرۇكەكانىيان و زانىارىيە گشتىيەكانىيان بىزانن لەسەر مەبەستەكانىيان...دووھم: پىويىستە چۆنۈتىي گەياندىنى پەيامەكان و زانىارىي باۋەتى بىۋۇزنى وەلەگەل ناواھرۇڭى مەبەستەكانىيان لە قىسەكانىاندا (Clark, 1977: ۲۹۶)

ئهوان جەخت لەوە دەكەنەوە، كە هەردوو ئەركى رېڭىخستن و گەياندىنى مەبەست پېتەكەوە دەپۇن، ئەم بانگەشەيەش پشتگىريدەكىرىت بەو راستىيەئى رېڭىخستنەكان، هەروەها پۇن و ئاشكران لەو رېڭەيەدا كە فيرخواز ئەركە پراگماتىكى و دەقىيە جياوازەكانى زمانى ئامانج فيرددەبىت. بەم شىۋەيە، بۇ نمونە، كلارك ئەوە پۇن دەكاتەوە كە چۈن مەنداان لە سەرتادا فيرلى بىيانوگرتن و داواكارى دەبن و دواتر توانايى دەربىرىنى بىيەنمايەكانىان (بۇ نمونە، داواكىرىن، فەرمانكىرىن، قەدەغەكىرىن و رېڭەپېدان). دەربىرىنەكان (بۇ نمونە، سوپاسكىرىن) پەرە پېتەدەن و راگەياندىنەكان دواتر دەردەكەون. بەم جۆرە پۇنكىرنەوەيەكى تەواو بۇ رېڭەي گەشەسەندەن، دەبىت باس لەوە بىات، كە چۈن مەنداان تايىەتمەندىيە فەرمى و كردارى و واتايىەكانى زمانىك فىرددەبن. نمونەيەكى باشى ئەم پۇنكىرنەوەيە ئەوەيە كە لەلاين ويلز (1986) دەپەنگەشەسكراوه و لە خشتەي ۳.۳ دا كورتكراوهتەوە. بەلام گرنگە دان بەوهدا بىنىين، كە لەگەل ئەوەي ھەندىك قۇناغى فيربوون دەتوانرىت ديارىبىكىرىت، بەلام گەشەسەندەن لە راستىدا بەردەۋامە. مەنداان بە شىۋەيەكى ئاسايى لە قۇناغىكەوە بۇ قۇناغىكى تر بازنادەن، بەلكو ھەنگاو بە ھەنگاو بەرەو پېش دەچن لەگەل ئەو ئەنجامەي كە جۆرى "نوى" و "كۈن" ئى بەكارھەتىنانى زمان لە ھەر خالىكدا شان بە شانى يەكتەر ھەن.

ھەروەها گرنگە دان بەو جياوازىيەئى نىوان فيرخوازاندا بىنىين، كە لە فيربوونى زمانى دايىكدا ھەيە، ئەمە لە رېڭەي فيربووندا زۆر پونە، ھەروەها ھەندىك لە مەنداان بە خىرايىەكى زۆرەوە زمانى دايىك وەردەگىرىت، ئەمە لە كاتىكدا ھەندىكى تر زۆر لەسەرخۇتر دەپۇن، لەم پوانگەيەوە ويلز (1986) تېبىنى ئەوە دەكات، كە جياوازىي نىوان زۆرتىرين و كەمترىن مەنداان پېشەكەوتۇو كاتىك تەمەنیان سى سال و نىو بۇو، يەكسانە بە نزىكەي (36) مانگ، ئەمەيش جياوازىيەكى گەورەيە، لەبەر ئەم ھۆكارە ناتوانرىت لە روى تەمەنەوە باس لە زنجىرەي گەشەسەندەن بکىرىت، بەلام جياوازىي تاكەكەسىيەكان زىاترن، چونكە ئهوان گرنگى بەو ستراتىزىيە گشتىيە دەدەن كە مەنداان بەدوايدا دەگەرىن، بۇ نمونە، ھەرچەندە زۆرىك لە مەنداان ستراتىزى شىكىرنەوە بەكاردەھېنن و بەلكەي پېشەوتىنى گەشەسەندەن نىشاندەدەن، كە لەسەرەوە باسکراوه، بەلام مەنداانى دىكە ستراتىزى گىستالت بەكاردەھېنن، واتە بە شىۋەيەكى ئاسايى بىدەنگ دەمەننەوە بۇ ماوەيەكى درېزىتر پېش ئەوەي رىستەي تەواو بەرھەمبەھېنن كاتىك بۇ يەكەم جار دەست بە قسەكىرىن دەكەن (Peters: 1977)، ھەروەها لە لايەكى دىكەشەوە ھەموو مەنداان يەكەي شىنەكراوه بەكاردەھېنن (دەربىرىنە جىڭىرەكان)، بەلام ھەندىكىيان زۆر زىاتر پېشىيان پى دەبەستن لەوانى تر، لەم پۇوهشەوە (Nelson: 1983) يېش لىكولىنەوەيەكى زۆر لەسەر فيربوونى زمانى دايىك ھەيە، كە ھەولۇداوه ئەو ھۆكارانەي بەرپىرسن لە جياوازىي نىوان فيرخوازان ديارىبىكات، و

ئەو گۆرەوانەشى لىكولىنەوهيان لە بارەوە كراوه برىيىن لە رەگەز، زىرەكى، كەسايەتى و شىوازى فىرّبۇون، پاشخانى كۆمەلایەتى، و ئەزمۇنى كارلىكى زمانەوانى (Wells: 1986b).

پشتىپەست بە رۇنكردنهوهكانى پېشىۋو، ئەم خىتەيە جۆرى ئەو گۆرەوانە دەخاتەرۇ، كە جياوازىي فىرّبۇون لاي فىرّخوازاندا دىئننەئاراوه:

قوناغ	چالاکی	واتا	فردم
۱	له سهرهتاوه سی چالاکی بهدیدهکرین: ۱) داواکردنی گرنگی پیدان، ۲) نیاز دهربین، و ۳) دهربینی خواست؛ دواتر ۲ چالاکیی دیکه دینه کایهوه: ۴) وته و ۵) داواکاری.	ئاسایی مندال له سهرهتاوه ناو له شتەكان دەنیت؛ دواتر پەیوهندى نیوان واتاكان کە پەیوهستن بە شوئىتەوه دهربەدەکەون.	دەربىنەكانى سەرهەتا زۇر سنوردارن لەبرۇوی فورمەوه. دەربىنەكانى پېكىدىن له 'كاراكان' 'operator' (وەک 'all' ئەوى، 'look' سەيربىكە، 'more' 'زىاتر، 'gone' 'ھەموسى بۆيىشت') يان 'كارا + بەركار' (وەک 'There Mark' ئەھىي مارك).
۲	پرسىارەكانى دینه کایهوه: له سهرهتاوه 'where' 'كۈى' و 'what' 'چى' و 'yes/no' 'بەللى/ئەخىر'.	مندال تھاوا خۇوى گرتۇوه بە ناونان و جىياڭىرىنىۋەدى شتەكان. گۈرانى شوين و خىسلەتى سادە (وەک 'hot' ئەرم' و 'big' ئەورە لەم قۇناغىدا دهربەدەکەون.	پرسىارەكانى چارى يارىدەدەريان تىدا نىيە - له پرسىارى بەللى/ئەخىردا بەرزىرىنىۋەدى دەنگ بەكاردەھىن. دوو يۇنىادى پېكەھىن دینه کایهوه (وەک كار + بەركار و بکەر + بەركار/تھاواوکەر). ھەروەها فەزىي ناوىيى دوو-وشەيى دەردەكەون (وەک ئامراز + بکەر و پەيپۇزىشنىن + ناو).
۳	پرسىارەكان جىڭىرەتىر بۇون و داواكارىي ئالۇزىتر دینه ئاراوه.	گۈران له دۆخىدا دەردەبىن (وەک 'You' 'dry hands' 'listen' 'تۇ دەست وشك') ھەروەها گۈرانى دۆخى دەرروونىيىش (وەک 'know' 'گۈيگەتن' و 'zainin')، دەربىرېنى دەمە جىاوازەكان جەكە له ر آنەبىدوو، كاتى بۇودانى كارىك، و كارىكى بەردەوام.	پرسىارەكان هىشتا بە بەرزىرىنىۋەدى دەنگ دەردەبەدرىن؛ بە يۇنىادى سى وشەيىھە (بکەر + كار + بەركار) و فەزىي ناوىيى سى وشەيى (وەک پەيپۇزىشنىن + ئامراز + ناو).
۴	دەربىنەتىي نەرى و پرسىار دىتە ئاراوه. چەند چالاکىيەكى نوی دەردەكەون: ۱) داواكارىي ناراستەو خۇق، ۲) پۇونكىرىنىۋە، ۳) داواكردنى پۇونكىرىنىۋە (بۇ نمۇونە بە گۇتنى 'why' 'بۆچى').	چەندىن جۇرى واتاي نوی دەردەكەون كە پەيوهستن بە داهاتوو، توانا، و مۇلەت. تھاواكىرى كارە دەرروونىيەكان (وەك 'I know that you are there' 'لەزىتمەن كە لەۋىتىت') گۇنجانىنى فەزىيە ناوىيەكان (وەك 'Where's the pen that papa gave me' 'ئەو پېتۇوسە لەكۈييە كە باوکم پېتى دا') دەردەكەون.	پرسىارەكان لەگەل يۇنىادى گىرىيەكاندا دەگۈنچىن، كارە يارىدەدەرەكان لەگەل يۇنىادى گىرىيەكاندا دەگۈنچىن، 'Do' زۇوتى دەردەكەويت، پاشان 'Can' ئېنجا 'will'. فەزىي بنەماي سادەكىرىنىۋەدى پەرسەكان دەبن (واتە گىرىيەكى بىزمانى دەخزىنەتىتە ناو يۇنىادى دانەيەكى تر).
۵	چالاکىي نویى تر دینه ئاراوه: ۱) گوتەي گەرمانەيى. ۲) ھەرەشە، و ۳) داپشىتەوە (واتە بېشاندانى رېگەيدەكى تر بۇ كەدنى كارىك).	كات و دەممەكان زىاتر جىارەكىتەوه: ئامازىدان بە كاتى ديارىكراو (وەک 'before dinner' 'پېش نانى نىتىوارە') و جىاوازىكىرىن لەنیوان شېۋاپلىنى كەنلى كارەكاندا (خۇو، دووبارەبۇوه، و سەرەتايى).	لەكوتايىدا مندال جىاوازىي نىوان وشەكانى پرسى (wh-) (واتە how, where, what) فېرددەبىت (واتە ئىستا ھەلگىرەنەوەشىۋىنى بکەر و كار بەتەۋاوى فېرىبۇوه). جۇرى جىاوازى پستى دوو گىرىيە بەكاردەھىن. گەشەسەندىنى چەندىن جۇر كەرسەتەي ھاوريك (وەک پېشخىستى 'do'، بەكارەتىنى جىتىاول لەجياتىي ناو، و لابىدىنى وشەي ئابىۋىست.

خشتەي ۳: دەرخستەيەكى گشتى بۇ گەشەسەندىنى ئىنگلېزى وەك زمانى دايك (بەپىي Wells 1986 a).

## ۷/۳) فیربوون و ورگرتی زمانی دایک له نیوان بوقوونی پهفتارگه راکان و دهروزانه کاندا:

ئەنجامی لیکولینه وە زمۇنیيە کان له سەر فیربوونی زمانی دایک بۆ ھەلسەنگاندۇنی پېگەگە لىكى تیورىي جياواز بەكارهيندراون، ھەرچەندە لەم بابەتەدا سەرنجى ئىمە له سەر پەسنكىدنى جۇرەكانى گەشەندەن لە فیربوونی زماندا، تىكەيشتن لە سروشتى ئەم پېگانە له چوارچىۋەيە كى فراواندا شتىكى بەسودە، بە تايىبەتى لە كاتىكدا كە لە توپىزىنە وە كانى فیربوونی زمانى دووھم (SLA)دا رېلىكى گەورەيان ھەيە. مشتومرى ھەر گرنگ لە سالانى شەستەكان و حەفاتاكانى سەدەي بىستەم له سەر بانگەشەكانى پهفتارگه راکان و دهرونگە راکان بۇو. بەبروای پهفتارگه راکان، مەنداڭ لە رېگەي لاسايىكىرىدەنە وەي و تەكانى دایك و باوكىيانە وە فېرى زمانى دايىبوون، ھەروەها لە رېگەي ئەو فيدباكە ئەريينى و نەريييانە لە بەرانبەر ئەم ھەولانە يىدا پېيدەدرىت، بەم شىوه يە، فیربوونی زمانی دایك بە ھۆكارەكانى چواردهور ديارىدەكرا، بەلام ئەم مۆدىلە لە گەل حەقىقتە ئەزمۇنیيە كاندا يەكناگرىتە وە، بۆ نمونە، مەنداڭ فيدباكىكى زۆر كەم له سەر دروستى و تەكانى وەردەگرىت، بگەرە هەندىكىيان تەواو دەستكىرى خۆيەتى و لاسايىكىرىدەنە وە نىن، لە راستىدا ئەم مۆدىلە پهفتارگه رايىيە له سەر بەنماي كۈلىنە وە لە مەنداڭ بەرەن بېش نەبرابۇو، بەلكو لە رېگەي ھەلسەنگاندۇن لیکولینە وە كان له سەر ئازەلان لە تاقىگە كاندا ئەنjamدراپۇو. لە ھەمان كاتدا، مۆدىلى دهرونگە راکان ئەمانە لاي خوارەوە لە خۆدەگرىت (Ellis, 1985, 44, 1985):

۱- زمان توانستىكى تايىبەت بە مرۇقە.

۲- زمان توانستىكى سەربەخۆيە لە دهرونى مرۇقدا (بە دهربىرىنىكى تر، لە ميكانيزمە ھۆشەكىيە گشتىيەكانى جيايە، كە لە گەشەندەنلى ھزرى بەرپىسن).

۳- ديارىكەرى سەربەكىي فیربوونی زمانى يەكەم ئامىرى فیربوونی زمان' لە مەنداڭ، كە بۇ ماھىيەن ھەلىگرتووەتە وە، و كۆمەلە يەكى لە بەنما گشتىيەكانى زمان پېيدە خشىت، كە دەتونىت لە دۆزىنە وە ياساكانى ئەو زمانە فېرىدە بېت بەكارىبەھىنېت.

۴- زانىاريي وەرگىراو شتىكى پىيوىستە بق خستنەگەر بىپۇاشۇرى فیربوونی زمان، كە لە رېگەيە وە ئامىرى فیربوونی زمان ياساكانى زمانى ئامانچ دەدۇزىتە وە.

ئەم مۆدىلە تا رادەيەكى زۆر بە كارەكانى چۆمسكىيە وە بەستراوەتە وە (بۆ نمونە پەرتوكەكانى لە سالانى 1965 و 1980a) لە زمانە وانىدا، ھەروەها (Lenneberg 1967) له سەر پىشىمەرجه بايولوچىيەكانى زمان، بەلام چۈنۈتىي كاركىرىنى ئامىرى فیربوونى زمان' بابەتىكە جىنى مشتومرە. ھەندىك لە توپىزەرانى فیربوونى زمانى دایك (بۆ نمونە، McNeill 1966) دەلىن/ مەنداڭ گريمانە تايىبەت بە خۆيان دەربارەي ياساكانى زمانى ئامانچ دادەپىزىن، و پاشان ئەم گريمانانە تاقىدە كەنۋە لە بەرانبەر زانىاريي وەرگىراوە كانىان، و بەپىي ئەو زانىارييانە

گریمانه‌کانیان په رهپیده‌دهن، هه رووه‌ها توییزه‌رانی دیکه‌ش (بؤ نمونه، Braine ۱۹۷۱) به رانبهر ئەم دیدگه‌یه و هستاونه‌ته‌وه بهو بیانووه‌ی تاقیکردن‌وهی گریمانه له لایه‌ن منداله‌وه شتیکی زور ناکارایه، و بس نییه، بؤیه ئەمان دهیانه‌ویت له روی ریکاره‌کانی دوزینه‌وهوه رونیکه‌نه‌وه، که بؤ پشکنینی زانیاریی و هرگیراو و پاشان زه خیره‌کردنی خه سلته دیاره‌کان به کارده‌هیندریت.

له گه‌ل ئەوهی زوربه‌ی باسه‌که‌مان تا ئیستا له سه‌ر مشتومبری نیوان ره‌فتارگه‌را و ده‌رونگه‌راکان بسوه، سه‌رنجیکی زوریشمان خستووه‌ته سه‌ر جوریکی تر له مۆدیل: ئەویش مۆدیلی لیکدانه‌وهی هوش‌کییه، که لایه‌نگرانی ئەم مۆدیلله (بؤ نمونه، Sinclair-de-Zwart ۱۹۷۲) ده‌رونگه‌راکاندا هاولان، که ده‌بیت مندال سود له کۆزانینی زگماکی و هربگریت، به‌لام له باره‌ی سرووشتی ئەم کۆزانینانه‌وه هاولانین، ئەمه له کاتیکدا ده‌رونگه‌راکان پیانوایه ئەم کۆزانینانه له شیوه‌ی توانستیکی تایبه‌تی زماندایه، ده‌رونناسه هوش‌کییه‌کانیش ده‌لین: کۆزانینه‌کانی زمان له میکانیزمیکی گشتی فیربوون پیکدین، که له سه‌رجه‌م شیوه‌کانی گه‌شەسەندنی هوش‌کی، نه ک ته‌نا گه‌شەسەندنی زمان به‌رپرسن. هه رووه‌ها ئاماژه به ره‌چه‌لکی نازمانه‌وانیی فیربوونی زمان ده‌دهن (به ده‌برپینیکی دیکه، قوناغی جوله-هه‌سته‌وه‌ری، که پیش قسه‌کردن ده‌که‌ویت له مندالاندا)، و ئاماژه‌یش به گه‌شەسەندنی هاوكاتی کۆزانینه زمانه‌وانی و هوش‌کییه‌کانیش ده‌که‌ن.

### ۸/۳(قوناغه‌کانی گه‌شەسەندن له فیربوونی زمانی دووه‌مدا:

قوناغه‌کانی سه‌ره‌تای فیربوونی زمانی دووه‌م له بارودوختی سروشتیدا به (ماوهی بیدهنگی)، به‌کارهینانی (ده‌برپینی جیگیر (بؤ نمونه، ئیدیوم))، هه رووه‌ها به (ساده‌کردن‌وهی بونیادی و واتایی) جیاده‌کرینه‌وه، به گوتیه‌یه‌کی دیکه ده‌کریت ئەم قوناغانه بهم شیوه‌یه بخرينه‌رو:

### ۱-۸) ماوهی بیدهنگی:

مندالان له و هرگرتني زمانی دایکدا، بؤ ماوه‌یه‌کی دوورودریز گوئ بؤ خه‌لکی راده‌گرن، که قسه‌یان بؤ ده‌که‌ن پیش ئەوهی و شه‌کانی خویان به‌رهه‌مبھین، ئەم ماوه‌یه‌ش له بیدهنگی پیویسته، چونکه ده‌بیت مندال‌که تیگات زمان چیه و بؤچی باشه، هه رووه‌ها له فیربوونی زمانی دووه‌میشد، ماوهی بیدهنگی ته‌نیا هه‌لبزارده‌یه‌که، چونکه فیرخواز پیشنه‌کی ده‌زانیت زمان چیه و بؤچی به‌کارده‌هیندریت، له به‌ر ئەوهی پیشتر زمانی دایک فیربووه، به‌لام له گه‌ل ئەمانه‌شدا زور فیرخوار، به‌تایبه‌تی مندال، په‌نا ده‌بئنه به‌ر ماوهی بیدهنگی. بؤ نمونه، Hatch و Itoh (۱۹۷۸: ۱۱۸

پونیده‌کنه‌وه چون سوبیکته‌کهيان، تاكاهيرق، كه كوريکي تهمه‌ن دوو سال و نيوى ژاپونى بول، له سى مانگى يه‌كه‌مدا ره‌تيده‌كرده‌وه له داي‌نگه‌يه‌كى ئه‌مرىكيدا به ئينگليزى قسەبکات، هه‌روه‌ها له ماله‌وه بۆ توېزه‌ره‌كەيشى به هه‌مان شىوه به ئينگليزى قسەى نه‌ده‌كرد. (Hakuta 1976: 1988) به هه‌مان شىوه باس له سەختىي به‌ده‌ستهينانى هه زانيارىيەك ده‌كات له سوبیکته‌کهى، ئوغويسو، كه كچيکي تهمه‌ن 5 سالانى ژاپونى بول، له سى مانگى يه‌كه‌مدا، به‌لام دواى ئه‌وه ئينگليزىيەكەى چەك‌رهى كرد. هه‌روه‌ها (Saville-Troike 1977: 1988) يش ده‌لىت: له و نو منداله‌ى فيرى ئينگليزى ده‌بۇن وەك زمانى دووھم و لىكولىنەوهى لەسەر دەكردن، شەشيان پەنایان بىرده بەر ماوهى بىدەنگى، لىكولىنەوهى (Gradman و Hanania) ش لە سالى 1977 لەسەر فاتمه، كه كچيکي 19 سالانى سعودى بول، و له ئه‌مرىكى فيرى ئينگليزى ده‌بۇو، دەريدەخات كه هەندىك پىگەيشتۇويش لە فيرىبوونى زماندا ماوهى بىدەنگى بەكاردەھىنن.

به دلىيابىيەوه هەموو فيرخوازەكان به ماوهى بىدەنگيدا تىنلاپەرن، هه‌روه‌ك له توېزىنەوهى (Saville-Troike) دا دياره، زورىك له فيرخوازان، به تايىبەتى فيرخوازانى ناو پۆلەكان، زوريان لىدەكريت له سەرتاوه قسەبکەن. به‌لام تەنانەت ئەگەر زورىشيان لىنەكريت، هەندىك فيرخواز خويان هەولى قسەكىردن دەدەن. پاول، كه كوريکى 5 سالانى تايوانى بول و له لايەن (Huang 1978) ھوه توېزىنەوهى لە باره‌وه دەكرا، به نزىكەيى راستەوخۇ به ئينگليزى قسەيىكىردووه، هه‌رچەندە زوربەي وته‌كانى سەرتاوه تەنيا لاسايىكىردنەوه بۇون. لىكولىنەوهەكان لەسەر 'فيرخواز باشەكانى زمان' دەريدەخەن، كه زورىك له فيرخوازە پىگەيشتۇوهەكان (كە لە سەدى پىگەيشتۇوان ده‌كات له توېزىنەوهى كى Naiman و هاوكارانى 1978) رايانگەياندووه، كه هه‌ر له سەرتاوه به قسەكىردن دەستيان پىكىردووه، هه‌رچەندە (Gibbons 1985: 1988) پىداچوونەوهى بۆ ئه‌وه به لەگانه كرد لەسەر ماوهى بىدەنگى لە مندال و پىگەيشتۇدا خرابۇونەرۇ، و به نيوھچىل له قەلەميدان، هه‌روه‌ها (گىيۇنس) يش لە توېزىنەوهى خويدا، كه لەسەر 47 مندالى فيرخوازى ئينگليزى وەك زمانى دووھم لە قوتاخانى سىدىنىي بنەرەتى كردىبوو، بۆى دەركەوت جياوازىيەكى زور لە تاكىكەوه بۆ تاكىكى تر هەيە و ماوهى بىدەنگىش به تىكرا تەنيا دوو هەفتەيە. هه‌روه‌ها شاياني باسه لە زوربەي ئه‌وه لىكولىنەوانەدا كه (Krashen) وەك بەلگە لەسەر ماوهى بىدەنگى ئاماژەيان بۆ ده‌كات، فيرخوازەكان بەته‌واوى بىدەنگ نىن، بەلكو لە سەرتاوه هەندىك دەربىرىنى جىيگىريان بەكارهەنناوه.

لىرەدا ئه‌وه پرسىارەي دىئهئاراوه، كه برىتىيە له‌وهى بۆچى هەندىك فيرخواز ماوهى بىدەنگى بەكاردەھىنن و هەندىكى تريش بەكارىناھىنن، لەم باره‌شەوه (Saville-Troike, 1988: 568) ده‌لىت: بۆى هەيە هوڭارەكە جياوازىيەكانى نیوان ئاراستەي كۆمەلائەتى و هوشەكىي فيرخوازان بىت، هه‌روه‌ها دوو جورى فيرخواز جيادەكتەوه، و ناويان لىدەننەت (فيرخوازى ئاراستە-دەرەكى)

و (فیرخوازی ئاراسته-ناوهکى)، كه جۆرى يەكەميان وەك ئەركىتكى نىتو تاكەكەسى و كۆمەلایەتى فيردى زمان دەبن و سەرنجيان لەسەر ئەو پەيامەيە، كه دەيانەۋىت بىگەيەن، لە كاتىكدا جۆرى دووهەميان وەك ئەركىتكى تاكەكەسى فيردى زمان دەبن و سەرنجيان لەسەر ياسا و رېساكانى زمانە.

لەسەر ئەوهى سودى ماوهى بىدەنگى چىيە لە فېربوونى زماندا، هەندىك راجيايى ھەيە، لە نىوياندا (Krashen 1982: ) پىيوايىه سودى ماوهى بىدەنگى بريتىيە لهەدى بۇ فيرخواز دەپ خسىتىت، تا لەپىگەي گوينگرتنهوە توانستى فېربوونى زمانەكە پەيدابقات، بەپى ئەم بۇچونەش، توانى ئاخاوتىن بە شىوەيەكى سروشتى دواى بەدەستەتىناني توانستى پىويسىت له رېگەي گوينگرتنهوە دىتەكايەوە، بەلام (Hatch and Itoh 1982: ) بۇچوونىكى جياوازيان ھەيە، و بەو ماوهى بىدەنگىيە تاكاھيرق دەلىن 'قۇناغى رەتكىرنەوە'، كە تىيىدا خۆى لە فېربوونى ئىنگلەزى لادەدا، هەروەها (Rodriguez 1982: Krashen) يش ئاماژە بە (Gibbons 1985: ) يش گەيشتۈرۈتە ئەو ئەنجامەي لە زۇربەي حالەتكاندا، ماوهى بىدەنگى لە سەرتادا ماوهىيەكە لە تىيەگەيشتن و سودىكى كەمى ھەيە يان ھەر ھىچ سودىك بە پىوازقۇ فېربوون ناگەيەنىت، ئەگەر درىئىش بىكىتىتەوە، دەشىت بىتە ھۆى تەك دانە دواوهى دەرونى لە فيرخوازدا. بەم شىوەيە يەك ئەگەر ھەيە، ئەۋىش بريتىيە لهەدى ھەلى خۇئامادەكردن بۇ فيرخواز دەپ خسىتىت، تاوەكى دواتر لەگەل كەسانى دىكەدا زمانى دووهەمى بەكاربەتىت، ئەۋىش لەپىگەي (ئاخاوتى تايىت) دوھ، كە لە ماوهى بىدەنگىدا مومارەسەي دەكەن. لە توپىزىنەوە كەياندا لەسەر ئەو مندالانە لە سەرەوە ئاماژەمان پىدان، كە فيردى زمانى دووهەم دەبۇون، (Saville-Troike 1977: ) ئاخاوتى بىدەنگ بەو ئاخاوتىن پىناسەدەكەن، كە بە دەنگىكى زۆر نزم مومارەسەدەكىت تا كەس گوئى لىنەبىت و چاوهپىي وەلامىش لە كەس ناكىت.

## ٢-٨) ماوهى دەربىينى جىڭىر:

دەربىينى جىڭىر بريتىيە لە "كۆمەلېك دەربىين، كە فېرخواز وەك گشتىك فيريان دەبىت و لەوە زىاتر شىناكىرىنەوە و لە شوينگەلېكى تايىتدا بەكاردەھىتىندرىن" (Lyons, 1968: 177)، بە گوتهيەكى دىكە ئەم ماوهىيە بريتىيە لە ھەولدىنى قىسەكەر بۇ خستتە تەك يەك و لىكىدىنى كەرەستە زمانىيەكان، لە پىيىتە جىڭىرىنى ياساكانى فۇنقولۇزى و مۇرفۇلۇزى و سىنتاكسەوە بەسەر دانە دەنگى و فەرەنگى و سىنتاكسىيەكانى زمانىكى ديارىكراو، بە ئامانجى دروستكىردن و Hakuta (Hakuta, 2022: 7)، ھەر يەك لە بەرھەمھىنەنلىق فۇرمى واتادر و دروستەي رېزمانى (كەريم، 1977: )،

و Krashen (1976) و Scarella (1978) 'رۇتىن' و 'جۇر' جىادەكەنەوە، رۇتىنەكان ئەو و تانەن، كە وەك فرىزى جىڭىر لەبەريان دەكەن (بۇ نمونە، 'I don't know' 'من نازانم')، هەرچى جۇرەكانە ئەو و تانەن، كە تەنیا بەشەكىيانە شىيناڭىزەوە و بوارى بەكارھېتىنى جىاوازىيان ھەيە (بۇ نمونە، 'Can I have a \_\_\_\_\_? كم پى بىدەيت؟'). لە (Ellis: 1984: b) دا منىش ئامازەم بەھە داوه، كە دەشىت دەربىرىنى جىڭىر دەقى تەواو بگىرىتەوە، وەك زنجىرەيەك لە سلاوکىردن، كە فيرخواز دەتوانىت لەبەريانبىكەت، چونكە جىڭىر و چاوهپوانكراون لە كاتى ئاخاوتىدا.

دەكىيەت لە ئاخاوتىنى قسەپىكەرانى رەسەنى ھەر زمانىكەوە دەربىرىنى جىڭىر بىيىتىن، لەم پوانگەيەوەيە، كە فرىزى فەرھەنگى 'دەناسىتن' (فرىزى فەرھەنگى بىيىتىيە لە دىاردەگەلىكى فەرھەنگىي فەرھوشە كە دەكەوييەت نىوان دوو جەمسەرە دېرىنەكەي فەرھەنگ و رىستەسازى)، و دەلىن بەكارھېتىنى ئەم جۇرە لە فرىز لەناو قسەپىكەرانى رەسەن زمانەكانەوە باوه، ئەمەيش رەنگدانەوەي بە كلىيىشەكردىنى رەفتارى زمانىيە، ھەروەها (Syder و Ptawley: 1983) يىش پىيانوايە توانايى جلەوکردىنى زمان وەك قسەپىكەرىيکى رەسەن تەنیا لە رىيگەي فىربۇونى سىستەمىك لە ياسا و رىساوە بۇ دروستكىردىنى ژمارەيەكى بىكۆتا لە پىستە بەدەسناھىتىرىت، بەلکو لەبەركەرنى زنجىرە وشەي يەك لەدواي يەك' و 'كۇرتە پىستە' يىش گرنگىي خۆيان ھەيە. ھەروەها دەلىن "دەشىت ژمارەي ئەو گرى و رىستانەي قسەپىكەرىيکى رەسەنى پىكەيشتۇ لەبەرييىردىن بە ھەزاران بن" (Syder و Ptawley, 1983: 25).

پاولى و سايدەر پىيان وايە ئەركى فيرخواز بىيىتىيە لە دۆزىنەوەي وردى ئەو جىڭۈرۈكتىيانەي دەشىت لە رەگى پىستەدا بىكىيەت. ئەمەيش دىدگەيەكە لە بارەي فىربۇونەوە، كە تا پادەيەكى زۆر ھاوشييە مۇدىلەكانى سەرددەمە لەسەر بەكارھېتىنى زمان، ھەروەك 'لىكەنانەوەي دابەشبوونى ھاوتا' دەربىرىنە جىڭىرەكان بەرددەوام كۆزانىنى كۆمەلایەتىي ھاوېش لەناو جقاتىكى دىيارىكراودا بەرجەستەدەكەن، ھەروەها (Coulmas, 1981: 4) دەلىت "دەربىرىنە جىڭىرەكان بۇ بەرىيىردىنى بارودۇخەكانى رۇۋانە بىنەپەتىن". يارمەتى قسەكەر دەدەن لە كات و شوينى دروستدا قسەي دروست بىكەن. ھەروەها خاوهنى چالاكىيەكى دەرون-زمانەوانىيىشەن لە ئاخاوتىدا، ھەروەها لە لايەكى دىكەشەوە دەركەوتۇوە دەربىرىنە جىڭىرەكان لە فىربۇونى زمانى دووهەدا زۆر باون، بە تايىيەتى لە قۇناغەكانى سەرەتادا، ھەروەها لە ئاخاوتىنى گشت فيرخوازاندا دەرددەكەون بى گويدانە تەمەنيان.

كەواتە هيچ جىيى سەرسورمان نىيە بىيىنин فيرخوازان ھەندىكىجار دەربىرىنى جىڭىر بەكاربەتىن، كە بە شىۋازى تايىيەت بە خۆيان فيريانبۇون. بۇ نمونە، بە ھەمان شىۋەي ئاخىيەرە رەسەنەكان و بۇ ھەمان مەبەست بەكاريانناھىتىن. (Huebner: 1980) پۇنكىرەنەوەيەكى تىرۇتەسەل

پیشکه‌شده‌کات له‌سهر چونیتی بەکارهینانی دوو دهربپینی جیگیر له‌لایه‌ن ئەو فیرخوازه پیگه‌یشتووه ۋېيتىمىيەوە تويىزىنەوەی له‌سهر دەكىد، ئەو دوو دهربپینەيش بريتىبۇون له رەسمەنەكاني ئىنگلىزىدا، چەند جۆرىك وشەي پرس هەن وەك ('what' - چى، 'how' - چۈن، 'why' - بۇچى، 'when' - كەى). بە تىپەرپۇونى كات، فیرخوازەكە ورددە ورددە له جياتى 'waduyu' ئەم وشانەي بەكارهینا. هەرچى وشەي 'Isa' بۇو، وەك نىشاندەر بابەت بەكارىدەهینا، بەلام تەنها كاتىك بەكارىدەهینا كە بابەتكە كەسىك يان تەنىك نەبووايە و هەروەها ھاوشييە دەشىت فیرپۇونى ئەركەكاني دهربپینى جیگير پیوازقىيەكى قابىل بە پەرسەندن بىت.

### (۳-۸) سادەكردنەوەي بونيادى و واتايى:

بە بەراورد لەگەل دهربپینى جیگير، وته داهىنەرانەكاني فیرخواز له سەرەتاوه ناتەواو و كورتكراوهن و تەنها لە يەك يان دوو وشە پىكىدىن و وشە رېزمانىيەكان و سەرەكىيەكانى ناو رېستەيشيان تىدا نىيە. (Gradman و Hanania ۱۹۷۷: ۱۹۷۷) ئەم نمونانەي خوارەوە پیشکەشىدەكەن كە له‌لایه‌ن فیرخوازه پیگه‌یشتووه كەيان، فاتىمەوە دهربپىداون:

پەرتۇوكخانە - = He is in the library (ئەو له پەرتۇوكخانەكەيە

زەويى خاوىن - = Give me something for cleaning floors (شتىكىم بىدرىي بۇ پاكىرىدەوەي زەوى

بگەرپۇوه - = Come back (ئەو دەگەرپىتەوە

لە پەرتۇوكى (Ellis ۱۹۸۴a)دا، بەلكەي زىاتر لە بارەي ئاخاوتى سادەكراوەي له ئاخاوتى سى مندالدا دەدقۇزلىتەوە كە فيرى ئىنگلىزى دەبۇون:

من شىن نا - = I don't have a blue crayon (من بۇيەي شىنم پى نىيە)

خواردىن لە قوتابخانە - = She eats meat at school (ئەو گۆشت لە قوتابخانە دەخوات).

بەم شىۋەيە، بۇمان دەردەكەۋىت ئاخاوتى لەم جۆرە لە قىسىملىكىندا پلان بۇ دانەنراوى فیرخوازى مندالا و گەورەيىشدا زۆر باوه.

ئەم وتنە، كە زۆر ھاوشييەن لەگەل ئەو وتنەي لە زمانە پىجىنەكاندا (ئەو زمانانەي له پۇي رېزمانىيەوە سادەكراؤنەتەوە) دۇزرانەوە، دەرىدەخەن ھەم سادەكردنەوەي بونيادى و ھەم

واتاییش رو ددهن. ساده کردن و هی بونیادی ئاشکرا یه له لابردنی و شه ریزمانییه کاندا و هک کاری یاریده دهه، ئامرازه کان، و مورفیمه لکاوه کانی و هک (S)ی کو و (ed)ی کاری پا بردو. هرچی ساده کردن و هی واتایییه بريتییه له لابردنی و شه سه ره کییه کانی رسته، و هک ناو، کار، هاوەلناو، و هاوەلکار، که له ئاخاوتى ئاخیو ھر ره سه نه کاندا به دیار دهکهون (بروانه Ellis ۱۹۸۲)، به نمونه کاتیک مندالیکی کورد دهیت:

- دایه حەم ... . [واته دایه نان یا ئە و خواردن دەخۆم]

بەم شیوه یه دەشیت ھەر يەك له ساده کردن و هی بونیادی واتایی بەھۆی ئە و هە و بەكاربھیندرین کە فیرخواز جاری فۆرمە زمانه وانییه پیویسته کان فیرنە بۇوە يان ئە و هتا له کاتى دەربېرىنى و تەکانیاندا دەستى پییاننگات، بە دەربېرىنىکی دیكە، دەشیت رەنگەرە و هی پیواز ۋیه کانی فیربۇونى زمان يان دەربېرىنى زمان بن.

### ٩/٣ فیربۇونى مورفیمه کان: پیزبەندى و زنجىره

ھەروەک پیشتریش باسمان كرد، پىي تىدەچىت له روانگەی پیزبەندى فیربۇونى خەسلەتكان و زنجىرهى قۇناغە دیاره کانی فیربۇونى تاكە خەسلەتىكە و بروانىنە فیربۇون، ئەمە لە کاتىكدا زۆربەی تویىزىنە و هکانى پىشۇ سەرنجيان له بارەی پیزبەندى فیربۇون بۇوە، بەلام تویىزىنە و هکانى دواتر زیاتر و زیاتر گرنگىيان به زنجىره داوه، بە جۆرىك مندال لە دواى تەمەنی چوار سالىيە و هە واتاي خوازراو دەگات، لە تەمەنی (۶ - ۱۲) سالى توانسىتى پەرآگماتىكى گەشە دەگات، و گالتەپىكىردن بەكاردەھىنیت، چونكە مندال لەو تەمەنەدا توانى ئە و هە و هە و هە و لىكە و تە پلەيىه کان بگات (زوفرى، ۲۰۱۸: ۱۷۷).

بەم شیوه یه دەركە و بیت، کە له وەرگرتن و فیرکردنی زماندا و شه ئەركىيە کان يان مورفیمه کان دەكەونە دواى و شه فەرەنگىيە کانە و هە، بە واتا مندال يا گەورە لە فیربۇون و فیرکردنی زماندا و شه فەرەنگىيە کان له و شه ئەركىيە کان زوتە فېردىھېتى، هەر بۇيە مندال لە قۇناغى سەرەتاي گەشە كردىدا، لە ھەندىك کاتە کانى ئاخاوتىدا و شه ئەركىيە کان گۇناگات (محمدامين، ۲۰۱۶: ۲۵)

بە نمونە:

- بەعەكە دەخوات.

لە برى پستە و دەربراوى:

- بەعەكە من دەخوات / بەعەكە دەم خوات.

-ناخوشوم.

لهبری پسته‌ی دهرباروی:

- خوم ناشوم.

### (۱-۹/۳) تویژینه‌وهکانی مورفیم:

له سالانی حفتاکاندا، ژماره‌یهک تویژینه‌وهکانی مورفیم ئاماژه‌یان بۆ دهکریت، ئەنجامدران بۆ کۆلینه‌وه له ریزبەندی فیربوونی وشه ریزمانییه‌کان (Grammatical Function) وەک ئامرازه‌کان، و خەسلەتەکانی شکانه‌وهیش وەک (S)ی کو، ئەم تویژینه‌وانه له لایهن تویژینه‌وهی هاوشاپیوه، که له بارهی فیربوونی زمانی دایکه‌وه ئەنجامدرابون هاندراون، که ئەم تویژینه‌وانه به تایبەتی به شوین یەکلاسیکردنەوهی ئەوهدا دەگەران، که ئایا ریزبەندییه‌کی نەگوڕ له فیربوونی زماندا هەیه، وەک ئەوهی له فیربوونی زمانی دایکدا هەیه.

له تویژینه‌وهکاندا شروقەی دۆخى ناچارى (Obligatory Occasion Analysis) بەكارهینراوه بۆ دیاریکردنی وردیی فیرخوازانی زمانی دووهم له بەكارهینانی مورفیمه‌کاندا. له تویژینه‌وهکان له سەر تاکى جیاوان، ریزبەندییه‌کی وردی خەملیئىدرا لەگەل ریزبەندیی فیربووندا بەراوردکران له لایهن ھەندیک تویژەرەوه له بەر ئەوهی تا مورفیمه‌کان به وردەییه‌کی زیاترەوه بەكاربەیندرین، دیاره فیرخوازه‌که زوتە فیریان بۇوه.

له دوو تویژینه‌وهدا ھەریەکه له (Burt و Dulay ۱۹۷۳؛ ۱۹۷۴) لیکولینه‌وهیان له سەر مندالانی چىنى و ئیسپانی كرد، و زانیارىي ئاخاوتى سروشتىيان دەستكەوت، ئەويش له ریگەی پیوانى پسته‌سازىي جووتزمانزانى (Bilingual Syntax Measure BSM)، بە جۆريک بۇيان دەركەوت ریزبەندیي فیربوونی دەستتەیهک مورفیمي ئىنگلیزى ھەروهک خۆى بۇ بى گویدانه زمانی دایکى فیرخوازه‌که، يان ئەو مىتۆدەی بەكارهیناناوه بۆ فیربوونی مورفیمه‌کان، ھەریەکه له (Madden، Krashen و Baily ۱۹۷۴: ۱۹۷۶) ئەم تویژینه‌وانه‌یان له سەر پىگەيشتۇوان دووباره‌کرده‌وەتەو، و ئەمانىش بە ھەمان شىۋە (BSM) يان بەكارهیننا. ئەمان ریزبەندییه‌کی فیربوونيان بەدیكىد كە تا رادەیه‌کى زۆر هاوشاپیوه ئەو ریزبەندییه بۇو، كە (دولەی و بېرت) بەدىيان كرد، ھەروهها (Larson-Freeman ۱۹۷۶: b) ئەم تویژینه‌وانه‌ی بۆ دوو سال درېزىكىدەوە، بە جۆريک يەكەمجار چەند فیرخوازىيکى هيئا بە چەند زمانىيکى جیاوازى دایکەوه (وەک عەرەبى، ئیسپانى، ژاپۇنى، و فارسى)، و دواتر پىئىج ئەرکى پىدان و لە ریگەيانه‌وه زانیارىي كۆكىدەوە: يەكم: (BSM)، دووهم: تاقىكىردنەوهى دووباره‌کردنەوهى پسته لە ریگەي وينه‌وه، سىيەم: ئەرکى گوېڭىرن و تىڭەيشتن، چوارەم: تاقىكىردنەوهى ھەلبىزاردى و شەى دروست، و

پیتچه‌م: تاقیکردن‌وهیه‌کی نوسینه‌کی له ریگه‌ی پرکردن‌وهی بوشاییه‌وه. بهم شیوه‌یه بُوی دهرکه‌وت زمانی دایکی فیرخوازه‌کان جیاوازیه‌کی که‌می له و پیزبه‌ندیانه‌ی فیربوبوندا دروستکرد که دهستی که‌وتبوون. هرچه‌نده هنديک جیاوازی له ریزبه‌ندی ئه‌رکه‌کاندا هه‌بوون. دیارترینیشیان جیاوازی نیوان ئه‌رکه‌کانی ئاخاوتن / لاسایکردن‌وه و خویندن‌وه / نوسیندا بُوو. هنديک مورفیم (بُو نمونه، S)‌ای کو و (S)‌ای که‌سی سییه‌می تاک) چوونه سه‌ره‌وهی پیزبه‌ندی فیربوبون له ئه‌رکه‌کانی خویندن‌وه و نووسیندا. بهم شیوه‌یه ئه‌گه‌ری ئه‌وه هه‌یه، که پیزبه‌ندی جیاواز له زمانی زاره‌کی و نوسینه‌کی فیرخواز بُونی هه‌بیت. له بُوی دهربپینه‌وه، ئه‌م دۆزینه‌وهی سه‌ر به کیشە نییه، چونکه ئاخاوتن و نوسین به‌هۆی بارودۆخی کۆمه‌ل-زمانه‌وانی و دهروون-زمانه‌وانیه‌وه کاریان تیده‌کریت. بهلام کاتیک کیشە دروستدەکات، که ئامانجمان دیاریکردنی يه‌ک پیزبه‌ندی نه‌گۆرپی فیربوبون بیت، که له به‌کارهینانی ئاسایی زمان جیاواز بیت. هرچه‌نده Robertson، Birnbaum، Butler، Krashen (1978: ۱۹۷۸) بُیان ده‌رکه‌وت‌ووه ئه‌و وردییه‌ی فیربوبون که له زانیارییه نوسینه‌کییه‌کانه‌وه دهستیان که‌وت‌ووه تا پاده‌یه‌کی نۆر هاوپه‌یوهدن بُوه له‌گه‌ل ئه‌و وردییه‌ی (دوله‌ی و بیرت) له زانیارییه زاره‌کییه‌کاندا دۆزیبوبویانه‌وه، که به گشتی لهم تویژینه‌وه‌یه‌دا دوو ئه‌رکی نوسین به‌کارهیندرابوون: يه‌کیکیان داوای خیرا نوسینی ده‌کرد و ئه‌وی دیکه‌یان داوای نوسینیکی ورد و تیروت‌سەلی ده‌کرد، بهلام هیچ کامیان داوای سه‌رنجدانیان له يه‌که جیاوازه‌کانی زمان نه‌کرد، وەک ئه‌وهی لارسون-فریمان له ئه‌رکی نوسیندا داوای کردبورو، بهلام جیاوازی نیوان نوسینی ئازاد و نوسینی ورد کاری نه‌کرده سه‌ر پیزبه‌ندی مورفیم‌کان. ئه‌م تویژینه‌وانه له خشته‌ی ۴.۲ دا پوخته‌کراونه‌تەوه، و ئه‌مانه‌ش ته‌نیا ژماره‌یه‌کی که‌م له تویژینه‌وانه ده‌گریت‌ووه که له‌سه‌ر مورفیم کراون.

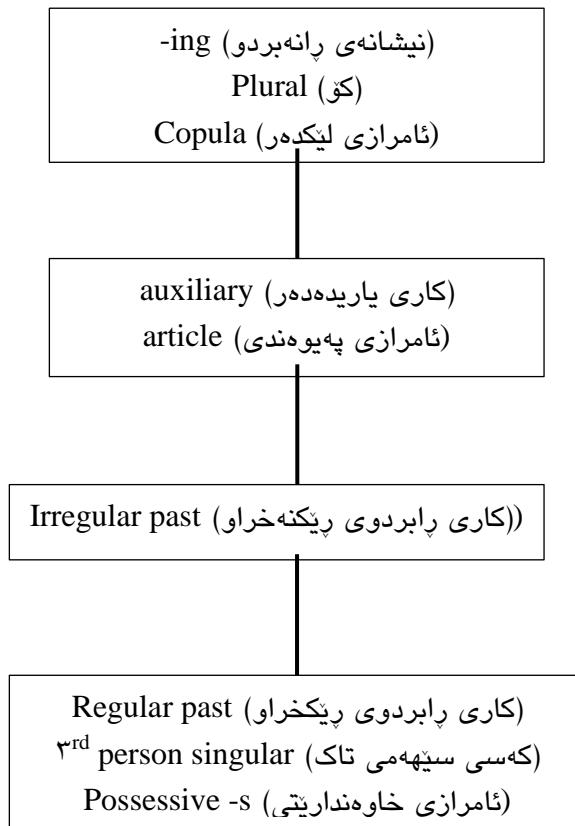
تowizineh-e-han	Dar-henjameh-khan	Doz-zin-ho-han	Ko-kard-nomeh-e-zaniyari	Babeh-t	Towizineh-e-han
۱) دهشیت ریزبندیه‌کی جیهانی یان سرووشتی بعونی همیت که لبریگه‌یانوه مندالان فیری مورفیمه‌کان دمن.	۱) دهشیت ریزبندیه‌کی جیهانی یان سرووشتی بعونی همیت که لبریگه‌یانوه مندالان فیری مورفیمه‌کان دمن.	۱) ۸۵٪ی همله‌کان همله‌ی گم‌سمندن بعون. ۲) ریزبندی فیربیون له هرسنی دسته‌که‌دا زور چونیه‌ک بعون، بهلام له ریزبندی فیربیونی زمانی بهکم جیاواز بعون. لم تویژینه‌هیدا ۸ مورفیم لیکولینه‌هیان لمسر کرا.	زانیاری زارمه‌کی لبریگه‌ی پیوانی رسته‌سازی جووتزمانی (BSM)	سی دسته‌ی جیاوازی فیرخوازانی ۸-۶ سالان که زمانی دایکیان نیسپانی؛ کوی گشتیان دهکاته ۱۵۱ فیرخواز.	Dulay & Burt ۱۹۷۳
۱) زمانی دایکی فیرخوازی مندال کارناکاته سهر ریزبندی فیربیونی زمانی دووم. ۲) میکانیزمه هوشکیه جیهانیه‌کان بناغه‌ی بنیادنانی زمانی دووه‌هه لای مندال.	۱) بهشیوه‌هکی بنهرتی ریزبندی فیربیون بق همدو و دسته‌که همان شت بعون. لم تویژینه‌هیدا ۱۱ مورفیم لیکولینه‌هیان لمسر کرا. ۲) ئهو ریزبندیه‌یانه‌ی له میتودی جیاوازی نمردانه‌ه بدهسته‌یندرابیون هم همان شت بعو.	زانیاری زارمه‌کی لبریگه‌ی پیوانی رسته‌سازی جووتزمانی (BSM)	۶۰ مندالی نیسپانی؛ ۵۵ مندالی چینی؛ هردو دسته‌که ۶-۸ سالان بعون.	Dulay & Burt ۱۹۷۴b	
۱) پیگمیشتووان ستراتیزی هاویمش بهکارده‌هینن بق فیربیونی زمانی دووم بی گم‌ههه بزمانی دایک. ۲) پیگمیشتووان زانیاری زمانه‌وانی بهریگه‌ی هاوشیوه لمگم مندالاندا لیکده‌نهه. ۳) کاریگه‌ترین رینمایی ئوهه‌یه که بدوای ریزبندی سهختیدا دیت.	۱) ریزبندی فیربیون بق فیرخوازه نیسپانی و نائیسپانیه‌کان زور لیک دمچون. ۲) ریزبندی فیربیون له پیگمیشتوواندا زور لموانه‌ی (Dulay & Burt ۱۹۷۳) دمچون تنهها يمک دسته‌یان نهیت. ۳) ریزبندی فیربیون له پیگمیشتوواندا جیاواز بعو له ریزبندی فیربیونی زمانی دایک.	زانیاری زارمه‌کی لبریگه‌ی پیوانی رسته‌سازی جووتزمانی (BSM)	۷۳ فیرخوازی پیگمیشتووی تممن ۵۵-۱۷ سالان؛ وک نیسپانی و نائیسپانی جیاکاربونه‌ه؛ ئندامی ۸ پولی فیربیونی زمانی ئینگلیزی وک زمانی دووم بعون.	Bailey, Madden, & Krashen ۱۹۷۴	
۱) ریزبندیه‌کی ستانداردی مورفیم بق ئمرکه‌کانی دهربین ههیه. ۲) چەندىتى دهربىنى مورفيمه‌کان له ئمرکى ئاخاوتتدا رەنگانه‌وه روودانى راسته‌قىيئىيان له ئاخاوتتى سرووشتىدا. دووبارمكىرنوه له ئاخاوتتى ئاخىورانى رەسەندا ديارىكىرى ریزبندیه‌کانى وردىين.	۱) زمانی دایک كاريگمرييکى ئۇوتۇي لمسر فيربىونى مورفيمه‌کان نصبوو. ۲) جیاوازى له ریزبندی مورفيمه‌کاندا له ئمرکى جیاوازدا همن، بهلام ریزبندی ئمرکه‌کانى دهربىن (وک ئاخاوتن و لاسايىكىرنوه) لمگم ریزبندیه‌کى دولەه و بېرتدا هاوشىون. ۳) ریزبندی وردى پەيوهسته به ریزبندی چەندىتى دهربىنى مورفيمه‌کانه‌و.	دسته‌یمک له ۵ تاقىكىرنوهى جیاوازى خويىندوه، نوسىن، گوېگرتىن، ئاخاوتن، و لاسايىكىرنوه.	۴ فيرخوازى پیگمیشتوو (زمانی دایکيان عمر بى، ژاپونى، فارسى، و نیسپانى بعون)؛ و له زانكوى ميشىگن ئینگليزيان دەخويىند.	Larsen-Freeman ۱۹۷۶b	
۱) سەرنجى خويىندكاره‌کان لمسر گەيandنى پەيام بعو له همدو و ئەركەكىان، بۈيە ریزبندیه‌کى سرووشتى بدهسته‌يىندران. ۲) ئەو پیوازؤيانه‌ی له فيربىونی زمانى دووه‌مدا همن برىتىن له زارمه‌کى و نووسىنىش.	۱) ریزبندی فيربىون بق نووسىنى خىرا به همان شىۋىه نووسىنى بھوريايىمە بعو. ۲) ئەو ریزبندىيە ل له همدو و ئەركەكىدا بدهسته‌يىندران زور چونىه‌ک بعو لمگم ئۇوانەت تویژينه‌هکى بەيلى و مادن و كراشىن.	ھۆنинه‌وه ئازادانەت زمان، لمگم ۱) كاتى ديارىكراو؛ ۲) بېرى كاتى ديارىكراو و بوارى راستكىرنوه.	۷۰ خويىندكارى پیگمیشتوو به ۴ زمانى دایکى جیاوازه؛ له زانكوى كاليفورنيا باشدور.	Krashen, Butler, Birnbaum, & Robertson ۱۹۷۸	

خشتەی ۳. ۴: پوختەيەك له گرنگترین تویژينه‌وه‌کانى مورفیم (له ۱۹۸۵: Ellis و دىگرداو)

یهکیک له کیشەکانی ریزبەندییەکان ئەوھىه كه جیاوازىي وردىي نىوان مۆرفىمە جۇراوجۇرەكان. بەم شىّوهى، هەر مۆرفىمېك كه تەنها ۱٪ لە سەد لە مۆرفىمېكى دىكە نزمترە (واتە فىرخواز درەنگتر فىريان دەبىت)، هەمان پلەي مۆرفىمېكى دەبىت، كه ۳۰٪ لە سەدى لەوھى پىشىو نزمترە، لە پىناو زالبۇونىش بەسەر ئەم كیشەيەدا، (Burt و Dulay: ۱۹۷۵) و دواي ئەوانىش (Krashen: ۱۹۷۷) پىشنىازى دەستەكردنى مۆرفىمەكانيان كرد، هەروھا ئەوھىشيان گوتۇوه، كه هەر دەستەيەك قۇناغىكى گەشەسەندىنی ھەيە لەو پۇوهە، كه فىرخوازان لە هەمان كاتا فىرى مۆرفىمەكاني ناويان ببۇن. شىّوهى ۳.۱ ریزبەندىي سروشتىيەكەي كراشن بۇ فىرربۇونى مۆرفىمەكان پىشاندەدات.

ئەو وينەيەى لەم توپىزىنەوانەوە دىتەئاراوه برىتىيە لە وينەي ریزبەندىيەكەي ستانداردى فيرربۇن كە بەتەواوى نەگۇر نىيە، بەلام زۆر لىكەوە نزىكىن بى گويدانە پاشخانى زمانىي فىرخوازە ھاوتەمەنەكان، هەروھا بى گويدانە ئەوھى ئايا نىتوھندەكە زارەكىيە يان نوسىنەكى؟ تەنبا كاتىك ریزبەندىيەكى جیاواز دىتەئاراوه، كە فىرخوازان بتوانن سەرنج بخەنە سەر رۇكەشى ئاخاوتەكانيان نەك واتا، ئەمەش وەك ئەوھى (Krashen, ۱۹۷۷: ۱۴۸) باسىدەكات، هەر كاتىك زانىارىيەكان رەنگدەرەوە سەرنجدان بۇن لەسەر واتا، ئەوا لىكچۇونىكى بەرچاولەنیوان سەرجەم توپىزىنەوەكاندا ھەيە.

دواتر ژمارەيەك توپىزىنەوە دىكە لەسەر تاكى جیاواز ئەنجامدراون، كە چەند زمانىكى ترىيشى گرتەوە جيا لە ئىنگلېزى (بۇ نمونە، توپىزىنەوەكەي Van Naerssen: ۱۹۸۰: لەسەر ئىسپانى وەك زمانى دووھم)، هەروھا يەكىك لە باشتىرين توپىزىنەوەكانيش برىتىيە لە توپىزىنەوەكەي (Pica: ۱۹۸۳) لەسەر ریزبەندىيەكانى مۆرفىم بە ھىنانى سى دەستە لە فىرخوازان، يەكىكىان بە سروشتى ئاخاوتەن و نوسىنیان ئەنجامدەدا، يەكىكىان رېنمايىكراپۇن، و دەستەيەكىشيان تىكەلەيەك بۇ لە دووانەكەي دىكە، بەلام لىرەدا بەسادەيى باسى ئەوھ دەكەين پىكا (كە وریا بۇ بانگەشەي بۇ تەنبا يەك ریزبەندىي وردىكە) هەمان ریزبەندىي سروشتى دۆزىيەوە تەنانەت كاتىك دەپروانىيە زىدەبەكارھىنانى مۆرفىمەكان لە لايەن فىرخوازانەوە لە ميانەي تۆماركردى نمرەكاندا (بە دەربرىنىكى تر، سودى لە شىكارىي بەكارھىنانى شىّوه ئاخىوەرى رەسەن بىنیوھ لە جياتى پىوانىي پستەسازىي جوتزمانزانى (BSM)). ئەمە گرنگە چونكە يارمەتىدەرە لە بەگۈذاچۇونەوە يەكىك لەو رەخنە سەرەكىيانە ئاپاستەي توپىزىنەوەكانى مۆرفىم كراون، ئەویش برىتىيە لەوھى توپىزىنەوەكان بىريان لە بەكارھىنانى ھەلەي مۆرفىمەكان لە دەوروبەرى ئاسايىدا (نەك ناچارى) نەكىدووھتەوە.



شىوهى ۱.۳ پىزىبەندىي پېشىنیازكراو بۇ فىرّبۇونى زمانى دووھم (۱۹۷۷: Krashen) توېزىنەوەكانى مۆرفىم لەسەر ھەمان كۆمەلە تاڭ كەمترن، ئەمەش بە بەلگەي ئەوھى (دەرس ۱۹۷۶: Rosansky) پېشكىنى بۇ پىزىبەندىي فىرّبۇونى ھەمان ئەو مۆرفىمانە كرد، كە بىررت (لىيانىان بۇ ماوھى ۱۰ مانگ كۆلۈبۈوھوھ لە ئاخاوتىنى (جۇرۇچىلىق)دا، كە فىرخوازىكى ئىسپانى بۇو و فىررى ئىنگىلىزى دەبۇو، لەم لىكۆلۈنەوەيەدا رۆسانسکى كەيشتە ئەو ئەنجامەي، كە پىزىبەندىي فىرّبۇونى ئەم فىرخوازە لەگەل ئەو پىزىبەندىي سرووشتىيەدا يەكىنەگرتەوە، كە لە دەستەگەللىك لە فىرخوازاندا بەدىكراپۇو، ھەرودە كاتىكى شىكارىي لەسەر چەند تاكىكى جياواز كرد، ئەوپىش بە بەكارھەينانى زانىارىيگەللىك، كە لە چەند كاتىكى جياوازدا دەستىكە و تبۇون، چەند رىزىبەندىيەكى جۇرۇچىلىق دۆزىيەوە، ھەرودە (۱۹۷۴: Hakuta) لەماوھى چەند مانگىكدا زانىارىي زارەكىي لە كچىكى پىنج سالانى ژاپۆنیيەوە كۆكىردىوھ، بەناوى (ئوگويسو)، ئەوپىش ئەو رىزىبەندىي فىرّبۇونە دۆزىيەوە، لەگەل پىزىبەندىيەكەي (دەرس ۱۹۸۲: Schmidt) پېككەھاتنەوە، بە واتا ھاوشىوهنەبۇون، بۇ نموونە، ئامرازەكان، كە پلەيەكى بەرزيان لە پىزىبەندىيەكانى و ردىيى فىرّبۇوندا ھەيە، لە (ئوگويسودا) پلەيان لە پىزىبەندىي فىرّبۇوندا نزمىر بۇو، ھەرودە توېزىنەوەكەي نەسازىي لە پىزىبەندىي فىرّبۇونى تاڭە جياوازەكاندا دۆزىيەوە (بە شىوهىيەك نىشانەى كۆ، ئامرازەكان، و راپەردوى ئاسايىي پلەي نزمىريان ھەبۇو). بەم شىوهىيە رۇنكردنەوەيەك، كە پىيى تىيدەچىت بۇ ئەم جياوازىييانە لە ئەنجامى توېزىنەوەكانى سەر تاڭى جياواز و ھەمان كۆمەلە تاڭ

بریتییه لهوهی ئەنjamah کانی ئەوهی دووهه میان سەر لیتیکدەربوون، چونکە هەندیکجار ئاستەکانی وردی بە بەکارھینانی كەمتر لە دە دۆخى ناچارى خەملىندرا بۇون، ئەمەيش خالىكە كە (Krashen 1977: 1977) جەختى لە بارهەوە كردووه تەوه، ويپرای ئەمانەيش، جياوازىيەكان هەندىك گومان دەخەنە سەر يەكسانكردىنی وردیي تاكە جياوازەكان لەگەل پىزبەندىيەكانى فيربوون.

تۈيىزىنەوهەكانى مۆرفىم پوبەرى دەخەنەگەلىكى توند بۇونەوه سەرەرای ئەو گومانانەى لەسەر بەکارھینانى پىزبەندىي وردی وەك بناغەي تاوتويىكىرىنى فيربوون ھەبۇون (بپوانە Hatch 1978: 1978: 1983: 1a و Long 1984)، يەكىكى لە گومانەكانىش برىتىيە لهوهى مىتودى نمرەدانان لەسەر مۆرفىمەكان ھەلە بەکارھینان لەبەرچاودەگرىت، بەلام ھەروهك بىنیمان، تۈيىزىنەوهەكەي (Pica 1983: 1983) پېشىنمازى ئەوه دەكات، كە تەنانەت كاتىكىش دەروانىنە زىدەبەكارھینان، ھىچ كارناكاتە سەر پىزبەندىيەكە، ھەروهە يەكىكى تر لە رەخنەكانى برىتىيە لهوهى بەكارھینانى ئامارى پلهى پىزبەندىيەكان جياوازىيە ماندارەكان دەشارىتەوه، بەلام دەستەكردنەكەي كراشن بۇ 'پىزبەندىيەكى سروشتى' (بپوانە شىوهى 3. 1)، تا رادەيەك توانىيەتى ئەو رەخنەيە پۇوچەلباتەوه، جىڭەي ئامازەپىدانە رەخنەي دىكە لەسەرى ئەوهەيە كە تۈيىزىنەوهەكە ژمارەيەكى كەم لە مۆرفىمەكانى بەكارھیناوه، و مۆرفىمەكان تىكەلەيەكى ھەرەمەكىن لە خەسلەتگەلى ئىچگار جياواز (بۇ نمونە، فيربوونى ئامرازەكان و (S)ى كەسى سىيەمى تاك دوو ئەركى زۆر جياواز لە فيرخواز داۋادەكەن، يەكىكىيان يەكەي واتاسازى لەخۆدەگرىت و ئەوى ترىشىيان بەتەواوى خەسلەتىكى پوكەشىيە)، و ھەروهە رەخنەگران پىيانوايە تۈيىزىنەوهەكە پالنەرى تىورىي پىوه ديار نىيە. بەگشتى ئەم رەخنانە دانىان پىدانراوه، بەم شىوهەيەش تۈيىزىنەوهەكانى مۆرفىم وەستىزىران و بەرددەوامنەبۇون.

ئەمە لە كاتىكدا بەپىچەوانى رەخنەكانەوه، بە راي ئىمە تۈيىزىنەوهەكەلىكى زىاد لە پىويسىت ئەنjamدراون بە مىتودى ورد و بەشى پىويسىت لە دەستكەوتى گشتى و يەكگرتۇو دەخەنەپو و پىويسىت بە سەرنج خىتنە سەر شتە ورددەكان ناكات، و ئەنjamامگىرىيەكى لەم شىوهەيە زىاد لە پىويسىت چاكەكارانىيە، چونكە نەيتوانىيە باس لە گرنگترين كۆسپى سەر پىي ئەم تۈيىزىنەوان، ئەوپىش ويناكىرىنى فيربوون لەپۇرى ئەوهى (Rutherford 1988: 1988) پىي دەلىت ئىيانى كەلەكەبۇو، بە دەربېنىيەكى دىكە، فيربوونى يەكە رېزمانىيەكان، ھەر يەكەو لە كاتى خۆيدا. نەگونجاوېي ئەم دىدگەيە كاتىك روندەبىتەوه كە لە نزىكەوه دەروانىنە چۆنۈتىي فىربوونى تاك تاكى مۆرفىمەكان لە لايەن فيرخوازانەوه.

پوانینیکی نزیک له مورفیمه‌کان بومان دهردهخات، که فیرخوازان ورده ورده و پیوه‌وبهندانه فیریاندەن، چونکه فیرخوازان راسته‌وحو له دوخى نه زانینه‌و ناگواززینه‌و بق فیربوروئ، بهلکو به زنجیره‌یه ک قوناغدا تیده‌پرن، لەم پیناوهشدا لیرهدا ته‌نیا باس له يه ک خهسله‌تی ریزمانی ده‌که‌ین، ئەویش جیناوه، به پشتی‌ستن بهو تویزینه‌وانه‌ی له چەند زمانیکی جیاوازدا له فیربوروئ ئەم خهسله‌تیان کولیوه‌تەو.

له سیسته‌می جیناوه‌کانی زماندا، ژماره‌یه ک جیاکاریی و اتسازی هه‌یه، که ده‌بیت بیاندوزینه‌و، بق نمونه، ئینگلیزی ئەمانه جیاده‌کاته‌و: ره‌گه‌ز (وهک 'he' ئەو' بق نیز و 'she' ئەو' بق می)، کەس (وهک 'I' 'من' و 'you' 'تو')، تاک و کو (وهک 'he' ئەو' و 'they' ئەوان)، و هه‌روه‌ها حاله‌ت (وهک 'I' 'من' وک بکه‌ر و 'me' 'من' وک بەرکار). هیشتا ده‌شیت جیاکاریی زیاتر له نیوان جیناوه که‌سییه‌کان و جیناوه‌کانی خاوه‌نداریتیدا بکریت (بق نمونه، 'هه‌و' وک بەرکار بق نیز و می، و 'his/her' 'هی ئەو' جیناوه خاوه‌نداریتی بق نیز و می)، هه‌روه‌ها ده‌بیت فیرخوازان فیربین، که‌ی ده‌کریت جیناوه‌کان لاپرین و که‌ییش ده‌بیت بەکاربەنترین، جی سه‌رسورمان نییه، که جیناوه‌کان فیرخواز روپه‌روی ئالنگارییه ک ده‌که‌نەو، که ته‌نیا به تیپه‌پبونی کات ده‌توانن بەسه‌ریدا زالبین، لەم باره‌شەو هه‌ریه‌که له (Hahn و Felix ۱۹۸۵: تیبینیان کردووه، که گشت تویزینه‌و کانی سه‌ر فیربوروئ سروشتی بهلگه لسەر لاپردنی بەردواامی جیناوه‌کان و زیده‌گشتاندی جیناوه که‌سییه‌کان له قوناغه‌کانی سه‌رەتادا دەخنه‌پ، ئەمەیش له سه‌رجەم ئەو زمانانه‌ی تویزینه‌و هیان له باره‌و کراوه ئاشکرايیه.

له ئینگلیزیدا، ویپای ئەوی زمانیکه بەکاربەننی جیناوه تییدا له زۆربه‌ی ده‌روروبه‌رەکاندا ناچارییه، هیشتا فیرخوازان له سه‌رەتاوه و تەکانیان بەبى جیناوه ده‌رده‌پرن.

Kicking ( شەق تیپه‌لدان – = He kicked me )

Hahn و Felix ( ۱۹۸۵: دەلین) مادام وايیه فیرخوازان پیوه‌وبهندانه فیری خهسله‌ت و اتسازییه هه‌مەجوره‌کان دەبن، و پیشنيازی پیزبەندییه کی کاتی دەکەن، چونکه فیرخوازان به جیاکردنەوەی يه ک خهسله‌ت ده‌ست پیتەکەن، و ئاسایی به جیاکردنەوەی کەسەکان دەستپیتەکەن. لەم قوناغه‌دا، لەوانه‌یه تەنها کەسی يەکەم له سه‌رجەم کەسەکانی دیکه جیاپکەنەوە. بويه 'I' 'من' وک بکه‌ر يان 'me' 'من' وک بەرکار، يان هەردووكیان بى جیاوازى بق کەسی يەکەم بەکارده‌ھیندرین، لەکاتیکدا تەنها يه ک جیناوه (وهک 'you' 'تو/ئیووه' يان 'he' ئەو' بق نیز) بق سه‌رجەم کەسەکانی دیکه بەکارده‌ھیندریت. پاشان جیناوه‌کان بەپیتی تاک و کو جیاده‌کەنەوە.

دوای ئەمەيش نورهی جىناوهكاني كەسى سىيەم دىت، بەلام بەبى جياكردنهوهى رەگەز، واتە جياكردنهوهى رەگەز كوتا شتە كە فيرى دەبن.

سەبارەت بەم رېزبەندىيە زنجىرەيەكى هاوشىوەي فىربوون لە فىرخوازانى فەرەنسىدا، كە فيرى ئىنگلەزى دەبن بەدىدەكىرىت (بىروانە خشتهى ۳.۵)، ئەمەش ھەريەكە لە Butterworth (۱۹۷۸) لە كاتى كولىنەوه لە نمونةكەى بەردىستيان (پىكاردىق)، كە فىرخوازىكى تازەپىڭەيشتوبۇو فيرى ئىنگلەزى دەبۇو، جۆرەكاني گۈرپىنى جىناوهكان و زىدەگشتاندىيان رۇندەكەنەوه، كە لەم پىۋاژۇي فىربوونەوه سەرچاوهدەگىن. كاتىك لە سەرەتاوه دەستيان كرد بە كولىنەوه لە (پىكاردىق)، ھەردوو جىناوى 'me' و 'ا'i وەك جىناوى بکەر بەكاردەھىينا. ھەروەھا نەيدەتوانى جىناوى كەسى و جىناوى خاوهندارىتى لىكجىاباكاتەوه و ھەلە لەم شىوەيە خوارەوهى دەكىد:

You girlfriend (خوشەويىست) = Your girlfriend  
His car (ئۆتۆمبىل) = His car (ئۆتۆمبىلەكەى ئەو

قۇناغ	وردىكاري	نمۇونە
۱	بەكارھىتىنى ئامرازى ناساندىن لە شوينى جىناوهكانى خاوهندارىتى	She reads the book ئەو پەرتوكەكە دەخوينىتەوه
۲	بەكارھىتىنى يەك جىناوى خاوهندارىتى بۇ ھەموو كەس و رەگەز و تاك و كۆ	She reads your book ئەو پەرتوكەكە تۆ دەخوينىتەوه (لەجياتى ئەو پەرتوكەكە خۆي دەخوينىتەوه)
۳	بەكارھىتىنى يەك جىناوى خاوهندارىتى كەسى سىيەم بۇ ھەموو كەس و رەگەز و تاك و كۆ	She reads his book ئەو پەرتوكەكە ئەو دەخوينىتەوه (she reads her book) (لەجياتى)
۴	بەكارھىتىنى جىناوهكانى خاوهندارىتى لەگەل ناوه دروستەكاندا بەلام ھىشتا ھەلەكىرىن لە ناوى مەرقۇڭەكاندا	She reads her book to his brother ئەو پەرتوكەكە بۇ براكەي ('his') بەكارھىندرابو بۇ نىز لە كاتىكدا دەبىت 'her' بۇ مى بەكاربەندرىتى
۵	لەكۆتايىدا بەكارھىتىنى دروستى جىناوهكانى خاوهندارىتى لەگەل گشت ناوەكاندا	She reads her book to her brother ئەو پەرتوكەكە بۇ براكەي دەخوينىتەوه

خشتهى ۳.۵: فىربوونى جىناوهكانى خاوهندارىتى لەلایەن فىرخوازانى فەرەنسىيەوه كە فيرى ئىنگلەزى دەبۇون (خشتهكە پىشتبەستووه بە زانيارىيەكانى (Lightbown و Spada 1990:)

(ریکاردو) جیناوه‌کانی 'he' و 'she' بـهـکـهـمـیـ بـهـکـارـدـهـهـیـتـاـ، بـهـ جـوـرـیـکـ دـوـایـ سـهـرـنـجـدانـ بـوـیـانـ دـهـرـکـهـوتـ، كـهـ لـهـجـیـاتـیـ ئـهـوـ جـیـنـاـوـهـ نـاوـیـ بـهـکـارـدـهـهـیـتـاـ، لـهـوـانـهـیـهـ هـوـکـارـهـکـهـیـ ئـهـوـ بـیـتـ بـهـ لـایـهـوـ ئـاسـانـتـرـبـوـوـهـ. كـهـ هـرـ نـاوـهـکـانـ دـوـوـبـارـهـبـکـاتـهـوـ لـهـجـیـاتـیـ ئـهـوـهـیـ بـهـ جـیـنـاـوـیـکـ جـیـبـیـگـرـیـتـهـوـ، هـهـرـوـهـاـ جـیـنـاـوـهـکـانـیـ 'we' ئـیـمـهـ، 'it' ئـهـوـ' بـوـ ئـاـزـهـلـ یـانـ بـیـگـیـانـ، وـ 'they' ئـهـوـانـ'یـشـیـ بـهـکـارـنـهـدـهـیـتـاـ وـ بـوـ هـهـمـوـیـانـ جـیـنـاـوـیـ 'he' بـهـکـارـدـهـهـیـتـاـ.

بـهـلـگـهـیـ زـیـاتـرـ لـهـسـهـرـ پـیـرـهـوـبـهـنـدـبـوـونـیـ گـهـشـهـسـهـنـدـنـ لـهـ فـیـرـبـوـوـنـیـ جـیـنـاـوـهـکـانـداـ لـهـ توـیـزـینـهـوـهـیـکـیـ (Tarone و Gundel ۱۹۸۳: )داـ بـهـدـیـارـدـهـکـهـوـنـ. ئـهـمـ توـیـزـینـهـوـهـیـ لـهـ پـیـنـجـ فـیـرـخـواـزـیـ پـیـنـگـهـیـشـتوـوـیـ دـهـکـوـلـیـهـیـوـهـ، كـهـ فـیـرـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ دـهـبـوـونـ (سـیـ دـانـهـیـانـ ئـیـسـپـانـیـ بـوـونـ وـ دـوـوـانـیـشـیـانـ چـینـیـ)، كـهـ زـانـیـارـیـیـهـکـانـیـانـ لـهـ سـهـرـچـاـوـهـگـهـلـیـکـیـ هـهـمـجـوـرـهـوـ بـهـدـهـسـتـهـیـتـاـ (وـهـکـ گـفـتـوـگـوـیـ تـوـمـارـکـراـوـ، ئـهـرـکـیـ پـهـسـنـکـرـدـنـیـ وـیـنـهـیـکـ وـ تـوـمـارـکـرـدـنـیـ، وـ دـوـوـ جـوـرـ ئـهـرـکـیـ هـهـلـسـهـنـگـانـدـنـیـ رـیـزـماـنـ)، لـهـ هـهـمـانـ کـاتـداـ شـرـقـهـیـکـیـ ئـهـوـ زـانـیـارـیـیـانـ دـهـخـاتـهـرـوـ، كـهـ لـهـ فـیـرـخـواـزـانـیـ پـوـلـیـ یـهـکـهـمـوـهـ وـهـرـگـیرـابـوـونـ، كـهـ فـیـرـیـ فـهـرـهـنـسـیـ دـهـبـوـونـ، وـهـکـ زـمانـیـ دـوـوـهـمـ لـهـ پـرـوـگـرـامـیـکـیـ رـوـچـوـونـ لـهـ زـمانـیـ فـهـرـهـنـسـیدـاـ. سـهـرـنـجـیـ سـهـرـهـکـیـ توـیـزـینـهـوـهـکـهـ لـهـسـهـرـ پـهـرـانـدـنـیـ جـیـنـاـوـهـکـانـیـ بـهـرـکـارـ لـهـ دـهـوـرـوـبـهـرـیـکـداـ، كـهـ بـهـکـارـهـیـتـانـیـ ئـهـمـ جـیـنـاـوـانـ نـاـچـارـیـنـ: بـوـ نـمـوـنـهـ، بـوـ ئـهـوـ 'He didn't take'! ئـهـوـ \_\_\_\_\_ وـهـرـنـهـگـرتـ!

لـهـ فـیـرـخـواـزـ چـینـیـیـهـکـانـداـ، بـهـکـارـنـهـهـیـتـانـیـ جـیـنـاـوـهـکـانـیـ بـهـرـکـارـ هـوـکـارـهـکـهـیـ زـمانـهـکـهـیـ خـوـیـانـهـ، چـونـکـهـ لـهـ چـینـیدـاـ جـیـنـاـوـهـکـانـیـ بـهـرـکـارـ نـاـچـارـیـ نـیـنـ، بـهـلـامـ هـیـشـتاـ فـیـرـخـواـزـهـ ئـیـسـپـانـیـیـهـکـانـ لـهـ کـاتـیـ فـیـرـبـوـوـنـیـ ئـینـگـلـیـزـیدـاـ وـ فـیـرـخـواـزـهـ ئـینـگـلـیـزـهـکـانـیـشـ لـهـ کـاتـیـ فـیـرـبـوـوـنـیـ فـهـرـهـنـسـیدـاـ زـیـاتـرـ هـهـلـهـیـ لـهـمـ چـهـشـنـهـیـانـ دـهـکـرـدـ بـهـ بـهـرـاـورـدـ لـهـگـهـلـ فـیـرـخـواـزـهـ چـینـیـیـهـکـانـداـ، ئـهـمـهـ لـهـ کـاتـیـکـداـ بـهـکـارـهـیـتـانـیـ جـیـنـاـوـیـ بـهـرـکـارـ لـهـ زـمانـیـ ئـیـسـپـانـیـ وـ ئـینـگـلـیـزـیدـاـ نـاـچـارـیـنـ، لـهـمـ پـوـوـهـوـ (گـونـدـیـلـ وـ تـارـقـنـ) پـیـشـنـیـازـیـ ئـهـوـهـ دـهـکـنـ ئـهـمـ فـیـرـخـواـزـانـهـ گـرـیـمـانـهـیـکـ درـوـسـتـدـهـکـهـنـ، كـهـ جـیـنـاـوـهـ بـهـرـکـارـهـکـانـیـ زـمانـیـ ئـامـانـجـ بـهـ هـهـمـانـ شـیـوـهـیـ زـمانـیـ یـهـکـمـیـانـ بـهـکـارـدـهـهـیـنـدـرـیـنـ، بـهـلـامـ کـاتـیـکـ بـوـیـانـ دـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ وـانـیـیـ، وـ جـیـاـواـزـیـانـ هـهـیـ، سـهـرـدـهـکـیـشـنـ بـوـ دـانـانـیـ گـرـیـمـانـهـیـکـ دـیـکـهـ، ئـهـمـجـارـهـیـانـ پـیـانـوـایـهـ زـمانـیـ ئـامـانـجـ بـهـ هـیـچـ شـیـوـهـیـکـ جـیـنـاـوـیـ بـهـرـکـارـیـ نـیـیـ، بـهـلـامـ کـاتـیـکـ زـمانـیـ ئـامـانـجـ دـوـوـبـارـهـ ئـهـمـ گـرـیـمـانـهـیـیـشـ بـهـدـرـوـدـهـخـاتـهـوـهـ، فـیـرـخـواـزـهـکـانـ واـزـ لـهـمـ گـرـیـمـانـهـیـیـشـ دـهـهـیـنـ وـ گـرـیـمـانـهـیـکـیـ دـیـکـهـ دـهـکـنـ وـ دـهـگـهـنـ ئـهـوـ ئـهـنـجـامـهـیـ زـمانـیـ ئـامـانـجـیـشـ جـیـنـاـوـیـ بـهـرـکـارـیـانـ هـهـیـ، بـهـلـامـ بـهـ هـهـمـانـ شـیـوـهـیـ زـمانـیـ دـایـکـیـانـ بـهـرـکـارـنـاهـیـنـدـرـیـنـ، بـهـمـ شـیـوـهـیـ بـوـ جـارـیـکـیـ دـیـکـهـ بـهـلـگـهـمـانـ لـهـسـهـرـ فـیـرـبـوـوـنـیـ پـیـرـهـوـبـهـنـدـانـهـیـ خـهـسـلـهـتـیـکـیـ دـیـارـیـکـراـوـ دـهـسـتـکـهـوتـ، كـهـ لـهـمـ حـالـهـتـهـداـ فـیـرـبـوـوـنـیـ جـیـنـاـوـهـکـانـیـ بـهـرـکـارـبـوـوـ.

## ئەنجامەكان

پۇختەي ئەنجامە ئەم نامەيە، لەم چەند خالەي خوارەوەدا بەرجەستە دەبىت:

- ١) هەر پۆلەرەگەزىكى فەرەنگى پۆلىك مۇرفىيمى بەند وەردەگرن و ھەر ئەو پۆلە مۇرفىيمە بەندانە دەتوانن لەگەل ئەو پۆلە رەگەزەدا فەرەنگىيانە دەربكەون.
- ٢) مۇرفىيمە بەندەكان چەندىن پۆل و گروپ پىيكتەھىنن ھەر پۆل و گروپىك لەمانە دەچنە سەر پۆلەرەگەزىكى فەرەنگىي دىاريکراو، ناتوانن لەگەل پۆلەرەگەزىكى فەرەنگى تردا دەربكەون.
- ٣) بەشىوهەيەكى گشتى بناغەي وشەكان، كۆتبەندى دەخەنەسەر مۇرفىيمە بەندەكان گروپىكى دىاريکراويان دەتوانن لەگەل بناغەكاندا دەربكەون، ئەم دەركەوتىن و دەرنەكەوتىنىش پەيوەستە بەلايەنى سىمامانتىكىيەوە.
- ٤) مۇرفىيمە رەسەنەكان زياتر دەچنە سەر بناغەي ئەو وشانەي، كە وشەي رەسەنى كوردىن، بەلام مۇرفىيمە نارەسەنەكان كەمتر ئەو بناغانە ھەلددەبىزىن.
- ٥) ھەموو زمانىك ئامىر و ئامرازى پىيوەندىكىرىدىنى نىوان بەكارەننەرائىيەتى بۆ ئەم پىتباوهش، زمانەكان پىيوىستىيان بە پىرەويىكى رېكۆپىك و پراوپرە، پەيوەست بە مۇرفۇلۇژىيەوە پىرەوى سەرەكى زمان خۆى لە پىوازۇي تىكەيشتن و بەرەمەيتان لە دانە فەرەنگىيەكان، لەگەل سنورى چالاكيى بەرەمەيتانى بى سنورى پستەكانى زماندا دەبىنېتەوە بە تايىبەت بە ھۆى مۇرفىيمە بەندە وشەگۈرەكانەوە.
- ٦) پەيوەست بە پىوازۇيەكانى مۇرفۇلۇژىيەوە، ھەلەكردن لە زماندا دىاردەيەكى سەرانسەرى و گشتگىرە، بە واتا لە ھەموو زمانەكاندا دەبىنېتەوە، كرۇكى دىاردەكەش خۆى لە دەركىرىنى وشە و دەستەوازەي ناواتادار ياخود نەگونجاودا دەبىنېتەوە، ھەرودەن ھەموو تاكىك توشى ھەلە دەبىتەوە، بەم پىتىيەش ئەم دىاردەيە نمونەيە بۆ مىشكى ئاسايى نەك نىشانەبىت بۆ نەخۆشى.
- ٧) زۇرىنەي توېزىنەوە و بۆچۈونەكان ھاۋىران لەسەر ئەوەي، كە ھەلە زمانىيەكان ناتوانرىت بە شىوهەيەكى تەواو پراوپرەنە دىاريپىرىن، ھەرودەن لە لايەكى دىكەشەوە ئەم دىاردەيە پىيوەندىي ئاستى رۆشنىبىرى و لىيەتوبىي كەسەكانەوە نىيە، بەلكو ھەموو كەسىك توشى دەبىت.
- ٨) لە پىتباو جىيەجىبۇونى پىوازۇيەكى فيرېبۇون و وەرگرتى زماندا بە سەركەوتۇوانە چەندىن مىكانىزم بەگەرەخريىن، تاوهكى ئەم مىكانىزمانە لە كەمكىرىنەوە گرفتەكاندا يارىدەدەرلىن، و تاكەكان لە ھەلەكردى زمانىدا بەرەۋامەنەبن، ياخو كەميان بىكەنەوە، ياخود شوينى گرفت و ھەلەكان بە مەبەستى چاڭىردن و راستىرىنى دەستىنىشانبەكەن.
- ٩) پىوازۇي گواستنەوەي كارىگەرلىقى فيرخوازان بە بونىاتى زمانە بىنەرەتىيەكەيانەوە لە كاتى فيرېبۇونى زمانىكى بىانىدا لە لاي بەشىك لە زمانەوانەكان بىنەمايەكە بۆ شەرقەكىرىنى ئەو شىواز و لايەنەي، كە فيرخوازەكان پىيەوە كارىگەردىن، تەنانەت ھەندىك لە زمانەوانان ھېنەدە مکورىن

لەسەر باوھەكەيان، كە پىيانوايە ئەو ھەلە و سەخىيانە لە كاتى فيربوونى زمانىتىكى بىيانىدا دىنەرەي ھەموويان لە زمانى يەكەمەوە سەرچاوهيان گرتۇوە، بەلام لە بەرانبەردا بەشىك لە زمانەوانان دژ بەو باوھە وەستاونەتەوە، و پىيانوايە ئەو رايەى كە دەلىت: ھەلەكانى فيرخواز بۇنىياتى زمانە بىنەرەتتىيەكە دەگەرىتتەوە، بۆچۈونىكى پۇچەلە.

## سەرچاوەکان

### ۱- بە زمانی کوردى:

- ابراهيم، شيلان رحيم ( ۲۰۱۹ )، نەخشانىن كۆزانياري وشهى لە فەرهەنگى ئاوهزىيىدا، نامەي دكتورا.
- ئەمین، وريا عومەر ( ۲۰۱۶ )، پىزمانى كارى زمانى كوردى، چاپخانەي زانكوى سەلاحەددين، هەولىئر.
- ئەمین، وريا عمر ( ۲۰۱۱ )، پىتوكەكانى زمانهوانى، چاپى يەكەم، چاپخانەي ئاراس، هەولىئر.
- ئەمین، وريا عمر ( ۲۰۰۹ )، ئاسوئىهكى ترى زمانهوانى، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم هەولىئر.
- ئەمین، نۇورى عەللى ( ۲۰۱۴ )، رېزمانى كوردى، چاپى چوارھم، چاپخانەي هيٺى، هەولىئر.
- ئەحمدەد، نەرمىن عومەر ( ۲۰۱۰ ) بەبەرھەمى لە مۆرفۇلوجىي كوردىدا، نامەي ماستەر، زانكوى سليمانى.
- ئەحمدەد، كەوسەر عەزىز ( ۱۹۹۰ )، بىردۇزى مۆرفىيەم و هەندى لايەنى وشەسازى كوردى، نامەي ماستەر، زانكوى سەلاحەددين.
- ئەحمدەد، بىروا پەسول ( ۲۰۲۱ )، گەنجىنەكىرىدى زانيارى لە فەرهەنگى عەقلىيدا، نامەي دكتورا، زانكوى راپەرین.
- ئەحمدەد، بىروا پەسول ( ۲۰۱۱ )، دۆخ لە زمانى كوردىدا، نامەي ماستەر، زانكوى كويە.
- ئەحمدەد و مجید، سىروان سەمىن و ارام رشيد ( ۲۰۲۰ )، كارىگەرى سىنتاكس لە فيېبۈونى زمانى دووهەمدا، گۇڭارى زانكوى تكىيت (Language studies).
- ئىبراھيم، بەشدار مەممەد ( ۲۰۱۴ ) واتاسازىي بەرھەمھىنان و لېكدانەوە لە زمانى كوردىيىدا، نامەي ماستەر، زانكوى سليمانى.
- يونس، سەميرە توفيق ( ۲۰۱۳ )، سىنتاكسى وشه لە زمانى كوردىدا، نامەي ماستەر، زانكوى سەلاحەددين.
- ناخوش، سەلام ( ۲۰۰۵ )، پوختەيەك دەربارەي زمانناسى ( مىڭۈۋى بۇنىادگەرى چۆمسىكى )، چاپى يەكەم، چاپخانەي چوارچرا، هەولىئر.
- مەعرووف، عەبدولجەبار مىستەفا ( ۲۰۲۰ )، لېكۈلينەوە لە فەرھەنگ و سىنتاكسى كوردىيى، چاپى يەكەم، بەرگى يەكەم، چاپخانەي سارا، سليمانى.
- مەعرووف و عەزىز، عەبدولجەبار مىستەفا و بورھان ئەحمدەد ( ۲۰۲۲ ) نواندىن واتايى لە دروستە مۆرفۇلۇزىيەكانى زمانى كوردىيىدا، گۇڭارى زانكوى سليمانى.
- مەحوى، مەممەد ( ۲۰۲۱ )، مۆفۇلۇيى و بەيەكداچۇونى پىكھاتەكان - مۆرفۇلۇزى كوردىيى، بەرگى يەكەم و دوھەم، چاپى يەكەم، چاپخانەي كارۋا، سليمانى.

- مهحوی، محمد (۲۰۱۰)، مورفولوژی و بهیه کداچوونی پیکهات کان - مورفولوژی کوردی، برگی یه که م - زانکوی سلیمانی.
- مه محمود، ئائیستا کەمال (۲۰۱۲)، پرۆسە سایکولوژییە کان لە زمانی کوردیدا، نامەی دكتورا، سکولى زمان، فاكەلتىي زانستە مرۆڤ قايەتىيە کان، زانکوی سلیمانی.
- مينه، جەمال حەسەن (۲۰۱۳)، توانست و چالاکى زمانی لای مندالى کورد، نامەی ماستەر، زانکوی سەلاحەددىن.
- مستەفا، رەزا مستەفا (۲۰۲۱)، چەند لېکولىنەوهە يەكى زمانەوانى لە بارھى مورفولوژى و سینتاکسىي زمانی کوردېيەوه، چاپى یەكەم، چاپخانە چوارچرا، سلیمانی.
- مستەفا، رەزا مستەفا (۲۰۲۱)، پولىنكردى مورفيتەم بەندەکان، چاپى یەكەم، چاپخانە چوارچرا، سلیمانی.
- مستەفا، شادىيە سالح (۲۰۱۴)، هەندىك لايەنى پىزمانى فەرھەنگى - ئەركى لە زمانى کوردیدا، نامەی ماستەر، زانکوی سەلاحەددىن.
- مەممەدئەمین، یوسف نورى (۲۰۱۵)، پستە لېكراو لە زمانی کوردیدا بەپىي ياساكانى گویزانەوه، چاپى یەكەم، چاپخانە نارىن، ھەولىر.
- مەممەد، شادان حەممەئەمین (۲۰۱۶)، پەيوەندىيە و اتايىيە کانى ناو مورفيتەم بەندەکان لە زمانى کوردیدا، نامەی ماستەر، زانکوی سلیمانی.
- مەممەد، پۆكان عبدولا (۲۰۰۸)، مورفيتەم کانى كۆ لە زمانى کوردیدا، ماستەر، زانکوی بغا.
- مەممەد، دانا تەحسن (۲۰۰۸)، نەخۆشى زمانگرتىن لە نىو مندالانى کورددا، نامەی ماستەر، زانکوی سەلاحەددىن.
- محىدىن، بازيان يونس (۲۰۱۳)، پەيوەندى ئاستى مورفولوژى بە ئاستى فۇنۇلۇجى و سینتاكس، چاپى یەكەم، چاپخانە موکرييانى، ھەولىر.
- محمدامين، سروه جعفر (۲۰۲۳)، كۆتكىرىنى چالاکى گىرەك لە دارشتىنى و شەي زمانى کوردیدا، نامەی ماستەر، زانکوی سەلاحەددىن.
- محمدامين، امير محمد (۲۰۱۶)، و شەي ئەركى لە زمانى کوردیدا، چاپى یەكەم، دەزگاي چاپ و پەخشى نارىن، چاپخانە نارىن، ھەولىر.
- محمد، دارا حميد (۲۰۱۴)، هەندى لايەن لە تىورىيە کانى زمان، چاپى یەكەم، چاپخانە گەنج.
- محمد، دارا حميد (۲۰۱۲)، شىكارى پستە ئالۆز لە روانگەي پراگماتيکەوه، نامەی دكتورا، زانکوی سلیمانى.
- محمد، حاتم ولیا (۲۰۱۹)، مورفولوژىي، چاپى یەكەم.

- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۲۰۰۰ )، وشەسازى (کردار )، بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى.
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۲۰۱۴ )، رېزمانى كوردى، بەرگى يەكەم ( مۆرفولۆجى ) بەشى يەكەم- ناو، چاپخانەي پۆژەھەلات، ھەولێر.
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۲۰۰۴ )، فەرھەنگى زاراوهى زمانناسى ( كوردى، عەرەبى، ئىنگلیزى )، سلیمانى .
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۱۹۸۷ )، رېزمانى كوردى ( وشەسازى ) جىتناو، بەرگى يەكەم، بەشى دووەم، بەغدا.
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۱۹۷۹ )، رېزمانى كوردى مۆرفولۆزى ناو، چاپى يەكەم، چاپخانەي كۆرى زانیارى عێراق، بەغدا.
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۱۹۷۷ )، وشە پۇنان له زمانى كوريدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي كۆرى زانیارى كورد، بەغدا.
- مارف، ئەورەحمانى حاجى ( ۱۹۷۵ )، وشەى زمانى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەي كۆرى زانیارى كورد، بەغدا.
- لىزنهى زمان و زانستەكانى له كۆرى زانیارى كورد ( ۲۰۱۱ )، رېزمانى ئاخاوتنى كوردى، چاپى دووەم، چاپخانەي ئاراس، ھەولێر.
- كەرەمى، سەعىد ( ۱۳۹۶ )، وشەناسىي زمانى كوردى، چاپى يەكەم، زانستگايى كوردىستان، ئىران.
- كەريم، كۆسار مەحمود ( ۲۰۲۲ )، سايکولۆژيائى بەرھەمهىتان و فىربۇونى زمان، نامەى ماستەر، كۆلىزى پەروەردە، زانكۈي گەرميان، كەلار.
- كەريم، عومەر مەحمود ( ۲۰۰۴ )، كارى تىپەرەپەر تىپەرەپەر له زمانى كوردىدا، نامەى ماستەر، كۆلىزى پەروەردەي ئىبن روشدا - زانكۈي بەغدا.
- كلۆد جىرمان و ريمق لۆبلان ( ۲۰۰۶ )، واتاسازى، وەرگىزىانى يوسف شەريف سەعىد، چاپى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە.
- كريم، ئاسۇ عبدالرحمن ( ۲۰۱۹ )، ستراتيژە كۆزمانەوانىيەكان له فىربۇونى زمانى دووەمدا، نامەى دكتورا، زانكۈي سلیمانى.
- كريستال، دىقىد ( ۲۰۲۰ )، كورتەيەك له مىڭۈۋى زمان، وەرگىزىانى سەربەست جىهاد، چاپى يەكەم، چاپخانەي ئاويئر، ھەولێر.
- قەرەچەتانى، كەريم شەريف ( ۲۰۱۵ )، سايکولۆژيائى زمانى مندال، چاپى دووەم، چاپخانەي پىرەمېردد، سلیمانى.

- قادر، ئېبوبەکر عومەر ( ۲۰۰۳ )، بەراوردىيىكى مۆرفۇسىتاكسى لە زمانى كوردى و فارسى دا، نامەى دكتورا، زانكۆي سلىمانى.
- قادر، صباح رشيد ( ۲۰۰۹ )، هەندى لايەنى رېزمانى دەسلاٽ و بەستتهوه ( GB ) لە زمانى كوردىدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر.
- قادر، صباح رشيد ( ۲۰۰۹ ) تىورى مۆرفىم و هەندى دياردەي مۆرفۇلۇجي كوردى، گۇڭارى زانسته مروققايەتىيەكانى زانكۆي سەلاحەددىن، ژ ۴۲.
- قادر، صباح رشيد ( ۲۰۰۰ )، ھاوېيىزى و فرهواتايى لە گىرەكدا، نامەى ماستەر، كولىجى زمان، زانكۆي سلىمانى.
- قادر، رەممەزان حەممەدەمین ( ۲۰۲۰ )، تىورەكانى فيربوون، چاپى يەكەم، چاپخانەي سايە، سلىمانى.
- فەرج، شاخەوان جەلال حاجى و كريم، ئاسق عبدالرحمن ( ۲۰۲۱ )، دابرانى توانستى پراگماتيكييانە لە فيربوونى زمانى دووهەمدا ( فيربوونى زمانى كوردى بە نموونە)، گۇڭارى زانكۆ بۇ زانسته مروققايەتىيەكان، بەرگى ( ۲۵ )، ژمارە ( ۳ )، زانكۆي سەلاحەددىن، ھەولىر.
- فەرھادى، ساجىدە عەبدوللە ( ۲۰۱۳ )، هەندى لايەنى پىستەسازى زمانى كوردى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر.
- فەرھادى، ساجىدە عەبدوللە ( ۲۰۰۸ )، پىستە و پاش پىستە، چاپى يەكەم، چاپخانەي ئاراس، ھەولىر.
- فەتاح و قادر، مەممەد معروف و سەباح رشيد ( ۲۰۰۶ )، چەند لايەنیكى مۆرفۇلۇجي كوردى، دەزگائى بىلەتكەنەوەي بەشى رۇناكىبىرى، چاپخانەي پوون، سلىمانى.
- فتاح، محمد معروف ( ۲۰۱۱ )، زمانەوانى، چاپى سىيىم، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر.
- عەلى، تالىب حوسىئەن ( ۲۰۱۴ )، زانستى زمان و زمانى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر.
- عەلى، تالىب حوسىئەن ( ۲۰۱۱ )، واتاسازى چەند بابهەتىكى لىكدانەوەي واتاي وشه، چاپى يەكەم، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر.
- عەلى، بەكر عومەر ( ۲۰۱۴ )، چەند لايەنیكى زمانەوانى، چاپى يەكەم، چاپخانەي ھېشقى، ھەولىر.
- عەبدولوھاب، عەدنان عەبدوللە ( ۲۰۱۵ )، وەرگىتنى زمان لاي مەندا، نامەى ماستەر، زانكۆي سلىمانى.
- عەبدوللە، رۆزان نورى ( ۲۰۱۳ )، فەرھەنگى زمان و زاراوهسازى كوردى، چاپى دوھم، چاپخانەي چوارچرا، سلىمانى.

- عولا و کاکه‌مەد، فەرمان حەسەن و کاروان کاکه‌برا ( ۲۰۲۱ )، پەیوهندىيى نىوان دەنگ و جوولە و ئاماژە جەستەيىيەكان لە ماوهى فيرّبۇونى زمان، گۇڭارى توپۇزەر، زانكۆي سۆران، ژمارە ۲۰۲۵.
- عوسمان، عەلى حەمەد ( ۲۰۲۱ )، ئاستەكانى زمان لە فەرەنگى كوردىدا، چاپى يەكەم.
- عزيز و عزيز، عمر ابراهيم و عزالدين احمد ( ۲۰۲۱ )، تىورەكانى فيرّبۇون، چاپى يەكەم، چاپخانەي ناوهندى فيرّبۇون، ھەولىر.
- عبدوللا، نيسار فەتاح ( ۲۰۱۵ )، دياردە مۆرفۇلۇجىيەكان لە نىوان زمانى كوردى و ئىنگىزىدا، نامەي ماستەر، زانكۆي كۆيە.
- عبدالله، دلنىا نورى ( ۲۰۱۵ )، ستراتىزىيەتى فيرّبۇونى زمانى دووھم ( خويىندى بىنەرەتى بە نموونە )، نامەي ماستەر، زانكۆي سەلاحەددىن.
- عارف، ئەقىن سامى ( ۲۰۱۱ )، كاريگەرى بارى دەروونى لهسەر زمانى قىسىملىكىن، ماستەر، زانكۆي سەلاحەددىن.
- طيب، شهاب شىيخ ( ۲۰۱۴ )، دەربارەي زمانەوانى، چاپى يەكەم، چاپخانەي نارىن، ھەولىر.
- صالح، دەرون عبدالرحمن ( ۲۰۲۰ )، بۇلى زمان لە ئاراستەكردنى لايەنى دەرونىي تاكدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي شىقان، سليمانى.
- شطناوى، عبدالكريم محمد ( ۲۰۱۱ )، گەشەكردنى زمانى مندال، وەرگىرانى ئازاد ئەمین باخەوان، چاپخانەي كارق، كەركوك.
- سەعید، يوسف شەريف ( ۲۰۱۱ )، زمانەوانى، چاپى يەكەم، چاپخانەي بۇزھەلات، ھەولىر.
- سەعید، سازان زاهير ( ۲۰۱۹ )، نواندىنى سينتاكسىي لە زمانى كوردىدا، نامەي دكتورا، زانكۆي سليمانى.
- سەعید، سازان زاهير ( ۲۰۱۳ )، پىزى مۆرفىيە دارېزەكانى بچووكىردنەوە و ناسكى لە سازىردنى وشەي نويدا، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر.
- رەمەزان، هيىمن سەلاحەددىن ( ۲۰۱۵ )، پروفېسەر ياساكانى وشەدروستىردىن لە زمانى كوردى، نامەي ماستەر، زانكۆي سليمانى.
- رەسول، عەبدوللا حوسىن ( ۲۰۱۵ )، چەند باسىكىي وردى زمانەوانى – كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەي هيقى، ھەولىر.
- رەسول، عبدوللا حوسىن ( ۲۰۱۴ )، مۆرفىيە رېزمانەكانى كار، چاپى يەكەم، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر.
- رسول، صلاح حويز ( ۲۰۱۳ )، پەھنسىپى ئابورىكىردىن لە زمانى كوردىدا، لەروانگەي تىورى دەسەلات و بەستنەوە وبچووكىردىن پەۋىزەن، نامەي دكتورا، زانكۆي كۆيە.
- دزھىيى، عبدوالواحيد موشىر ( ۲۰۲۱ )، زمانەوانى دەروونى، چاپى دووھم، ھەولىر.

- دزهیی، عبدالواحید موشیر ( ۲۰۱۴ )، ریزمانی کوردی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ئاویر، هه‌ولیر.
- دزهیی، عبدالواحید موشیر ( ۲۰۱۳ )، پسته‌سازی پونانکاری و گویزانه‌وه، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ئاویر، هه‌ولیر.
- دزهیی، عبدالواحد مشیر ( ۲۰۱۵ )، ریzman و واتا، چاپی سیئه‌م، چاپخانه‌ی ئاویر، هه‌ولیر.
- خوشناو، نه‌ریمان عه‌بدوللا ( ۲۰۱۶ )، زمانه‌وانی کاره‌کی، به‌رگی دووهم، چاپی یه‌که‌م، له بلاوکراوه‌کانی ناوه‌ندی ئاویر، چاپخانه‌ی هیقی، هه‌ولیر.
- خوشناو، نه‌ریمان عه‌بدوللا ( ۲۰۱۶ )، زمانه‌وانی کاره‌کی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی پوژه‌لات، هه‌ولیر.
- خوشناو، نه‌ریمان عبدالوللا ( ۲۰۱۴ )، پسته‌سازی، چای دووهم، چاپخانه‌ی پوژه‌لات، هه‌ولیر.
- خوشناو، شیروان حسین ( ۲۰۱۶ )، توانای مورفیمی به‌ند له دهوله‌مه‌ندکردنی فه‌ره‌نگ و راپه‌راندنی ئه‌ركی سینتاكسیدا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی نارین، هه‌ولیر.
- خدر، حه‌یده‌ر حاجی ( ۲۰۱۰ )، تایبه‌تمه‌ندییه مورفو‌لوجییه‌کانی زمانی کوردی له روانگه‌ی پولینی مورفو‌لوجییانه‌ی زمانه‌وانه‌وه، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکوی سه‌لاحه‌دن.
- حه‌مه‌که‌ریم، نه‌ریمان حه‌سهن ( ۲۰۱۵ )، دروسته‌ی سیماتیک له زمانی کوردیدا، ماسته‌ر، سلیمانی.
- حه‌مه‌ده‌مین، به‌ختار نوری ( ۲۰۱۷ )، کاریگه‌ریی پسته‌سازی کوردی له‌سهر فیربوونی زمانی ئینگلیزی، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکوی سه‌لاحه‌دین.
- حه‌مید، هیرش که‌ریم ( ۲۰۱۵ )، به‌راوردیکی مورفو‌fonیمی له زمانی کوردی و فارسیدا، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکوی سلیمانی.
- حمد، یارا قادر ( ۲۰۱۴ )، گیرو گرفته‌کانی گوتن و چاره‌سه‌رکردنیان، نامه‌ی دکتورا، سلیمانی.
- حسین، شیلان عومه‌ر ( ۲۰۱۲ )، په‌یوه‌ندی سینتاكس و سیماتیک له زمانی کوردیدا، چاپخانه‌ی کارو، سلیمانی.
- حسین، شیلان عومه‌ر ( ۲۰۱۱ )، په‌یوه‌ندی سینتاكس و سیماتیک له ریzmanی کوردیدا، نامه‌ی دکتورا، زانکوی سلیمانی.
- حسین، شیلان عمر ( ۲۰۲۱ )، زانستی زمانی کاره‌کی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی پیره‌میرد.
- توفیق، لیمۇ محمود ( ۲۰۱۲ ) ده‌بریینی چەمکی دیاریکردن و ئاشكرا نه‌کردنی ناو له کوردی و چەند زمانیکی هاوگروپی خۆی و دوو لیوه‌ی، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکوی سلیمانی.
- بزرق، ئومىد بەرزان ( ۲۰۰۹ )، ریzmanی جىتاو له‌شىوه‌زارى خانه‌قىينىدا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی چوارچرا.

- باخهوان، ئازاد ئەمین، ( ۵ ) مۆرفیمەكانى ( ۲۰۲۱ ) لە دیالىكتى كرمانجى خوارووی زمانى كوردىدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي هيڭى، كەركوك.
- بابكر، صالح عبدالله ( ۲۰۱۶ )، رېيازى مۆرفولۆجي فەرھەنگى لە شىكىرنەوهى گىرەكەكانى زمانى كوردىدا ، نامەي ماستەر.

## به زمانی عهده‌بی:

- النوايسة و القطاونة، أديب عبدالله و أيمان طه ( ٢٠١٠ ) النمو اللغوي والمعرفي للطفل، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، الطبعة الاولى، عمان.
- النحاس، مصطفى ( ١٩٧٩ ) دراسات في الادوات النحوية، الطبعة الاولى، الربيعان للنشر والتوزيع، الكويت.
- عطيه، نوال محمد ( ١٩٩٥ ) علم النفس اللغوي، ش التحرير الدقى القاهرة ، ط.٣.
- العزيز و اسعد، احمد نايل و احمد عبدالطيف ( ٢٠٠٩ )، النمو اللغوى و اضطرابات النطق و الكلام، عالم الكتب الحديث- جدار للكتاب العالمى، ط.١.
- العتوم، عدنان يوسف ( ٢٠٠٤ ) علم نفس المعرفي، النظرية والتطبيق، دار المسيره للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.
- عبدالبارى، ماهر شعبان ( ٢٠١١ ) تعليم المفردات اللغوية، دار المسير للنشر والتوزيع الگبعه الاولى، عمان.
- زوفري، ساندرين ( ٢٠١٨ )، اكتساب التداولية من منظور اجتماعي، ترجمة: سعد بن محمد قحطاني، جامعة الملك سعود.
- خليل، حلمى ( ١٩٨٧ ) اللغة و الطفل ( دراسه فى ضوء علم اللغة النفسي ) ، دار المعرفيف، الجامعه اسكندرية ط.١.

- Abbou, G. ١٩٨٠. 'Toward a more rigorous analysis of foreign language errors'. International Review of Applied Linguistics ١٨: ١٢١-٣٤.
- Chomsky, N ( ٢٠٠٧ ) Universal Grammar, ٣ edition, England Blackwell publishing.
- Clark, H. and E. Clark. ١٩٧٧. Psychology and Language: an Introduction to Psycholinguistics.
- Corder, S. P. ١٩٧٤. 'Error analysts' in Allen and Corder (eds.) ١٩٧٤.
- Corder, S. P. ١٩٧١k. 'Some aspects of communication'. AFMla ١٣. Also in Corder ١٩٨١a.
- Coulmas, F. (ed.). ١٩٨١. Conversational Routines: Experiments in Standardized Communication Situations and Prepatterned Speech. The Hague: Mouton.
- David Crystal ( ٢٠٠٨ ) A Dictionary of linguistics and Phonetics Sixth Edition, Blackwell Pub.
- David Crystal ( ١٩٩٢ ), An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages , First published U.S.A .
- Dulay, H., M. Burt, and S. Krashen. ١٩٨٢. Language Two. New York: Oxford University Press.
- Ellis, R. ١٩٨٥a. Understanding Second Language Acquisition. Oxford: Oxford University Press .
- Fromkin and Rodman, ( ٢٠١٤ ) An introduction to Language, edition. International Edition.
- Geert Booij, ( ٢٠١٧ ), The Grammar of Words – An Introduction to Linguistic Morphology, Second Edition, Oxford University press.
- Geoffrey Finch ( ٢٠٠٠ ), Linguistic Terms And Concepts, Macmillan Education UK.
- Griffin Z. M . & Ferrira V. S. ( ٢٠٠٦ ).Properties of spoken language production. Handbook of psycholinguistics. (N .٢١-٥٩). London, Elsevier.
- Jerome Bruner ( ١٩٨٣ ) Childs talk learning to language, Oxford University press.
- Joaquin A. Dominguez ( ١٩٩١ ), The role of morphology in the process of language acquisition and learning, Universidad autonoma de Barcelona.
- John C.L. Ingram ( ٢٠٠٧ ) , Neurolinguistics An introduction to spoken language processing and its disorders, united kingdom at university press, Cambridge.
- Katamba and Stonham , ( ٢٠٠٦ ) Morphology ,Second edition, palgrave macmillan.
- Krashen, S. ١٩٧٧. 'Some issues relating to the Monitor Model' in H. Brown et al. (eds.) ١٩٧٧.
- Leonard Bloomfield ( ١٩٣٣ ), Language , Henry Holt , new York.

- LExcellent, Christion, ( २०१९ ), human memory and material memory, springer, Switzerland.
- Lngo play, ( २००३ ), Word- Formation in English, University press, New York , London.
- Lyons, J. १९६८. Introduction to Theoretical Lmgu,stics. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mark Aronoff and Kirsten Fudeman ( २०११ ) , What is morphology , second Edition, Wiley Blackwell.
- Martin Haspelmath ( २०१० ) Understanding Morphology, second Edition , Londmn.
- McCarthy A. C ( २००२ ) An Introduction to English Morphology, Edinburg University press.
- Norman Stageberg, N . C. ( १९८१ ) An Introductory English Grammar , ५th published, Holt Rinehart and Winston, U.S.A.
- Plag, I ( २००२ ) Word- formation in English, Cambridge University Press.
- Ptawley, A. and F. Syder. I १८३. 'Two puzzles for linguistic theory: nauvelike selection and nac-ivelike tluency' in R 'chuds and Schmidt (eds.) १९८३.
- Saville-Troike, M. ] १८८. 'Pnivate speech• evidence for second language learning strategies durmg the "silent period" '. Journal o(Chsld Language १०; ५६७-९०.
- Selkirk, O .E. (१९८२ ) The syntax of words, The Mit press, London.
- Stenson, B. १९८४. 'Induced errors' m Schumann and Stenson (eds.) १९८४.
- Tomiyana, M. १९८०, 'Grammancal errors and commumcanon breakdown'. TESOL Quarter!)
- Trask R. L. , ( २००७ ), Language and Linguistics – The Key Concept , Second Edition, Routledge, London.

## ملخص

تعد هذه الدراسة التي تحمل عنوان "دور علم الصرف في عملية اكتساب اللغة وتعلمها" من المواضيع المهمة في علم اللغة، وذلك لتسهيل ممارسة تعلم اللغة من حيث المستويات اللغة. وفي هذا الصدد فإن هذا البحث هو محاولة للتعرف على العمليات الصرفية للغة الكوردية والتعرف على الأخطاء اللغوية في تعلم اللغة.

بالإضافة إلى الملخص والنتائج والمراجع، تتكون هذه الدراسة من ثلاثة فصول رئيسية:- الفصل الأول بعنوان "المفاهيم الأساسية والمبادئ النظرية"، يناقش مستويات اللغة والمفاهيم والمصطلحات الصرفية وأهمية علم الصرف في تعلم اللغة، وكذلك قدرة الإنسان على أخذ وتعلم اللغتين الأولى والثانية، إلى جانب مراحل تطور لغة الطفل، ومراحل اكتساب اللغة الثانية واستراتيجيات تعلم اللغة الثانية.

والفصل الثاني بعنوان المعجم والمدخلات المعجمية في اللغة الكوردية، يصف المفردات اللغوية والمعلومات اللغوية الصرفية في المعجم وطرق تهجئة الكلمات، وكذلك معوقات كتابة الكلمات، وأجزاء الكلام المتعلقة بالقيود، مشيرا إلى دور المورفيات في تغيير معنى الكلمات. أما الفصل الثالث فعنوانه "تعلم اللغة وأكتسابها بين الأخطاء والأشكال الصحيحة" يناقش الأخطاء بين اكتساب اللغات وتعلمها وتحليل الأخطاء، وكذلك مناقشة أسباب الأخطاء والاختلافات بين الأخطاء، مع أنواع تطور تعلم اللغة الثانية، وكذلك مراحل تطور اللغة الثانية، وكذلك تبسيط بنية الدلالية لتعلم رتبة و تسلسل الزيادات الصرفية.

## Abstract

This study, titled "The Role of Morphology in the Process of Language Acquisition and Learning", is an important topic in linguistics, in order to facilitate the practice of language learning in terms of language levels. In this regard, this research is an attempt to identify the morphological processes of the Kurdish language and to identify linguistic errors in language learning. In addition to the summary, findings and references, this study consists of three main chapters- :

The first chapter, entitled "Basic Concepts and Theoretical Principles", discusses language levels, morphological concepts and terminology, the importance of morphology in language learning, as well as the human ability to take and learn the first and second languages, as well as the stages of child language development, the stages of second language acquisition and strategies for learning the second language.

The second chapter, entitled Lexicon and Lexical entries in the Kurdish Language, describes the vocabulary, morphological linguistic information in the

lexicon, the methods of spelling words, as well as the obstacles to writing words, and the parts of speech related to restrictions, pointing to the role of morphemes in changing the meaning of words.

The third chapter, entitled "Language Learning and Acquisition between Errors and Correct Forms", discusses errors between language acquisition and learning and error analysis, as well as discussing the causes of errors and differences between errors, with the types of development of second language learning, as well as the stages of second language development, as well as simplifying the semantic structure of learning the order and sequence of morphemes.